AÑO XXXVIII - N.º 1.650 Barcelona, 12 octubre 1970 40 PAGINAS: 5 PESETAS

HOJA DEL LUNES

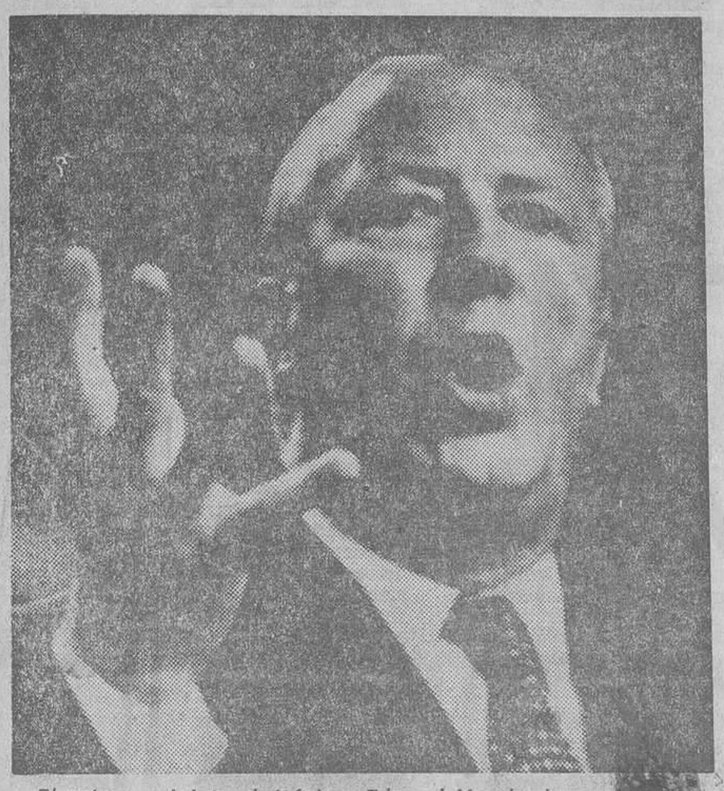
DEPOSITO LEGAL: B. 9.703 - 1958

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA Director: José Aliaga Cebrián
Red. y Admón.: Rambla Cataluña, 10 - Teléfono 231-51-04 ● Talleres de "La Vanguardia". Tallers, 62

siempre hay sorpresas en
Las cien mil y una alfombras
alfombras Presas
Cucurulla, 9 (Pta. del Angel)
Navas de Tolosa, 334 - 336
AMAT. General Goded, 8

MALESTAR EN GRAN BRETAÑA TRAS EL DISCURSO DE HEATH

Las «Trade Unions», contra sus protestas antihuelga



El primer ministro británico, Edward Heath, durante el discurso que pronunció en Blackpool y en el que anunció unas drásticas reducciones en el gasto público que afectarán a los sectores más necesitados.

Las reducciones del gasto público anunciadas por el primer ministro británico, Edward Heath, en un discurso que pronunció ayer con motivo de la conferencia anual del partido conservador en Blackpool, han provocado un cierto malestar en todo el país, debido a que, según las primeras estimaciones de los comentaristas políticos, éstas se elevarán a cerca de mil millones de libras esterlinas y afectarán principalmente a la seguridad social, a la educación y a la política de viviendas protegidas. Estas medidas, así como las críticas hechas por el "premier" a la política de los Sindicatos, permiten pensar que el actual Gobierno conservador se enfrentará con una fuerte oposición para aplicar su programa en el próximo otoño.

(Información en pág. 8)

BOLIVIA EL GENERAL TORRES ANUNCIA SU PROGRAMA DE GOBIERNO

SE BASA EN 4 PUNTOS:

- ESTABILIZACION MONETARIA
- NACIONALIZACION DE EMPRESAS EXTRANJERAS
- PROMOVER LAS INVERSIONES EN EL PAIS
- NEGOCIACIONES CON EL M. C. ANDINO

El general Juan José Torres, nuevo Presidente de Bolivia, ha anunciado en una conferencia de prensa dada en La Paz los cuatro puntos que espera aplicar su Gobierno nacionalista de extrema izquierda. Estos cuatro puntos son conseguir una estabilidad monetaria; nacionalización de las compañías propiedad de extranjeros; promoción de las inversiones en el país, y negociaciones dentro del marco del Mercado Común Andino, del que Bolivia es miembro.

En su conferencia de prensa no indicó si su Gobierno pensaba reconocer al régimen de Cuba, pero aseguró que "en su momento oportuno" se examinaría la posibilidad de conceder la amnistía al escritor francés Regis Debray.

Por otra parte, anunció que su Gobierno "propondrá un nuevo tipo de democracia... y oportunamente convocaremos elecciones".

Finalmente aseguró que su Gobierno no tiene ninguna vinculación con los procesos peruano y chileno.

(Información en pág. 4)

TRAGEDIA EN ARENYS

UN MUERTO Y SIETE DESAPARECIDOS, EN UNA REGATA DE YATES

GERONA, INUNDADA POR LAS AGUAS DEL OÑAR

(AMPLIA INFORMACION EN PAGINA 15)

TITO Y BRANDT, DE ACUERDO

LA PROPAGANDA NO DEBE INTERFERIR A LA CONFERENCIA EUROPEA DE SEGURIDAD

(AMPLIA INFORMACION EN PAGINA 5)

NUEVOS DISTURBIOS EN LONDONDERRY

DE LOS CUARENTA POLICIAS HERIDOS, CUATRO HAN SIDO HOSPITALIZADOS

(Información pág. 4).

EL MEJOR VINO DE TODAS LAS EPOCAS

LA LLUVIA PERSONAJE FUTBOLISTICO

Tras el largo y cálido verano llegaron las lluvias. Y llegaron con singular intensidad en la jornada dominical, convirtiéndose en protagonista en muchos campos de juego, cuando se pudo disputar el encuentro. Que en otros obligó incluso a suspenderlos. En Sarriá, donde hubo dudas hasta el último momento, se jugó. Pero el terreno, convertido en una auténtica laguna, impidió ver calidad en el fútbol desplegado por ambos equipos. Las salpicaduras que provoca el balón, en este avance de Re, ahorran cualquier otro comentario.

EL BARCELONA GANO EN ELCHE

PERDIO EL SABADELL ANTE EL AT. MADRID

EL MALAGA SE LLEVO UN PUNTO DE SARRIA

(Amplia información en páginas deportivas, con crónica del enviado especial de HOJA DEL LUNES en el Elche-Barcelona)

RESEÑAS DE LOS PARTIDOS DE LA REGIONAL PREFERENTE

(Página 27)

CALELLA: VIO COMO SE AHOGABAN SU MARIDO Y SU HIJO

(Amplia información de sucesos en página 15)

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

BARCELONÉS

La ciudad intenta cada vez más corregir una antigua insuficiencia de servicios, que se ha agravado por su crecimiento.

EN BARCELONA 74

podrás examinar el Programa de Actuación Municipal sobre:

- Hacienda municipal
- Urbanismo
- Vialidad
- Circulación
- Instalaciones deportivas
- Parques y jardines
- Vivienda
- Transportes
- Abastos
- Abastecimiento de agua
- Recogida de basuras
- Salud pública
- Cultura y Enseñanza
- Turismo y Relaciones Públicas

4 años decisivos de proyectos y realizaciones para el inminente futuro de Barcelona

Debes conocer:
los objetivos propuestos,
los problemas pendientes,
los recursos necesarios,
para poder opinar y colaborar en las mejores soluciones

Visita BARCELONA 74 en las Reales Atarazanas, de 10 a 2 y de 6 a 9 (excepto lunes mañana)

y podrás aportar tus puntos de vista a la próxima

E·G·B
ENCUESTA GENERAL BARCELONESA

Ayuntamiento de Barcelona ofrece información y pide participación

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

La mujer, la política y la agresividad

por ANGELES MASO

Poco a poco nos damos cuenta de que la mujer es una pieza fundamental en la política. Dando a ésta el sentido más positivo tiene que ser así. Hoy, cualquier programa que aspire a ser seguido atañe al bienestar del hombre, a la seguridad de la familia, al establecimiento de un sólido futuro.

Recordemos que las amas de casa británicas —asustadas por la carestía de la vida en Inglaterra— contribuyeron a que Wilson se apeara de Downing Street, votando a los conservadores. Que no hace mucho tiempo, unas mil quinientas amas de casa alemanas ofrecieron al ministro de Economía, Schiller, un pañuelo anudado para que recordara la necesidad de contener los precios. Y recordemos, también, que en los triunfos electorales de De Gaulle jugaban un papel importantísimo los votos femeninos. No vayamos tan lejos como para dar por válidos los sentimientos de una seguidora de John Kennedy en su época de candidato a la presidencia cuando afirmaba: «No sé de lo que habla pero estoy segura de votar por él.»

A la mujer se le ha encomendado un papel importantísimo de regidora del hogar. Incluso cuando hombre y mujer trabajan, parece ser que la esposa es quien debe controlar los gastos y hacer que los ingresos sirvan para cubrir todas las necesidades. Cuando se trata de llevar la casa con un sueldo más fijo que los precios, sólo las mujeres saben lo que significa el papel que la tradición les ha asignado. Y no es extraño que a la hora de votar piensen en las escuelas gratuitas, en el precio de las viviendas o de los alimentos, eligiendo el candidato que más ventajas ofrezca. Otra cosa es que luego, llegados al poder, los gobernantes cumplan.

Todo esto puede parecer simplista, pero es así. La gran masa, el número capaz de influir en los resultados es cien por cien positivas. Ya la perspicacia femenina corresponde un análisis de las situaciones y una decisión rápida y efectiva muy valorada en lo político.

¿Quiere significar esto que la mujer sea realmente política? Concretamente en España, no. La mujer se siente poco interesada por todo lo político en líneas generales. Lo cual, a la vista de lo expuesto anteriormente es una lástima. Porque se pierde una intuición y una fuerza muy positivas.

Indiscutiblemente la mujer aumenta en su poder de decisión. Quienes desean llegar a la gran masa —tanto en el campo de acción política como en otros sectores— no pueden olvidar a la mujer, antes deben apoyarse en ella. No porque existan un millón o más de mujeres que de hombres, sino porque su criterio pesa en las familias. Y porque, aunque el hombre mande, la mujer decide.

Pero a la mujer se la desilusiona fácilmente. Los resultados negativos, las promesas incumplidas pesan en nosotras mucho más que en el hombre. Y cuando se siente defraudada abandona con mayor facilidad que el hombre. Quienes intentan atraérsela a su campo no deben olvidarlo.

Otro punto importante es: ¿A quién votan las mujeres a la hora de la elección? ¿Votan a las candidatas o a los candidatos? ¿Saben elegir según este instinto que hemos apuntado o por el contrario tienen una inicial posición en contra de las mujeres que se destacan en cualquier puesto público?

Teodoro Reik resumió estos puntos de vista en una frase no demasiado halagadora para nosotras y que viene de una de sus pacientes: «Entre mis mejores amigas no hay ninguna que me guste». A la mujer habría que pedirle que evitara este instinto ancestral que la hace desconfiar antes de una mujer que de un hombre, que excluye en muchas ocasiones a la mujer cuando, al mismo tiempo, está queriendo ser feminista.

De todos modos, es un momento bueno para que la mujer se politice. Tiene agresividad. Comienza a estar segura de que su papel es importante. Cuando realmente todas las diferencias se hayan borrado perderá esa agresividad atávica de sector relegado a un segundo plazo y su actividad disminuirá, haciéndola mucho menos útil y menos efectiva de lo que se augura para un futuro inmediato.

UN HERMOSO LIBRO DE LA SANTA DOCTORA

por LUYS SANTA-MARINA

"Las Fundaciones de las Hermanas Descalzas Carmelitas", es un libro dinámico si los hay: caminos, intrigas, peligros. Y mucho sol, y mucho polvo, y muchas nieves y trampales por las llanuras castellanas, manchegas y andaluzas. Y un mundillo abigarrado de seres: estudiantes camanduleros y temerones; ledos contemplativos, y contemplativos a quienes el corazón se les sube a la cabeza; galanes de los de locura o santidad, que paran en anacoretas; damas muy hijasdalgo que se retiran a una cueva de monte; niñas regalonas que suspiran por el monjío, y al fin se salen con la suya; beatas tan ricas de buenos deseos como pobres de latines... Y sobre todo, dominándolo todo, curtida en vencer imposibles, la voluntad fundadora de Teresa, creciéndose con el castigo, más firme cuanto más combatida. Porque esa es la negra verdad: no tuvo apenas día de reposo y, expulsada por sus mismas hijas del convento de Valladolid, tras amargo reposo en Medina, llegó a Alba de Tormes en las últimas; por poco si se muere en el camino...

Para la mayoría era la "témina inquieta y andariega y que se metía a escritora", la díscola que sembró la cizaña en el Carmelo. El llamarla "Andariega celestial, Inquieta a lo divino, Peregrina la más peregrina, Reformadora cortés, Restauradora de las ermitas del Carmelo, Fundadora generosísima", *vino después de la hora de las alabanzas, cuando no era un peligro ya, y a sombra de la beatificación y canonización papeles. Huelen a incienso de réquiem.*

Libro quizá el más sugestivo de los suyos, son las "Fundaciones" nuestras "Florecillas", sólo que en vez de clavellinas y ranúnculos —flora de pradera húmeda — son retamas y balaustrias, flora de páramo y soleada serranía.

Lo comenzó en Salamanca en agosto de 1573, por mandado del jesuita P. Ripalda, su confesor entonces. Lo continuó en Toledo (noviembre del 76) hasta el capítulo XXVIII. No se sabe cuándo lo terminó, pero contiene la fundación de Burgos en abril del 82, meses antes de su muerte.

Fray Luis de León lo publicó por primera vez en Salamanca en 1583. El manuscrito original consérvase en el monasterio escurialense, adonde lo hizo llevar, junto con otros de la Santa, Felipe II, quien los tuvo hasta que murió guardados bajo llave en su librería.

EL EXODO VERANIEGO Y EL "NO ESTA" GENERAL

por JULIO ICHASO

Ha terminado el verano, noticia que, de por sí, tiene muy poca importancia, tan poca que aunque la hubiéramos silenciado no se hubiera perdido mucho. Pero, teniendo en cuenta que casi es el eje del asunto, el motivo de esta digresión escrita, la cosa varía y hasta se justifica.

Las vacaciones veraniegas son necesarias, útiles y salutíferas, pues sirven para entonar nuestros alterados nervios manoseados exageradamente por una vida trepidante, asaz, incómoda y convulsiva, para ausentarnos de nuestros lugares de vida habitual, para tomar baños de sol, de agua salada del mar y hasta la dulce de los ríos, que también es agua. El firmante disfruta de un breve asueto anual y se decanta por la montaña, que suele estar repleta de pinos y otras especies de árboles que, además de dar sombra, expanden perfumes campestres.

Como mi retorno es hacia la mitad del caluroso mes de agosto, en estos pagos catalanes, nos encontramos con una Barcelona plagada de tranquilidad y, si se quiere, de monotonía, de sitios desiertos, de lugares desanimados, de pereza circundante. Parece, sobre todo los días de fiesta, como si se hubiera leído, por las esquinas, un bando prohibiendo la circulación callejera por este o por otro motivo. Hay calles con finales de lejanía, en las que no se ve ni un alma. Por un ciudadano que se quede en la ciudad, veinte salen de vacaciones. Todo el mundo se ha ido a cumplir esa moderna costumbre de ahuecar el ala, y el mortal que se queda en la ciudad se encuentra con la soledad, con los bares sin concurrencia, con los cines desiertos, con el vacío humano...

Pero la cosa no termina aquí sino que tiene otras características, más o menos jocosas y más o menos festivas. Si al «superviviente» le ocurre una destemplanza, se encuentra con que el timbre del teléfono de su doctor da la perfecta llamada, pero el doctor no está. Un fin de semana facultativo. Al día siguiente el médico le atiende y le prescribe unos análisis de jugos y otras zarandajas.

—Mire: el doctor tal le hará el análisis pero póngase de acuerdo con él para la hora.

Llamada telefónica. Contestación cordial y amable de una enfermera:

—Tendrá usted que esperar hasta el día tal, pues el doctor está veraneando.

—Muchas gracias, señorita.

Y así se repiten casos y casos de ausencias. Hasta la callista que frenaba la virulencia de unas durezas que producían dolor, hasta esta señora también estaba ausente. En las calles se leen infinidad de letreros o pasquines de «cerrado por vacaciones...» y así hasta una interminable relación de ausencias semejantes.

En contra de todo esto y con objeto de paliar el aburrimiento de «rodríguez» me senté en un bar que, para seguir la unanimidad de este escrito, estaba desolado. Un camarero se me acercó solícito, servicial y amable. Me sirvió, con toda corrección, lo que deseaba, y como era el único cliente en aquella hora torrida y solanera, me dio una larga conferencia sobre filatelia, afición que le desbordaba y sobre otros temas. El hombre se aburría de lo lindo por la falta de público. Nuestra charla duró dos horas, aproximadamente. Nos intercambiamos nuestros «rollos» particulares. Y llegaron las dos de la tarde hora pintiparada para ir a almorzar cosa que realizamos en un restaurante que tenía menos desolación, pues muchos «rodríguez», como el que suscribe, acudimos allí acuciados por la imperiosa llamada de las ganas naturales de comer. Menos mal que aquí había animación.

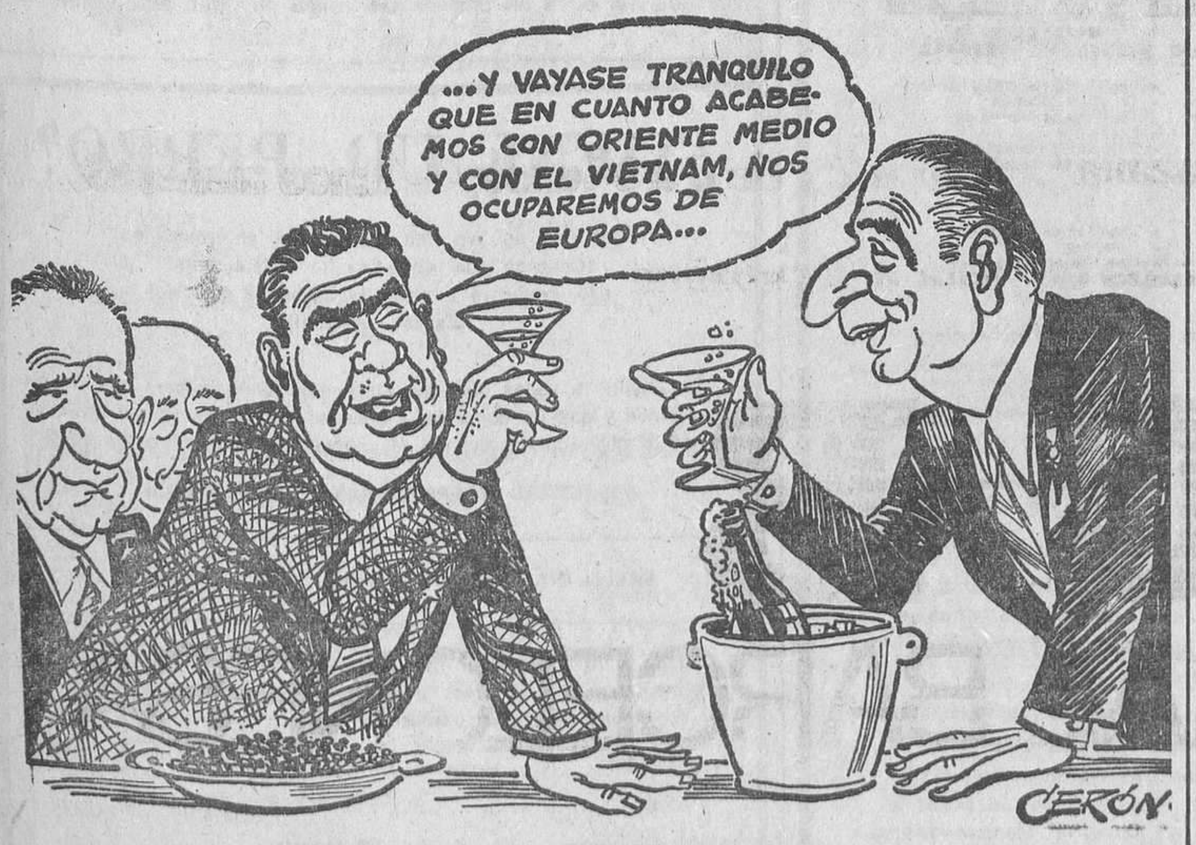
Aún existen otras facetas y medios de camuflar las ausencias y de justificarlas verbalmente. Veamos. Hay contestaciones telefónicas que son todo un poema de práctica mecanización microfónica. Llamas a la oficina tal y la voz de una señorita algo «membranizada» y con un sonsonete de disco, te responde: «Hasta el día tal no vendrá el Ingeniero Don Fulano, pues se encuentra realizando un viaje de estudios». La respuesta es tan atenta como compete a estos tiempos de avanzada ciencia electrónica al servicio de la fonética. Es el teléfono centinela.

En una ciudad, cuyo nombre me acuerdo, pero que no lo diré, leí un cartelito, trazado con clara pero deficiente caligrafía: «Cerrado por ausencia del dueño hasta el día tal. Para encargos urgentes pueden dirigirse a la calle Ultimo Suspiro, 8»... Era una funeraria...

En fin, y para terminar de elucubrar diremos que el verano provoca una dispersión multitudinaria en progresión creciente y con avances geométricos. Aire, sol, mar, río, monte, praderas o parajes bucólicos, todo esto está indicadísimo para domeñar los nervios. Las vacaciones están ya generalizadas, se imponen. ¡Loado sean! Ahora bien; no dejan de tener guasa y anécdota algunas cosas afines y concomitantes con ellas con lances graciosos y sucedidos chispeantes del mejor estilo, todo ello girando en torno al buen humor circundante.

Que las vacaciones las disfrutemos todos muchos años y que el amable lector se divierta también. Son nuestros fervientes deseos.

GUIÑOL internacional Por CERÓN



POMPIDOU, EN MOSCU

ROAMER OF SWITZERLAND

EL RELOJ DE LAS GRANDES HAZAÑAS

CAJA DE ACERO ANTIMAGNETICO

CORONA PARA ACCIONAR EL DIAL DE DURACION DE LA INMERSION

ESFERA LUMINOSA MUY VISIBLE

AUTOMATICO Y SUMERGIBLE

CUPON

Ruego me envíen sin gastos un folleto del ROAMER STINGRAY S. Un catálogo de la colección ROAMER. Una lista de los concesionarios ROAMER.

SUBRAYESE LO QUE INTERESE

Remitente.....

Dirección.....

APARTADO 613 - BILBAO

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

INFORMACION EXTRANJERA

PANORAMA INTERNACIONAL

POMPIDOU, EN LA U.R.S.S.

Abundan estos días los acontecimientos interesantes, susceptibles de producir consecuencias futuras; entre ellos anotaremos los siguientes: —El presidente Nixon ha propuesto un nuevo plan de paz para el sudeste asiático, con el beneplácito unánime de la opinión pública norteamericana, pero rechazado por Hanoi, Moscú y Pekín. —El presidente de la República de Francia, Georges Pompidou, se encuentra desde el martes último en la U. R. S. S., donde celebra reuniones con los altos dirigentes soviéticos. —En Bolivia se ha constituido un Gobierno de tendencia castrista, presidido por el general Juan José Torres. —La crisis creada en Egipto por el fallecimiento del presidente Nasser se resolvió nombrando para sustituirle al vicepresidente Anwar El Sadat. —Entre Moscú y Washington, en cuyas relaciones se había conseguido un cierto grado de entendimiento, surge de nuevo la tensión a causa de la supuesta o real construcción de una base rusa de submarinos nucleares en Cuba y de las acusaciones norteamericanas de violación soviética del alto el fuego en Suez.

En la imposibilidad de dedicar a todos los aludidos temas la atención debida, nos referiremos hoy al viaje que realiza por la Unión Soviética el presidente francés.

POMPIDOU, EN LA U.R.S.S.

Rodeado por los tres más altos dirigentes del Kremlin, con los que ha conferenciado varias veces, Georges Pompidou visitó instalaciones militares ultrasecretas y está recorriendo regiones industriales de alta especialización, conjuntos fabriles y mineros susceptibles de obtener impulsos expansivos mediante cooperación técnica y económica extranjera y Universidades y centros de enseñanza.

¿Cuáles han sido los motivos y finalidad determinante de este viaje? No se ha dado ninguna explicación totalmente satisfactoria, pero se produce en las siguientes circunstancias:

1. Cuando Pompidou partió hacia Moscú el presidente Nixon acababa de regresar a Washington, terminada su excursión al Mediterráneo, en cuyo transcurso revistó la VI Flota y conferenció con los jefes de Estado y los Gobiernos de España, Italia y Yugoslavia, considerándose todo ello como una reactivación del interés de Estados Unidos por el mar latino y su seguridad, amenazada por la presencia de la Escuadra soviética y por los peligros que irradia la situación del Cercano Oriente. Pero no visitó Francia, también ribereña de dicho mar.

2. La República Federal Alemana, tras del cambio de Gobierno producido a raíz de las últimas elecciones, realiza una audaz gestión de entendimiento con la U.R.S.S., cuyo primer fruto ha sido la firma de un tratado de cooperación entre ambos países, pendiente de ser ratificado, y la apertura asimismo de una política de comprensión y acercamiento con los Estados del bloque de Varsovia, todo ello previo reconocimiento por parte del Gobierno alemán, de las conquistas geográficas que realizó la Unión Soviética al final de la pasada guerra.

¿Significan ambos sucesos que Francia queda desplazada en la consideración internacional de los asuntos del Mediterráneo y sustituida por Alemania en el liderato tácito europeo ante la U.R.S.S. y el Este? Se comprende que el presidente francés quiera clarificar la situación y que en todo caso trate de recuperar la posición mantenida hasta ahora por su país en el plano de la gran política continental.

OTROS ANTECEDENTES

Por otra parte, no suele ser Francia un ejemplo de consecuencia en sus relaciones exteriores. Sin remontarnos a otros tiempos más lejanos, basta recordar que en 1944, cuando el Ejército norteamericano acabó de liberar de la ocupación alemana al suelo francés, se apresuró el general De Gaulle a volar hacia Moscú para concertar con Stalin una «buena y bella alianza», como fue ditirámbicamente calificada, que sólo podía ir dirigida contra la hegemonía norteamericana —a las que ambas, Francia y Rusia, debían su supervivencia— y que nunca pudo ser llevada a la práctica por razones obvias.

Firmado el 17 de marzo de 1948 el «Pacto europeo de defensa mutua» por Francia, Gran Bretaña, Holanda, Bélgica y Luxemburgo y transformado después en Consejo de Europa con el ingreso de Italia, Irlanda y países escandinavos, se acordó crear un Ejército conjunto, decisión que ratificaron todos los miembros, menos Francia, cuya Asamblea Nacional lo rechazó y destruyó.

El 4 de abril de 1949 se concierta la Organización del Pacto Atlántico y esta vez Francia, que figura entre los principales firmantes, accede a la organización del Ejército multinacional para impedir que siga la Unión Soviética avasallando más pueblos europeos. Y el Gobierno de París, en un momento dado, retira sus fuerzas militares de dicha Organización y obliga a los norteamericanos a desmantelar las bases que poseían en suelo francés desde el fin de la segunda guerra mundial.

El 22 de enero de 1963 firmaron Francia y Alemania occidental un tratado de cooperación política, económica y militar, concebido para ser base de una unión europea que pudiese llegar a ser la tercera potencia del mundo en categoría, mediante la adscripción a la misma de los pueblos lindantes con los creadores del tratado. Quedó inoperante desde su nacimiento, por la oposición activa que hicieron al mismo Estados Unidos y la Unión Soviética.

El presente viaje de Pompidou a Moscú parece inserto en la línea de independencia y cultivo de su propia personalidad, seguida por los Gobiernos franceses durante los veinticinco años últimos.

F. BARATECH ALFARO

BOLIVIA

EL GOBIERNO TORRES ANUNCIA SU PROGRAMA DE CUATRO PUNTOS

EN SU MOMENTO EXAMINARA LA CUESTION DE LA AMNISTIA DE REGIS DEBRAY

La Paz (Bolivia), 11. — El nuevo presidente de Bolivia, general Juan José Torres, ha declarado que examinaría «en su momento oportuno» la posibilidad de conceder amnistía al escritor francés Regis Debray, detenido en abril de 1967 y condenado a 30 años de prisión, por tomar parte en un grupo rebelde que encabezaba Ernesto «Che» Guevara, quien, posteriormente, fue muerto el mismo año.

La declaración del general Torres ha sido hecha en el curso de la primera conferencia de prensa ofrecida por el nuevo presidente anoche, en el palacio presidencial, desde que asumió el poder el pasado miércoles, tras derrocar a una junta militar que, a su vez, había derrocado al presidente Alfredo Ovando Candia.

Torres ha dado a conocer un programa de cuatro puntos que pondrá en marcha su gobierno nacionalista de extrema izquierda, que incluye la nacionalización progresiva de las compañías propiedad de firmas extranjeras.

Entretanto, los observadores políticos no se explican cómo un gobierno de extrema izquierda como el nuevo régimen esté pensando en incluir ministros ultraderechistas en el gabinete, según ciertos rumores.

El general Torres, de 47 años, ha declarado, por otra parte, que tiene el completo control de Bolivia y que su programa de gobierno de cuatro puntos estaba dirigido a: conseguir una estabilidad monetaria; nacionalización de las compañías propiedad de extranjeros; promoción de las inversiones en el país y negociaciones dentro del marco del Mercado Común andino, del que Bolivia es miembro, para buscar provecho para la industria petroquímica boliviana.

Por otra parte, Torres no ha dicho si renovaría las relaciones con Cuba y cuando ha sido interrogado sobre el éxito del triunfador en las elecciones presidenciales chilenas, el socialista Salvador Allende, ha respondido: «Todo Gobierno que se apoye en la decisión del pueblo merece un profundo respeto.»

En cuanto a posibles elecciones en Bolivia, Torres ha dicho que su Gobierno «propondrá un nuevo tipo de democracia... y oportunamente convocaremos a elecciones».

El «ELN» se atribuye la muerte del doctor Miranda

La Paz, 11. — En un comunicado enviado a la redacción del matutino «Presencia» de La Paz, anoche el Ejército de Liberación Nacional (ELN) se atribuye la eliminación del doctor Miranda, al que acusan de estar complicado en la muerte del comandante «Inti» Peredo, ocurrida en esta capital en octubre de 1969, y de la tortura de varios elementos izquierdistas utilizando drogas. El médico vivía en el barrio residencial de Miraflores, su cadáver presentaba doce perforaciones de bala disparadas con ametralladora por dos individuos y una mujer no identificados. Es la segunda víctima del «ELN». El doctor Miranda en vida fue pariente del ex-jefe de Inteligencia del Ministerio del Interior de Bolivia, coronel Roberto Quintanilla, a quien el «ELN» acusa de ser miembro activo de la CIA.

Difusión de los postulados del Gobierno boliviano

Por otra parte, la representación boliviana en Buenos Aires ha difundido un comunicado informando sobre la situación en aquel país concebido en estos términos:

«La Embajada de Bolivia lleva a conocimiento de la opinión pública argentina, lo siguiente:

1.—Como consecuencia de la renuncia presentada por el general don Alfredo Ovando Candia a la primera magistratura de la República de Bolivia, surgió un nuevo Gobierno encabezado por el general don Juan José Torres González y apoyado por las fuerzas armadas de la nación, estudiantes, clase obrera y campesinos.

2.—El nuevo Gobierno de la República es la continuación del que estuviera a cargo hasta el 7 de los corrientes. Postulará:

— Un Gobierno de izquierda nacional.
— Una política de paz, amistad y cooperación con todos los países.
— No intervención en los asuntos de otros Estados.
— Solución pacífica de los conflictos y respeto de principios del derecho internacional.
— Necesidad de solución al problema del enclaustramiento geográfico de Bolivia.
— Amplia solidaridad con las demandas de los pueblos en desarrollo, con su lucha por la soberanía nacional y contra toda forma de colonialismo e imperialismo.
— Mantendrá y mejorará sus relaciones con los países del continente, los socialistas y de otras áreas que deseen cooperar en el esfuerzo del desarrollo y la liberación nacional.
— Estimulará la participación boliviana en los procesos de integración regional y subregional que llevará a la formación de una nación - continente latinoamericano.
— Apoyo decidido a la organización de las Naciones Unidas.
— Decisión de mantener y cumplir los compromisos internacionales contraídos por el Estado.
— Garantizará las inversiones privadas cuyos capitales deberán coadyuvar a la acción del Estado para alcanzar el efectivo desarrollo de la nación, a sola condición de que se respete la soberanía nacional.

3.—Se deja expresa constancia de que Juan José Torres no asumió el poder por golpe de Estado, sino que organizó resistencia y encabezó la insurrección popular, contra las pretensiones del establecimiento de un régimen contrario al originario mandato de las fuerzas armadas.

4.—El nuevo Gobierno de izquierda nacional no tiene vinculación alguna con los procesos chilenos, peruano ni de ningún otro país, aunque reconoce que todo movimiento de liberación en cualquier parte del mundo tiene la misma causa, es decir, el atraso y la dependencia.»

NUEVOS DISTURBIOS EN LONDONDERRY

Cuatro soldados hospitalizados, tras enfrentarse a grupos de jóvenes en el barrio católico

Londonderry (Irlanda del Norte), 11. — Cuatro soldados británicos siguen hospitalizados, entre los cuarenta heridos y contusos que tuvieron que recibir asistencia médica después de enfrentarse con los revoltosos que les tuvieron en jaque hasta altas horas de la madrugada de hoy.

Las fuerzas del orden, que practicaron siete detenciones, hicieron uso de numerosas balas de goma y granadas de gases lacrimógenos, especialmente en los alrededores del Bogside, el barrio pobre habitado por los católicos locales.

La violencia estalló poco antes de media noche en la zona amurallada de la ciudad, donde los protestantes se habían empeñado en celebrar una reunión.

Alrededor de la una de la madrugada se produjo un incendio en unos almacenes vacíos situados en las proximidades del barrio católico. Los bomberos que acudieron para luchar contra las llamas fueron recibidos a pedradas. El edificio ardió totalmente.

Al mismo tiempo, bandas integradas por grupos de jóvenes, en ningún caso más de setenta, han estado hostigando a los soldados y policías hasta las seis de la madrugada, cuando un portavoz del Ejército anunció que las fuerzas del orden habían conseguido dominar la situación.

A las once de la mañana, hora local, la ciudad aparece prácticamente desierta. Las personas que se ven obligadas a circular por las calles movidas por necesidades imperiosas, ofrecen el aspecto tenso ya familiar después de las incontables noches de violencia padecidas por esta ciudad en el curso de los últimos dos años. — EFE.

MAS INCIDENTES ANOCHE EN EL BARRIO CATOLICO

Londonderry (Irlanda del Norte), 11. — Los soldados británicos acordonaron esta noche el área del barrio católico de Bogside después de varios incidentes en los que se vieron obligados a lanzar gases lacrimógenos para dispersar a un grupo de jóvenes revoltosos.

Este nuevo brote de violencia se ha producido veinticuatro horas después de la noche de disturbios que hubo en Londonderry y en los que resultaron heridos cuarenta soldados y un número no confirmado de civiles.

Los incidentes de esta noche comenzaron cuando una multitud empezó a reunirse detrás de un grupo de jóvenes que lanzaban piedras y botellas vacías a una línea de soldados que cerraban el paso en una de las calles que dan al Bogside. — EFE.

Para su hija (Sea o no Bachiller)
una preparación completa
SECRETARIADO
Mecanografía - Taquigrafía - Cálculo Mercantil - Prácticas oficina
Teneduría de Libros - Correspondencia comercial - Auxiliar de Empresa
Francés (Univ. de Toulouse) - Inglés (Univ. de Cambridge)
10 ALUMNAS POR PROFESORA
Horario Clases: 9 a 1 y 4 a 9
ACADEMIA PORTA
Directora: D. Porta Cots
Rbla. Cataluña, 70
Tel. 215 15 53
Matrícula de 12 a 1 y de 6 a 8 (excepto sábados)

emi
escuela de mandos intermedios
Adquiera nuevos conocimientos profesionales y obtenga el título emi
(Escuela de Mandos Intermedios)
Abierta la matrícula del curso 1970-71
emi Industrial
- Mejora de Métodos y Tiempos
- Planificación y Control
- Estadística y Calidad
- Sistemas de Remuneración
- Organización de Empresas
- Costes de producción
- Psicología del Trabajo
- Probl. Humana y Direc. Personal
- Adiestramiento de Personal
- Legislación Social y Laboral
- Criterios Sociales
- Economía
- Seguridad y Socorrismo
- Técnicas de Expresión

emi Administrativo
- Organ. del Trabajo Administrativo
- Contabilidad de Empresas
- Organización y Gestión de Empresas
- Sistemas de Remuneración
- Psicología del Trabajo
- Probl. Humana y Direc. Personal
- Legislación Social y Laboral
- Criterios Sociales
- Técnicas de Expresión
- Economía
- Derecho Mercantil y Tributario
- Cálculo Mercantil

emi Ventas
- Psicología General
- Psicología de la venta
- Técnicas de venta
- Introduc. a las estructuras
- Técnicas de expresión
- Derecho
- Criterios sociales
- Publicidad

emi superior Ventas
(Se precisa diploma EMI-Ventas o conocimientos equivalentes)
- Psicología
- Publicidad y Promoción
- Administración de Ventas
- Animación de Vendedores
- Principios de Relaciones Humanas
- Selección de Vendedores
- Técnicas de Expresión
- Organización de la Empresa

emi Industrial Superior
(Se precisa diploma emi-industrial)
Temas: Problemas Humanos - Control de Gestión - Técnicas de Organización.
emi Administrativo Superior
(Se precisa diploma emi-administrativo)
Temas: Problemas Humanos - Control de Gestión - Técnicas de Organización.
CLASES: Nocturnas, días alternos, de 7.30 a 9.30 h.
Amplio plan de becas concedidas por el Ministerio de Trabajo
INFORMES E INSCRIPCIONES:
Todos los días excepto sábados, de 18 a 21 horas
emi-Gracia - C. Torrente de las Flores, 68 - Tels. 213 81 40 y 213 81 43
emi-Clot - C. Valencia, 684 - Tel. 349 65 79 - BARCELONA-18
emi-Cornellá - Av. Juan Maragall, s/n. (Instituto) CORNELLA
emi-Bordeta (EFYPMI) - C. Constitución, 30 - Tel. 325.33.43
emi-Tarrasa - C. Blasco de Garay, 34-36 - Tel. 298.12.86 - TARRASA

¿TIENE UD. PERRO?
¡Evite que su can sea víctima de enfermedades!
¡Conozca sus síntomas inmediatamente!
¡Ud. conocerá también la forma de curarlas!
¡¡Es tan sencillo!!
Es posible a veces que una duda haya bastado para que un perro muriese y que un hogar haya quedado sin su perrito, al no saber qué es lo que ocurría, cuando el animal estaba triste o sin apetito.
¡¡MUCHAS ENFERMEDADES CONOCERA UD.!!
SALUD DEL PERRO — Apartado 2.018 — Barcelona
Ruego a Uds. envíen un manual práctico para conocer y curar las enfermedades de los perros. Por **giro postal** o **cheque bancario** o giro **contra reembolso, envío 89 Ptas.** (incluido gastos)
Nombre ... ...
Calle ... ...N.º ... ...
Población ... ... Provincia ... ...

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ENTREVISTA TITO-BRANDT

LA CONFERENCIA EUROPEA DE SEGURIDAD NO DEBE CONVERTIRSE EN PROPAGANDA

Otros temas tratados fueron las relaciones Este-Oeste y las perspectivas de desarme

Brandt en el momento de recibir a Tito en Bonn

Bonn, 11. — El canciller federal, Willy Brandt, y el presidente de Yugoslavia, mariscal Josip Broz, «Tito», huésped de Alemania por espacio de cinco horas, están plenamente conformes con que la proyectada conferencia europea de seguridad colectiva debe ser preparada cuidadosamente para que no se convierta en un espectáculo propagandístico. Willy Brandt, en conversación con los periodistas, reveló hoy que este y otros aspectos del cambio de impresiones internacional que mantuvieron en el castillo de Roettgen, próximo a Bonn, los dos gobernantes. Participaron paralelamente en coloquio aparte en la reunión de Roettgen, los ministros de Exteriores alemán y yugoslavo, Walter Scheel y Mirko Tzpavac, quienes proseguirán en noviembre, en Belgrado, las gestiones encaminadas a convocar la conferencia europea de seguridad.

Otros temas de la entrevista de Brandt con Tito han sido, además de los bilaterales (aumento de las inversiones alemanas en Yugoslavia y situación de los 424.500 obreros yugoslavos que trabajan en Alemania Federal), las relaciones Este-Oeste, las perspectivas de desarme, el tratado germano-soviético en lo que concierne singularmente a Berlín occidental, y el conflicto de próximo Oriente.

Tito y su esposa llegaron al aeropuerto de Colonia-Bonn antes del mediodía, y partieron para Belgrado poco antes de las cuatro de la tarde. Estrictas medidas de seguridad que embotellaron la autopista de Bonn a Colonia garantizaron la visita de Tito contra eventuales manifestaciones de emigrantes yugoslavos desafectos al mariscal. El almuerzo en honor de las personalidades yugoslavas y los coloquios subsiguientes tuvieron lugar en el castillo de Roettgen, próximo al aeropuerto.

Tito y su esposa procedían de Bélgica y Luxemburgo. El 20 de octubre, el presidente yugoslavo visitará Holanda, y el 23 llegará a París como invitado del presidente Pompidou. Los centros políticos alemanes hacen resaltar el carácter de apaciguamiento entre los bloques y sistemas europeos que distingue la diplomacia itinerante de Tito, en su propósito de reducir las tensiones internacionales. El diálogo Brandt-Tito transcurrió sin intérpretes en alemán. Tito se despidió desde la escalerilla de la aeronave, con un «Auf wiedersehen».

Tito, que habla el alemán a la perfección (fue suboficial del ejército austríaco en Viena durante la primera guerra mundial), es el primer jefe de Estado Oriental que visita Alemania Federal, y lo hace por vez primera. El castillo de Roettgen ha sido puesto a la disposición del Gobierno alemán para la estancia de Tito por la familia Muhlen, propietaria de una famosa marca de agua de colonia.

El mariscal Tito y su esposa llegaron hoy, en avión especial poco después de las once de la mañana al aeropuerto de Colonia-Bonn, donde fueron recibidos y cumplimentados por el canciller Brandt y su esposa Ruth (que lucía un modelo de falda media), el ministro de Relaciones Exteriores Walter Scheel con su esposa Mildred, doctora en Medicina y otras personalidades. La partida de Tito y su séquito estaba prevista para las tres y media de la tarde. — EFE.

Regreso de Tito a su país

Belgrado, 11. — El presidente Tito ha regresado hoy a esta capital, tras su gira por tres países de la Europa occidental.

Después de sus visitas a Bélgica y Luxemburgo, el dirigente yugoslavo se trasladó a Bonn, donde se entrevistó por espacio de dos horas con el canciller occidental alemán Willy Brandt. — EFE.

CRONICA DE PARIS

LA ASAMBLEA NACIONAL INICIA LA DISCUSION DEL PROGRAMA MILITAR

París. — El comienzo de la nueva temporada parlamentaria de invierno aportó esta semana la primera escaramuza seria entre el Gobierno y la oposición a propósito de la III Ley-programa de inversiones militares, inscrita prioritariamente en el calendario de trabajo de la Asamblea Nacional.

Los diputados contaron con un plazo reducido a sólo tres sesiones parlamentarias para aprobar el texto presentado por el ministro de Defensa, Michel Debré, por el cual se solicitaba un presupuesto quinquenal de 28.126 millones de francos para las Fuerzas nucleares estratégicas, 2.763 millones para el armamento nuclear táctico y 62.611 millones para las Fuerzas clásicas de los tres Ejércitos.

Sucediendo a la confusión planteada por una moción de rechazo solicitada por el representante de extrema izquierda, Michel Rocard, en la que éste exponía que «tales créditos no responden a la actualidad interna de Francia ni a la situación internacional», así como que «constituyen un medio de represión social», los diputados votaban finalmente el proyecto, confirmando de esta manera que la mayoría entiende utilizar como conviene el amplio margen de seguridad que le otorga la incondicionalidad de un elevado porcentaje de escaños.

El discurso pronunciado en el hemiciclo por el titular de la cartera de Defensa, Michel Debré, fue de sonada importancia a doble título, en la medida en que en el mismo se entendía precisar las orientaciones del programa de Defensa en relación directa a la diplomacia de este país.

Después de confirmar que «la voluntad de Francia es eminentemente pacífica», Michael Debré afirmaba que «lo esencial para nosotros es sustituir la potencia demográfica por la potencia armamentística, que representa la garantía de nuestra seguridad».

OPOSICION AL SISTEMA DE BLOQUES MILITARES

«En política exterior — añadía el ministro — seguimos estando contra todo sistema de bloques militares, por el mantenimiento del "statu quo" en Europa y por la limitación de nuestros compromisos militares en el exterior a nuestros intereses esenciales y a los acuerdos de defensa que hemos firmado con algunos Gobiernos.»

Refiriéndose luego a la forma en que están articuladas las fuerzas armadas militares francesas, es decir, fuerza nuclear estratégica, fuerza de defensa operacional en el hexágono, fuerza de intervención y maniobra en Europa y fuerza de intervención y maniobra para fuera de Europa, Michel Debré subrayó que «tal cosa obedecía a las necesidades de nuestra política exterior, que son: disuasión por medio de una amplia capacidad de respuesta nuclear y capacidad de intervención en Europa y fuera de Europa».

Con respecto a las críticas que se han emitido en el pasado en el sentido de considerarle como «otro vendedor de cañones como Zajarof», el ministro explicó que «el Gobierno mantiene como regla política no alimentar ningún conflicto existente, de manera que si actualmente hay guerra en Vietnam y en Medio Oriente, en tales lugares todo el mundo vende armas menos Francia», añadiendo que «nuestro deseo es que todos los países del mundo que quieran fortalecer su seguridad puedan comprar, fuera del mercado sujeto a coacción política de las superpotencias, las armas que les son necesarias».

REACCION EN LA PRENSA

Con todo, tanto en la tribuna de la oposición como en la mayor parte de los medios informativos de este país, se han acogido desfavorablemente tales declaraciones. Así, el prestigioso vespertino «Le Monde», se sorprende del «criterio moral que aplica el Gobierno a sus distribuciones de armas, afirmando que no les vende sino a quienes no se sirven de las armas para guerrear».

«Sin duda, a los ojos del Gobierno — escribe «Le Monde» —, está más justificado vender armas que servirse de éstas, pero esto no tiene sentido, a menos que nuestra industria bélica se conforme sabiendo que, por el momento, tiene menos muertos sobre su conciencia que los que causa la industria automovilística...» — **M. OSTOS.**

Para la comodidad de sus pies calce el ancho que precise

EL MISMO LARGO, CINCO ANCHOS

6 7 8 9 10

Calce como a medida

CALZADOS CLAR

ARAGÓN, 247 (Junto Rbla. Cataluña)

Teléf. 215 23 46 - Barcelona-7

COOPERATIVA NACIONAL DE "CONAUTA"

AUTOSERVICIOS

Los Supermercados que marcan la pauta

OFERTAS MUY ESPECIALES

Del 13 al 31 octubre

	Su precio	Sólo por
Aceite COES, 1 litro	38,—	36,—
Espárragos SAN FERMIN, ½ kilo	30,—	26,—
SARDINAS en aceite, 400 gramos	17,—	13,—
Caldo STARLUX. Oferta COFRE	14,40	12,50
Coñac CREADOR, 1 litro	55,—	45,—
Vino Legítimo RIOJA	25,—	18,—
Vajillas CONEJO	25,—	21,—
Gel-Baño. NACROM, ½ litro	35,—	25,—

QUE ENCONTRARA EN LOS SIGUIENTES ESTABLECIMIENTOS:

SAMPER. — Paseo Zona Franca, 232
VICTORIA. — Padilla, 249
MAITEMI. — Nación, 63; Ruiz de Padrón, 32
CALAF. — Cruz Cubierta, 59
CAMAÑES. — Parlamento, 38
FARRE. — Consejo de Ciento, 91
GASULL. — Guixeras, 48, Badalona
MESON DE LAS GOLOSINAS. — Avenida Puerta del Angel, 2
PRAT, S. A. — Buenos Aires, 30
PRAT, S. A. — Travesera de Dalt, 34
PRAT, S. A. — Balmes, 351
PRAT, S. A. — Padilla, 262
PRAT, S. A. — Felipe de Paz, 9.
PRAT, S. A. — Jubara, 219 (Calella)
REDON. — Tallers, 32
REDON. — Bofarull, 60
REDON. — Rosellón, 219
RIBA. — Padilla, 268
SAURI. — Viladomat, 101
ROCA. — Canuda, 26
SUPERSERVIS. — Aviñó, 11
CAPDEVILA. — Valencia, 317
PREXSA. — Avda. República Argentina, s/n San Ildefonso (Cornellá)
FRANC. — La Jota, 136
Supermercado MAITEMI. — Avda. Virgen de Montserrat, 139.
MARTINEZ. — San Acisclo, 16
AVELLANA. — Caspe, 148

P. ESCAYOLA - Vía Triunfal, 127 (Castelldefels)

AYER SE LEVANTÓ LA VEDA...

CAZA

UNA SECCION ESPECIALIZADA DE JORBA-PRECIADOS

ESCOPETAS: Breda. Franchi. Miroki. Browning. Víctor Sarasqueta. A.Y.A. (Aguirre y Aranzabal). Ignacio Ugartechea. Arrizabalaga. Ego. Ugarteburu.

CARABINAS 22" Beretta. Winchester. Remington. Browning. Franchi. Krico. Voere.

Amplio surtido en cartuchería nacional y de importación. E infinidad de prendas especiales y todos los accesorios que pueden serle de utilidad para la caza.

UTILICE NUESTRO SERVICIO DE VENTA A PLAZOS

NO CERRAMOS A MEDIODIA

Horario continuado de 9'30 de la mañana a 7'30 de la tarde. (Sábados, hasta las 8)

ARMERIA Y ACCESORIOS DE CAZA

PLANTA PRIMERA

Jorba Preciados

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

TRAS EL DISCURSO DE HEATH

MALESTAR EN GRAN BRETAÑA

LAS REDUCCIONES ECONOMICAS ANUNCIADAS AFECTARAN A LOS SECTORES MAS DEBILES

Londres, 11. — La siesta política ha terminado, vaticinan hoy los comentaristas después de analizar el discurso pronunciado ayer en Blackpool por el primer ministro Edward Heath, con motivo de la conferencia anual del partido conservador.

La ovación que los 5.000 delegados dieron a su jefe al acabar su discurso duró siete minutos y medio. Sin embargo, el país lo ha recibido con menos entusiasmo. Los cambios revolucionarios prometidos por el primer ministro se traducirán en dificultades y privaciones para algunos sectores de la población entre los más necesitados.

De lo que después del discurso no cabe duda es del fin de las largas vacaciones políticas iniciadas tras de las elecciones generales del pasado 18 de junio.

Reducciones del gasto público

Heath anunciará, desde la semana próxima, la reorganización de los departamentos ministeriales con el fin de conseguir una mayor productividad de la Administración. Desde ahora, se sabe que algunos ministros y altos funcionarios perderán el puesto. El canciller del Tesoro, Anthony Barber, anunciará, desde el 27 de octubre, fecha en que el Parlamento reanudará sus trabajos, las reducciones en el gasto público. Algunos las estiman en cerca de mil millones de libras (2.400 millones de dlares). Estas reducciones, descritas por Heath como «la nueva dirección del gasto público, la retirada gubernamental de algunos cometidos y del cambio de prioridades en otros, conducentes a un mejor y más justificado empleo del dinero público, supone para muchos sectores la iniciación de una era de serias privaciones».

Consciente de ello, Heath se apresuró a añadir que los ahorros que el canciller del Tesoro se dispone a anunciar, han sido decididos con el beneplácito de todo el Gabinete. La seguridad social, la educación y la política de viviendas protegidas, se hallan entre las primeras víctimas de los anunciados cortes. El propio primer ministro precisó: «Nuestra estrategia es clara. Queremos que los individuos y las empresas se hagan cada vez más responsables de sus propias acciones y decisiones, que se hagan más y más conscientes de que deben aceptar la responsabilidad para ellos y para sus familias».

Con ello, el partido conservador quiere significar también que está dispuesto a liquidar la herencia laborista, de manera especial en aquellas esferas en que el Estado había comenzado a sustituir a la iniciativa privada, con detrimento del producto nacional bruto.

Críticas a los Sindicatos

Edward Heath no escatimó sus críticas de los Sindicatos, sobre todo donde estima que sus reivindicaciones a favor de sus afiliados son excesivas. El primer ministro dio a entender que el Gobierno tratará de convertir en ley lo antes posible el proyecto recientemente anunciado con vistas a la modernización de las relaciones laborales en el país.

Nadie duda hoy de que Heath y su equipo están dispuestos a llevar a la práctica su política. No obstante, todo el mundo sabe que son muchas las dificultades en su camino.

LAS «TRADE UNIONS», CONTRA LAS PROPUESTAS ANTIHUELGA

Londres, 11. — «Las propuestas del Gobierno conservador de reglamentar la huelga y reformar las relaciones industriales-laborales son el primer gran ataque que se hace contra la clase trabajadora desde 1871», dijo hoy Víctor Feather, secretario general de las Trade Unions (Federación de Sindicatos Británicas).

Hablando en un banquete anual del Consejo de las Trade Unions en South Shields, Feather dijo que las propuestas que el Gobierno tiene intención de convertir en ley, son «injustas e irracionales» y que no podrán ponerse en práctica.

«Esta legislación provocará una gran batalla en la Cámara de los Comunes cuando la presente el Gobierno. Será impugnada línea por línea. Nadie le ha dado derecho al Gobierno conservador de introducir en este país una copia de las leyes antisindicales de los Estados Unidos», agregó el secretario general de las Trade Unions.

Las propuestas gubernamentales fueron presentadas a principios de la semana pasada e incluyen un período de congelamiento de 60 días y una votación secreta entre los obreros antes de declarar una huelga, así como sanciones económicas a sindicatos y obreros que contravengan estas estipulaciones. — EFE.

TRAS UN MES DE CAMPAÑA

SE CELEBRARON LAS ELECCIONES MUNICIPALES EN BELGICA

Por primera vez votaron los menores de 21 años

Bruselas, 11. — Sin ninguna novedad, y en perfecto estado, se han desarrollado en Bélgica las elecciones municipales, cuyos primeros resultados finales sólo serán conocidos a altas horas de la madrugada.

Un excepcional tiempo soleado ha contribuido notablemente a la algarabía electoral de las últimas horas, aprovechada por los propagandistas de todos los grupos para rematar su campaña de un mes de duración. La originalidad de la propaganda electoral ha alcanzado su punto álgido en la pequeña ciudad de Gramont, en donde el partido extremista flamenco «Volksunie» ha paseado, durante largas horas, un león enjaulado, con los consiguientes slogans, mientras que los liberales del «parti pour la liberté et le progress» (PLP) distribuían a los votantes monederos con un billete de 20 francos (25 pesetas) en su interior.

El primer resultado parcial ha sido conocido poco antes de las 17,30, correspondiendo a la pequeña localidad rural de Petit Rouel Les Braine, cuyos votantes han designado mayoritariamente a la Unión formada para las presentes elecciones por los liberales (PLP) y los social-cristianos (PSC). EFE.

Voto a partir de los 18 años

Minutos después de la apertura de los colegios electorales a las ocho de la mañana, los votos de los 6.442.026 electores belgas han comenzado a caer en las urnas, que deberán designar a 23.809 concejales, entre los cuales serán nombrados los 2.359 alcaldes que comprende actualmente el Reino de Bélgica.

Las elecciones municipales, que en Bélgica revisten gran importancia política, de 1970, tras las últimas de 1964, han introducido una innnovación histórica: los menores de 21 años, y a partir de los 18, votarán por primera vez. 261.747 jóvenes menores de edad aportaron por primera vez su voto a las urnas.

Las votaciones municipales, cuya participación en Bélgica es rigurosamente obligatoria, del mismo modo que para las elecciones legislativas o nacionales, terminaron a las 13 horas GMT.

Alexander Soljenitsin recibirá su Premio Nobel en Estocolmo

Estocolmo, 11. — El escritor y novelista soviético Alexander Soljenitsin ha expresado, en cable recibido en esta ciudad, hoy, que tiene intenciones de trasladarse a Estocolmo para recibir personalmente el Premio Nobel de Literatura, que le será entregado por el rey Gustavo. — EFE.

Ha muerto Adam Rapacki

Fue el autor del plan para desnuclearizar a Europa central

Bonn, 11. — El ex ministro polaco de Asuntos Exteriores Adam Rapacki falleció anoche, tras prolongada enfermedad, según informa hoy Radio Varsovia en emisión captada en Bonn.

La emisora polaca no facilitó detalle alguno, pero se sabe que Rapacki, que contaba 61 años de edad, sufrió recientemente una serie de ataques cardíacos.

Rapacki, ex ministro de Asuntos Exteriores polaco entre 1956 y 1968, era más conocido por su «Plan Rapacki» de 1957, que preveía una zona desnuclearizada en la Europa central.

Stefan Jedrychowski, que sustituyó Rapacki en su cargo de ministro de Asuntos Exteriores en 1968, debería iniciar hoy una visita oficial al Canadá.

Datos biográficos

Adam Rapacki, cuyo fallecimiento acaba de anunciarse hoy, prestó servicios como ministro de Asuntos exteriores en Polonia durante 12 años. Fue autor del «Plan Rapacki» para la desnuclearización de una zona de la Europa central que comprendería Alemania (oriental y occidental), Polonia y Checoslovaquia. Dicho plan fue presentado a la ONU en 1957, un año después de hacerse cargo del ministerio Rapacki.

Aprobado por Rusia, pero rechadado por Occidente, el plan fue presentado después, pero en forma revisada, en sucesivas ocasiones.

Nacido el 24 de diciembre de 1909 en Zwierzyniec, cerca de Lwow, la mayor ciudad de la región oriental, de Polonia, Rapacki era descendiente de patriotas polacos.

En su juventud, Rapacki cursó estudios en Varsovia, y tras graduarse en 1932, trabajó en el Institutó de Investigaciones Sociales y en el Instituto Científico para el Estudio de Ciclos Económicos, hasta que fue llamado a prestar servicio militar. Era teniente del Ejército cuando Polonia fue invadida por Alemania, en 1939.

Después de la guerra ostentó diversos cargos y se unió al partido socialista polaco. Pronto fue elegido miembro del Comité Central del Partido, del Comité Ejecutivo Central y del Comité Político, y cuando los comunistas absorvieron a los socialistas, en diciembre de 1948, fue hecho miembro del Comité Central del nuevo partido obrero.

En 1956 el Gobierno polaco fue sometido a una amplia reorganización y Rapacki fue nombrado ministro de Asuntos Exteriores.

Cayó enfermo en abril de 1967 y fue en diciembre de 1968 cuando, por motivos de salud, fue sustituido en su cartera por Stefan Jedrychowski.

Fallecimiento de Edouard Daladier

Fue uno de los firmantes del Pacto de Munich en 1938

París, 11. (EFE.) — El ex jefe del Gobierno francés, Edouard Daladier, ha fallecido. Contaba 86 años de edad y fue quien, con Chamberlain, firmó el Pacto de Munich de 1938.

Dirigente del partido radical. Daladir formó parte de varios Gobiernos. Fue en dos ocasiones Jefe del Gobierno francés, en 1934 y de 1938 a 1940.

Daladier se negó a unirse al mariscal Petain en la rendición de Francia a Alemania en el verano de 1940, y en septiembre ded icho año fue detenido y luego deportado a Alemania. Fue liberado por las fuerzas aliadas en 1945.

En septiembre de 1968, con motivo del 30 aniversario del Pacto de Munich, Daladier defendió el pacto, indicando que no había alternativa para Francia en aquel momento. Daladier firmó el pacto creyendo que se evitaría la Segunda Guerra Mundial. Fue luego, Daladier, quien llevó a Charles de Gaulle a la vida política por primera vez, al declararse la guerra, nombdándoe viceministro de Defensa.

Daladier, que contrajo matrimonio por segunda vez en 1952 cuando contaba 68 años de edad, abandonó la política en 1958 con el regreso al Poder de De Gaulle y al término de la IV República.

Era hijo de un panadera que residía en el sur de Francia. Obtuvo una beca y se trasladó a París donde ocupó una cá- Obtuvo una beca y se trasladó tedra de Historia, para luego ser elegido alcalde de Carpentras, su ciudad natal.

OBTENGA MAS CON SU DINERO

DUBOIS

El champaña con suerte

Champaña de cava con la garantía FREIXENET

CHALETS
desde
25.000
Pesetas entrada
Trato directo con propietario. 15 modelos a elegir, de 1 a 6 habitaciones, comedor-living, cocina, baño completo, terraza, porche, garaje. A 15 minutos de Plaza Calvo Sotelo. Zona Residencial a nivel europeo, con más de 100 chalets habitados todo el año. En Vallirana, lindando pueblo. Todos los servicios, autobuses cada 30 minutos, agua abundante, luz, fuerza, colegios, mercados, etc. Terrenos desde 12 ptas. palmo, con grandes facilidades
FINCAS MAS
Consejo de Ciento, n.º 170, 1.º. Teléfono 253-40-01. Barcelona

ESCUELA DE ADMINISTRACION DE EMPRESAS DE BARCELONA
(E. A. E.)

PATROCINADA POR:
Ministerio de Educación y Ciencia; Ministerio de Industria; Excelentísima Diputación Provincial de Barcelona; C. N. S. de Barcelona y Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Barcelona.

MIEMBRO DE:
ASSOCIATION EUROPEENNE DES CENTRES DE PERFECTIONNEMENT DANS LA DIRECTION DES ENTREPRISES (BRUSELAS). INTERNATIONAL UNIVERSITY CONTACT (ROTTERDAM).

1.ª Exposición del Libro Español
DE
Organización y Administración de Empresas

Realizada en colaboración con la
DELEGACION DEL INSTITUTO NACIONAL DEL LIBRO ESPAÑOL

Del 13 al 21 de Octubre, de 17 a 21 h.
Acto de Apertura: día 13 a las 17 h.

Conferencias:
Día 16 a las 19 h. 30 m.
Excmo. Sr. D.
Ricardo Piqué Batlle
Presidente de la Real Academia de Ciencias Económicas y Financieras
FUTURO DE LA NORMATIVA LEGAL CONTABLE

Día 19 a las 19 h. 30 m.
Ilmo. Dr. D.
José María Fernández Pirla
Catedrático de Economía de la Empresa
EMPRESA PRIVADA Y DESARROLLO ECONOMICO

Acto de Clausura: Día 21 a las 21 h.

ESCUELA DE ADMINISTRACION DE EMPRESAS
Urgel, 187
Tels., 250.06.18 y 239.95.83

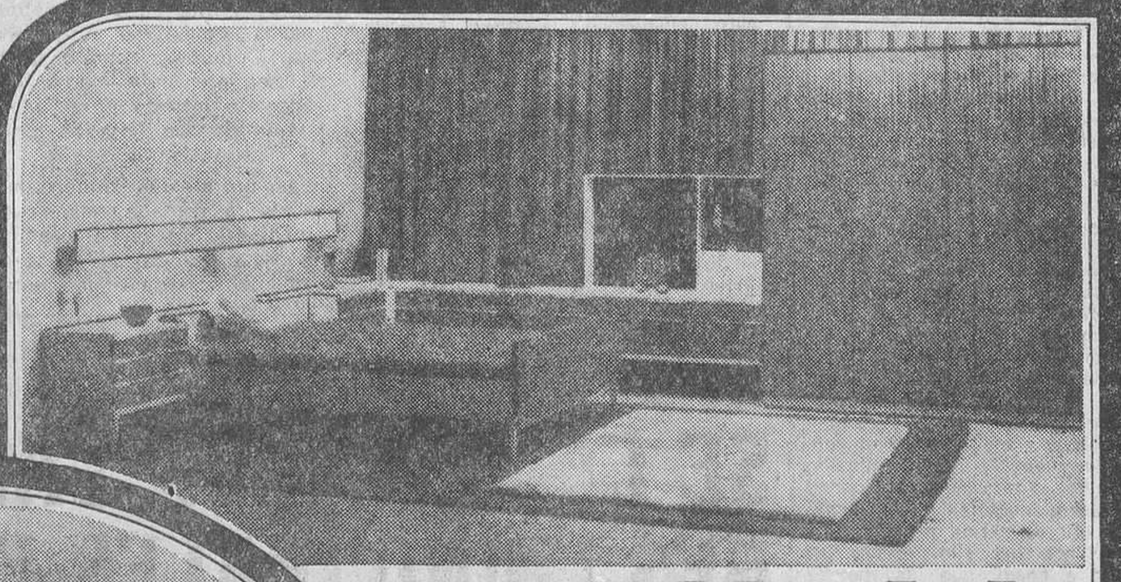
Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

TODA EUROPA SE VISTE DE BLANCO

VISTA DE BLANCO VD. TAMBIEN SU HOGAR CON *MUEBLES LA FABRICA*

Y SU GRAN CAMPAÑA DE LA COMODIDAD

Modelo Nieves POR SOLO AL MES **1.250:** PTAS

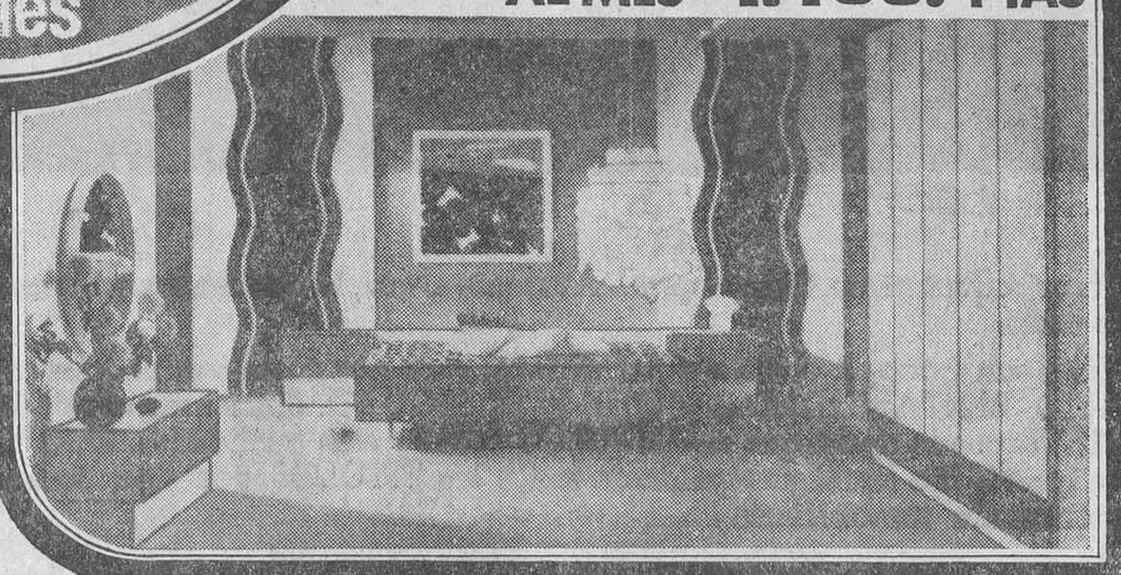


Modelo Olga POR SOLO **1.200:** PTAS AL MES

Por solo 400 pts. al mes

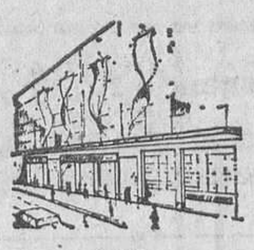
Modelo Katiuska POR SOLO **1.300:** PTAS AL MES

Modelo Amapola POR SOLO AL MES **1.400:** PTAS

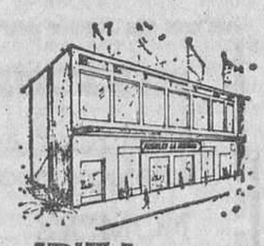


CASA CENTRAL

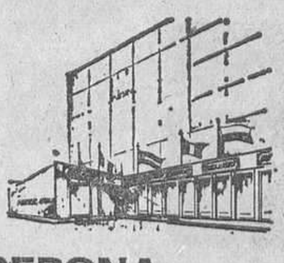
ROCAFORT 132 al 142 BARCELONA



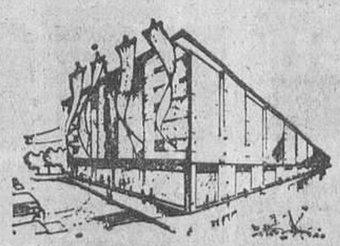
ZARAGOZA Avda. de Madrid 166 al 172



IBIZA Ctra San Juan Ctra. Jesús (a 2 Km de IBIZA)



GERONA C/Güell 170-174 Zona San Narciso



TARRAGONA C/San Antonio Mª Claret - Baron de las cuatro torres

TRASLADO GRATIS A TODA CATALUÑA
FACILIDADES DE PAGO A COMODIDAD DEL SEÑOR CLIENTE

APARCAMIENTO PROPIO
RESTAURANTE
AIRE ACONDICIONADO
GUARDERIA INFANTIL
NO CERRAMOS AL MEDIODIA

MUEBLES LA FABRICA

FABRICAS DE EBANISTERIA REUNIDAS S.A.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ud. ha luchado

Trabajó duramente. Supo ahorrar. Aumente ahora, lo que tantos esfuerzos le costó.

Viva -un poco- a costa de SU dinero. Pero dos cosas son necesarias: ALTA RENTABILIDAD... y QUE ESTE SEGURO. Sinceramente, **PLUS RENTA** puede decir, que sus TITULOS reúnen esas cualidades. **10,25 %** de interés fijo anual y respaldo de todos los TITULOS por un fuerte patrimonio inmobiliario.

¿COMO ADQUIRIRLOS? - En las oficinas de Fernando Agulló, 18 (Turó Park) Barcelona-6 (Parking gratuito en nuestro mismo edificio).

PARA INFORMACION - Telfs. { **212 35 12 (3 líneas)** **212 34 08** **212 33 24**

NOTAS: Cada TITULO es de 10.000 Ptas.
Los intereses se abonan en el Banco o Caja de Ahorros que desee (de toda España).

EN RESUMEN: PLUS RENTA le da un 10,25 %... y si precisa su dinero, **PLUS RENTA** se lo devuelve a partir de 5 días de preaviso.

Si Ud. no se siente inversionista, le sugerimos respetuosamente lea de nuevo este anuncio.

PLUS RENTA

PLUS RENTA 10'25 %

SOLIDA COMO UNA ROCA

PLUS RENTA. Fernando Agulló, 18 • Barcelona-6 • Tel. 212 35 12

Cualquier aclaración que necesite, no dude en pasar a vernos, telefonearnos o escribirnos.

NOMBRE .....

DIRECCION ..... TEL. .....

CIUDAD ..... PROV. .....

Sugerencias: .....

.....

☐ Pasen a visitarme. ☐ Telefonéenme.

☐ Envíenme -gratis- información.

Indíquese, por favor, lo que interesa. Gracias.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

NOTICIARIO NACIONAL

ESTANCIA DE LOS PRINCIPES DE ESPAÑA EN ZARAGOZA

VISITARON AYER LA ACADEMIA MILITAR Y LA FERIA NACIONAL DE MUESTRAS

Los Príncipes de España, don Juan Carlos y Doña Sofía, durante la visita a la Academia General Militar de Zaragoza, conversan con los cadetes que siguen sus estudios en aquel centro. (Foto Cifra)

Zaragoza, 11. — El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, ha iniciado hoy su segunda jornada en esta capital, con una visita a la Academia General Militar.

Don Juan Carlos, que vestía uniforme de general del Ejército de Tierra, iba acompañado de su esposa, la Princesa Sofía y de las primeras autoridades civiles y militares. A la entrada del Centro fue recibido por el director de la Academia, general Santos Sánchez Blázquez, en unión del cual pasó revista a los caballeros-cadetes que en orden de parada, con bandera, escuadra, banda y música, se hallaban formados en el patio del Caudillo.

La misa de campaña tuvo que ser suspendida a causa de la lluvia, celebrándose en el salón de actos, oficiada por el comandante capellán del centro. Seguidamente, los Príncipes pasaron al despacho de la dirección, donde el general Sánchez Blásquez obsequió a doña Sofía con una bandeja de plata que llevaba grabada el escudo de la Academia. El Príncipe firmó en el libro de oro, estampando la siguiente inscripción:

«Cada visita que hago a esta Academia siento lo que sentí el día en que entré en ella, hace quince años, y sobre todo me sirve para nunca olvidar y tener siempre presente lo que en ella me enseñaron: entrega, servicio, espíritu militar, compañerismo: todo esto y mucho más, con una mira más alta: España.»

Firmó también en el libro la Princesa doña Sofía. El director de la Academia pronunció unas palabras en las que, tras dar la más cordial bienvenida a los Príncipes, expresó la satisfacción del centro por su visita y le recordó a don Juan Carlos su paso por la Academia.

A continuación fue servido un desayuno. En el curso del mismo, el Príncipe conversó con varios caballeros cadetes.

Recorrido por el recinto de la Feria de Muestras

Desde la Academia, don Juan Carlos se trasladó a la Feria Oficial y Nacional de Muestras, donde fue recibido por el ministro de Comercio, señor Fontana Codina, y por los directivos de la misma, acompañados de los cuales giró una detenida visita por el recinto ferial, interesándose por los productos que allí se exponen.

El Príncipe fue objeto de cariñosas muestras de afecto y simpatía por parte de los millares de zaragozanos y forasteros que en esos momentos se encontraban también visitando la Muestra. — Cifra.

Homenaje al Ejército en Plasencia

Medalla de Oro de la Ciudad al Regimiento de guarnición

Plasencia, 11. — Esta mañana se celebró un homenaje al Ejército, con la concesión de la medalla de oro de la ciudad al Regimiento Infantería Ordenes Militares núm. 37, de guarnición en la plaza, y entrega del título de hijo adoptivo de la ciudad al coronel jefe del regimiento, que es a la vez comandante militar de la plaza.

El alcalde hizo el ofrecimiento y le contestaron agradeciendo la distinción, el coronel jefe y el general gobernador militar de la provincia, que ostentaba la representación del ministro del Ejército.

Especialmente invitados asistieron los jefes, oficiales y suboficiales que prestan o prestaron servicio en la plaza. Más tarde tuvo lugar una comida de hermandad para las tropas.—Cifra.

HAMBRE DE AIRE

Esto es lo que Ud. tiene durante la noche cuando el ahogo le oprime e impide su descanso.

Aunque Ud. padezca esta misma tortura desde hace muchos años, existe una solución: MENDACO.

Los comprimidos de MENDACO actúan rápidamente y de forma estable. MENDACO le devuelve la tranquilidad, el bienestar y un sueño reparador.

MENDACO está de venta en farmacias.

Consulte a su médico C.P.S. 3901

LOPEZ BRAVO EMPRENDIO SU VIAJE A NUEVA YORK

Asistirá a los actos del XXV aniversario de la O.N.U.

Madrid, 11. — Al frente de la delegación española que asistirá a los actos conmemorativos del XXV aniversario de la fundación de la O. N. U., el ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, salió a la una de la esta tarde, por vía aérea, con destino a Nueva York.

Acompañan al ministro el director de la Organización Política Internacional, don José Luis López Schummer, y el director del gabinete técnico del ministro, don Santiago Martínez Caro.

Acudieron al aeropuerto de Madrid-Barajas a despedirles el ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, que se ocupará de la cartera de Asuntos Exteriores durante la ausencia de su titular; el primer introductor de embajadores, duque de Amalfi; directores generales del Departamento y otras personalidades.

Durante su estancia en Nueva York, el ministro pronunciará un discurso ante la Asamblea de las Naciones Unidas, en principio señalado para el día 15. Asimismo, presidirá la tradicional comida de los embajadores hispanoamericanos, con motivo del «Día de la Hispanidad». — Cifra.

EL SEÑOR MORTES SALIO PARA LONDRES

Madrid, 11. — El ministro de la Vivienda, don Vicente Mortes Alfonso, salió a la una y media de esta tarde por vía aérea con destino a Londres, en visita oficial, invitado por su colega británico, Peter Walker.

El señor Mortes Alfonso, viaja acompañado por el director general del Instituto Nacional de la Vivienda, don Martín Eyries, y el subdirector general de Europa del Ministerio de Asuntos Exteriores, don Miguel Solana, y sus respectivas esposas.

Durante su estancia en el Reino Unido, que se prolongará hasta el próximo viernes, día 16, se entrevistará con el ministro de la Vivienda, Peter Walker; con el secretario parlamentario del Ministerio de Comercio y con el alcalde delegado de Westminster. Asimismo, realizará una visita de cortesía al ministro encargado de Negociaciones con la Comunidad Económica Europea, Geoffrey Ripson. — Cifra.

Consagración del nuevo obispo de Barbastro

Barbastro, 11. — El nuevo obispo de la diócesis, doctor don Damián Iguacen Borau, ha sido consagrado esta tarde, a las cinco, en solemne ceremonia celebrada en la santa iglesia catedral.

Ofició el nuncio de Su Santidad, monseñor Luigi Dadaglio, asistiéndole como prelados celebrantes, el cardenal arzobispo de Pamplona, doctor Tabera Araoz; arzobispo de Zaragoza doctor Cantero; los dos ex obispos de Barbastro, obispos de Tortosa, Jaca, Teruel, Vitoria, Sigüenza, Tarazona, Lérida y Huesca; dos obispos auxiliares de Barcelona y el obispo de Tarbes-Lourdes (Francia), doctor Bonce, así como por varios sacerdotes.

Han asistido, asimismo, las primeras autoridades provinciales y locales y representaciones de Valencia y Zaragoza, además del Ayuntamiento y numerosos vecinos de Fuencalderas (Zaragoza), pueblo natal del nuevo obispo, y numerosísimos fieles, que abarrotaron el templo.—Cifra.

Me gusta... como a usted!

Ondina®

LA BEBIDA JOVEN

solmak

NO HAGA PERDER TIEMPO A SU PERSONAL

En la limpieza de mecheros, filtros, depósitos y tuberías. Su instalación de FUEL-OIL siempre limpia, a punto de rendir al máximo. Añada FUEXOL, producto autorizado

Nuevo domicilio:

Valencia, 280, 1.º — Teléfonos:

215-47-81 215-47-83
215-47-84 215-47-82
215-47-85 215-47-90
215-38-10 215-38-19

de Barcelona

NUESTRA BOUTIQUE SELECCIONA PARA VD.

lo más avanzado de la moda internacional.

Alta confección de gran estilo, y mil y un detalles y complementos inéditos para quienes saben "vestir más". Creaciones de rigurosa exclusiva, nacionales y de importación.

Y sin embargo, nuestra Boutique no tiene precios de Boutique.

CABALLEROS PLANTA TERCERA

El Corte Inglés

PLAZA DE CATALUÑA - RONDA DE SAN PEDRO

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

NOTICIAS DE LA REGION

CRONICA DE LERIDA

HOMENAJE A LA MEMORIA DE DON GASPAR DE PORTOLA

LOS ACTOS DARAN COMIENZO ESTA MAÑANA EN BALAGUER

Lerida, 11. (De nuestro corresponsal, Aurelio BAUTISTA.) La «Fiesta de la Hispanidad» tendrá este año una especial vinculación a Lérida al conmemorarse el bicentenario de la fundación de la ciudad californiana de Monterrey, descubierta en el mes de junio de 1770, por el ilustre militar leridano, don Gaspar de Portolá.

Con este motivo se desplazará hoy lunes, a Lérida, una alta representación del Estado de California para asistir a los actos programados que darán comienzo en Balaguer por la mañana y culminarán durante la tarde en Lérida capital, con una sesión académica de gran relieve.

En la Diputación Provincial, y también en el Ayuntamiento de Lérida, se han recibido en el curso de estas últimas semanas, constantes muestras de adhesión a este homenaje que se va a rendir a uno de los más ilustres militares españoles, de aquellos que colaboraron a que el sol no se pusiera en las tierras de España.

Cabe destacar, entre estas adhesiones, la del alcalde de Monterrey y la del propio gobernador del Estado de California, que han entablado contacto epistolar con las autoridades leridanas, aparte de la estrecha vinculación de orden cultural e histórico establecido entre Lérida y California, teniendo como punto de coincidencia la figura de don Gaspar de Portolá.

Entre los actos programados para mañana, lunes, figura la inauguración de unas placas en Balaguer recordando la casa donde nació el ilustre militar, y en Lérida, especialmente en la Diputación Provincial, en la Casa que legó antes de su fallecimiento y en la iglesia de San Pedro, donde están enterrados los restos del militar que quiso finalizar en Lérida su vida, siendo nombrado al efecto gobernador militar de la plaza.

La figura de Gaspar de Portolá recibirá en este homenaje de carácter nacional la consideración que en ningún momento se le ha tenido dentro de la historia del país y especialmente de la colonización de América, a pesar de haber sido uno de los peones más eficientes y leales.

HERMANAMIENTO

Las villas de Viella y Basiege (Francia), han quedado hermanadas en el curso de una simpática ceremonia celebrada en esta pintoresca localidad francesa. Ha sido presidida por el alcalde de Viella, don José Calbetó, por parte española, el preferento del Haute Garonne, y el alcalde de Basiege por parte francesa.

La fuerte vinculación amistosa que ha tenido el Valle de Arán con las villas vecinas del sur de Francia, ha culminado en este acto de hermandad que unirá más en el futuro a las dos comarcas pirenaicas.

No debemos olvidar que el Valle de Arán antes de la apertura del túnel de Viella debía abastecerse durante gran parte del año en las poblaciones francesas o por lo menos a través de rutas francesas, ya que, totalmente aislados por las nieves, con su país, España, debían cubrir sus primordiales necesidades de aquella forma. Hoy, afortunadamente, las circunstancias han cambiado y el túnel de Viella cumple una primordial función que hace sentir más y más españoles a los araneses, habiendo logrado en el curso de los últimos años, gracias a su extraordinario «boom» turístico un alto nivel socio-económico.

No cabe duda de que ahora estos hermanamientos sirven para que los lazos de entrañable amistad queden más arraigados entre estas localidades pirenaicas.

TARREGA PIDE UNA AUTOPISTA

Existe inusitado interés en las autoridades tarregenses por el total desarrollo de la comarca. La reciente visita del director general de Colonización, dando cuenta de la posible financiación por parte del Estado del resto de la obra del canal del Alto Urgel, valoradas en 98 millones de pesetas y que permitirá la entrada en regadío de 4.516 hectáreas de secano de cinco municipios, y la posibilidad de contar con una serie de industrias de interés preferente que elaboran en el desarrollo agrario de toda la comarca, han puesto en movimiento la pesada máquina de la ilusión y del trabajo.

Ahora, en el curso de la sesión plenaria de la Cámara de Comercio, celebrada en la delegación de Tárrega, al hablar del canal del Alto Urgel, se ha hecho el planteamiento general de la economía comarcana llegándose al acuerdo de considerar la conveniencia de una autopista de Barcelona a Lérida, prevista ya por el Ministerio de Obras Públicas, pero urgiendo la construcción de la misma y de forma que atraviese la región hasta occidente pasando por Sabadell, Tarrasa, Manresa, Cervera, Tárrega y Mollerusa, como factor muy importante en el deseado desarrollo regional. Vería fundamentalmente esta petición con el proyecto de la propia autopista, que en principio enlaza desde Tarragona, Lérida y Zaragoza, pero pasando por Montblanch y Borjas Blancas, dejando a un lado aquellas importantes localidades que marginadas de esta vía principalísima acusarían el golpe en su futuro desarrollo.

CRONICA DE GERONA

LOS CORRESPONSALES DE PRENSA EXTRANJEROS VISITARON LA COSTA BRAVA

TAMBIEN RECORRIO EL LITORAL GERUNDENSE EL FAMOSO ARQUITECTO GRIEGO DOXIADIS

Gerona, 11 (De nuestro corresponsal Miguel GIL BONANCIA.) — Finaliza una semana que empezó aún con calor que retiene a muchos turistas en la Costa Brava, al menos más que en temporadas anteriores y que finaliza no sólo con preparativos, sino con trabajos concretos para el verano de 1971. Y además con fuerte lluvia.

Ayer, sábado, y hoy, domingo, han visitado la Costa Brava los corresponsales de prensa extranjeros acreditados en Barcelona, invitados por la Comisión de Promoción de la Comunidad Turística, con la colaboración del Sindicato Provincial de Hostelería. El decano de dichos periodistas, don Theo Stolz iba al frente de la expedición de cuyo aspecto técnico e introducción ha cuidado don Luis Viñas Reixach.

En este caso, no se limitaron a admirar los paisajes de la Costa Brava y quisieron, y lograron, plenamente, conocer cuantos pormenores influyen en su propio desarrollo o aquellos otros que en su día puedan elevar aún más sus posibilidades.

Por ello, la primera visita la efectuaron a la Diputación Provincial donde por ausencia del presidente fueron recibidos por el vicepresidente, ingeniero y técnicos. Cambiaron impresiones sobre diversos puntos, tales como planificación de la Costa Brava, accesos, carreteras de la provincia e infraestructura en general. Especial interés demostraron hacia el factor humano, teniendo como punto de partida las propias realilzaciones del hombre a través de la historia sobre el suelo gerundense, tan pródigo en monumentos. Y como parte integrante del mismo, también su folklore y un apartado especial para la gastronomía, tan variada y rica en este lugar, especialmente por la justa fama que gozan sus pescados y caza.

En las casi dos horas que duró la entrevista, también hablaron de mejorar las posibilidades de conocer la Costa Brava en su punto paisajístico en su más pura concepción, desde el mar, disponiendo de líneas marítimas que la recorrieran.

No podía olvidarse el fenómeno cultural que quisieron vivir en lección práctica visitando el poblado ibérico de Ullastret, donde fueron recibidos por el director de las excavaciones y del Museo Provincial, doctor don Miguel Oliva Prat, que les acompañó a lo largo de todo el recinto y, finalmente, al Museo Monográfico, detallando los pormenores de este yacimiento y su importancia dentro del mundo arqueológico. En nombre del presidente de la Diputación, el señor Oliva Prat entregó a los periodistas un libro sobre Ullastret y a las esposas de éstos, que les acompañaban, una reproducción del dios Bes, hallado en aquellas excavaciones.

Tras pernoctar en Aiguablava, hoy han recorrido la parte centro y sur de la Costa Brava, almorzando en Playa de Aro y dirigiéndose luego a S'Agaró para seguir hacia Tossa de Mar, Lloret y Blanes, desde donde han emprendido viaje de regreso a Barcelona, después de expresar su admiración por lo visto y gratitud a quienes hicieron posible este viaje que, iududablemente, repercutirá más aún en el conocimiento de la Costa Brava en el extranjero.

Visita del arquitecto griego Doxiadis

También esta puede ser noticia relacionada, no sólo con el futuro de la Costa Brava, sino de toda la provincia, ya que si bien por ahora se trata sólo de un cambio de impresiones, estas conversaciones van encaminadas a la posibilidad de realizar un plan general de la provincia que, de llegar a un acuerdo, realizaría el destacado arquitecto griego, Doxiadis, considerado por muchos como el número uno mundial en lo que a urbanismo se refiere, y cuya empresa de su nombre, en la que figuran 700 técnicos de las más variadas manifestaciones, está efectuando realizaciones urbanísticas en 35 países diferentes.

El hecho de que viniera a Gerona personalmente, y en compañía de cuatro técnicos de su organización, y también el que fuera invitado por el presidente de la Diputación, va hilvanando unas posibilidades que quizá se aclaren dentro un futuro inmediato.

La educación en Gerona

A veintidós millones de pesetas asciende un nuevo crédito del Ministerio de Educación y Ciencias para Gerona, y un millón y medio para pistas polideportivas en centros docentes, incluyéndose una en Ripoll y dos en Gerona. Por otra parte, el Ayuntamiento ha aprobado la adquisición de unos terrenos en el barrio de Santa Eugenia, para ofrecerlos al Ministerio que construirá unas nuevas escuelas de 20 aulas para aquel sector, y otros terrenos en Palau Sacosta con idéntico fin; todo lo cual redundará en paliar el problema escolar existente.

CRONICA DE TARRAGONA

EL DIA 19, INAUGURACION DE LOS NUEVOS INSTITUTOS DE ENSEÑANZA MEDIA

SE AMPLIA LA CAPACIDAD ESCOLAR A DOS MIL CUATROCIENTAS PLAZAS

Tarragona, 11. (De nuestro corresponsal, Wenceslao ANDREU.)

Si era mejor comenzar el curso a tiempo en el antiguo edificio del Instituto de Enseñanza Media «Antonio Martí Franqués» y efectuar después el traslado, aprovechando las vacaciones navideñas, a los flamantes institutos en la avenida de Pío XIII, o retrasar el inicio de las clases, hasta poderlas ya dar de manera definitiva en el nuevo centro docente, son dos opiniones contradictorias y de aceptación y peso por ambas partes de los que las sustentan.

Ha prevalecido la opinión del delegado de Educación y Ciencia, y se ha preferido restar días de clase que, al contar con nuevas aulas se recuperarán con eficacia, ha dicho el expresado cargo, don Marcelino Sánchez Pérez.

Se da como muy probable la fecha del próximo día 19 para la apertura de curso.

No hay duda que ha habido que ponderar el hecho de que, estando el hasta ahora instituto en un viejo caserón, que ya en el pasado curso amenazaba ruina, suscitó protestas de los padres por el peligro que corrían sus hijos, alumnos de aquel centro docente, y había que proceder a obras de reforma, ha parecido aconsejable suprimir ese gasto acortando unos días de clase.

Ello, aparte los nuevos Institutos, permitirá la acogida de mayor colonia escolar, por tener una capacidad para 2.400 alumnos de ambos sexos.

El cuidado del cuerpo, en lo que respecta a instalaciones deportivas, sufrirá una pequeña demora pues que no se confía en que las instalaciones deportivas comiencen a funcionar antes del tercer trimestre del presente curso.

TORT MASGRAU, PINTOR DEL PIRINEO

Lo que en canto sucedía con Marcos Redondo, en pintura sigue ocurriendo con Tort Masgrau.

A ambos artistas el público tarraconense les ha acogido siempre con igual entrega y entusiasmo.

Apenas unas horas después de abierta la exposición que, en el Sindicato de Iniciativas, Tort Masgrau presenta sus óleos recogiendo de manera principal paisajes diversos del Pirineo catalán, ya el cartelito de «vendido» campeaba en la mayoría de sus cuadros que serán en todos antes de que la exposición finalice según viene siendo cada vez que el artista barcelonés presenta sus lienzos.

8.000 HECTAREAS QUEMADAS

Si no en daños, sí en extensión, el incendio declarado en la comarca de Tortosa es el más importante de la provincia en muchos años.

La consecuencia —y ojalá la lección— que parece desprenderse del fuego desatado en una zona muy abrupta, es que el esfuerzo humano fue superior a los medios técnicos para atajarlo. El incendio abarcaba tanto el Más del Lledó como el barranco de Basiol, se extendían las llamas hasta lamer peligrosamente el casco urbano del Perelló; el viento lo hacía derivar ora hacia los barrrancos de Las Sabinas y de Segadellas, encauzándolo unas veces hacia los términos de Tivenys o Rasquera, ora encrespándolo hasta ascender hacia la sierra del Boix o descendiendo al pie de la sierra de Cabra Feixet. El fuego estaba arrasándolo todo y los medios técnicos para contenerlo no fueron, precisamente, lo pródigos que la riqueza forestal y los esfuerzos desplegados para obtenerla demandan.

Son muchos los pinos que se han quemado, pero resumiendo en una esperanza el esfuerzo de todos, pueblo y autoridades que han trabajado duramente en la extinción del fuego, recogemos las palabras de don Antonio Monzón, ingeniero jefe del Patrimonio Forestal que vivió de cerca y de manera agotadora la tragedia, en su promesa de que a cada pino quemado se plantará uno nuevo.

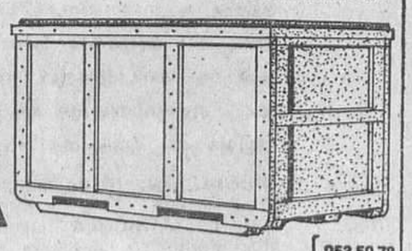
TROMBA DE AGUA SOBRE MATARO

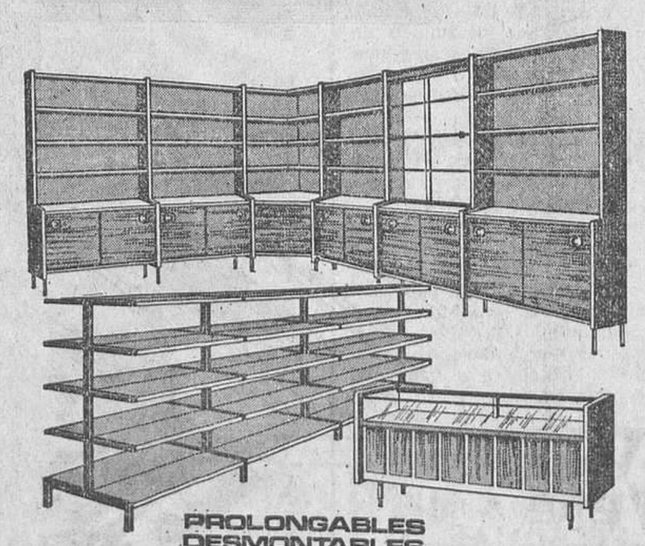
Ha producido inundaciones y los bomberos han tenido que intervenir en muchas ocasiones

MATARO, 11. (De nuestro corresponsal F. ENRICH.)

Una imponente tormenta con caracteres de tromba de agua ha descargado sobre esta ciudad y sus alrededores entre cuatro y cinco horas de la tarde de hoy. La fuerte precipitación acompañada de gran aparato eléctrico y viento racheado, ha motivado que las impetuosas aguas que descendían por los torrentes situados en el sector occidental de la ciudad, especialmente los denominados de la Pólvora y del Trisac o Can Boada, bajasen por varias calles del centro de la población ocasionando inundaciones en bastantes casas, debido, en buena parte, al hecho de que al no poder absorber tanta cantidad de agua la red de alcantarillado, el líquido elemento emergiese en forma de surtidor por los desagües interiores de la planta baja de las viviendas. Los bomberos han tenido que efectuar bastantes salidas para achicar el agua de las casas perjudicadas e incluso ayudar a trasladar no pocos pasajeros de automóviles que habían quedado embarrancados en algunos lugares de la carretera Nacional-II, la cual ha quedado anegada en varios sectores debido a la fuerte avenida procedente de torrentes y de las calles perpendiculares a dicha carretera. También el paso subterráneo para vehículos y peatones situado frente a la calle de San Antonio ha quedado inundado, alcanzando el agua unos dos palmos de altura. El tránsito de vehículos por la carretera se realizaba con gran dificultad en los momentos álgidos de la tormenta. En el mar reina fuerte temporal de Levante con olas de hasta tres metros de altura que azotan la playa en toda su extensión y profundidad. Las embarcaciones de los pescadores han tenido que ser amarradas a bastante distancia de su lugar habitual y casi tocando a la línea del ferrocarril. A la hora de comunicar esta información —las 18.30 horas—, si bien ya ha cesado la lluvia, el cielo continúa muy encapotado con amenaza de nuevas precipitaciones. Afortunadamente no se tienen noticias de que haya ocurrido ninguna desgracia personal, y sólo las molestias propias del caso.

CONTAINERS
EMBALAMOS DESDE 1900
FABRICAMOS CONTENEDORES LIGEROS DE MADERA (NO PRECISAN RETORNO)
DISPONEMOS DE PERSONAL ESPECIALIZADO PARA EL ACONDICIONAMIENTO DE MERCANCIAS


LA ELECTRICA EMBALADORA
BARTOLOME CARDONA Av. Roma, 153 Barcelona 11 • Tels. 253 59 78 / 253 59 77 / 253 65 61

¡AHORRE DINERO!
DECORE VD. MISMO SU ESTABLECIMIENTO
MOSTRADORES, VITRINAS, ESTANTERIAS

PROLONGABLES DESMONTABLES
Fabricamos también a medida
Visítenos y compare nuestra calidad y precios
hnos. FERRER
Roger de Flor, 138 - T. 225 20 24 - BARCELONA
PARKING GRATUITO FRENTE TIENDA

EXCURSIONES OTOÑO-INVIERNO

Días		Ptas.
15	Canarias	8.500
15	Costa del Sol y Marruecos	16.580
15	Costa del Sol.	10.180
15	Mallorca	2.425
15	Canarias y Africa. (Crucero aeromarítimo)	14.000
14	Italia	12.990
13	Ruta Andalucía	8.990
13	Canarias (en barco)	7.700
8	Canarias	7.975
8	Mallorca	1.950
8	Costa del Sol.	8.005
4	Lourdes-Andorra	2.290

SOLICITE FOLLETO DETALLADO
VIAJES TABER
Agencia Viajes
Grupo A — Título 24
CASPE, 21. — TELEF. 232-59-00

transforme sus productos con un
ROYAL TRIUMPH
Tritura, Pulveriza, Granula, Calibra y Tamiza toda clase de productos
INDUSTRIALES
ALIMENTICIOS
QUIMICOS
FARMACEUTICOS
AGRICOLAS
MINERALES
molinería en general

FLORES, 5 Cerca Rda S Pablo T. 241-01-34 BARCELONA-1

1.500 PTAS. DIARIAS
Gana un experto Técnico en Fontanería. Capacítese y obtenga Diploma por correspondencia en muy poco tiempo. Para información gratis escriba al apartado 10.271, referencia 118 de Madrid

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

todo para la Mujer

Escribe: MAGDA SOLÉ

Dibuja: MIREIA SERÓ

DESFILES DE PRESTIGIO, EN LA II EDICION DEL X SALON NACIONAL DE LA CONFECCION

Han sido organizados por el Instituto Nacional de la Moda en el Vestir

Si las temporadas básicas en cuanto a moda son dos, resulta lógico que un salón único al año no cumpla en su totalidad la tarea de promoción que tiene asignada. Por ello, los mandos de la confección española estudiaron la posibilidad de ofrecer dos ediciones anuales, siendo la que acaba de presentarse la que da a conocer las líneas generales de lo que se precisará dentro de medio año, y quedándole al Salón de febrero, como es tradicional, el avance de otoño-invierno.

Nueva edición y nuevo marco, ya que este Salón de ahora no se celebró, como los anteriores, en el Palacio de las Naciones, sino en el de Alfonso XIII, que le daba una fisonomía distinta al encontrarse todos los «stands» al mismo nivel. Las modalidades exhibidas corresponden a vestuario de señora, niños y niñas. Corsetería, lencería, camisería, corbatería, pañolería, jerseys y punto en general. Prendas de lluvia y deportivas. Ropa informal y accesorios, entre los que destaca la bisutería de alta calidad, que concurre por primera vez.

Aparte de contemplar lo expuesto en cada «stand», los visitantes han podido conocer los desfiles-avance organizados por el Instituto Nacional de la Moda en el Vestir con modelos realizados bajo su asesoramiento por prestigiosas firmas de alta confección.

Agil y desenfadado el paso de las maniquíes —y de los caballeros exhibidores— en la pasarela doble, redonda, que ya demostró su eficacia en el Salón de febrero que ofreció la moda de otoño-invierno. El Salón inaugurado el día 3 era guía y consejo de lo que habrán de adquirir los comerciantes para estar «a la page» con lo que el público pedirá en primavera y verano del año próximo.

En materia de lencería destacan estampados tipo serpiente y pijamas o camisones a base de flecos que nacen de fondo transparente.

El punto dio una versión atractiva basada en modelos indicados para vestir presentados por Nerva, llamando la atención punto-lino, punto-terciopelo y punto de apariencia de cuero realizados por Dux.

Palmés gustó con sus vestidos de tejidos ligeros estampados, con falda en forma. El Dique Flotante con estampados de influencia retrospectiva y abrigo crema de corte perfecto. Martí Martí deleitó con sus sastres de lino y con trajes de noche de línea sencilla y juvenil llena de encanto. Jum dio una versión triple de modelos veraniegos a partir de un solo género negro, estampado con pequeños soles. Antonio demostró su clase principalmente en los abrigos, a juego con monos-pantalón, y en la elección de los géneros, mientras Ponseti reafirmó su categoría indiscutible en prendas de lluvia femenina o masculina, destacando el tratamiento tejano dado a algunas prendas por el empleo de dobles pespuntes blancos, e incluso por el empleo de gruesos tejidos azules. No todo es midi en la versión Ponseti de la «lluvia de primavera» y algunos imponderables no llegan, ni mucho menos, a la rodilla. Se pretende —creemos— dar a comprender que quien quiera podrá usar falda corta en primavera, sin sentirse «demode». José M.ª Tresserra presentó al final un par de novias con manto de organza y guirnalda de flores enmarcando el óvalo del rostro. El vestido, sin manga, es un verdadero traje de noche bordado en arandelas o a base de raso que forma franjas.

No hay duda de que la confección ha recorrido en diez años largo e importante camino.

ELEGANCIA CON NOTAS RUSTICAS DE GRAN CLASE

Lino continúa en el camino de éxitos emprendido hace unas temporadas, y su colección gusta por igual a propios y extraños. Sin renunciar a su señorío, el modista ha sabido encontrar una nota burbujeante, llena de alegría y colorido en lo que la belleza de los tejidos, juega un importante papel. Los estampados son espléndidos, de diseño y color, mientras algunos, se rebordan con efectos sorprendentes. Utiliza también, a menudo, contrastes de lana género y lana tejida a mono, formando trenzas y cadenas, que constituyen mangas y bolsillos. A veces, incluso todo el cuerpo.

Lino es decididamente partidario de la falda larga, que en los modelos de calle, casi llega a los tobillos. Las chaquetas son cortas y ajustadas, y los abrigos redingote, con diversidad de estilos en lo que se refiere a los cinturones.

Mencionábamos antes, las lanas estampadas y no podemos silenciar los bellos jacquards rústicos (tapicerías de lana, de un inmpacto sorprendente al utilizarse como abrigo y como falda).

Tweeds se adornan con cuellos de piel de lince y el abrigo va sobre dos piezas con falda de tablas y cuello corbata.

Notas populares, que no tienen nada que ver con la española, salpican la colección y así vemos trajes de noche de crepé en tonos profundos, que se bordan irregularmente, con motivos que podrían ser estilizaciones de los que aparecen en los tradicionales mantones de Manila. Incluso la novia, viste un modelo de este estilo, tocada con echarpe.

Los terciopelos —de algodón o de seda, lisos y estampados— tienen lugar importante, así como las gasas sembradas de lunares de terciopelo, con los que se logran vestidos de gran ligereza con falda de capa.

Los bordados de pedrería son audaces, tienen gran fuerza. Un vestido de punto color palo rosa, lleva falda de encaje multicolor con paillete Burdeos, morado y plata. Un modelo negro, de paillete, se borda en hojas de tonalidades rojas y otro mostaza forma espirales de pedrería de distintos colores.

Los colores básicos de la colección, aparte los tostados, son: morado, Burdeos, rojo, verde, negro, cobre y naranja.

La Moda está en Torrens

Torrens ya tiene todo dispuesto para que Ud elija las prendas y zapatos que esta temporada la vestirán con elegancia.

Torrens

AV. JOSE ANTONIO, 630
Local climatizado
Abierto a mediodía
Aparcamiento gratuito en Parking Coliseum y Saba

PLATERIA - RELOJERIA
ANTIGUOS JOYEROS DE LA REAL CASA
Sanz (HIJOS)
JOYERO GEMOLOGO
SORTIJAS DE PEDIDA
SIEMPRE LAS ULTIMAS CREACIONES
BARCELONA
Avda. José Antonio, 636
(junto Pº. de Gracia)
PRECIOS MUY RAZONABLES

Muebles FANLO
PARA OFICINAS Y DESPACHOS
JOVELLANOS, 7

ARIANE
COSTURA - CARMEN PALLEROLA
PRESENTA SU NUEVA COLECCION DE OTOÑO-INVIERNO A PARTIR DE MAÑANA
A LAS 5'30
Vía Layetana, 137-pral.
Telfs. 215-47-75 y 215-38-39
INVITACION RIGUROSAMENTE PERSONAL

HIERROS
B.VALLS SISTACH S.A.
CASA FUNDADA EN 1891
C.SAGRERA 1 AL 41 · TELS. 251 42 05 · 251 99 12 · 251 96 51 · 349 26 45 · 349 26 49

GANE ESPACIO CON

VENSANA®
la ventana moderna
SISTEMA GUILLOTINA
ADAPTABLE A CUALQUIER MARCO Y MEDIDA
FABRICADA EN PERFIL DE ALUMINIO
INSTALACION EN 30 MINUTOS, SIN OBRAS
VENSANA S.A. SISTEMAS PATENTADOS
BAILEN, 107 · Tels. 257 52 66 257 87 90
BARCELONA·9 (PARKING al lado)

I.E.S.S.C.O.S.
CENTRO DE FORMACION EMPRESARIAL
CURSO INTENSIVO DE COMERCIO INTERNACIONAL
Con especial referencia al Tratado Preferencial de España con la Comunidad Económica Europea
Materias:
Teoría Económica del Comercio Internacional
Estructura Económica Nacional e Internacional
Organismos e Instituciones Económicas Internacionales
Estructura del Comercio Exterior
Investigación Mercadológica Internacional
Práctica y Administración del Comercio Internacional
El Lenguaje del Comercio Internacional
FECHA DE INICIACION: 16 de octubre de 1970
INFORMACION Y MATRICULA: En la Secretaría del Instituto de Estudios Sindicales, Sociales y Cooperativos, sito en Vía Layetana, núms. 16-18, 9.ª planta.
Teléfono: 319.58.24.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ACTUALIDAD BARCELONESA

AYER LLEGO EL MINISTRO DE EDUCACION Y CIENCIA

Hoy presidirá la clausura de la III Reunión de Ministros de Educación Iberoamericanos

El ministro de Educación y Ciencia, señor Villar Palasí, es saludado a su llegada al aeropuerto, por las primeras autoridades barcelonesas. — (Foto Soteras.)

A las doce del mediodía de ayer llegó a Barcelona por vía aérea el ministro de Educación y Ciencia y presidente del consejo directivo de la Oficina de Educación Iberoamericana, don José Luis Villar Palasí, acompañado de numerosas personalidades de educación en los países de nuestra área cultural.

Entre ellas se hallaban don José Luis Cantini, Luis Carlos Galán, Alejandro Maldonado y Uladislao Gómez Solano, titulares de las carteras de Educación de la Argentina, Colombia, Guatemala y Costa Rica, respectivamente; los subsecretarios de Chile, El Salvador, Honduras y Bolivia, señor Ernesto Livach Gazano, señora Antonia Portillo de Galindo, señorita América Riera y señor Sergio Virreira Ahumada; el secretario general del Ministerio de Educación del Brasil, señor Mauro Costa Rodríguez; la jefe de la División Español y Cultura, de Filipinas, señora Belén Argüelles; el rector de la Universidad de Lisboa y vicepresidente del Instituto de Alta Cultura de Portugal, señor Fernando Carvalho; el secretario general de la O.E.I., señor Rodolfo Barón Castro; los embajadores de los países iberoamericanos que representan permanentemente a los mismos ante el Consejo Directivo de la Oficina de Educación Iberoamericana, y los observadores de los organismos intergubernamentales e internacionales que asistieron a las deliberaciones.

Todos ellos han asistido en la capital de España a la Conferencia Iberoamericana de Ministros de Educación, en su III Reunión, y se han trasladado a nuestra ciudad para asistir al acto de clausura.

Actos en Barcelona

En el aeropuerto fueron recibidos por el gobernador civil, don Tomás Pelayo Ros; el alcalde de la ciudad, don José María de Porcioles; el presidente de la Diputación, don José María de Muller y de Abadal; así como numerosas autoridades y personalidades.

Por la noche, el Ayuntamiento les ofreció una cena en el Palacio Albéniz, y hoy por la mañana, en el Salón de Ciento, se procederá a la clausura de la III Reunión extraordinaria ya citada. Seguidamente, se trasladarán al monumento a Cristóbal Colón, en la plaza de la Paz, donde asistirán al homenaje que anualmente se le tributa al gran navegante por el Cuerpo Consular acreditado en Barcelona.

Como colofón de la sesión de clausura, la Diputación Provincial, les ofrecerá un banquete en el propio Palacio.

Hoy, Congreso Nacional de la Formación

CUATROCIENTOS REPRESENTANTES DE TODOS LOS SECTORES EDUCATIVOS INTERVENDRAN EN LOS DEBATES

Barcelona es, a partir de hoy, sede de un nuevo Congreso, el primero de la Formación, que finalizará el próximo sábado. Como su denominación puede parecer un tanto ambigua, son los propios organizadores quienes nos aclaran la significación de estas reuniones.

Formación es más que enseñanza

El presidente de la organización es don Luis Roig Serra, vicepresidente también de la Agrupación en Cataluña, de la Asociación Nacional de Ingenieron Industriales.

—¿Cómo nació la idea de celebrar este Congreso?

—Fue consecuencia de las entrevistas que sostuvimos algunos ingenieros en un simposium sobre la formación del ingeniero, celebrado por la UNESCO en París. Se trató el problema de la formación técnica y humana, no sólo del ingeniero, sino de todos los profesionales. Entonces, en esta Asociación organizamos unas semanas de formación del ingeniero. En la II Semana, contando ya con la colaboración de diversas entidades profesionales y culturales, se propuso la idea de organizar este I Congreso.

—¿Por qué ahora precisamente?

—La celebración del Año Internacional de la Educación patrocinado por la UNESCO, fue un acicate para llegar a realizar el Congreso.

—¿Quiénes son los organizadores?

—Se convocó a unas noventa entidades culturales y profesionales. Todas correspondieron magníficamente y así, entre todos, hemos podido celebrar el Congreso.

—¿Servirán de algo estas reuniones?

—Formación no es únicamente función de la enseñanza. Es además la búsqueda del método más adecuado para obtener la mayor calidad de nuestro pensamiento y, por lo tanto, para facilitar la convivencia entre los seres humanos, respetando al máximo las ideas de los demás.

Ochenta ponencias y cuatrocientos inscritos

Otro de los miembros del Comité Organizador, don Enrique Teixidó, nos amplía algunos detalles:

—Asistirán catedráticos de Universidad y de Instituto; licenciados en Teología, Filosofía, Derecho, Biología, Ciencias Económicas y de la Educación; doctores en Historia, médicos, ingenieros, peritos industriales, intendentes mercantiles... Incluso alumnos de diversas escuelas y facultades. Como ve, hay representantes de todos los sectores relacionados con la educación, y las reuniones no se limitan a los ingenieros.

—En total...

—Se presentarán unas 80 comunicaciones y participarán uos 400 congresistas, procedentes en buena parte de fuera de Barcelona.

—¿Cómo se han inscrito?

—Todo el mundo ha podido inscribirse libremente y, además, podrá exponer sus ideas en las reuniones, porque el programa es lo suficientemente amplio como para que cualquier tema relacionado con la formación quepa dentro de él.

—¿Y las exposiciones? ¿Serán en forma de ponencias?

—Se han adaptado tres salas para que todas las ponencias puedan desarrollarse en los días previstos. Cada comunicación dispondrá de 45 minutos; de ellos, 15 para la exposición, 10 para ruegos y preguntas, 10 para respuestas y discusión, y otros 5 de margen.

Los temas

Esta tarde, a las 19 horas, en el Salón de Ciento del Ayuntamiento, don Vicente Villar Palasí, rector de la Universidad Autónoma de Barcelona, inaugurará oficialmente el Congreso.

Mañana por la mañana comenzarán las sesiones públicas y de trabajo, que se desarrollarán en número de cinco cada mañana y cuatro por la tarde, hasta el sábado a las 12'30 horas, en que las clausurará don Luis Sitges, delegado en Barcelona del Ministerio de Educación y Ciencia.

El tema central del Congreso es «El hombre como sujeto y medida de la formación». Se desarrollarán los siguientes temas, divididos en puntos muy diversos: «Principios generales de la formación», «Valor de la orientación en la formación», «Ambitos y factores de la formacin. Didáctica de los niveles». «Ampliación y superación de los niveles de la formación», «Vertiente humana del profesional en la sociedad» y «Elementos materiales y financieros». El éxito y los resultados de estas reuniones pueden obligar a organizar el II Congreso de la Formación.

Juan Antonio CASANOVA

Celebración del aniversario de la conquista de Valencia

Fue depositada una corona de laurel junto a la estatua del Conquistador

Don Francisco Casa Laliga, presidente de la Casa de Valencia en nuestra ciudad, y don Juan Solanas Almirall, concejal presidente del distrito VII, en nombre del alcalde de la ciudad, pronuncian unas palabras en el acto celebrado ayer ante el Ayuntamiento con motivo del aniversario de la conquista de Valencia por el rey don Jaime. (Foto Soteras.)

La Casa Valenciana en Barcelona conmemoró ayer el aniversario de la entrada del rey Jaime I en Valencia. En primer lugar se celebró una misa en la capilla de San Jorge organizada por la Dehena del Centenar de la Ploma de Barcelona, a la que asistieron el presidente de aquella entidad regional, don Francisco Casa Laliga, acompañado de los demás componentes de la Junta; los «caballers ballesters de la Dehena», las tres reinas de la Casa Valenciana y otras representaciones.

Seguidamente los asistentes al piadoso acto se trasladaron a la fachada de la Casa Consistorial, donde depositaron una corona de laurel al pie de la estatuta del rey conquistador. Asistió al acto en representación del alcalde el concejal don Juan Solanas Almirall y el diputado provincial don Rosendo Pich, en representación del presidente de la Diputación.

En primer término el señor Casa Laliga, pronunció unas palabras alusivas al acontecimiento y dio finalmente, las gracias al alcalde por haberse sumado el Ayuntamiento a la conmemoración. Le contestó el señor Solanas rememorando el hecho histórico y seguidamente los asistentes a la ceremonia fueron obsequiados con un refresco.

A primeras horas de la tarde se procedió a la inauguración del nuevo salón para exposiciones y actos culturales así como otros servicios e instalaciones de la sede de la Casa Valenciana, pronunciándose discursos alusivos al acto.

Hoy, festividad de la Virgen del Pilar

Anoche, la «Jota de Ronda» del Centro Aragonés visitó a las autoridades barcelonesas

Hoy, funciones religiosas y festivales folklóricos

Durante esta semana, han proseguido los actos programados por el Centro Aragonés, con motivo de la festividad de la Virgen del Pilar, patrona de Aragón. Ayer, por la mañana, se celebró el torneo de ajedrez y otros concursos de juegos sociales.

Por la noche, a las diez, fue anunciado el comienzo de las fiestas con disparos de cohetes y, seguidamente, se celebró el Saludo a la Virgen, con la tradicional «Jota de Ronda». Tras rezar a la Virgen del Pilar en el vestíbulo del Centro Aragonés, salió hacia la calle de Casanovas, 175, para visitar a la Patrona en la cripta de la Basílica del Pilar.

Después se trasladaron al Ayuntamiento, donde fueron recibidos por el concejal don Angel Ríos Calderón, actuando los componentes de la «Jota de Ronda» en un estado levantado al efecto en la plaza de San Jaime, en honor de los barceloneses que de año en año acuden en mayor número.

Finalizada su actuación, se trasladaron al Cuartel de la Guardia Civil del distrito V, cuyo Benemérito Cuerpo también tiene por patrona a la Virgen del Pilar y actuaron en el patio del mismo. Les dieron la bienvenida el general don Manuel Cámpora Rodríguez y el coronel, don Antonio Hermosilla Bernardín. En los citados centros oficiales pronunció unas palabras el presidente, señor Poblador, a quien contestaron las autoridades, siendo acompañado además por la «Reina» señorita Rosa-Mari Blanch Domeque, y sus damas de honor, a quienes fue servido un vino español y les ofrecieron diversos obsequios.

A su regreso al Centro Aragonés, depositaron ramos de flores a la Virgen del Pilar que preside un bello altar en el vestíbulo de la entidad.

Actos para hoy

Esta mañana a las diez en la Basílica del Pilar se celebrará un oficio religioso, en el que la «Misa Pontificial» de Perossi será cantada por el Orfeón Goya, con acompañamiento de orquesta. Asistirá el presidente y la junta directiva, socios, aragoneses residentes y simpatizantes. En el ofertorio cantará el Ave-María de T. L. Vitoria y Brindis (Canon), de W. A. Mozart el tenor aragonés Jesús Mercader. Finalizará el oficio con Besa-Mano, a la Virgen y canto del Himno a la Patrona.

A las once y media de la mañana, en el teatro-cine Goya, gran festividad de jotas en el que actuarán la Rondalla y los cuadros de Canto y Baile de Jota del Centro. Por la tarde a las seis, baile de sociedad. Por la noche grandioso festival folklórico en el que actuarán el elenco artístico, cuerpo de baile del grupo infantil, con la actuación especial de la niña de cinco años de edad Ester Navarro Alegre; grupo juvenil y grupo titular. El programa se divide en dos partes y será dirigido por los maestros Joaquín Sancho, Máximo Maurel y Andrés Angel Gimeno. Como es tradicional y para atender debidamente a los paisanos que se desplazan a Barcelona con este motivo, se ha preparado un menú especial con productos de Aragón que se servirá a precio módico en el propio Centro.

Y para los días 18, 25 y 29 siguientes, están programados festivales infantiles, artístico-musical, bailes de sociedad y repartos de trofeos a los ganadores de los juegos de sociedad.

Patrona de la Guardia Civil y Correos

Hoy a las once, la IV Zona de la Guardia Civil de Barcelona honrará a su patrona la Virgen del Pilar, con una misa, seguida de responso por los caídos, en la capilla castrense del Parque de la Ciudadela, a la que asistirán jefes y oficiales.

A las diez de esta mañana, en la Basílica Parroquial de Nuestra Señora de la Merced, el Cuerpo de Correos celebrará una misa en honor de su patrona la Virgen del Pilar.

IMPOSICION DE LA MEDALLA DEL TRABAJO A CINCO PRODUCTORES

Presidió el director general, don Vicente Toro Orti

La medalla al Mérito en el Trabajo, en la categoría de bronce, fue impuesta en la tarde de ayer por el director general de Trabajo, don Vicente Toro Ortí, a cinco trabajadores de una empresa manufacturera que tiene instaladas factorías en Mataró y Salt y que ayer celebró el LXXV aniversario de su fundación.

Entre los diversos actos sociales organizados por la empresa es de destacar el almuerzo de hermandad al que asistieron 1.400 de sus productores y que tuvo efecto en el Palacio del «Cincuentenario» de la Feria Oficial e Internacional de Muestra en Barcelona, presidido por el director general de Trabajo, acompañado del alcalde de la ciudad, don José María de Porcioles; presidente del Sindicato Nacional Textil, don Gonzalo Marcos Chacón, y otras autoridades y representaciones junto al personal directivo de la entidad. Al final del ágape, el señor Toro Ortí, tras unas palabras de elogio a la labor realizada por esta empresa, tanto en el aspecto laboral como en el social, procedió a imponer las citadas condecoraciones a los cinco empleados más antiguos, que son: doña Paula Font Suñer, oficiala mechera; doña Rosa Ferrer Carbó, oficiala dobladora de acabados, y a don Juan Mauri Sabe, oficial tejedor, de la factoría de Salt; y don Miguel Esquerra Tuñi, subintendente, y don Francisco Feliu Salom, oficial tejedor, éstos pertenecientes a la factoría de Mataró. Los cinco comenzaron a trabajar en la empresa a las edad de 14 años y actualmente sus edades están comprendidas entre los 60 y 63 años, con más de 45 años de vida laboral.

APRENDA UNO DE LOS DOS IDIOMAS EXIGIDOS POR LOS ORGANISMOS COMUNITARIOS EUROPEOS:

EL ITALIANO

Está abierta la matrícula para los cursos de lengua y cultura italianas. Cursos intensivos bimetrales y cuatrimestrales, anuales de literatura, historia del arte, conversación y secretariado que darán comienzo el día 19 de octubre en el

Instituto Italiano de Cultura

Pasaje Méndez Vigo, 5 — Tel. 231 39 07/08

BECAS DE ESTUDIO EN ITALIA

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

CURSO PARA PADRES DE NIÑOS SORDOS

Lo organiza el Centro Municipal Fonoaudiológico «José María de Porcioles»

Es necesario ayudar a las familias a preparar a sus hijos para una vida normal

Un niño sordo en la familia puede representar un grave problema para los que le rodean, si éstos no saben cómo deben tratarlo, en qué forma han de orientar su educación de cara al futuro para que no se sienta solo en un mundo hostil para él

Por ello ha sido organizado un Curso para Padres de Niños Sordos en el Centro Municipal Fonoaudiológico «José María de Porcioles», con un amplio programa que abarca la resolución de los posibles problemas que se puedan presentar.

Hemos visitado dicho Centro Fonoaudiológico, en el Parque de Montjuich. Se trata de un edificio muy moderno, amplio, luminoso, desde el que se puede ver toda la ciudad. Llegamos cuando los niños están en clase. La directora, señorita Morancho, nos recibe en su despacho y nos habla de la necesidad de este curso:

—Como cada día el diagnóstico es más precoz, una serie de personas especializadas se ha preocupado en llenar este bache hasta la escolaridad para poder preparar a los padres para que cuando los niños lleguen a la edad escolar estén, sino con los conocimientos necesarios, sí preparados para entrar en la escuela en donde recibirán las enseñanzas especiales al efecto. Si el niño sordo viene algo preparado por su ambiente familiar, aprovecha mejor las enseñanzas primarias. En la escuela, con equipos científicos para su estimulación acústica, la percepción será más clara y se obtendrá una dicción mejor. Dadas las facilidades que hay: transportes, comida, enseñanza —naturalmente— gratuitos, se ha pensado que también los padres deberían aprender a empezar a preparar a sus hijos para la recuperación que conseguirán posteriormente aquí.

LA ESCUELA TIENE SU ORIGEN EN EL SIGLO PASADO

—¿Cuántos niños hay en la actualidad?

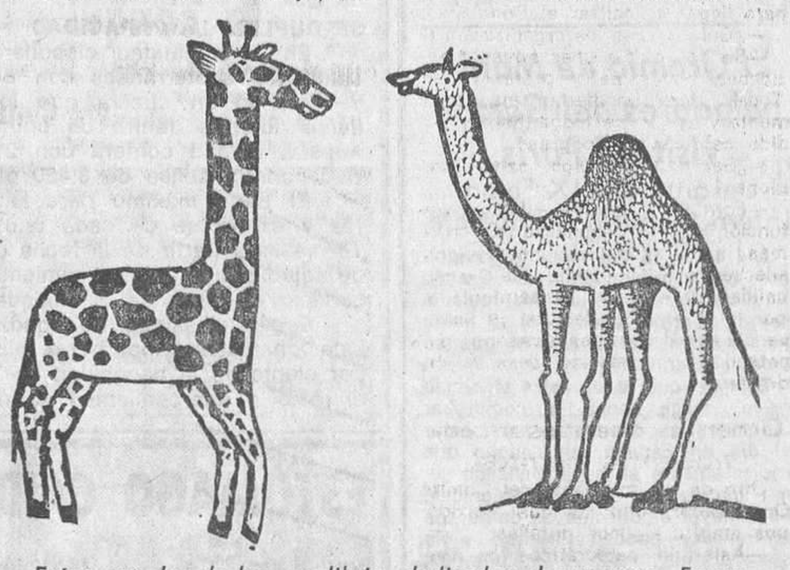
—Noventa y pico. Hay que pensar en que la escuela fue creada en 1800 en un rincón del Salón de Ciento, donde Albert Martí enseñaba por la noche a unos cuantos adultos sordomudos. Fíjese qué diferencia con esta escuela de ahora.

En el Centro Fonoudiológico, se cursan los estudios de enseñanza primaria, labores, artes gráficas, encuadernación, artes de la madera, dibujo y grabado. Los dibujos que acompañan a este texto fueron hechos por niños del centro y pertenecen a una colección de «ex libris» dedicada al programa «Fauna» que han realizado enteramente los alumnos de las distintas especialidades de artes gráficas.

Mientras hablamos con la señorita Morancho han entrado dos niñas preciosas. Las dos son completamente sordas. Leen lo que les decimos en nuestros labios y responden perfectamente a nuestras preguntas. Son tan alegres como cualquier niña de su edad que podamos encontrar. Salen a jugar con sus compañeras y oímos sus gritos y hasta sus risas. Esperábamos encontrarnos en un mundo silencioso y triste y hemos visto algo muy diferente.

Recorremos las clases, con unas instalaciones especiales, la biblioteca infantil, la capilla, el gimnasio. En todas partes reina la luz y el ambiente es alegre. Es este verdaderamente un centro del que debemos estar orgullosos todos los barceloneses.

Alicia MARSILLACH



Estos son dos de los «ex libris» dedicados al programa «Fauna» y realizados por alumnos del Centro Fonoaudiológico.

Doña Marta Doltra Tapiola, directora del Instituto Nacional de Enseñanza Media de Martorell

Se celebró en la Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia la toma de posesión de doña Marta Doltra Tapiola como directora del Instituto Nacional de Enseñanza Media de Martorell. El acto fue presidido por el doctor Sitges Homedes, delegado provincial de Educación y Ciencia, junto con el teniente de alcalde de Martorell, señor López, en representación del alcalde, y profesores del Instituto.

Pronunció unas palabras de cordial bienvenida el doctor Sitges, en las que puso de relieve las cualidades personales y educadoras de la nueva directora. Doña Marta Dolta contestó con unas palabras de agradecimiento. El acto terminó con unas palabras del teniente de alcalde de Martorell.

Salida del teniente general Antonio Cores

Tras una breve estancia en nuestra ciudad, ayer salió hacia Madrid el teniente general don Antonio Cores Fernández de Cañete, que fue capitán general de la VI Región Militar y director general de la Guardia Civil. El viaje era de carácter particular.

Festividad del patrón del Cuerpo de Mutilados

Se celebrará el próximo día 24

El día 24 de los corrientes, con motivo de la festividad del Santo Patrono del Cuerpo de Mutilados de Guerra, San Rafael Arcángel, se celebrará a las once horas una misa en la Iglesia Parroquial Castrense del Parque de la Ciudadela.

A continuación del acto religioso, se procederá a la bendición e inauguración de la ampliación de los locales de la Jefatura, sita en la calle Comercio, 36, bajos.

ESTA SEMANA...

LUIS POU

Los bomberos de la Diputación han trabajado de firme, durante este largo verano de 1970.

—¿Se nos han quemado muchos bosques?

El ingeniero jefe del Servicio, don Luis Pou, responde:

—Sí, han comenzado a qumársenos muchos bosques. Hemos podido evitar que se acabaran de quemar del todo.

—¿Por qué, tanto incendio?

—Se dan dos factores: ha continuado aumentando el grado de motorización del país, lo que determina una afluencia creciente de gentes al monte, y éste ha sido un año de condiciones climatológicas excepcionales.

—¿Un largo y cálido verano?

—Largo, cálido y seco. Baste recordar que dos chaparrones tradicionales, el de la fiesta mayor de Gracia y el de la Merced, no han aparecido este año.

—¿Cuál ha sido el incendio peor?

—Varios de ellos nos han preocupado bastante. El más lamentable ha sido el de San Llorens Savall, porque en este siniestro perdió la vida una persona.

—¿Quién quemó, aquel día el monte?

—Pudimos comprobar que el incendio lo habían iniciado unos señores que encendieron fuego junto a una fuente. Las llamas se corrieron y, asustados, huyeron de allí. Es el típico caso de un incendio por imprudencia, que además ocasionó una muerte.

—¿Qué otros incendios le preocuparon?

—El de Cabrera de Igualada y Piera, por ejemplo. Lo recuerdo muy bien porque era el día del cumpleaños de mi hijo. Comenzó a las tres de la tarde y estuvimos allí hasta el día siguiente a las ocho de la mañana.

—¿Hay unos días y unas horas, más peligrosos?

—Sí. La estadística de los cuatro primeros años de funcionamiento del Servicio había demostrado que las horas más peligrosas eran de 12 a 5 de la tarde. En este período de tiempo comienzan la mayoría de los incendios forestales.

—¿Y en domingo, además?

—Especialmente en domingos, en sábados y en días festivos. Todo ello, durante este año se ha confirmado plenamente.

—¿Se han dado varios incendios en un mismo día?

—El récord se lo llevó un domingo de agosto: veinticinco incendios forestales. Este verano, en tres ocasiones hemos tenido a todo el personal concentrado por varios días en los Parques.

—Personal. ¿Cuántos hombres tiene a sus órdenes

—Trescientos bomberos profesionales. Además, en las torretas y casetas de vigilancia tenemos a 84 hombres más; sólo para el verano, aunque estos meses continuaremos la vigilancia sobre el Montseny, La Mola, Bellmunt y La Tossa de Montbui. Por último, los veinticuatro motoristas que patrullan durante el verano.

—¿Material?

—Dos docenas de «Land Rovers», 15 autobombas pesadas y 5 furgonetas de salvamento.

—¿Bases de actuación del Servicio?

—Están en los Parques. Tenemos ya veinte, de los 23 proyectados y que se reparten por todo el ámbito territorial de la provincia de Barcelona.

—¿Tenemos el terreno «cuadriculado»?

—Especialmente en la zona central, prácticamente cualquier punto queda a menos de veinte kilómetros de un parque.

—Suena la alarma. ¿Cuánto tardan en llegar los bomberos?

—Pues calculando que acuden a sesenta kilómetros por hora, veinte minutos.

—¿Qué ocurre en el interín?

—Puede ocurrir, sencillamente, que el fuego haya tomado ya un incremento extraordinario. Ya dicen que un incncia se apaga, en el primer minuto, con un vaso de agua; en el segundo, con un cubo entero; en el tercero, con un coche de bomberos; en el minuto 20, calculen...

—¿Dónde está la fórmula salvadora

—En la prevención. Es básica, porque no puede esperarse todo de los bomberos. Ahora, con la descongestión industrial de Barcelona, interesa mucho que se piense bastante en la prevención. Si hay un fuego, cuando a los 20 minutos lleguen los bomberos puede estar ya la fábrica medio destruida.

—¿Hay que acudir a muchos siniestros industriales o urbanos?

—Los incendios forestales ocupaban solamente del 17 al 22 por ciento de la actividad del Servicio. Este año han aumentado, llegando hasta el 33 por ciento. Es decir, que dos terceras partes de nuestro trabajo ha de aplicarse a núcleos urbanos o a industrias.

—¿Hemos de «mentalizarnos», cara a la seguridad y la prevención de siniestros?

—Hay que hacerlo. Ya desde la infancia, y luego a nivel de técnicos, de mandos y directores de empresa.

—Nos jugamos vidas, y haciendas.

JUAN R. VILA

AYER, FESTIVIDAD DE LA PATRONA DE LOS SARGENTOS PROVISIONALES

Se celebró una misa y fue ofrecido un vino español

A las once de la mañana de ayer, la Hermandad de Sargentos Provisionales celebró una misa en la capilla castrense del Parque de la Ciudadela, en honor de su patrona Nuestra Señora del Rosario y Virgen de Loreto, a la que asistió gran número de miembros de la Hermandad, acompañados con sus respectivas esposas e hijos.

Presidieron el oficio religioso, celebrado por el P. Rey Stolle, S. J., el comandante don Nicanor Alvarez, que representaba al capitán general y al gobernador militar; el presidente accidental de la Hermandad, don Manso Abad Santamaría; Junta directiva, y representaciones de las Hermandades de Alféreces Provisionales y División Azul. Se hallaba también el coronel de Infantería don José Burgos, miembro honorífico de la citada entidad.

Terminada la misa, los asistentes se trasladaron a la sede de la Hermandad, en la calle de Anselmo Clavé, letra B, entresuelo, donde el señor Abad Santamaría pronunció unas palabras, entre las que dijo: «La Hermandad de Sargentos tiene bien claros sus fines primordiales perfectamente recogidos en sus estatutos, y si ellos no fueran lo suficientemente legibles para espíritus mal intencionados, ahí está esa frase de nuestro respetado y querido capitán general, que hemos adoptado como consigna, y que ella, por sí sola, nos define: «Los hombres de la Cruzada no podemos consentir que se caigan del escudo de España los lemas de Unidad, Grandeza y Libertad».

Seguidamente fue servido un aperitivo a todos los presentes, finalizando el acto de hermandad en las primeras horas de la tarde.

BARCELONA EN LA EPOPEYA COLOMBINA

Testimonios de la estancia de Colón en nuestra ciudad

La epopeya colombina que hoy se conmemora en la mayor parte del mundo, tuvo en Barcelona uno de sus sucesos más destacados con al llegada de Cristóbal Colón a nuestra ciudad el mes de abril del año 1493.

Fue un escritor de la mayor autoridad de la época, testigo de vista de gran parte de los acontecimientos más relevantes de entonces, el padre Bartolomé las Casas, quien dejó constancia y pormenores de la estancia del «almirante del Océano», en nuestra ciudad, informando que para recibir a tan ilustre huésped «mandaron los soberanos —los Reyes Católicos— colocar en sitio público su trono, bajo un rico dosel de brocado de oro, en un magnífico salón».

Otro testimonio de extraordinario valor histórico de aquellos memorables hechos nos lo ofrece Pedro Mártir de Anglería, contemporáneo y amigo del descubridor. En una de sus cartas escrita desde Valladolid el día 1 de febrero de 1494, o sea, un año después, dirigida a un personaje importante, decía: «El rey y la reina al llegar Colón, a vuelta de su ilustre empresa, le hicieron almirante del Océano y le permitieron, en honor de sus altas hazañas, que se sentara en su presencia».

Sobre cómo se desarrolló la recepción oficial hay historiadores que sitúan el grandioso espectáculo en la plaza del Rey, en el corazón del Barrio Gótico barcelonés. Otros, al parecer más certeramente, opinan que aquél tuvo efecto en el impresionante y majestuoso «Tinell», en el Palacio Mayor de los reyes de Aragón, en el «magnífico salón», posiblemente, del que nos da noticias Bartolomé las Casas.

CORNELLA

TANTO SI USTED ES:

Encargado, Capataz, Contramaestre, Jefe de Grupo, Jefe de Sección, Maestro de Taller, Jefe o Subjefe de Equipo, Jefe o Subjefe Administrativo, como si desea ocupar cualquiera de estos o similares cargos

Le interesa asistir a un curso EMI

CURSO DE MANDOS INTERMEDIOS INDUSTRIAL

Cubiertas todas las plazas

—Mejora de Métodos
—Tiempos
—Planificación y control
—Estadística y Calidad
—Sistema de Remuneración
—Organización Empresas
—Costes de Producción
—Psicología del Trabajo
—Problemática Humana y Dirección de Personal
—Adiestramiento del personal
—Legislación Social y Laboral
—Criterios Sociales
—Economía
—Seguridad y Socorrismo
—Técnicas de Expresión

CURSO MANDOS INTERMEDIOS ADMINISTRATIVO

—Organización y Gestión empresa
—Contabilidad de empresas
Organización Trabajo Administrativo
—Sistemas de remuneración
—Psicología del Trabajo
—Legislación Social y Laboral
—Problemática Humana y Dirección de Personal
—Criterios Sociales
—Técnicas de Expresión
—Economía
—Derecho Mercantil y Tributario
—Cálculo Mercantil

Quedan pocas plazas para cubrir

CURSO PREPARATORIO INDUSTRIAL

Para aquellos candidatos que no tengan preparación suficiente para seguir el curso básico

INFORMESE DEL AMPLIO PLAN DE BECAS CONCEDIDAS POR EL P.P.O. QUE LE PERMITA OBTENER EL DIPLOMA DE MANDOS INTERMEDIOS EN UN CURSO DE OCHO MESES

INFORMES E INSCRIPCIONES: EMI CORNELLA. Avda. Juan Maragall, sin número (Instituto). Teléfonos 277-04-61 y 213-81-43. CORNELLA

¡ES UN CONSEJO DE HORACIO, TRANSPORTISTA EXPERIMENTADO!

OJO

AL ADQUIRIR SU DE DKW OCASION nosotros le ofrecemos:

más garantía
más facilidades de pago
más rapidez en la entrega
más calidad
menos intereses
menos trámites
menos precio
menos entrada

URGEL, 276/278

(Junto Buenos Aires)

* ABIERTO SABADOS

BRANDY MISTRAL

SU LEMA... CALIDAD

cuántos niños van así al colegio?

No permita que su hijo vaya en tales condiciones de inferioridad, culpándole de sus pequeños fracasos.

VISITE A SU MEDICO OCULISTA

Es un consejo de

general óptica

R. Cataluña, 87
Provenza, 277
Pl. Calvo Sotelo, 10
Mansó, 33-35
Av. Gralmo. Franco, 570
Av. Guipúzcoa, 66
Meridiana, 374
Progreso, 48 (Hospitalet)

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

RELIGIOSAS

Iglesia local - Iglesia misionera

Están lejanos los tiempos en que las misiones se consideraban tierras salvajes y al misionero como una especie de explorador que predicaba el Evangelio, atravesando selvas y ríos, plagados de animales peligrosos. También están ya lejos, por fortuna, los tiempos en que los niños de los colegios recogían sellos, o entregaban el papel de plata, después de haberse comido el chocolate. Había que hacer algo por «los pobrecitos niños infieles», esos millones y millones de niños que todavía hoy padecen hambre en tantos y tantos países subdesarrollados del llamado Tercer Mundo, aunque, al menos en apariencia, se hayan sacudido el yugo colonial. En cambio se ha perdido en muchos sacerdotes y fieles el celo por la salvación de las almas. Podría decirse que preocupados de la intimidad en las comunidades de base, se olvida que la Iglesia, por mandato de Cristo, es fundamentalmente misionera.

El «Domund-70» tiene este año el doble lema «Iglesia local-Iglesia misionera», enlazando esta doble misión del cristiano, local y universal. Pablo VI ha dicho: «Queda todavía mucho trabajo por realizar para que la idea misionera penetre plenamente la vida de las diócesis y de las parroquias». El Concilio Vaticano II dejó bien sentado que toda la Iglesia es misionera. Y es preciso que esta idea se desarrolle hasta alcanzar la máxima eficacia. Sería un error seguir celebrando el «Domund» como una jornada evocativa de lejanos países, como una especie de carnaval cristiano, como una cuestación de caridad. El «Domund» debe ser el eje de una campaña anual, el centro de una reflexión profunda, el motor de una acción permanente. Cada Iglesia local, cada fiel, deben sentirse misioneros y su acción debe ser continua, actuando en círculos concéntricos, desde el local, al diocesano, al nacional, y, en fin, al universal.

No es de ahora, ni en la teoría ni en la práctica, la atención simultánea a la evangelización y al desarrollo de hombres y pueblos. Desde que Cristo mandó a los apóstoles a predicar por todo el mundo, el avance del Evangelio fue señalando el avance de la civilización y del progreso. Porque en el Evangelio se hallan las bases de una felicidad eterna, pero también de una mejor convivencia humana, basada en el amor al prójimo, aunque no siempre los cristianos recordemos que este es el mandamiento nuevo de Cristo, equiparado al primero del amor a Dios. Sin embargo, acaso hoy más que nunca es preciso atender al desarrollo de los pueblos y al bienestar de los hombres, sin olvidar que no existe actividad misionera sin evangelización, que tampoco puede existir sin promocionar el desarrollo, y que no debe establecerse un dilema entre desarrollo y evangelización, pues ambos son perfectamente armonizables. «La actividad misionera —dice Pablo VI— se dirige sobre todo a la evangelización» y añade que «el Reino de Dios es antes que toda otra cosa».

Es de suma importancia que los fieles se empapen del sentido misionero de la Iglesia durante la celebración de la liturgia, no sólo del próximo domingo, sino de todo el año. Es desolador el vacío misionero de la mayor parte de las celebraciones lutúrgicas. Si las comunidades parroquiales, al reunirse para celebrar la Eucaristía, se dieran cuenta de que el Evangelio ha de ser anunciado a todos los hombres, y entendieran que la plegaria de los fieles debe ser una oración «por las necesidades de todos los hombres y por la salvación del mundo entero», acaso iniciaríamos el camino de una conciencia misional, sin ruido ni gestos teatrales, con menos lirismo y romanticisco, pero con una mayor eficacia, y con una mayor fidelidad al mandato de Cristo, a nuestra iglesia local, y a la Iglesia extendida por toda la Tierra.

A. MARTIN DEL OLMO

CANDIDO ORTI, UN PINTOR QUE PLANTA SUS MODELOS

En su jardín valenciano cuida las flores que luego plasmará en el lienzo

El caso de Cándido Ortí, un pintor valenciano, de 46 años de edad, que desde el pasado sábado expone en Galerías Españolas, no es frecuente entre los artistas; los modelos para sus cuadros los «prefabrica» él mismo, al cuidar, con mimo y con miras artísticas, las flores de su jardín:

—Sí; en mi jardín de Manises, a pocos kilómetros de Valencia, tengo la doble tarea de cultivar las flores con las que luego, en el estudio enclavado en el propio jardín, creo estos cuadros que ahora expongo, todos ellos de flores.

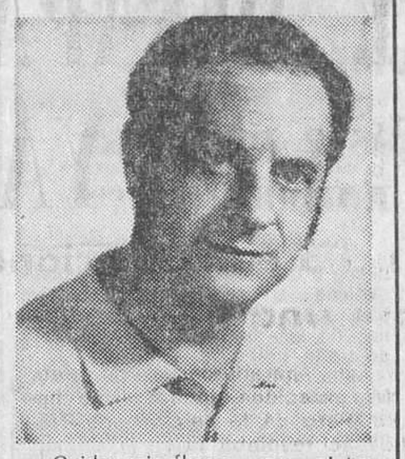
—¿Solamente flores?

—En esta exposición, sí; pero, aparte de las flores, que es mi especialidad, también pinto paisajes, especialmente marinas, tomando como modelo primordial mi tierra, la Albufera, la zona arrocera valenciana, de la que se ha dicho y pintado mucho, pero no todavía se ha hecho todo. Es una fuente inagotable.

—¿Primera exposición en Barcelona?

—Sí; y es la que hace el número dieciocho; las anteriores, fueron en Madrid, Bilbao, Alicante, Valladolid, Benidorm, y, naturalmente, Valencia.

—¿Hace otra cosa, además de pintar?



—Cuidar mis flores... para pintar; como medio de vida, solamente la pintura.

—¿Es difícil subsistir, sin ser un «primer espada», de este arte?

—No sé si es fácil o difícil; lo cierto es que no me dedico a otra cosa, y voy adelante. Llevo cuarenta y ocho horas en Galerías Españolas, y ya he visto el fruto. Claro, que he venido con la seguridad de que aquí se sabe apreciar las cosa sen lo que valen; y yo —ni modesto ni inmodesto— pido lo que creo justo.

—Lo contante, con flores, es más bonito.

B. L.

Fallecen en accidente de circulación don José Meyniel, su esposa, su hijo y un familiar

Cuatro muertos y dos heridos graves ha sido el trágico balance del accidente de circulación ocurrido en la Granja de Inesta —cerca de Cuenca— al chocar los turismos M-723.935 y V-227.774.

Los cuatro ocupantes del primer vehículo fallecieron a consecuencia del violento encontronazo. Se trataba de don José Meyniel Lozano, de 48 años de edad; su esposa, doña Eusebia Gómez Cato; su hijo, don Adolfo Meyniel Gómez, de 20, y doña Ramona Martínez Fernández. Resultaron gravemente heridos la conductora del otro turismo, doña María Llul Carrión y su acompañante, doña María Antonia Fayoz Fernández.

Desde estas líneas expresamos nuestra más sentida condolencia a don Alfonso Meynel, director general de «El Corte Inglés», por la irreparable pérdida de sus hermanos y sobrino.

El Gremio de Manipuladores del Cartón visitará París

Durante el XIX Salón Internacional del Embalaje

Del 10 al 15 del mes de noviembre, una representación del Gremio Sindical Provincial de Manipuladores del Cartón, visitará el 19 Salón Internacional del Embalaje, que se celebrará en París.

El viaje que lo organiza el citado gremio tiene como fin, comprobar las muestras expuestas para estar al día en España, en aquello que recientemente se haya realizado como innovación en tales técnicas. Para mayor ampliación de datos, los interesados pueden dirigirse a la sede gremial, rambla Cataluña, 92, 4.º, teléfono 215 04 63, y también a los núms. 231 37 07 y 222 79 99.

DENTRO DE CINCO AÑOS

Barcelona dispondrá de 8.420 plazas en aparcamientos subterráneos

Con ello se duplicará la capacidad de los «parkings» actuales

La noticia, excelente para los poseedores de coche, es ésta: se halla en período de exposición al público el proyecto y el pliego de condiciones para la construcción de diez aparcamientos subterráneos con una capacidad de 4.273 plazas. La concesión y explotación de éstos se concederá a la iniciativa privada y el Ayuntamiento no participará en la financiación de las obras y del subsiguiente servicio, en forma alguna; la concesión se otorgará por un plazo de 30 años, contados a partir de la adjudicación.

EMPLAZAMIENTO DE LOS NUEVOS «PARKINGS»

Los emplazamientos son: uno en la Avenida de la Catedral, con capacidad para 537 plazas; un segundo quedará ubicado en el sector de la Vía Layetana comprendido entre la Plaza Urquinaona y la calle Lauria, con 379 plazas; el tercero en el sector del Paseo de San Juan, entre las calles Diputación y Consejo de Ciento, con capacidad para 582 vehículos.

En el enclave de las calles Manso, Conde Borrell y Tamarit, se construirá otro con 380 plazas; un quinto, con capacidad para 208 coches, quedará situado en la Plaza Palacio; en otra plaza la de San Miguel, junto al Ayuntamiento, se dispondrá de otro con capacidad para 136 vehículos con la particularidad de que el 50 por ciento se reservará para plazas municipales sufragadas por la Corporación. Un sexto será construido en el sector de la calle Diputación comprendido entre la Vía Layetana y la calle Bruch, en el que cabrán 232 vehículos; otro se hallará en la plaza de Ferrer y Cagigal, para 390 coches; un noveno situado en la zona de la Rambla de Cataluña entre la Ronda de la Universidad y la Avenida de José Antonio, para 383 plazas y el décimo que será construido en el sector del Paseo de Gracia entre las calles de Aragón y Rosellón, en el que se ubicarán 627 plazas. El presupuesto general de estas obras alcanza los 872.676.660 pesetas.

SE DUPLICA LA CAPACIDAD

En la actualidad disponemos en Barcelona, de 11 aparcamientos subterráneos con una capacidad de 4.147 plazas. Y teniendo en cuenta que los 10 proyectados deberán hallarse abiertos dentro de unos 5 años, para aquellas fechas nuestra ciudad contará con 21 edificios de aquella especialidad con un censo de 8.420 plazas.

El plazo máximo para la ejecución de las obras interiores y exteriores de cada uno de los aparcamientos será de 15 meses a partir de la fecha de su comienzo, y a partir de la de adjudicación los aparcamientos deberán hallarse listos para el servicio al ritmo de 2 unidades cada año.

Según el pliego de condiciones las plazas destinadas a estacionanmiento por horas alcanzarán, cuando menos, el 75 por ciento de la capacidad de los locales, pudiendo destinarse el resto a aparcamientos permanentes.

ESTOMAGO CAIDO
Casa Torrent
Levante su estómago con toda comodidad usando el moderno elevador TORRENT (C. S. 10.859)
13, Unión, 13 y 124, Rambla Cataluña, 124, principal (chaflán Córcega). BARCELONA

I Exposición del Libro Español

Sobre Organización y Administración de Empresas

Desde mañana y hasta el día 21, se presentará en la sede de la E.A.E., calle Urgel, 187, la I Exposición del Libro español sobre Organización y Administración de Empresas. La componen alrededor del millar de libros de reciente publicación, dedicados a la economía de la empresa en general, así como diversos aspectos de la problemática empresarial.

Durante la exposición pronunciarán sendas conferencias don Ricardo Piqué Batlle, presidente de la Real Academia de Ciencias Económicas y Financieras, y don José María Fernández Pirla, catedrático de Economía de la empresa. La citada muestra podrá visitarse todos los días de las cinco a las nueve de la noche.

Reparación y transformación de cocina a
GAS BUTANO de todas marcas,
CONSTOR
PRESUPUESTOS GRATIS
C. Poeta Cabanyes, n.º 17.
Tels. 241-00-93 y 241-00-96

D. SANTIAGO FOLQUE PASCUAL

AGENTE COMERCIAL

Ha fallecido a los 72 años de edad, habiendo recibido los Auxilios Espirituales
— (E. P. D.) —

Sus afligidos: esposa, María Oliveres Santoll; hija, Marta; hijo político, Isidro Boix; nietos, Santiago y Víctor; hermana, Montserrat, y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sentida pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar hoy, día 12, a las 11.30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Virgen de Gracia y San José (Josepets), Plaza Lesseps, s-n.º, donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente, y después acompañar el cadáver al cementerio del Sudoeste.

Casa mortuoria: calle Pérez Galdós, n.º 36, 3.º, 1.ª

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

EL ILUSTRISIMO SEÑOR

DON SALVADOR LLAQUET ROCA

Ha fallecido a los 67 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

— (E. P. D.) —

Sus afligidos: esposa, Asunción Visa Blanco; hijos, Asunción y José Luis; hijos políticos, Pedro Camps y María Soledad de Entrambasaguas; madre, doña Angela Roca viuda Llaquet; nietos, hermanas, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones. El acto del entierro tendrá lugar hoy lunes, día 12, a las diez, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Salud (calle Larrard, núm. 45), donde al mismo tiempo se celebrará misa de cuerpo presente.

Casa mortuoria: Travesera de Dalt, núm. 11.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

EL ILUSTRISIMO SEÑOR

Don Salvador Llaquet Roca

ADMINISTRADOR DEL COLEGIO VIROLAI
E. M. S. A.

Falleció cristianamente a los 67 años de edad

— (E. P. D.) —

La Dirección y Personal del «COLEGIO VIROLAI», al participar a los señores padres y alumnos tan sentida pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones.

El acto del entierro tendrá lugar (Dios mediante), hoy lunes, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Salud (calle Larrard, núm. 45).

Domicilio mortuorio: Travesera de Dalt, núm. 11.

EN JOSEP VILASECA BACARDIT

Ha mort als 73 anys, havent rebut els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica
— (A. C. S.) —

Els seus afligits: esposa, Maria Estebe Comas; fills, Joan i Rosa; fills polítics, Maria Gallego i Josep Saña; néts, Josep, Joan i Núria, Josep, Rosa M.ª i Carina; mare política, Rosa Comas; germans, Mercè i Salvador; germans polítics, nebots, cosins, altres familiars i la raó social «GUIXA, COS, VILASECA, S. L.», en participar als seus amics i coneguts tan dolorosa pèrdua, els preguen un record en llurs oracions, i que es serveixin assistir a l'acte de l'enterrament i funeral de cos insepult que tindrà lloc demà dimarts, a dos quarts d'onze del matí, a l'església parroquial de Sant Fèlix.

Domicili mortuori: Plaça Sant Jaume, núm. 33.

NO S'INVITA PARTICULARMENT

Sabadell, 12 d'octubre de 1970

JAUME NONELL I LOPEZ

ENGINYER INDUSTRIAL

Ha mort als 65 anys d'edat, confortat amb els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica
— (A. C. S.) —

Els seus afligits: esposa, Maria Dolors Torras i de Prat; fills, Jaume, Manuel M.ª, Lluís, M.ª Lourdes i M.ª Isabel; nora, M.ª Rosa Magrans i Costa; germans polítics, nebots, cosins i família tota, n'assabenten llurs amics i coneguts i els preguen de voler-la tenir present en les oracions. L'enterrament serà avui, dia 12, a les dotze del matí, a l'església parroquial de Sant Francesc de Sales (Passeig de Sant Joan, n.º 86).

Casa mortuòria: carrer Mallorca, 336, 3.er, 2.ª

NO S'INVITA PARTICULARMENT

La missa exequial per al bé de la seva ànima es celebrarà demà dimarts, dia 13, a dos quarts de deu del matí, a la mateixa església.

EL ILUSTRISIMO SEÑOR

DON JOSE LLUCH CLUA

EX ALCALDE DE LA VILLA DE GAVÁ

Falleció en Barcelona ayer, día 11 de los corrientes, habiendo recibido los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica
— (E. P. D.) —

Sus afligidos: esposa, Beatriz Calcagno; hijos, Salvador, Carlos y Beatriz; hermanas, Lolita y Montserrat; hermanos políticos, Julián Bigorra, Jorge Almirall, Antonio y Mario Calcagno, María-Rosa Pallarés y María-José Nieto; tíos, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar mañana, día 13, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de San Gregorio Taumaturgo (Plaza San Gregorio, s-n.º), donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente, y después acompañar el cadáver al cementerio del Sudoeste. — Casa mortuoria: Avda. General Goded, núms. 13 y 15, 4.º

El Ilmo. Sr. Obispo se ha dignado conceder las indulgencias en la forma acostumbrada.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

EL ILUSTRISIMO SEÑOR

DON JOSE LLUCH CLUA

EX ALCALDE DE LA VILLA DE GAVÁ Y EX JEFE LOCAL DEL MOVIMIENTO

Falleció en Barcelona ayer, día 11 de los corrientes, habiendo recibido los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica
— (E. P. D.) —

LA CORPORACION MUNICIPAL Y EL CONSEJO LOCAL DEL MOVIMIENTO DE GAVÁ, al comunicar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les ruegan un recuerdo en sus oraciones y la asistencia al acto del entierro que tendrá lugar mañana martes, día 13, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de San Gregorio Taumaturgo (Plaza San Gregorio Taumaturgo), donde se celebrará una misa de cuerpo presente y después acompañar el cadáver al cementerio del Sudoeste.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

SUCESOS

TRAGEDIA EN ARENYS

UN MUERTO Y SIETE DESAPARECIDOS, EN UNA REGATA DE YATES

Debido al mal estado de la mar, ocho embarcaciones fueron a la deriva, hundiéndose una de ellas

Aunque a últimas horas de anoche las noticias todavía eran confusas y se había decidido no facilitar la identidad de ninguna de las víctimas hasta saber con certeza de quiénes se trataba, la tragedia registrada ayer frente a la costa de Arenys alcanzó proporciones desmesuradas, siendo los primeras cálculos el ocho personas muertas —un cadáver hallado y siete tripulantes más desaparecidos— debido al mal tiempo que se registró en toda la costa mediterránea, cuyas aguas no ofrecían garantías para la navegación.

Tanto es así, que sobre las 11.45, hora en que aproximadamente se inició la regata, en el mástil del Club Náutico ondeaba la bandera roja, como aviso a los navegantes del posible riesgo. No obstante, ocho embarcaciones se hicieron a la mar; el fuerte oleaje impidió el perfecto desarrollo de la prueba, que pronto quedó desbaratada, yéndose los yates a la deriva y tratando cada uno de salir de los apuros como pudiera.

La primera noticia se tuvo del yate «Attis», el cual quedó embarrancado a la altura de Caldetas, hundiéndose poco después y desapareciendo las dos personas que iban a bordo. Otros cuatro yates —«Ampurdanés», «Alegría», «Simbad y «Ulster»— trataron de alcanzar el puerto de Blanes, sin conseguirlo, teniendo que regresar a duras penas hasta Arenys, su punto de partida. Pero tal era la zozobra que del «Ulster» cayeron al agua dos personas, pudiendo rescatarse con vida a una de ellas, mientras se perdía el rastro de su acompañante.

Por otra parte, el yate «Avante», que navegaba con ocho tripulantes, se fue a la deriva, perdiéndose, en los primeros momentos, noticia de su paradero; al fin, esta embarcación pudo llegar a puerto, llevando a bordo solamente tres personas; un cadáver fue hallado en aguas de Llavaneras, habiéndose perdido los otros cuatro tripulantes del «Avante» en medio del fuerte oleaje que hizo dar serios bandazos a las embarcaciones.

Como decimos, a últimas horas de la noche las noticias eran aún confusas y no se sabía nada del paradero de los siete desaparecidos, mientras un helicóptero de la Jefatura de Tráfico sobrevolaba la zona en su búsqueda que, a la hora de cerrar nuestra edición, era infructuosa todavía. — M. C. P.

A última hora de ayer, y ante la alarmante noticia, el gobernador civil de la provincia, don Tomás Pelayo Ros, se trasladó a Arenys de Mar, para tomar contacto personalmente con las fuerzas encargadas de la búsqueda de las víctimas desaparecidas, interesándose por el desarrollo de las tareas de rastreo, que resultaban muy dificultosas debido al mal tiempo. Regresó, entrada la noche, a nuestra ciudad.

CALELLA

UNA MUJER PRESENCIA COMO SE AHOGAN SU HIJO Y SU MARIDO

Se trata de una familia inglesa que estaba observando el temporal

Calella, 11. — Esta mañana sobre las doce horas, un matrimonio inglés junto con su hijo de ocho años, estaba en la playa de Calella contemplando el temporal. El niño, que permanecía cerca del agua, fue arrastrado por una de las olas mar adentro. Inmediatamente su padre se lanzó para rescatar a su hijo, pero los dos se perdieron en el mar. La horrorizada madre que contempló la dramática escena avisó como pudo a las autoridades. De inmediato las fuerzas de la Guardia Civil, Cruz Roja y algunos voluntarios procedieron a su búsqueda desde la orilla, ya que era imposible utilizar alguna embarcación, debido al temporal.

La Guardia Civil dio asimismo aviso del hecho a la Comandancia de Marina de Barcelona y un helicóptero sobrevoló la zona sin resultado. Por la tarde, a las seis, y entre las poblaciones de Calella y San Pol, fue localizado y recogido el cadáver del padre, William John Sycamore, de 33 años, con residencia en Shingford (Inglaterra).

Por el momento no ha sido localizado el cuerpo del niño, Phillip M. Sycamore, a pesar de la intensa búsqueda desarrollada por la benemérita, que con gran espíritu de servicio está aguantando la intensa tormenta de lluvia y aparato eléctrico.

El matrimonio inglés estaba pasando sus vacaciones en esta localidad. — M. C. P.

Los bomberos realizaron ayer más de 60 servicios debido a las lluvias

Durante el día de ayer, y debido al temporal de lluvia, los bomberos de Barcelona tuvieron que intervenir en distintos puntos de la ciudad, a donde fueron requeridos sus servicios para achicar agua en inundaciones de plantas bajas y sótanos, así como solucionar en innumerables ocasiones el agotamiento de agua producidas precisamente por las citadas lluvias que ayer cayeron sobre la ciudad.

A la hora de comunicar con el Parque Central, los bomberos de servicio habían realizado más de sesenta salidas, todas ellas relacionadas con las lluvias, sin que haya que lamentar desgracias personales.

SE DESBORDO EL OÑAR

GERONA, PRACTICAMENTE INUNDADA POR LAS AGUAS

Angustia en la ciudad, cuyas gentes trasladan sus enseres a los pisos altos

Gerona, 11. — Desde las ocho de esta tarde, Gerona conoce horas de angustia con ocasión del desbordamiento del Oñar. El Ayuntamiento se encuentra anegado, al igual que las calles ciudadanas Albareda, Plaza de España, Carmen, Jacinto Verdaguer, Plaza Marqués de Camps, Grupo San Narcisa, Carretera de Barcelona, Platería, Rambla, Cuatro Cantons, Cort Real, Herrerías Viejas y Ballesterías, llegando a alcanzar el agua en algunos momentos un metro de altura, lo que ha provocado horas de auténtico pánico entre cientos de familias afectadas que en estos momentos de la madrugada continúan trasladando a los pisos altos sus enseres, géneros y mobiliario.

Gran parte de Gerona está sin calles, el Oñar ha hecho de ellas su cauce y, desde hace más de una hora la capital ha quedado incomunicada con el resto de España.

Gerona se ha convertido en una enorme ratonera a merced de las aguas, con muchas de sus carreteras cortadas por los desbordamientos.

A los 8 años de haberse producido otro desbordamiento de fatales consecuencias, la ciudad vuelve a vivir nuevas horas de dramatismo con la mayoría de sus teléfonos averiados y cortado en gran parte el suministro de energía eléctrica. Las dos emisoras locales han enmudecido desde las 5 de la tarde. — Cifra.

BARCELONA

Agredió a un compañero porque se conformaba con el plan de trabajo

En el Dispensario de Horta ingresó herido Miguel Montserrat Jordá, de 28 años, domiciliado en la calle Platería, número 66, el cual presentaba herida inciso punzante en región dorsal derecha. Desde el centro sanitario, al tener indicios de que las lesiones habían sido producidas en el curso de una agresión, dieron aviso al «091», personándose inmediatamente un coche radio-patrulla del Departamento de Orden Público, para intervenir en el hecho y esclarecer lo ocurrido.

Según las averiguaciones llevadas a cabo, el herido se encontraba, momentos antes, en la empresa en que trabaja, sita en la avenida Meridiana, número 237; parece que hubo un reajuste, con reducción del número de horas extraordinarias, cosa con lá que algunos se mostraron disconformes, mientras el herido parece que accedía a la propuesta. Se entabló una discusión y, según las primeras declaraciones, se llegó a la conclusión de que un compañero de trabajo, José Antonio González Yepes, de 32 años, que era contrario a la nueva organización, agredió a Miguel Montserrat con una barra de hierro, produciéndole las heridas dictaminadas en el dispensario, alegando que éste defendía a la empresa, en perjuicio de sus compañeros.

El herido fue trasladado a la clínica Figuerola, de la calle de Provenza, y el presunto agresor fue conducido a la Comisaría de Policía del distrito de San Andrés, para instruir las oportunas diligencias.

Esta joven desapareció el día 2

Desde el pasado día 2, falta de su domicilio la niña de 14 años Margarita Iriarte Cela, de cuyo paradero no se tiene noticias. Mide 1,70 de estatura, tiene el pelo castaño y los ojos negros. En el momento de su desaparición, iba vestida con una blusa estampada oscura, cinturón negro, falda de color anaranjado y bolso y zapatos blancos. Sus padres agradecerán cualquier información sobre su paradero, que puede comunicar a la calle San Tarsicio, 1, segundo tercera, de Barcelona, o al teléfono 251 65 14. Esta fotografía es la última que se hizo la desaparecida y la única variación es que se cortó las melenas largas que llevaba. (Foto Cifra Gráfica.)

APARATOSA TORMENTA SOBRE MONTSERRAT

Numerosos desprendimientos y hundimientos en la población y sus alrededores

En Montserrat, entre las tres y las cuatro de la tarde de ayer, cayó una verdadera tromba de agua que el canalizarse a través de riscos y vaguadas, se estancó en la plaza de maniobras, donde aparcan autocares y turismos. Al resultar insuficiente las bocas del alcantarillado para engullir tanta agua, se produjo un desprendimiento en el firme de dicha plaza, de 8 metros de profundidad por 6 de anchura.

Piedras, barro y agua invadieron el torrente de Santa María hacia el camino de la Cueva, dejándolo interceptado y numerosos visitantes que ascendían, pidieron permiso para hacerlo a campo a través, en cuyo intento una señora, doña Angeles Alvarez, de 61 años de edad, vecina de Barcelona, sufrió una caída produciéndose una fractura de tobillo; fue atendida por la Cruz Roja de Manresa y posteriormente trasladada a nuestra ciudad.

También se registraron desperfectos en el funicular que va a la Cueva, con inundaciones y grandes destrozos en los postes de comunicaciones, por lo que quedó suspendido el servicio, que se confía poder reanudar hoy, lunes.

El temporal, acompañado de fuerte viento huracanado, arrancó de raíz varios árboles en la carretera de Monistrol a Montserrat.

En la carretera de Manresa a Monistrol de Montserrat, el agua crecida del río Cardoner invadió la carretera en la curva de «Camp Poc Oli», ya normalmente muy peligrosa. En Manresa se midieron 80 litros de agua por metro cuadrado y se produjo algunos desprendimientos e inundaciones, entre ellos uno en la vía de los Ferrocarriles Catalanes, entre Manresa Alta y el nuevo apeadero.

La riera que discurre contigua al grupo de viviendas «Padre Ignacio Puig», en la carretera de Manresa a Igualada, formó un verdadero pantanal debido a que para poder transportar un gigantesco transformador a la central térmica de Serchs, el puente de dicha carretera fue reforzado mediante vigas de hierro, las cuales, al aumentar el caudal, detuvieron el arrastre de maderos y ramas desgajadas de los árboles, de modo que el curso del agua quedó casi totalmente obturado, constituyendo un serio peligro.

MUJER MUERTA, AL ESTALLAR UN TELEVISOR, EN TARRASA

Un rayo, atraído por la antena, provocó la explosión y el incendio

Tarrasa, 11. — Un rayo, al hacer estallar un aparato de televisión en la finca rural «Villa María», causó la muerte a Clara Fernández Santacayetana, de 45 años de edad. El marido de la accidentada, que se encontraba junto a ella en el comedor de la torre, aunque algo más alejado, resultó ileso tras una fuerte conmoción.

Al parecer, el rayo cayó en la antena de televisión, llegando por la misma al aparato, que, al estallar, incendió rápidamente el comedor, propagándose seguidamente las llamas a la totalidad de la finca.

Fueron avisados los bomberos de Tarrasa, quienes, tras bastantes trabajos, lograron dominar el incendio, quedando casi destruido el edificio.

La torre «Villa María» se encuentra en las afueras de Tarrasa, al final de la calle San Marcos y en el camino conocido por Vacarisas. Cifra.

NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA

Con matarratas NOGAT, en **polvo, grano y pasta fosforada,** exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos.

Recuerde que NOGAT no las mata en **días.** Las mata en **horas.**

Si manda este recorte a Laboratorios SÓKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

LAMPARAS

Para camiones, coches y motos

WELK

CON ARGON ES EL CAMPEON

Luz blanca, enfoque perfecto y duración

QUINCENA DEL EMBRUJO ORIENTAL

(siempre hay sorpresas en ALFOMBRAS PRESAS)

Alfombra PURA LANA, dibujo Persa 140 × 200, en varios colores	Ptas.	1.600
Alfombra OMAR, Meraklón lavable, magnífico, 170 × 240	Ptas.	4.039
Alfombra TASKEN fibra de Courtelle, lavable, en finísimo dibujo, 200 × 250 ...	Ptas.	7.530
Alfombra pie de cama GRIPPER, de dibujo, 70 × 140	Ptas.	400

MOQUETAS: Gran surtido en lanas y fibras. Piezas hasta 4 metros de ancho:

alfombras Presas

Las cien mil y una alfombras

Cucurulla, 9 (final Puerta del Angel)
Navas de Tolosa, 334 - 336
AMAT General Goded, 8

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

BANCO INDUSTRIAL DE CATALUÑA

sus ahorros

en nuestro banco le rendirán el

7%

(en imposición a plazo superior a 2 años o con certificado de depósito superior a 2 años)

● disponibles en todo momento
(según normas vigentes)

● totalmente seguros

● libres de impuestos
(incluso los de transmisión)

P.º de Gracia, 45
Tel. 215 69 00 BARCELONA-7

Avda. del Caudillo, 18
Tel. 21 37 92 LERIDA

BANCO INDUSTRIAL DE CATALUÑA

Glorieta Rubén Darío, 5
Tel. 410 18 97 MADRID-10

Próxima inauguración en VALENCIA
Pza. Alfonso el Magnánimo, 5
VALENCIA-3

Aprobado por el Banco de España con el n.º 7817/1

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ECONOMIA Y FINANZAS

GRANDES EMPRESAS EN CATALUÑA

La revista norteamericana «Fortune» publica cada año sus famosas listas de las grandes empresas mundiales, ordenadas según la importancia de las cifras de ventas logradas por cada una. Este mismo criterio sigue «L'Entreprise» de París y, más recientemente, la Union de Banques Suisses. En España no poseemos relaciones periódicas de esa naturaleza referidas a las sociedades de nuestro país; tan sólo el Banco de Vizcaya da a la luz, de unos años a esta parte, una muestra de los resultados financieros de tres centenares de compañías, agrupadas por ramas de actividad, ofreciendo sus respectivos capitales y reservas, así como los beneficios logrados y dividendos repartidos.

EL SECRETO DE LAS FACTURACIONES

Es inexplicable que, a estas alturas, sean todavía muy numerosas las firmas nacionales que sigilan, tras un tupido velo, el importe de su facturación o cifra de negocio. Ello hace muy difícil confeccionar aquí listas del género de las que divulgan «urbi et orbi» las publicaciones extranjeras antes citadas. Más modestamente, hemos de conformarnos con unos catálogos en que el orden de prelación de las empresas españolas se basa en un dato a veces tan poco significativo como es la cuantía del capital y reservas, o bien atendiendo a otro «signo externo» no mucho más revelador: el de la mano de obra empleada por cada empresa.

Concretándonos al ámbito de la economía regional catalana, las diez primeras empresas aquí radicadas, según el capital con que contaban al terminar el año último, resultaban ser las siguientes:

		Millones ptas.
1.	FECSA	11.055
2.	ENHER	6.000
3.	Hidroeléctrica Cataluña	2.607
4.	Seat	1.800
5.	Motor Ibérica	1.800
6.	S. A. Cros	1.560
7.	Aguas Barcelona	1.475
8.	Catalana de Gas	1.335
9.	Seda de Barcelona	1.220
10.	Pirelli	1.000

LAS MAYORES PLANTILLAS

Ahora han llegado a nuestro poder unos datos relativos a la composición de las plantillas laborales de aquellas empresas catalanas que dan ocupación a más de quinientas personas. De acuerdo con la misma, las empresas de cabecera, con una nómina superior a dos mil colaboradores, son las dieciocho que enumeramos a continuación:

1. **SEAT**
2. **RENFE**
3. **Fomento de Obras y C.**
4. **Compañía Telefónica**
5. **Transportes de Barcelona**
6. **FECSA**
7. **Pirelli**
8. **Roca Radiadores**
9. **ENASA**
10. **Hispano Olivetti**
11. **Lámparas Z**
12. **Fabra y Coats**
13. **ENHER**
14. **La Seda de Baarcelona**
15. **Motor Ibérica**
16. **La Maquinista**
17. **Siemens**
18. **A E G**

Es de advertir que el número 1 de la lista, SEAT, con sus 17.000 y pico de empleados, dobla largamente la cifra de su inmediata seguidora, la RENFE, cuya plantilla en Cataluña viene a ser de unas 8.000 personas. El cuarteto de firmas que sigue cuenta con cinco a siete mil operarios, cifra que va descendiendo luego hasta los dos mil, en números redondos, de los últimos puestos del escalafón.

Feliciano BARATECH SALES

Pulso de la actualidad

200.000 millones, depósitos bancarios catalanes

Cataluña detenta el 20 por ciento de los depósitos bancarios de toda la nación. Según datos oficiales correspondientes a últimos de marzo último, que acaba de hacer públicos el Banco de España, en dicha fecha los depósitos existentes en los Bancos que operan en las provincias catalanas eran los siguientes:

	Millones ptas.	% sobre el total nacional
Barcelona	174.124	17'29
Gerona	10.572	1'05
Lérida	8.976	0'89
Tarragona	8.386	0'83
Total España	1.006.978	100'—

En cifra de depósitos bancarios, Madrid supera largamente a Barcelona: 276.000 millones, equivalentes al 27'50 por ciento del total nacional. Después de Barcelona, a gran distancia, marcha Valencia, con 49.000 millones. En cuarto lugar, Sevilla, con 27.000.

Siderurgia

Las noticias de Altos Hornos de Vizcaya para el año actual son plenamente satisfactorias, con fuerte aumento de facturación y beneficios. Ha quedado ultimada la exportación de 70.000 toneladas de chapa laminada en caliente, principalmente a Francia y Estados Unidos.

En el campo de nuevos fabricados, se va introduciendo la chapa lagrimada, que se espera llegue a desplazar a la estriada, y se está promocionando la venta de chapas de alto límite elástico y anticorrosivo, que no precisa pintarse.

Por su parte, Ensidesa-Uninsa estudia la exportación de bobinas laminadas en frío, para reducir los actuales stocks de estos materiales. En la próxima primavera se espera poner en marcha el tren semicontinuo y las nuevas instalaciones de galvanizado, y posteriormente las de hojalata.

Nuevas sociedades

Con 6 millones de capital, se ha constituido en Barcelona la firma Mitjans y Paré S. A., para dedicarse a la producción textil. Son socios fundadores Guillermo y César Mitjans Baixeras y Francisco Paré Altayó, todos ellos domiciliados en nuestra capital.

Y con el nombre de Manufacturas Inoxidables de Levante S. A., se ha constituido en Gavá esta entidad, con 7'5 millones de capital, que aportan los socios Melchor Olivella Campmany y José Estapé Ollé, de Gavá, y Salvio Huix Rovira, de Manresa.

Telefónica: hablar menos

Se calcula que la Compañía Telefónica recaudará anualmente 5.000 millones de pesetas como consecuencia del aumento revolucionario y masivo que consiste en contar el tiempo de las conversaciones urbanas en fracciones de tres minutos, convirtiendo así en una especie de conferencias interurbanas las llamadas dentro de una misma población. Cada tres minutos de duración devengarán a la compañía dos pesetas de ingresos.

En su momento, la Comisión de Precios aceptó todo el rosario de alzas propuestas por la Telefónica, pero rechazó el cómputo del tiempo en las llamadas urbanas. Sin embargo, la Comisión Delegada de Asuntos Económicos incluyó también este último en el texto aprobatorio.

La puesta en práctica de la medida de tiempo entre abonados en las comunicaciones urbanas todavía no se ha efectuado, porque no están a punto los aparatos de medición pertinentes. La Telefónica espera que ello ocurra hacia el mes de junio próximo.

Inmuebles

En el número 1.141 de la Avenida de José Antonio se va a levantar un inmueble de once plantas, y en el número 1.016 de la misma avenida, un edificio de diez plantas. Están presupuestados en 23 y 45 millones, respectivamente.

Banca Catalana: Prosigue la expansión

Al finalizar el tercer trimestre del año, los recursos de terceros de Banca Catalana se han situado en 8.317 millones de pesetas. En diciembre pasado, ascendían a 6.946 millones. Y un año antes, a 4.868 millones.

FABRICAS DE PAPEL «MADE IN SPAIN»

El grupo papelero Sarrió se dispone a lanzar sus acciones a la Bolsa justamente cuando cumple su mayoría de edad. Fundado hace 21 años, en el primer decenio de existencia actuó como empresa comercial; después, la envergadura y volumen que había alcanzado en el sector, le impulsaron a acometer actividades industriales, comenzando por los papeles de gran valor añadido y acabando con los papeles soporte y de impresión. Ahora se dispone a cerrar el ciclo de la integración, fabricando la primera materia: celulosa.

Pero entretanto, no hay en el mundo ninguna otra empresa papelera que produzca una gama de papeles especiales y recubiertos tan diversa y tan importante como la que Sarrió obtiene en sus factorías, principalmente en el complejo navarro de Leiza. Su planta de papeles metalizados por alto vacío es la más potente de Europa. La de Eurokote, papel de alto brillo, es la única fábrica española y de las pocas que hay en Europa, poseyendo una de las tres licencias existentes en el mundo (las otras dos son norteamericanas).

Plantas «Llaves en mano»

Un tercio de la producción de Eurokote se destina al extranjero. Y más notable aún: Sarrió ha contratado el suministro de plantas completas para fabricarlo, «llave en mano», en Francia, Chile, Méjico e Italia, con percepción de los correspondientes «royalties». También Japón pretende comprar una de tales plantas. «Hemos rechazado el pedido —nos informa Lorenzo Marco, el joven y eficaz presidente del grupo Sarrió— renunciando a un beneficio de un tercio de millón de dólares, porque no tenemos la seguridad de que los nipones respetasen las patentes que nos amparan. Son auténticos maestros en "fusilar" procedimientos y técnicas.»

Dentro de esa línea de actuación en Leiza está terminándose de montar una nueva fábrica para papeles muy especiales, desarrollada en combinación con un grupo extranjero con el cual se ha procedido a un reparto de áreas geográficas de influencia: toda Europa y Centro y Sudamérica se ceden en exclusiva a Sarrió. Puesta en marcha, a fines de este año. Con un grupo de informadores, se nos permitió días atrás echar un vistazo a la maquinaria, casi totalmente montada, de la nueva planta y de la anexa dedicada a la producción y mezcla de los distintos productos químicos que componen el recubrimiento a aplicar al papel. Es una instalación «top secret». Apenas abandonamos la nave de 10.000 metros cuadrados en que está ubicada, se corrían silenciosamente los cierres que la ocultan a miradas indiscretas. Y se montaba un servicio de vigilancia riguroso. El espionaje industrial es algo más que un tema de películas.

Bendibérica: nuevo presidente

Se ha nombrado presidente y director general de Bendibérica, S. A., a Manuel Brustenga, de nacionalidad española, fundador de las antiguas sociedades Automoción y Servomecanismos. Ocupa el puesto vacante por renuncia de Richey W. Whitesell, relevante personalidad de The Bendix Corporation, que regresa a esta última sociedad.

Como se sabe, Bendibérica se constituyó mediante la fusión de Urra S. A E.,, de Pamplona, Automoción, S. A., y Servomecanismos, S. A., de Barcelona, con participación de las sociedades The Bendix Corporation de EE. UU., D. B. A., de Francia, y Advest Grop Ltd., de Gran Bretaña.

Viene dedicándose a la fabricación y venta de frenos, direcciones y servodirecciones para turismos y vehículos pesados. La sincera y estrecha colaboración de los distintos grupos hace prever que la sociedad seguirá desarrollándose como hasta la fecha y que continuará su ritmo de expansión.

Motor Ibérica: efectos de la contracción

Otro recorte: «Una menor venta hasta la fecha en camiones y tractores, principalmente en estos últimos, con el posible cierre del presente ejercicio con unos resultados inferiores al pasado año, son la consecuencia para Motor Ibérica tanto de las medidas contractivas en el crédito agrícola, como de la general recesión económica que afecta a una parte de las empresas que son habituales adquirentes de los camiones que fabrica la sociedad.

»Sin embargo, bueno es destacar que el índice de penetración en el mercado de la firma barcelonesa, se mantiene en el destacado lugar de siempre, dado que se trata de un problema que afecta a todos los fabricantes de tractores y vehículos industriales.»

«Equilibrio regional y polos de desarrollo»

Semana económica internacional, convocada por la revista «Mundo»

Destacadas personalidades de la Economía, el Derecho y el Urbanismo, todas ellas procedentes de Universidades europeas y americanas, participarán en la I Semana Económica Internacional que sobre el tema «Equilibrio regional y polos de desarrollo» ha organizado la revista «Mundo» con objeto de recopilar información inédita en torno al tema y ampliar las bases de conocimiento y de perspectiva sobre el mismo.

Más tarde, los datos que se obtengan de estas sesiones de trabajo, en contacto con los economistas españoles que más directamente tratan los temas del equilibrio regional y los polos de desarrollo, constituirán una estimable fuente de documentación y consulta.

La Semana se desarrollará del 26 al 31 del presente mes en Barcelona, Llavaneras y S'Agaró. Al lado de los profesores extranjeros —eminencias en cada especialidad— que tomarán parte en las sesiones de estudio, intervendrán como ponentes los señores Amando de Miguel, José M.ª Ordeix, Angel Rojo, Gabriel Solé Villalonga y Ramón Trías Fargas.

Asimismo participarán destacadas personalidades de la economía y la ciencia universitaria, tales como los señores Pedro Durán Farell, Fabián Estapé, Enrique Fuentes Quintana, Javier de Irastrorza, Sebastián Martín Retortillo y José A. Perelló.

APRENDA A CONDUCIR EN
LUZ VERDE
URGEL,55 · tel. 253 11 90

Memoria 1969 de los Fondos Eurovalor

SOGEVAL, Sociedad Gestora de los Fondos de Inversión Mobiliaria EUROVALOR y EUROVALOR-2, ha publicado recientemente la memoria correspondiente al Ejercicio 1969 de los mencionados Fondos.

Se trata de un documento de gran interés, no sólo para los partícipes, sino para el inversionista en general, ya que además de los normales datos relativos a la evolución de EUROVALOR y EUROVALOR-2 durante el ejercicio a que hace referencia, se incluye en la primera parte un extenso comentario sobre la evolución de la economía española en el año 1969 y sus perspectivas de futuro, así como un estudio similar relativo al mercado bursátil español.

También puede encontrarse a lo largo de su texto y dentro del capítulo «Política de Inversiones» comentarios objetivos sobre la situación de los distintos sectores de nuestra economía y datos relativos a las distintas sociedades componentes de las carteras de ambos Fondos.

En suma, estimamos, esta publicación como una de las más completas en su género y de gran interés, repetimos no sólo para los partícipes, sino para el público interesado por los temas económicos y bursátiles.

EMPRESA DE AGUAS DEL RIO BESOS, S. A.
(AGBESA)

JUNTA GENERAL ORDINARIA

En cumplimiento de los acuerdos del Consejo de Administración, se convoca a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, que tendrá lugar en la Sala auditorio del Museo Municipal de Badalona, plaza Obispo Irurita, sin número, planta quinta, el día 31 del corriente mes de octubre a las trece horas, bajo el siguiente Orden del día:

1.º Aprobar la Memoria, Balance-Inventario y Cuenta de Pérdidas y Ganancias e Informe de los Accionistas Censores de Cuentas, así como la gestión del Consejo de Administración y de la dirección de la Empresa correspondientes al Ejercicio cerrado en 30 de junio de 1970.

2.º Distribución de beneficios.

3.º Designación de Accionistas Censores de Cuentas y, en su caso, de Interventores para la firma del Acta de la Junta y demás asuntos de competencia de la misma.

Los documentos relativos a los expresados asuntos, así como el Informe de los Censores de Cuentas estarán a disposición de los señores accionistas en el domicilio de la Sociedad, calle Cruz, números 67-69, de Badalona, durante las horas de oficina, quince días antes de la celebración de la Junta.

Podrán asistir a la Junta los accionistas poseedores de una o más acciones series A, B o C, o de cinco o más acciones ordinarias, que con cinco días de anticipación, por lo menos, hayan obtenido la tarjeta de asistencia y depositado sus títulos en la Caja social o en cualesquiera de los Bancos: Español de Crédito, Central, Garriga Nogués, Banca Mas-Sardá, Banco de Santander, Sindicato de Banqueros de Barcelona, o en las oficinas de Barcelona, Paseo de San Juan, número 39.

De no reunirse en primera convocatoria el quórum previsto en el artículo 58 de la Ley de 17 de julio de 1951, la Junta se celebrará en segunda convocatoria, el siguiente día 2 de noviembre, en el mismo local y hora antedichos.

Caso de que cinco días antes del señalado para la celebración de la Junta en primera convocatoria el número de acciones depositadas no alcanzase el mínimo necesario prescrito en el citado artículo de la Ley de Sociedades Anónimas, se hará público por medio de la Prensa la celebración de la Junta, en segunda convocatoria, siendo válidas las misma tarjetas.

Badalona, 9 de octubre de 1970

EL PRESIDENTE-CONSEJERO DELEGADO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION
Gonzalo Turell Moragas.

NOMBRAMIENTOS EN LA SOCIEDAD GENERAL DE AGUAS DE BARCELONA, SOCIEDAD ANONIMA

Don Ignacio Ventosa, Vicepresidente del Consejo; don Eduardo Buyé, Vocal del Consejo y asesor de la empresa; don José Antonio Linati, Director general.

El Consejo de Administración de la Sociedad General de Aguas de Barcelona, S. A., ha acordado, durante el transcurso de su última sesión celebrada el pasado día 3 de octubre, nombrar vicepresidente del mismo al Ilmo. Sr. D. Ignacio Ventosa Despujol, que viene a ocupar este cargo cubriendo así la vacante dejada por el Excmo. Sr. D. José Valls Taberner (q. e. p. d.), fallecido en 1967, y cuya brillante labor fue tan beneficiosa para este Sociedad.

El nuevo vicepresidente, que forma parte del Consejo desde hace 11 años, es persona altamente conocida dentro del mundo de las finanzas, por lo que no dudamos sabrá marcar la impronta adecuada que este importante cargo requiere.

Al propio tiempo, don Eduardo Buyé Rogés, hasta ahora director general de la Sociedad, ha sido nombrado vocal del Consejo de Administración y asesor de la Empresa; sustituye en el Consejo a don Joaquín Coderch Niella (q. e. p. d.), valioso colaborador de este órgano de Administración, fallecido el año pasado.

La larga vinculación del nuevo consejero a la Empresa y el perfecto conocimiento de los asuntos de la misma, le acreditan sobradamente para este puesto.

Don José Antonio Linati Bosch, quien desempeñaba la subdirección general, ha sido nombrado por el Consejo de Administración, director general de la Sociedad.

La absoluta identificación del señor Linati con la Empresa, su formación profesional jurídica y capacidad de trabajo, unidos a su alta experiencia dentro del campo de los servicios públicos, son valores suficientes para presumir que desempeñará el nuevo cargo satisfactoriamente.

El Consejo de Administración de la Sociedad queda constituido de la siguiente forma:

Presidente: Excmo. Sr. D. Mariano Calviño de Sabucedo Gras.
Vicepresidente: Ilmo. Sr. D. Ignacio Ventosa Despujol.
Consejero Delegado: Ilmo. Sr. D. Gonzalo Turell Moragas.
Vocales: Excmo. Sr. D. José Garriga-Nogués Garriga-Nogués, marqués de Cabanes.
Excmo. Sr. D. José María Mas-Sardá Sells.
D. Ignacio Soler de la Riva.
Ilmo. Sr. D. Claudio Gamazo Arnús, marqués de Soto de Aller.
D. Manuel Garí de Arana.
Excmo. Sr. D. Alfonso Escámez López.
Excmo. Sr. D. Juan Antonio Andreu Bufill.
Ilmo. Sr. D. José Felipe Bertrán de Caralt.
Don Juan José Martínez Vázquez.
D. Isidro Valls Rusiñol.
D. Eduardo Buyé Rogés.
Representantes del personal: D. Juan Piñán García y D. Salvador Pérez Pascual.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

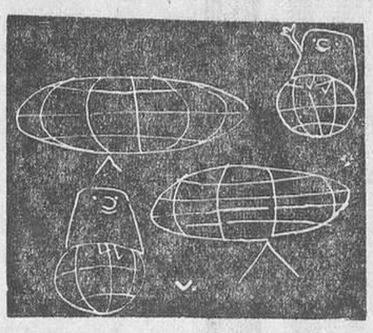
NOTAS Y RECORTES

● La reputación de los fondos de Inversión americanos ha recibido un nuevo golpe. Conocidas son las peripecias y el escándalo que hace unos meses envolvieron a Investor Overseas Services (IOS). Ahora le toca el turno a Gramco Management Ltd., que se ve en la imposibilidad de hacer frente a la avalancha de rescates de participaciones que se le presentan.

Los directivos de la entidad van a celebrar reunión en la sede social, sita en el paraíso fiscal de las Bahamas, diciéndose que acordarán suspender «sine die» los reembolsos.

● **La noticia que antecede trasciende a nuestro país, donde tantos IOS como Gramco poseen intereses. IOS ha realizado importantes inversiones turísticas en la Costa del Sol, y precisamente estos días ha visitado Málaga el presidente de la firma, sir Eric Wyndham, acaso para estudiar la transferencia de los inmuebles y terrenos a terceras personas.**

● Por lo que respecta a Gramco Management, recordemos que la pasada primavera participó con el 50 por ciento en el lanzamiento del fondo de Inversión Gramco Iberia, que desde entonces ha operado normalmente en nuestro mercado, actuando como depositario el Banco Atlántico. Preside el Consejo de Gramco Iberia el Industrial barcelonés Félix Gallardo, y es consejero delegado el súbdito cubano Carlos Manuel de la Cruz.



En vista de la apurada situación de Gramco Internacional, parece que ésta se ha desprendido del paquete de acciones que poseía en Gramco Iberia, cediéndoselas al Banco Atlántico, que de esta forma ha adquirido el control de la sociedad gestora. El activo total del fondo asciende en la actualidad a 1.655 millones de pesetas.

● **El pasado día 2 presentó suspensión de pagos Manuel Alvarez O'Farril, dedicado a la venta al detall de artículos de loza, porcelana, cristalería, etc. Su activo es de 42 millones y en el pasivo figuran un gran Banco nacional con 6,3 millones y otros tres acreedores con pequeñas cantidades.**

● Otra suspensión es la de José Comas Creus, que incluye en su pasivo una partida de letras al descuento por casi 5 millones de pesetas, que hacen suponer se trata de eso que con gracioso eufemismo se denomina hoy «papel de financiación», aun cuando sea otra cosa muy distinta. También aparecen como acreedores, ocho entidades bancarias o de ahorro con un total de 8 millones, encabezadas por la Caja de Ahorros de Manlleu, con 2,8 millones.

● **Finalmente, el viernes, día 9, se solicitó en el juzgado número 3 de Barcelona la suspensión de Salvador Odena Cortés, dedicado a productos químicos y de depuración de aguas. El pasivo asciende a 8 millones.**

● Por fortuna, no todas las situaciones delicadas de tesorería desembocan en los juzgados. En estos momentos tenemos noticia de que una importante firma de carrocerías metálicas, con un pasivo de unos 120 millones, gestiona la firma de un convenio privado con sus acreedores.

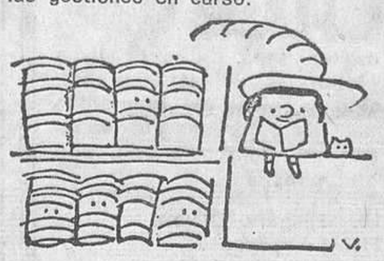
La dificultad estriba, al parecer, en que las entidades financieras afectadas, con unos 80 millones de pesetas de créditos, no se han pronunciado aún. En el ramo metalúrgico existe la impresión de que si se logra el convenio, la empresa puede seguir adelante con un cuadro directivo competente.

● **También en el vapuleado ramo editorial se da el caso de una empresa de cierta envergadura, que ha formulado propuesta a sus acreedores con objeto de soslayar la suspensión.**

Finalmente, en el ramo de la construcción, una empresa de estructuras metálicas se encuentra en situación similar, confiándose con que la entrada de un nuevo equipo directivo permita remontarla sin gastos de papel sellado.

● En cuanto a Manufacturas Torrens Gros, S. A., a la que aludimos hace un par de semanas, sabemos que ha celebrado varias reuniones con sus acreedores, proponiéndoles un convenio extrajudicial que permita el pago de la totalidad de los créditos pendientes y la subsistencia de la empresa, que se considera rentable. En estos momentos se procede a la recogida de firmas de acreedores, y aunque es prematuro hacer predicciones sobre el final del asunto, no cabe duda que la mayoría de los afectados demuestran deseos de colaboración para alcanzar una solución extrajudicial constructiva.

Independientemente del resutado de estas negociaciones, la empresa ha asegurado el suministro de hilados y tejidos estampados a su clientela, cumpliendo así con normalidad los compromisos adquiridos y los que surjan mientras duran las gestiones en curso.



● **Un importante y solvente grupo financiero barcelonés se ha hecho cargo de los negocios de la firma Beaso, S. A., que desde mediados de julio último se encontraba en suspensión de pagos, y ha solicitado inmediatamente el levantamiento de la misma en el Juzgado número 12.**

Se espera que en el plazo de pocos días, la empresa reanude con toda normalidad sus actividades de compraventa de vehículos «Seat» y «Fiat», en las que el grupo adquirente está muy especializado.

Como se sabe, Beaso, S. A. posee en Paseo Valldaura una de las estaciones de servicio mejor instaladas y utilladas de España, con maquinaria último modelo para reparaciones, puesta a punto y lubricación.

● Parece despejado el nubarrón que se cernía sobre el aprovisionamiento de Gas Natural en Barcelona, puesto que Standard Esso ha llegado a un completo acuerdo con el nuevo régimen libio sobre el precio de los productos petrolíferos que extrae en aquel país.

Como se sabe, desde el advenimiento de los «coroneles» había habido problemas con los grandes «trusts» internacionales poseedores de concesiones en Libia. Tras el acuerdo citado, se espera que puedan iniciarse rápidamente los suministros a Barcelona y La Spezia desde la potente estación licuadora montada por Esso en el puerto de Marsa el Brega.

● **Es casi seguro que en diciembre será abolido el depósito previo a las importaciones.**

● A partir del mes que viene podrán efectuarse visitas colectivas a la Bolsa de Barcelona, los primeros martes de cada mes. Tras las visitas, se darán charlas explicativas, seguidas de coloquio.

● **La Comisión de Agricultura de las Cortes está discutiendo el proyecto de ley de Estatuto de la Viña, del Vino y de los Alcoholes. Deléitese el avisado lector con la definición, ya aprobada, de los vinos espumosos: «Son los procedentes de uva de variedades adecuadas que contienen, como consecuencia de su especial elaboración, gas carbónico, de origen endógeno y que al ser descorchada la botella y escanciado el vino, forma espuma de sensible persistencia, seguida de un desprendimiento continuo de burbujas».**

● A propósito: el Sindicato de la Vid, al enterarse de que los señores procuradores beben agua en la Comisión, se ofreció a hacer en las Cortes una degustación gratuita de vinos y otros productos alcohólicos españoles.

Lo impidió el presidente. Pero como la oferta sigue en pie, se celebrará en el Sindicato.

● **Desde Madrid informan que se han venido prodigando las reuniones de representantes de fondos con el subgobernador del Banco de España, sobre asuntos que atañen al futuro, no sólo de los fondos, sino del ahorro que puedan captar y de las incidencias que ello pueda tener en las Bolsas españolas.**

● Ya era hora. Después del largo repliegue registrado desde marzo, los fondos han tenido su desquite: la semana última han recuperado de golpe más de 400 millones de activos, aparte la entrada en el mercado de Fondonorte, con sus 542 millones. También el valor liquidativo ha subido sensible y unánimemente.

Y queda la dádiva de las normas sobre inversiones de las compañías de seguros. Son muchos —4.000, según fuentes bien informadas— los millones de esta procedencia que podrán ir a parar a la Bolsa y los fondos.

F. B. S.

CONSEJOS PARA CONSEGUIR EL INFARTO

El boletín de información coyuntural del Banco Atlántico formula el siguiente decálogo de consejos para conseguir en breve plazo el infarto de miocardio:

1. *Su trabajo, antes que nada. Las consideraciones personales son secundarias.*
2. *Vaya también a su oficina los sábados por la tarde.*
3. *Si no puede ir a su oficina por las noches, llévese a su casa los asuntos pendientes.*
4. *Nunca diga no a lo que le pidan, a todo diga siempre que sí.*
5. *Procure formar parte de todas las comisiones, consejos, comités, etc., y acepte todas las invitaciones a reuniones, conferencias y demás.*
6. *Nunca se permita un desayuno o comida reposados; aproveche las horas de comer para conferencias importantes.*
7. *Pescar, cazar, jugar al golf, no es otra cosa que perder tiempo y dinero.*
8. *Es pésima política el tomar las vacaciones que le correspondan. No olvide que usted es un hombre de acero bien templado.*
9. *Nunca delegue su responsabilidad en otros.*
10. *Si debido a su trabajo necesita viajar, trabaje el día y la noche, aprovechando ésta para viajar y tener así lista su entrevista de la mañana.*

ESTANCIA EN BARCELONA DEL EXCMO. SR. DON JOSE MARIA AGUIRRE GONZALO

El nuevo Presidente del Banco Español de Crédito asistió a una reunión extraordinaria de Comité en la Oficina principal de nuestra ciudad

El excelentísimo señor don José María Aguirre y Gonzalo, que fue nombrado Presidente del Consejo de Administración del Banco Español de Crédito, hace pocos días, ha efectuado su primera salida en el ejercicio de su cargo, a Barcelona, para celebrar un Comité extraordinario que ha presidido en la Oficina Principal de Plaza Cataluña.

Asistieron la totalidad de los miembros: el excelentísimo señor don Mariano Calviño de Sabucedo y Gras, consejero del Banco; don Jorge de Miquel Serra, presidente del Comité; don Guillermo de Azcoitia y Muesca, vicepresidente y vocales: don Alfonso Fabra Monteys, don Pedro J. Rivière Manen, don José Luis Garí de Arana, don José Noguer Suñol, don Arturo Suqué Puig, don Isidro Valls Rusiñol, don Juan Antonio Borés, don Ramón Guardans Vallés, don Miguel Amat Burgués, don José Suñer Martínez y don Francisco Tardío Cabello, director principal de Barcelona y su zona.

El señor Aguirre Gonzalo, en una breve alocución, puso de relieve la gran preferencia que presta Banesto a todos los asuntos de la Región y la predilección personal que él tiene por Cataluña, como demostrará en los frecuentes viajes que ya ha prometido hacernos. Hizo un resumen de la participación del Banco Español de Crédito en las industrias y comercio catalanes, recalcando, una vez más, la buena disposición del Banco para continuar esta política, ya iniciada desde su instalación aquí. Después dio cuenta de la marcha del Ejercicio 1970

Fueron muy bien acogidas las palabras del señor presidente de Banesto, agradeciéndole la distinción que ha hecho a Cataluña con estas primicias de su cargo.

A continuación se celebró un almuerzo íntimo en un conocido restaurante, con el mismo ambiente cordial y agradable que presidió todo el acto.

Por la noche, el señor Aguirre Gonzalo salió para Madrid, siendo despedido en el aeropuerto por la mayoría de los miembros del Comité y directivos de la Sucursal.

SOCIEDAD GENERAL DE AGUAS DE BARCELONA

(Sociedad Anónima)

AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración de esta Sociedad, en uso de la autorización que le fue concedida por la Junta General Extraordinaria de accionistas celebrada el día 25 de mayo del corriente año, ha acordado la ampliación del capital de la Sociedad en 88.898.500 ptas., mediante la creación, emisión y puesta en circulación de 177.797 acciones, al portador, de 500 ptas. de valor nominal cada una, números 3.555.939 a 3.733.735 inclusive, con arreglo a las siguientes condiciones de suscripción:

1.º Tendrá derecho a suscribirlas con carácter preferente, los accionistas poseedores de las acciones números 1 a 3.555.938, desde el día 10 de octubre al 10 de noviembre del corriente año, en la proporción de 1 acción nueva por cada 20 de las poseídas, contra presentación del cupón número 122, o en su lugar, los resguardos por las Juntas Sindicales de los Agentes de Cambio y Bolsa de Barcelona, Madrid y Bilbao.

2.º Las 177.797 acciones se emiten a la par, más 75 pesetas para cubrir el coste de la emisión, o sea 575 pesetas por acción, que se harán efectivas de una sola vez, en el momento de la suscripción.

3.º Llevarán adherido el cupón número 123 y siguientes tendrán las mismas características que las previamente en circulación y participarán en los beneficios del Ejercicio en curso a partir del 1.º de octubre de 1970.

4.º Los accionistas que durante el indicado plazo no hayan acudido a la suscripción, se entenderá que renuncian a este derecho, quedando el Consejo de Administración facultado, al efecto, para disponer de los títulos en la forma más conveniente.

5.º La suscripción se iniciará a partir y durante las indicadas fechas, en cualesquiera de los siguientes Bancos: Español de Crédito, Central, Garriga Nogués, Banca Mas-Sardá, Banco de Santander y Sindicato de Banqueros de Barcelona, S. A.

Barcelona, 3 de octubre de 1970

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION
Mariano Calviño de Sabucedo Gras.

UNION ELECTRICA, S. A.

Emisión de Acciones con cargo a la Cuenta de Regularización

El Consejo de Administración en uso de las facultades concedidas por la Junta General de 12 de mayo de 1970, ha acordado proceder a la ampliación del Capital social con cargo a la Cuenta de Regularización, Ley 76/1961, en las siguientes condiciones:

Primera. — Se entregará una Acción liberada de 500 pesetas nominales por cada quince preexistentes, por incorporación parcial de la Cuenta de Regularización al Capital, con carácter de operación independiente.

Segunda. — El derecho de suscripción, mediante entrega de los correspondientes cupones número 117, habilitados al efecto, podrá ejercitarse en el plazo comprendido del 15 de octubre al 14 de noviembre del corriente año. Han sido encargados de la operación los Bancos Urquijo e Hispano Americano y Confederación Española de Cajas de Ahorro.

Tercera. — Las nuevas Acciones tendrán el carácter de ordinarias y participarán en beneficios a partir del 1.º de enero de 1971.

Madrid, 5 de octubre de 1970. EL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

FONDIBERIA
FONDO DE INVERSION MOBILIARIA
Paseo de Gracia, 51
Tel. 215 78 00 - Barcelona-7
DEPOSITARIO:
BANCA CATALANA, S. A.

PUBLICIDAD DIRECTA

Ficheros actualizados 15.000 direcciones y dos máquinas copiadoras vendo

Teléfono 220-99-50. Tarde

INVIERTA EN

un servicio de

Caja de Ahorros "Sagrada Familia" de Barcelona
Caja de Ahorros Provincial de la Diputación de Gerona
Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Lérida
Caja de Ahorros Comarcal de Manlleu
Caja de Ahorros de Manresa
Caja de Ahorros Layetana-Mataró
Caja de Ahorros del Panadés
Caja de Ahorros de Sabadell
Caja de Ahorros Provincial de Tarragona
Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares
Caja de Ahorros de Tarrasa

FMI
FONDO MEDITERRANEO DE INVERSIONES

Autorizado por el Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo con el n.º 1.170

pídanos información

Don .....
con domicilio en.....
Población .....
Teléfono .....
desea recibir sin compromiso alguno por su parte información del
Fondo Mediterráneo de Inversiones
Plaza de Cataluña, 9, 3.º.
Teléfonos 222 30 00 - 222 30 46 - 222 76 31
BARCELONA - 2.

COMO RESPIRAR MEJOR

CURSO DE RELAX RESPIRACION E IMPOSTACION DE LA VOZ

Director: F. ESCOLA

Quince horas en diez sesiones. Curso práctica de interés para quienes desean: prevenir enfermedades cardíacas, bronquitis, asma y enfisema. Obtener mayor potencia de voz con menos esfuerzo en las cuerdas vocales. Evitar tensiones y familiarizarse con un inédito plan reeducativo individual para respirar correctamente toda la vida. Iniciación 16-X-70. martes y viernes, de 8 a 9'30 tarde. Informes e incripciones en Instituto de Respiración, calle Aribau, 110. Tl. 253-21-43

PAPELES PINTADOS

«CRESTA» SUPERLAVABLES
ALMACENISTAS-IMPORTADORES

Verdaderas maravillas en papeles pintados

PRECIOS: Desde 60 pesetas rollo de 10 metros a 800 pesetas rollo misma medida. VENTAS: CENTRAL, ENAMORADOS, 38. SUCURSALES: GALILEO, 278; GENERAL SANJURJO, 38; AVDA. MASNOU, 66 (Hospitalet); ALLOZA, 10, teléfonos números 225-18-04 y 245-95-50

NUESTROS PRODUCTOS SON SIEMPRE DE LA MAXIMA CALIDAD. VISITENOS Y COMPRARA MEJOR

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Estimule el sentido del ahorro y la conciencia de futuro de sus hijos

HAGALES ACCIONISTAS DE LA TELEFONICA

SEARS

PUEDE GESTIONAR SU INVERSION EN:

Bancos y Cajas de Ahorro
Agentes de Cambio y Bolsa

Corredores de Comercio y Oficinas Comerciales de la Telefónica

INFORMACION

En los Centros Telefónicos de todas las localidades españolas

BARCELONA.-Puerta del Angel, esq. Plaza Cataluña. Tel. 2313434

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

UN MILLON VENDIDAS!!

VITAFOR!!

LA PRIMERA CRUZ MAGNETICA MUNDIAL PATENTADA QUE LE ASEGURA LA DEVOLUCION DE SU DINERO. UN NOTARIO HA GARANTIZADO LA VENTA DE 800.000 UNIDADES EN 1969

EDDY MERCKX

Patrocinado por VITAFOR venció en LA ESCALADA DE MONTJUICH, y el pasado domingo día 4 VENCIO EN PARIS, EN EL CRITERIUM DE ASES llevando la CRUZ MAGNETICA VITAFOR. LA CRUZ CAMPEONA PATROCINA LA VUELTA A CATALUÑA DE 1971

AHORA EN PELAYO, 12 BARCELONA

¡LA CRUZ CAMPEONA!

EL CORDOBES, DR. BARNARD, BITOSSI, URTAIN, VICTOR MANUEL, C. F. SEVILLA, VALENCIA C. F., SPARTAK DE MOSCU, LINARES PALOMO ¡¡TODOS TIENEN VITAFOR!!

NO SE CONFUNDA, «VITAFOR»

es la que anuncia BOBY DEGLANE EN TVE. Programa CLUB MEDIODIA, Dr. RAMON BARREIRO, Y SOLER SERRANO EN RADIO PENINSULAR, EMISION «GRAN MERCADO».

DALI

RECIBIO TAMBIEN LA CRUZ

VITAFOR

EN TARRAGONA
AVENIDA GENERALISIMO, 51, 1.º

APERTURA DIA 16 OCTUBRE

VISITENOS O ESCRIBA A

VITAFOR, Pelayo, 12, 1.º, F

BARCELONA-1

GRATIS recibirá información de esta joya magnética

Si no surte efecto, devolvemos su dinero

NOMBRE Y APELLIDOS ... ...
CALLE ... ... NUM. ... ...
CIUDAD ... ...

HI E2

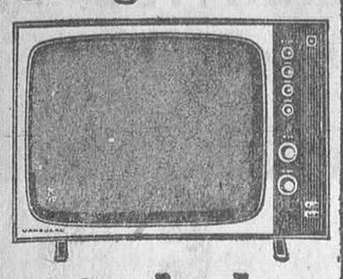
Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

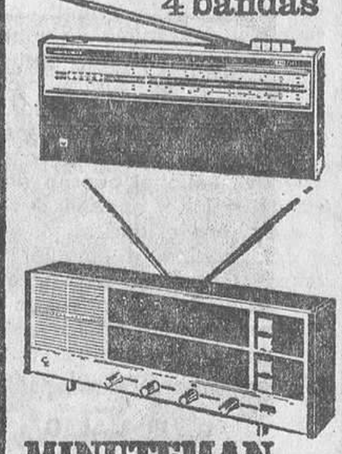
HOJA DEL LUNES
Editada por la ASOCIACION DE LA PRENSA
Director: José Aliaga Cebrián
Barcelona, 12 octubre 1970 - Pág. 21

DEPORTES

VICTORIA DEL BARCELONA EN ELCHE

ponga un VANGUARD en su vida
TRANSISTORES/TELEVISORES/ALTA FIDELIDAD

tv 824 supersquare
lo más lujoso y perfecto en diseño, sonido e imagen.

24 pulgadas

superRANGER 4 bandas

MINUTEMAN 4 bandas

EL AT. MADRID, VENCEDOR EN SABADELL, Y EL SEVILLA, LIDERES

Otro negativo para el Español en Sarriá

Victoria mínima del San Andrés, en la Segunda División

VISITANTES PELIGROSOS

La quinta jornada del Campeonato volvió a rendir fruto para los equipos que jugaban en campo contrario. En ocho de los diez partidos de la jornada, los visitantes conquistaron puntos positivos, y sólo en los dos restantes el campo propio resultó inexpugnable. Y en esta ocasión el balance superó el de las jornadas anteriores, ya que los ocho positivos logrados superan la cifra máxima, hasta ayer, de siete, conquistados en las jornadas primera y tercera del torneo.

Barcelona y Atlético de Madrid, que consiguieron los dos únicos triunfos a domicilio de la jornada se alzan con los máximos honores. Seguidos por Las Palmas. Gijón, Málaga y Real Sociedad que lograron empatar en sus desplazamientos.

Aunque no cabe duda que la sorpresa mayor la dio el Gijón que por delante en el marcador, se permitió el lujo de empatar en el campo del Real Madrid.

El Atlético de Madrid, con su triunfo en Sabadell se mantiene en el primer puesto igualado con el Sevilla, seguidos ambos, a un punto, por el Barcelona que venció al Elche. Aunque el Sevilla estuvo a punto de perder su primer punto en casa, lo que evitó cuando ya el partido finalizaba, son estos tres equipos —At. Madrid, Sevilla y Barcelona— los únicos que han puntuado en todos sus desplazamientos sin haber cedido ningún punto en su campo.

El Gijón que demostró el mal momento del Real Madrid al igual que la Real Sociedad volvió a descubrir la irregularidad del Valencia, y el empate entre Zaragoza y Las Palmas, hasta cierto punto, era lógico entre dos equipos que no han ganado un solo partido.

La jornada de los equipos barceloneses salvo el triunfo del Barcelona, fue negativa con la derrota del Sabadell, que se coloca en zona peligrosa, y el empate del Español, que resulta menos grave por la coincidencia con otros resultados.

El Celta, con su triunfo, puso de relieve que el Bilbao dista mucho de ser el de la temporada pasada.

En Segunda División, derrotado el Castellón por vez primera, se produce un cuádruple empate en el primer puesto, entre Rayo, Castellón, Burgos y Coruña. El San Andrés salvó un difícil escollo con la visita del Cádiz y mejora su clasificación. En Tercera División, la jornada no resultó propicia a los equipos catalanes, salvo al Gerona y Mataró, que puntuaron en campo contrario, y hay cambio del dúo de cabeza que ocupan ahora Mestalla y Alcoyano.

Manuel PULIDO

PRIMERA DIVISION

Zaragoza - Las Palmas	1—1
Sabadell - At. Madrid	0—2
Real Madrid - Gijón	1—1
Español - Málaga	1—1
Elche - Barcelona	0—1
Valencia - R. Sociedad	0—0
Sevilla - Granada	1—0
Celta - At. Bilbao	2—1

Clasificación:

SEVILLA	5	4	1	0	6	1	9	+ 5
AT. MADRID	5	4	1	0	9	2	9	+ 5
BARCELONA	5	3	2	0	12	5	8	+ 4
R. SOCIEDAD	5	1	4	0	2	0	6	+ 2
REAL MADRID	5	2	2	1	7	6	6	
MALAGA	5	2	2	1	6	7	6	+ 2
CELTA	5	2	1	2	7	7	5	— 1
AT. BILBAO	5	1	2	2	6	6	4	
GRANADA	5	1	2	2	6	7	4	
VALENCIA	5	1	2	2	7	6	4	— 2
ESPAÑOL	5	1	2	2	2	3	4	— 2
LAS PALMAS	5	0	4	1	4	8	4	— 2
ELCHE	5	1	1	3	6	5	3	— 3
SABADELL	5	1	1	3	8	11	3	— 3
GIJON	5	1	1	3	4	11	3	— 1
ZARAGOZA	5	0	2	3	3	10	2	— 4

SEGUNDA DIVISION

Santander - Logroñés	0—2
Ferrol - Córdoba	1—0
Rayo Vallecano - Pontevedra	4—2
Mallorca - Onteniente	1—1
Villarreal - Langreo	2—0
Oviedo - Castellón	3—2
Burgos - Hércules	1—0
Betis - Moscardó	(hoy)
Calvo Sotelo - Coruña	0—1
San Andrés - Cádiz	1—0

Clasificación:

RAYO	6	4	1	1	10	4	9	+ 3
CASTELLON	6	4	1	1	10	6	9	+ 3
BURGOS	6	4	1	1	9	5	9	+ 3
CORUÑA	6	4	1	1	9	6	9	+ 3
HERCULES	6	3	1	2	8	5	7	+ 1
LOGROÑES	6	3	1	2	10	8	7	+ 1
PONTEVEDRA	6	3	1	2	10	9	7	+ 1
CADIZ	6	3	0	3	9	6	6	
CORDOBA	6	3	0	3	7	6	6	
VILLARREAL	6	2	2	2	7	6	6	
BETIS	5	2	2	1	6	6	6	+ 2
FERROL	6	3	0	3	3	5	6	
OVIEDO	6	2	1	3	7	8	5	— 1
SAN ANDRES	6	2	1	3	4	7	5	— 1
LANGREO	6	2	1	3	2	5	5	— 1
MALLORCA	6	1	2	3	9	9	4	— 2
SANTANDER	6	2	0	4	4	6	4	— 2
ONTENIENTE	6	0	3	3	4	8	3	— 3
MOSCARDO	5	1	1	3	2	10	3	— 3
CALVO SOTELO	6	1	0	5	5	10	2	— 4

TERCERA DIVISION

Grupo III

Europa-Tarrasa	3—2
Tarragona-Barcelona At.	3—0
Mestalla-Júpiter	2—0
Gandía-Mataró	1—1
Acero-At. Baleares	3—2
Poblense-Paiporta	0—1
Alcoyano-Algemesí	3—1
Calella-Levante	1—1
Badalona-Tortosa	1—0
Ibiza-Gerona	0—1

CLASIFICACION

Mestalla	6	4	1	1	9	3	9
Alcoyano	6	4	1	1	11	8	9
Europa	6	4	0	2	12	6	8
Tarrasa	6	3	2	1	17	10	8
Tarragona	6	3	2	1	10	6	8
Barcelona At.	6	3	2	1	13	9	8
Candía	6	3	2	1	10	7	8
Gerona	6	3	2	1	8	6	8
Levante	6	3	1	2	15	5	7
Badalona	6	3	0	3	8	10	6
Paiporta	6	3	0	3	7	9	6
Poblense	6	2	1	3	9	7	5
Tortosa	6	2	1	3	8	10	5
Mataró	6	1	3	2	5	9	5
Acero	6	2	1	3	9	15	5
Calella	6	1	2	3	6	8	4
Ibiza	6	2	0	4	6	13	4
Algemesí	6	1	1	4	5	11	3
At. Baleares	6	1	1	4	6	14	3
Júpiter	6	0	1	5	3	11	1

Grupo I

Bilbao At. - Barreda	3—0
Caudal - Sestao	0—1
Orense - Siero	4—2
Basconia - Lugo	0—0
San Martín - Vetusta	1—0
Avilés - Ensidesa	1—1
La Bañeza - Leonesa	0—0
Lemos - Ponferradína	2—2
Candas - Toluca	5—1
Baracaldo - Torrelavega	1—0

Grupo II

Huesca - Tenerife	1—0
Michelin - Tudelano	3—1
At. Madrileño - Osasuna	1—0
Carabanchel - Talavera	0—2
Palencia - Calvo Sotelo	1—0
Salamanca - Valladolid	0—0
Real Unión - Getafe	1—1
San Sebastián-Plus Ultra	4—1
Chantrea - Eibar	3—2
Mirandes - Ejea	2—0

Grupo IV

At. Malagueño - Imperial	1—0
Portuense - Jerez	1—0
Granada - Ilicitano	3—0
Melilla - Triana	3—1
Mérida - Cartagena	2—1
Español - Badajoz	1—0
Murcia - Ceuta	5—2
Sevilla At. - Jaén	(hoy)
Huelva - Linense	0—0
Llerenense - Valdepeñas	1—1

AVISO QUINIELAS

A la venta el NUEVO LIBRO de Quinielas más completo y moderno que existe, se han vendido varios miles a nuestros clientes. «ASEGURE 13-14 ACIERTOS», este libro está al alcance de todas las economías, ya que tiene combinaciones desde 40-70-80-90-115-160-180-240 ptas. y así hasta 100 combinaciones de todos los precios. Magnífica pesentación, portada a todo color, encuadernación esmerada e impresión muy clara, contiene 100 págs. ES EN REALIDAD EL LIBRO QUE TODO QUINIELISTA DEBE POSEER. Pedidos a reembolso de 115 ptas. más 15 ptas. de gastos de envío a ROBERTO COMAS. Apartado 1.349. VALENCIA

Se vende en BARCELONA, Apuestas Mutuas, Av. Catedral, 9. Librería Francesa, Rambla Capuchinos, 57, y Navas Tolosa, 272

APUESTAS MUTUAS

Un solo «catorce» y nuevo récord de recaudación

Madrid, 11. — En el escrutinio preliminar de las Apuestas Mutuas Benéficas se ha encontrado un solo boleto máximo acertante de «catorce resultados y, además se ha registrado un nuevo récord absoluto de recaudación, con una cantidad que supera los 253 millones de pesetas.

El afortunado «catorce» de esta jornada es un boleto en el que no consta ningún nombre, sabiéndose tan sólo que fue sellado en Inca, población cercana a Palma de Mallorca.

También se han encontrado 69 boletos de trece aciertos y 1.932 de doce. — Alfil.

LA QUINIELA

Zaragoza - Las Palmas	x
Sabadell - At. Madrid	2
Madrid - Gijón	x
Español - Málaga	x
Elche - Barcelona	2
Valencia - Real Sociedad	x
Sevilla - Granada	1
Celta - At. Bilbao	1
Santander - Logroñés	2
Ferrol - Córdoba	1
Rayo Vall. - Pontevedra	1
Villarreal - Langreo	1
Burgos - Hércules	1
Calvo Soltelo - Coruña	2
RESERVAS	
Mallorca - Onteniente	x
San Andrés - Cádiz	1

LA QUINIELA PERFECTA
un fijo:
williams
5 variantes
cremas de afeitar. lectric shave. aqua velva. desodorante. loción capilar.

williams
para los hombres de acción
Concesionarios: A. PUIG, S. A. - Barcelona

FONDA IGUALADINA
MATRIMONIOS Y FAMILIAS
San Pablo, 23

ZONA RESIDENCIAL
CAN CABOT
ARGENTONA
APROBADA POR LA COMISION DE URBANISMO
CON TODOS LOS SERVICIOS TERMINADOS
A 30 minutos de Barcelona y 5 del mar
INFORMACION Domingos y festivos en la propia finca
Días laborables. Tel. 253.59.53

escuela superior de informática
INFORMATICA 70
PLAN DE ESTUDIOS OFICIAL B.O.E. 14-4-69
SE INICIAN LOS CURSOS DE:
■ programador de aplicaciones
■ analista de aplicaciones
INFORMES:
BARCELONA: Manila, 49 bajos Teléfono: 203 68 50
MADRID: Av. Generalísimo, 132 Teléfono: 215 68 40
bit, S.A.

¡ALTO AHI!
— Desde 2 ptas plm2. En San Celoni.
— A 20 minutos Autopista. Sólo 30 días.
— Disfrute con los suyos de una finca rústica.
— Agua. Luz. A pie de parcela.
— Facilidades cinco años.
— Sin recargos ni intereses.
— Informes: Tels. 225 36 24 y 245 48 37.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ESPAÑOL, 1 - MALAGA, 1

POCO FUTBOL EN UN CAMPO CONVERTIDO EN LAGUNA

EL ESPAÑOL, PESE A SU INTENSO DOMINIO, ESTUVO A PUNTO, INCLUSO, DE PERDER EL PARTIDO

LA LLUVIA, PROTAGONISTA

No llovía cuando el árbitro, señor Montesinos, tras largas discusiones, determinó que debía jugarse y comenzó el encuentro; sólo en el segundo tiempo unos intensos chaparrones recubrieron los graderíos descubiertos de Sarriá de negros paraguas. Pero fue la lluvia, en verdad, auténtico protagonista del partido. Porque el campo, convertido en una gran laguna que si oculta bajo la hierba antes de empezar a pelotearse, asomó en cuanto pretendía hacer correr el esférico, hizo que el fútbol de verdad desapareciese por completo. Y eso, como es lógico, debía perjudicar más intensamente al equipo que mayores probabilidades de triunfo tenía, el local. Porque cortar balones, defender el área propia, cuando se cuenta con un aliado tan favorable como el freno que imponía el agua al balón, es fácil. Lo difícil es arrastrarla hacia delante, como no sea a base de bombear balones, con ánimo de ligar alguna jugada capaz de convertirse en gol. Los dos que se lograron, ya en las postrimerías del partido, fueron bien explícitos a este respecto: balones bombeados, en disparos a balón parado —el del Málaga, una falta, el del Español, un saque de esquina— y... a lo que salga. En el lanzamiento de la falta por el malagueño Vilanova salió el cuerpo de Glaría para desviar la trayectoria del balón y engañar a Romero; en el córner de Martínez, fue Solsona el que atinó, saltando por encima de contrarios y compañeros, a empujar el balón hacia las mallas. Y el empate —empate que parecía iba a registrarse sin goles— fue un hecho. Aunque con un gol por bando. Y aunque no faltaran tampoco otras ocasiones en que, casi siempre a consecuencia de engaños promovidos por el encharcado terreno, pudo aumentar el tanteo de un lado u otro.

EL MALAGA, APROVECHON

Para el Málaga la papeleta era más fácil, y supo desempeñarla con habilidad. Cerrazón sobre su área, balones hacia delante, y a hacer correr a esos dos jugadores de pulmones extraordinarios que son Conejo y Búa, con alguna que otra intervención de Migueli y Alvarez, se bastaron para traer en jaque a la defensa españolista, en pocas pero importantes ocasiones. Casi todas en el segundo tiempo y en su fase final, cuando los españolistas acusaban el tremendo esfuerzo anterior y los visitantes se les comían el terreno. Cabe registrar, en este aspecto, una entrega corta de Griffa a Romero que obligó a éste a jugarse el tipo a pies de Búa, que se había interpuesto; un centro-tiro del mismo Búa, que estrelló el balón en la madera, y, al caer al suelo, la falta de decisión de Alvarez, que no aprovechó la lentitud de reflejos de Glaría; o al revés, vayan ustedes a saber...

Pero hizo un buen partido el Málaga. Un partido, sobre todo, ventajista, aprovechón de las circunstancias, convirtiendo el estado del terreno en su aliado y haciéndolo jugar, como ya era presumible, como mejor defensa. Aunque atrás el Málaga se mostró muy firme, con un Espejo ágil, colocado y decidido y una defensa que con ese joven central importado que se llama Vilanova, se mostró muy segura. El, como hombre libre, dirigió las operaciones en su área con maestría, mientras Martínez se encargaba de Re, los laterales de los exteriores españolistas y en el centro del campo Conejo, Migueli y Viberti entablaban un igualado duelo con José María, Amas y Marín, respectivamente. Delante, aparte las incursiones desde atrás de Conejo, ya queda dicho que Búa fue el más peligroso, rápido, potente y decidido y, sobre todo, con mucha habilidad en el desmarque para aparecer por los huecos más inesperados, mientras Aragón y Alvarez se limitaban a cumplir.

Y UN ESPAÑOL SIN MORDIENTE

Claro está que no sólo era la lluvia —y sus jugadores, claro— la que contribuía a defender el marco malagueño. El Español, una vez más, mostraba su inoperancia atacante. Y si esto lo habíamos visto ya en 180 minutos anteriores en Sarriá, con terreno en buenas condiciones, no debía extrañar que se repitiese en aquella laguna. Donde naufragaban hombres de pequeña estatura, como Re, o no encontraban colaboración adecuada quienes están más habituados a desenvolverse en tales terrenos, como Amas. Porque al Español, una vez más, le faltaba empuje en su delantera y propulsión adecuada desde atrás. Y eso, cuando el balón debía impulsarse a trancas y barrancas, pues era imposible el avance raudo en profundidad con él pegado a los pies, constituía ya un obstáculo imposible de salvar. De nada valieron los cambios. Cuando se fue Amiano y entró Lico, éste se situó de interior, y Amas pasó a la izquierda; cuando Parés reemplazó a Re, Amas volvió a moverse para irse al centro, mientras el recién llegado se iba a la punta zurda. Pero todo seguía igual. Sin profundidad y sin disparo. La relación de tiros a puerta es bien explícita: poquísimos. Y aunque el Málaga batiese ampliamente esta cifra escasa, no debe echarse en el saco del olvido que para el equipo dominado que juega al contraataque, las oportunidades que se le presentan, aunque escasas, suelen ser más propicias.

Mantuvo el Español su línea de firmeza atrás, donde Romero, engañado en el gol, se lució cuantas veces se vio precisado a ello y donde Martínez fue una vez más el más regular y brillante. Pero vimos ciertos síntomas de cansancio en Glaría y Griffa, mediado el segundo tiempo, que bien pudieron motivar el que el Málaga empezase a mostrarse peligroso. En el centro se trabajó mucho y no era fácil la partida ante los pares correspondientes, pero ni José María ni Marín acertaron en desdoblarse en misión atacante con la necesaria continuidad, cosa que sólo supo hacer Amas. Y en la punta, el buen juego de Solsona se perdía en el agua, Re se encalabrinaba en su propensión a esperar tan sólo el fallo y Amiano trabajó mucho, pero sin provecho.

ARBITRO Y PUNTO FINAL

Dirigió el encuentro el señor Soto Montesinos y resolvió en forma magnífica su papeleta. Que es, en casos como el comentado, averiguar dónde está el influjo del terreno y dónde la acción voluntaria del jugador. Por eso considero justa y acertada su decisión de no señalar ninguno de los penalties que se le reclamaron por el público —cuando era en el área malagueña— o por los jugadores visitantes —cuando sucedía en la española—. Ni el balón que cortó Conejo con el cuerpo, a tiro de Solsona y que luego se fue hacia su brazo era mano voluntaria, ni tampoco la caída de Búa cuando Romero se arrojó a sus pies en la jugada ya reseñada de la entrega corta de Griffa. Y así, alguna que otra ocasión similar. No, el señor Soto Montesinos cumplió perfectamente con su obligación y ya nos daríamos por satisfechos de contar siempre con un árbitro de claro criterio, autoridad y acierto como éste.

J. GARCIA CASTELL

En Sarriá estuvo a punto de suspenderse el partido. El árbitro del encuentro, señor Soto Montesinos, estuvo en el terreno de juego discutiendo con el delegado españolista, señor Sanchís, según queda reflejado perfectamente en la adjunta imagen, en la que les vemos, junto al presidente del Colegio Catalán de Arbitros, señor Bes; el capitán españolista, Cayetano Re, y el segundo entrenador españolista, Mauri. Pero prevaleció la opinión del árbitro, pese a los deseos del club blanquiazul de suspender el encuentro, dado el enorme perjuicio que representaba para la taquilla. Se jugó, y a punto estuvo de perder dos puntos el Español, pues fue el Málaga quien se adelantó en el marcador. Afortunadamente, en rápida reacción, el Español aún pudo salvar el empate, gracias a ese cabezazo de Solsona que al lanzamiento de un saque de esquina por Martínez, y sin que Viberti consiga cortar la trayectoria del balón, conectó el remate que batió a Deusto.

(Fotos Pérez de Rozas)

OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO

DAUCIK: «Ha vuelto la mala suerte y se notó la ausencia de titulares en el ataque»

KALMAR: «Me ha gustado cómo lucharon los míos en ese terreno; el resultado, justo»

La lluvia estaba en boca de todos. Y debía estarlo también en la de los entrenadores. Efectivamente, ambos coincidieron en señalar que el terreno de juego estaba impracticable, que de aquella manera no se podía jugar al fútbol, que bastante hicieron los dos equipos en poner toda su voluntad... y que los más perjudicados habían sido ellos.

Pero como eso ya era presumible, oigamos otras opiniones de los dos entrenadores, con algo más de novedad... si es que puede haberla alguna vez en esas declaraciones que se hacen una vez finalizados los partidos.

DAUCIK

—Otra vez ha vuelto la mala suerte. Está visto que no nos suelta.

—¿Dónde radicó la mala suerte?

—Primero en el mal terreno. Después en el accidental desvío en la falta que valió al Málaga su gol. Luego, en no aprovechar algunas oportunidades que se presentaron.

—¿De qué se queja?

—De todo eso y de la ausencia de algunos titulares en la delantera, que se dejó sentir mucho.

—¿Qué dice del resultado?

—Que no refleja nuestros méritos, pese a todo. Merecimos ganar.

KALMAR

—Me ha gustado, especialmente, lo bien y mucho que han luchado mis jugadores sobre un terreno tan difícil.

—¿Y el resultado?

—Me parece justo. Aunque, la verdad, habiéndonos adelantado nosotros, pensé que íbamos a ganar. Bien está así, sin embargo, porque no deja de ser un positivo, un empate en campo contrario y ante un equipo como el Español.

—¿Su equipo?

—Superior en fuerza y velocidad a nuestros adversarios. Por eso al final nos impusimos.

También estuvo en el campo el seleccionador nacional Ladislao Kubala, que manifestó haber ido a ver a algún jugador joven, como Vilanova, del Málaga.

—A los grandes ya los tengo muy vistos, sé cómo juegan y lo que pueden dar de sí. Me interesa buscar esos elementos nuevos. Aunque, la verdad hoy, con ese campo, difícil era que se viese fútbol.

FICHA DEL PARTIDO

RESULTADO

ESPAÑOL, 1 (Solsona, a los 84 minutos).
MALAGA, 1 (Vilanova, a los 83, con desvío de Glaría).

ALINEACIONES

ESPAÑOL. — Romero, Osorio, Griffa, Martínez, Glaría, Marín, Solsona, Amas, Re (capitán), José María y Amiano.

MALAGA. — Deusto, Montero, Vilanova, Monreal, Viberti, Martínez (capitán), Aragón, Conejo, Alvarez, Migueli y Búa.

ARBITRO. — Soto Montesinos (castellano), bien.

SUSTITUCIONES

Ninguna en el Málaga. En el Español, Lico reemplazó a Amiano al comenzar el segundo tiempo, y Parés a Re a los 64 minutos.

SAQUES DE ESQUINA

El Español lanzó 11 (4 y 7) y el Málaga 1 (1 y 0).

FALTAS

Fue sancionado el Español con 15 (8 y 7), de ellas 2 fuera de juego, y el Málaga con 26 (11 y 15), con 4 fueras de juego.

TIROS A PUERTA

El Español lanzó 14 (8 y 6), 9 de ellos bien dirigidos, incluido el gol, y el Málaga 7 (2 y 5), con 3 bien dirigidos, incluido el gol.

OTROS DETALLES

Campo encharcado, aunque al comenzar el encuentro luce el sol. En el segundo tiempo cayeron algunos chaparrones. Se comenzó con diez minutos de retraso, consecuencia de las discusiones sobre si se jugaba o no. No lo quería el Español, pretendiendo aplazarlo para hoy, festivo, pero el árbitro decretó que podía jugarse. Floja entrada, unos 12.000 espectadores. El Málaga vistió elástica roja y pantalón blanco. En el palco de honor, el capitán general y el seleccionador nacional. A los setenta minutos se encendió la iluminación artificial.

ESTADIO DEL C. DE F. BARCELONA
FUTBOL. — CAMPEONATO DE LIGA
Próximo SABADO, día 17, NOCHE, 10'30
ESPAÑOL - BARCELONA
CONTROL TAQUILLAJE: N.º 57
COPA DE EUROPA DE FERIAS
MARTES, día 20, NOCHE, a las 8'45
Partido de «ida» de la eliminatoria
JUVENTUS - BARCELONA
CONTROL TAQUILLAJE: N.º 47
PARTIDO FUERA DE ABONO
DESPACHO. — A partir del próximo miércoles día 14, según precios y modalidades de despacho que se indicarán oportunamente en la prensa diaria.

QUINIELISTAS
JUEGUEN SUS APUESTAS CON EL GRUPO QUINIELISTICO «BONA FESTA»
JUNTOS PODREMOS OBTENER OPTIMOS RESULTADOS
Depósito y Acta Notarial de los boletos apostados
Seriedad y eficiencia al servicio del apostante
Pida información sin compromiso
Apartado de Correos, 46 — TREMP (Lérida)

ESTADIO DEL C. DE F. BARCELONA
FUTBOL. — COPA S. E. GENERALISIMO
Próximo MIERCOLES, día 14, NOCHE, 8.30
BILBAO AT. - BARCELONA AT.
PRECIOS. — Tribuna (Entr. Inc.): 120 Ptas. Entrada General: 60 Ptas.
SOCIOS Y ABONADOS CLUB. — Serán válidos sus Carnets y Abonos vigentes, para situarse en General o en Tribuna según corresponda.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ELCHE, 0-BARCELONA, 1

La lluvia y el terreno de juego impidieron una victoria más amplia

Elche, 11. (Crónica especial para HOJA DEL LUNES, por G. S.) — Parodiando a Felipe II, don Agustín Montal —que una vez más acompañó al equipo—, lo mismo que míster Buckinhgam, podrían decir que ellos no enviaron a sus hombres a luchar contra los elementos. Menos mal, dentro de todo, que en esta ocasión los elementos no resultaron determinantes y que, aunque a costa de un gran esfuerzo intenso y sostenido, sino más que el del Elche, se consiguieron los dos puntos... que era de lo que se trataba en este tercer desplazamiento de una temporada. Son lo que, al cabo de 5 jornadas, y como dijimos de tres partidos jugados en campo contrario, el Barcelona cuenta con ocho puntos, cuatro de ellos positivos, al tiempo que se mantiene imbatido.

Insistiendo sobre lo de los elementos, importantísimo en el caso de un encuentro que se jugó sobre un verdadero barrizal por no decir que sobre una auténtica laguna, precisemos que la lluvia, que nos recibió a nuestra llegada a Alicante y que no cesó de caer hasta bien avanzado el partido, hizo que éste se jugara en unas condiciones completamente antifutbolísticas, por no decir que también inhumanas. En unas condiciones que, sobre el papel, parecía que habrían de favorecer al Elche, menos técnico y en teoría más luchador que el Barcelona. A un Elche que, aunque menos habituado todavía a los terrenos encharcados, se suponía que habría de encontrar en el agua y el barro un aliado para combatir el mejor juego y la capacidad de maniobra, muy superior, del Barcelona. En la práctica, sin embargo, no sucedió nada de eso. O, mejor, no sucedió casi nada de eso, porque estamos convencidos de que, sobre un terreno seco, sobre un terreno más normal de lo que ayer fue el de Altabix, el triunfo azulgrana se hubiera producido con más claridad. Y, sobre todo, hubiera llegado antes; mientras que, sin duda a causa de las adversas condiciones meteorológicas, se hizo preciso aguardar hasta el minuto 24 de la segunda parte para que el Barcelona consiguiera concretar su ventaja: la tremenda distancia que, técnicamente hablando, les separa de un Elche en época de vacas flacas; de un Elche que, a juzgar por lo visto ayer, y aún teniendo en cuenta la dificultad del campo, no es ni sombra del de anteriores temporadas. Del que no ha mucho consiguió llegar hasta la final de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo.

LAS OCASIONES DEL BARCELONA

Insistiendo sobre el gol de la victoria del Barcelona, único gol válido de este partido, digamos que tuvo su origen en una espléndida jugada de Juan Carlos por la banda derecha; en una jugada en la que el santanderino ganó la acción a dos defensores ilicitanos y en la que, cuando se aprestaba a salvar también a Araquistain, al ver que éste, en vez de ir hacia él, trataba de cerrarle el ángulo de tiro, prefirió enviar la pelota hacia el centro, en donde Pujol, saliendo de atrás, metió muy bien el pie para llevarla a la red. Fue un gran gol, fundamentalmente, como decimos, por la jugada de Juan Carlos, pero también por la forma instantánea en que Pujol metió el pie sin pensárselo dos veces y, por ende, sin dar ocasión a Araquistain ni a sus defensas para rectificar su posición.

Antes, en el primer tiempo, a los 39 minutos, había habido otro gol del Barcelona, justamente invalidado por el árbitro por «offside» señalado con anterioridad. Un gol que transformó el propio Juan Carlos, pero desde tan cerca que dejó de tener ante él los dos jugadores contrarios requeridos por el reglamento. Y también en el primer tiempo, a los 18 minutos, se había producido un «penalty» contra el Elche, por mano de Llompart que Martí Filosía al pretender que la pelota no quedara detenida en el fango, lanzó por encima del travesaño.

Todo esto, el gol válido, el que no contó y el penalty, prueba hasta qué punto fue merecida la victoria del Barcelona. De un Barcelona que, aún dominando lo mismo que el Elche y, si se nos fuerza, incluso un poco menos, supo crear las mejores y más claras ocasiones de gol. Mientras que, por parte del equipo local, todos sus intentos ofensivos se redujeron a un tiro desde cerca de Lara, a los 35 minutos del primer tiempo, que fue directamente a las manos de Sadurní, y luego, en la continuación a otro remate de Vavá, también con ventaja que, asimismo, fue a tropezar con el guardameta barcelonista, en la salida de éste a cerrar ángulos.

JUGANDO CONTRA LOS ELEMENTOS

Como ya se ha hecho constar, los elementos, adversos para los dos equipos pero, sobre todo para la práctica del fútbol, obligaron al Barcelona a desarrollar un gran esfuerzo, que en otras condiciones muy probablemente no hubieran tenido necesidad de hacer. Y, sin el cual, por otra parte, es igualmente probable que la victoria se hubiera decantado de su lado. De ahí que, por esta vez, el elogio haya de ser global para todos los jugadores barcelonistas. Aunque, al propio tiempo, y como no podía por menos de suceder, hubiese algunos que emergieran por encima de sus compañeros. De la misma manera que, por líneas, emergió la defensa o, más exactamente, el dispositivo de contención, muy seguro en todo momento y con un Torres que fue una verdadera pared; en sentido de que, como si se tratara de una partida de frontón, la pelota pegó una y otra vez en sus pies y en su cabeza, deshaciendo en cada caso el correspondiente intento del Elche.

Con Torres, uno de los mejores, hay que citar también a Gallego; a los dos laterales; a Juan Carlos, en una agotadora tarea de lanzadera, subiendo y bajando y creando, por añadidura, algunas ocasiones de gol; a Marcial, mucho más continuo en su esfuerzo que en pasadas ocasiones; a Rexach, que volvió a ser el mejor delantero específico, pese al duro marcaje a que le sometió Canós; a Pujol... En fin, ya hemos dicho que los distinguidos fueron esta vez los once que jugaron —Romero entró muy a última hora, pese a lo cual todavía se le presentó la oportunidad de marcar un nuevo gol—, aunque, por ejemplo, Martí Filosía acusara del contratiempo de fallar el penalty, luego de un comienzo verdaderamente espléndido.

Por lo que se refiere al Elche, dicho ya que el mero esfuerzo aunque verdaderamente generoso, no le bastó para contrarrestar el mejor juego del Barcelona, hemos de añadir que sus hombres se equivocaron al pretender jugar a base de pases cortos, en vez de ensayar los largos desplazamientos al primer toque, como con frecuencia hizo el Barcelona. Sus mejores elementos fueron los cuatro defensas, Romea en el centro del campo y Guillot en el tiempo que jugó.

ARBITRO Y EQUIPOS:

A las órdenes del colegiado andaluz señor Ríos, que realizó un arbitraje severo e imparcial —aunque tal vez más severo con el bando ilicitano—, los equipos se alinearon de la siguiente manera:

BARCELONA. — Sadurní, Rifé, Gallego, Eladio, Torres, Zabalza, Rexach, Juan Carlos (Romero), Martí Filosía, Marcial y Pujol.

ELCHE. — Araquistain, González, Bonet, Canós, Romea, Llompart, Lara, Cirlaco, Vavá, Guillot (Lezcano) y Hernández.

Altabix, en una tarde de perros, registró una entrada bastante próxima al lleno en lo que sin duda influyó la presencia de numerosos grupos de seguidores barcelonistas, que acudieron portando pancartas y otros distintivos y que, en general, animaron a su equipo con verdadero calor. Y cuyo entusiasmo al final del partido daba gozo ver... con ojos barceloneses.

OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO

Mr. Buckingham: «El Elche ha luchado durante los noventa minutos»

En los vestuarios los ánimos estaban moderadamente alegres entre los barcelonistas. La tarde fría y el campo embarrado, casi impracticable, no permitieron ver un fútbol con la suficiente calidad como para sentir demasiada satisfacción.

Un triunfo en campo ajeno, sin embargo, siempre compensa de incomodidades y hasta de los malos ratos que se puedan pasar hasta que llega el final victorioso. Así por lo menos el Barcelona quedó compensado.

Puestos al habla con el entrenador azulgrana míster Buckingham, mediante un intérprete, le preguntamos qué le había parecido el partido y su respuesta fue que, en general, le había parecido bien dadas las pésimas condiciones en que estaba el terreno de juego que impedían moverse y controlar el balón con la necesaria precisión.

A otras preguntas el míster barcelonista contestó: que siempre le había preocupado mucho este partido porque sabe que el Elche es un conjunto que lucha durante los 90 minutos de juego; un equipo que siempre le gustó incluso hoy por su espíritu batallador y que una vez más puso de manifiesto.

Respecto a su equipo dijo que el Barcelona había jugado hoy de una manera muy distinta a la que le confiere su característico estilo pero que ello sin duda se debió también al estado del campo.

Una sola pregunta dejó sin respuesta, que fue la siguiente: «¿Considera que el Barcelona ganó los dos puntos o que los perdió el Elche?».

La contestación fue: «No me gusta la pregunta y no la contesto».

Finalmente dijo que el partido le había dado mucho dolor de cabeza porque el gol tardaba en llegar y el Elche bregaba infatigablemente sin entregarse y que en cualquier momento podía batir a su portero.

Salvador Artigas: «El estado del terreno perjudicó menos al Barcelona»

Por su parte Salvador Artigas, entrenador del Elche, manifestó que el mal estado de la cancha había perjudicado más a su equipo que al Barcelona, ya que éste, con jugadores más técnicos, se acopló mejor al terreno. Dijo que los dos equipos jugaron con mucho afán de victoria y que, en su opinión, puesto que los dos hicieron los mismos méritos, un resultado justo hubiera sido el empate. No quiso destacar a ningún jugador propio ni tampoco del Barcelona, diciendo que éste había sido un equipo muy homogéneo y de gran clase.

Respecto al futuro del Elche, con tres negativos, se mostró optimista, ya que si siguen jugando y luchando así enderezará su marcha en el torneo, con toda seguridad.

SEVILLA, 1 - GRANADA, 0

En los minutos de descuento marcaron los sevillanos

Sevilla, 11. — A punto ha estado de repetir el Granada el mismo resultado de empate a cero de la pasada temporada. Para ello, desde la pitada inicial situó una línea defensiva de cuatro y hasta cinco hombres, y otra línea por delante de contención, dejando sólo en punta a Barrios, unas veces apoyado por Lasa o Juárez y otras por Blayet. Frente a ello, el Sevilla tuvo un comienzo fulgurante, con juego rápido y ligado, con mando en el centro del campo, que desbordó en numerosas ocasiones las líneas defensivas granadinas, no traduciéndose en goles su dominio por la estupenda acción de Ñito y la imprecisión de los delanteros locales.

Se lesionó Eloy en un choque con Barrios, y a partir de aquí ya no fue el dominio sevillista tan ágil, empeñándose en un fútbol anárquico, que permitió al Granada sus contrataques, peligrosísimos, sobre todo en los minutos finales del primer tiempo.

En la continuación, se encerró más el Granada a la defensiva, aunque lució cierta agilidad en sus contragolpes, que a punto estuvieron en dos ocasiones malogradas por Barrios y Juárez de haberse adelantado en el marcador, para acentuar más el sistema de cierre en el último cuarto de hora, lo que hizo que el Sevilla, a la desesperada, se volcara sobre el portal de Ñito.

El único gol del partido fue logrado cuando se jugaba cerca de un minuto de tiempo extra, al centrar Lora desde su posición de extremo derecho y Bergara rematara de potente tiro por bajo.

Sevilla: Rodri; Toni, Toñánez, Hita; Costas, Santos; Lora, Bergara, Acosta, Eloy y Berruezo. En la segunda parte, Pazos sustituyó a Eloy, lesionado, y a los 35 minutos Chacón salió por Costa, que en un encontronazo con Barrios, hubo de ser asistido en la enfermería del campo, dándosele dos puntos de sutura en un labio.

Granada: Ñito; De la Cruz, Barrenechea, Fernández; Santos, José; Lasa, Juárez, Barrios, Fontela y Blayet. A los 30 minutos del segundo tiempo, Noya sustituyó a Blayet.

Deficiente arbitraje del colegiado madrileño Martínez Benegas. Dejó sin sanción un clarísimo penalty a Eloy, zancadilleado en el área granadina por dos veces en la misma jugada, anuló un gol al Granada por falta a Rodri, no aplicó la ley de la ventaja y anduvo indeciso. — AMN.

VALENCIA, 0 - R. SOCIEDAD, 0

Veintisiete saques de esquina contra la Real no dieron ningún fruto

Valencia, 11. — El Valencia, desde el primer momento, pasó a dominar, mientras la Real Sociedad, que adoptaba un dispositivo netamente defensivo, se defendió bien.

En los primeros diez minutos se lanzaron cuatro saques de esquina contra la puerta realista, pasando ésta momentos de mucho peligro y de continuos trabajos, que resolvió siempre bien Esnaola, con sus intervenciones acertadísimas.

A los diecisiete, al sacarse un golpe franco contra la puerta donostiarra por medio de Aníbal, el balón dio en Ureiz y le lesionó. Silvestre, a los treinta, sustituye a Urtiaga, que se quejaba de una lesión. Se tiraron quince córners contra la puerta realista y uno contra el Valencia.

En la segunda mitad, a los seis minutos, al sacarse un córner contra la puerta visitante, Esnaola despejó un remate de Sol y los jugadores del Valencia reclamaron gol, insistiendo ante el árbitro en que Esnaola había rechazado la pelota dentro de la línea de gol, pero el árbitro no lo concedió.

A los veinte minutos, Corcuera sustituyó a Boronat, y a los veintitrés, Forment a Claramunt II.

A los veinticinco se produjo otra jugada confusa en el marco de la Real, con ocasión de un centro de Sergio, que remató Ansola, y la pelota parecía que fue al marco. Pidieron gol los jugadores del Valencia, pero el árbitro tampoco lo concedió y señaló falta contra el Valencia.

El último cuarto de hora persistió el acoso valencianista y también la eficaz defensa de la Real, no obstante lanzarse contra su meta en esta segunda mitad doce córners, que totalizan los veintisiete que se tiraron en todo el encuentro.

VALENCIA. — Abelardo, Vidagañi, Aníbal, Sol, Antón, Claramunt, Claramunt II, Poli, Ansola, Paquito y Sergio.

REAL SOCIEDAD. — Esnaola, Gorriti, Ormaechea, Sein, Martínez, Lema, Unciti, Urtiaga, Araquistain, Mendiluce y Boronat.

Arbitró el señor Camacho, castellano, que estuvo bien. — Alfil.

¿POR QUE SER CALVO?

Visítenos y le presentaremos a su futuro y gran amigo «EL CABELLO»

¡COLOR EXACTO! — ¡INVISIBLE TOTALMENTE!
¡COLOCACION INCREIBLE!
¡PODRA HASTA BAÑARSE CON EL MISMO!

Visite la primera «boutique» que ha sido creada especialmentete para ustedes por una firma dedicada desde primeros de siglo a concienzudos estudios por Europa y América a fin de lograr una cabellera que no sea el vulgar «BISOÑE»

artpel Concesionarios de florensa

AVDA. JOSE ANTONIO, 534, entlo., 2.ª (Jto. Metro Urgel)
PIDA HORA ANTICIPADA. — Teléfono 253-11-76

COMPRE O CAMBIE SU
TELEVISOR
Frigorífico, Lavadoras, Lavavajillas

Sin limitación de marcas. Ultimos modelos
Sirviéndole calidad y garantía al mejor precio
Con las máximas facilidades
Antes de comprar consúltenos sin compromiso
Aragón, 343. Teléfonos 257 60 96 y 258 02 92
Parking: Bailén, 101

Una gran oportunidad
¡USTED PUEDE GANAR MAS!
¡ALTO!
estudiando cualquiera de los Cursos de
ESCUELA RADIO MAYMO
Centro Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia n.º 62

Sr Director de
ESCUELA RADIO MAYMO 7-8

Ruego me envíe, GRATIS Y SIN COMPROMISO, amplia información sobre el Curso que marco con una cruz

☐ CURSO DE RADIO
☐ CURSO DE TRANSISTORES
☐ CURSO DE FM
☐ CURSO TEORICO-PRACTICO DE TELEVISION
☐ CURSO TEORICO DE TELEVISION
☐ CURSO TEORICO DE UHF
☐ CURSO DE FOTOGRAFIA

Nombre _____
Apellidos _____
Dirección _____ N.º _____
Población _____ D. P. _____
Provincia _____

BARCELONA (1): Paseo, 3 — MADRID (14): Puerta del Sol, 2 — VALENCIA (2): Pje. Sangre, 5

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

SABADELL, 0 - AT. MADRID, 2

La suerte volvió la espalda a los arlequinados

Sabadell, 11. (De nuestro corresponsal, José COSTAJUSSA.) — Con setenta y cinco minutos de retraso ha dado principio el Sabadell-At. de Madrid, a disputarse en el Estadio de la Creu Alta. Retraso debido a la tormenta que durante todo el día ha azotado fuertemente nuestra ciudad.

El terreno de juego, como puede suponerse, quedó prácticamente convertido en una auténtica piscina, aunque las dos directivas no han llegado a un acuerdo a la hora de un aplazamiento.

A las 6.45 de la tarde, pues, daba principio el lance entre el líder y el Sabadell, encuentro de difícil pronóstico para el Sabadell ya de antemano, y que tras los noventa minutos reglamentarios el conjunto lanero se ha apuntado dos negativos más en su cuenta ya iniciada en el primer encuentro de Liga que le enfrentó a la Real Sociedad.

Ahora bien. ¿Podemos decir que el Sabadell mereciera esta clara derrota de manos del líder después de lo presenciado en el Estadio Municipal de la Creu Alta? Creemos firmemente que no.

El conjunto arlequinado, que ha dominado claramente durante la primera mitad, ha tenido como principal aliada a la desgracia en los rebotes y en los remates, mientras cuando en la segunda mitad el Atlético pasó a dominador, tras el balón notorio de Marañón en la media y del segundo gol atlético, el conjunto colchonero ha estado más afortunado y, porque no decirlo, bastante amparado también por el colegiado de turno, que se ha puesto, casi descaradamente a veces, al lado del equipo vencedor.

El Atlético de Madrid ha planteado el partido en un terreno de juego donde el balón era difícil controlar. Los del Manzanares, tras el gol a los 3 m. de empezada la segunda mitad, han ido a más y han acabado por dominar claramente después del segundo gol, en donde el infortunio se ciñó una vez más sobre el Sabadell al resbalar Martínez, cuando Irureta, tras bonita jugada, logró plantársele sólo en sus propias narices.

El Atlético de Madrid, bien es verdad que ha encontrado su capacidad para seguir al frente de la clasificación. Sin embargo, el Sabadell nunca ha merecido este 0-2 con que el marcador le ha castigado. Es más, de marcar en la primera mitad, en una de sus muchas acciones ofensivas, quizás el signo del partido hubiera cambiado.

Las aspiraciones del Sabadell no se cumplieron y sus jugadores no pudieron superar ni el mal estado del terreno ni la defensa de los campeones de Liga, como refleja la foto de Cifra Gráfica.

Los goles fueron marcados por Gárate, en el m. 3 de la segunda mitad, a pase de Salcedo, batiendo irremisiblemente a Martínez. El segundo gol lo conseguiría Irureta, en el m. 33, tras una bonita jugada en la cual ha logrado driblarse incluso al meta Martínez, consiguiendo el definitivo 2-0.

El señor Sánchez Ibáñez, extremeño, arbitró el encuentro con una actuación descarada a veces y el resto mal en general.

SABADELL: Martínez; Isidro, Pini, Arnal; Marañón, Torrent (Cristo); Genaro, Martín, De Diego, Quiles y Palau.

AT. MADRID: Rodri; Melo, Jayo, Calleja, Irureta; Iglesias, Ufarte (Eusebio), Luis, Gárate, Alberto y Salcedo.

OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO

Marcel Domingo: «El Sabadell ha jugado bien, pero le ha faltado suerte» Pasieguito: «Hemos merecido algún que otro gol»

MARCEL DOMINGO, por su parte, ha dicho: «El equipo del Atlético de Madrid se ha adaptado maravillosamente sobre un césped en el cual no tenemos costumbre de jugar.»

«El Sabadell —ha continuado— ha jugado bien, con fuerza, pero le ha faltado quizás en algún momento, un factor principal: la suerte. Creo que nosotros, el Atlético, ha merecido ganar ya que los dos goles marcados han sido de bella factura.»

Refiriéndose a los mejores sobre el césped ha dicho: «Ufarte creo que ha sido uno de los mejores hombres del Atlético, mientras que por el Sabadell me ha gustado Quílez, Marañón y Pini». Refiriéndose a lo de aplazar el partido ha dicho: «El Sabadell ha preferido jugar hoy a aplazarlo uno o dos meses. Lo siento».

PASIEGUITO, por su parte ha dicho: «En la primera parte hemos jugado bien y con nervio. Hemos merecido algún que otro gol. En la segunda se ha bajado notoriamente el ritmo a partir del segundo gol, que por otra parte ha hecho bajar la moral del equipo. El Atlético está en forma y lo he visto en plan de gran equipo».

REAL MADRID, 1 - GIJON, 1

Marcaron primero, y merecieron ganar, los asturianos

Madrid, 11. — Buen encuentro del Gijón y malo del Madrid, que ha hecho su peor partido en lo que va de temporada. Muy floja la defensa, inexistente la línea media y sin apoyo la delantera, en la que solamente ha brillado Amancio y a ratos Marañón. Velázquez estuvo gris en la primera parte y mejor en la segunda, y Pirri inexistente, sometido a estrechísimo marcaje por Pascual. El Gijón sacrificó a Pascual como interior, pero anuló a Pirri.

Los dos equipos iniciaron el encuentro con similar esquema, partiendo de un 4-3-3, más precavido en los gijoneses.

Nunca jugó, sin embargo, a la defensava el Gijón, salvo en algunas fases de la segunda parte, ante el acoso madridista, embarullado, pero codicioso.

Abrió el marcador el Gijón a los 24 minutos de juego. Quini lanzó un durísimo disparo, que detuvo el portero madridista, pero la pelota se le fue de las manos. Valdés entró al remate, y en forcejeo con Benito, remató a gol, marcando el tanto gijonés.

El Madrid empató a los quince minutos de la segunda parte. Velázquez envió un balón en profundidad a Ortuño, que éste centró. Amancio entró al remate y cabeceó la pelota a gol, Castro llegó a tocar el balón con la mano izquierda.

En el primer tiempo, a los quince minutos, se anuló un gol madridista, marcado por Marañón, por haber cometido previamente falta Amancio, al arrebatar la pelota a Castro, cuando éste la protegía con el cuerpo y caído en el suelo.

Arbitro: Dirigió el partido el colegiado vizcaíno señor Pelayo Serrano, con una actuación discreta.

Real Gijón: Castro; Miera, Hernández, Herrero I; Puente, José Manuel; Juan, Pascual, Quini, Valdés y Churruca. En el segundo tiempo, Paquito sustituyó a Juan.

Real Madrid: Miguel Angel; José Luis, Benito, Sanchís; Grande, Zoco; Amancio, Pirri, Marañón, Velázquez y Gento. En el segundo tiempo Ortuño sustituyó a Gento, pasando Marañón a extremo izquierdo y Pirri a delantero centro.

ZARAGOZA, 1 - LAS PALMAS, 1

Los canarios buscaron y lograron el empate

Zaragoza, 11. — El Zaragoza salió con mucho coraje y presionó durante los primeros minutos. Al conseguir el gol, los canarios abrieron sus líneas y nivelaron la contienda en busca del empate, que finalmente consiguieron en las postrimerías del encuentro.

Los últimos diez minutos fueron de fuerte presión aragonesa, sin resultado, ya que muchos de sus disparos se estrellaron en los postes y otros fueron bien neutralizados por Oregui.

A los 6 minutos, una combinación entre Villa y Planas termina con disparo de éste desde fuera del área, a media altura, que llega al fondo de la red.

A los 34 minutos del segundo tiempo, a la salida de un córner, se origina una «melee» ante la portería local. Castellanos tira desde lejos y bate a Nieves.

El partido ha sido muy movido, pese al estado del terreno de juego, totalmente encharcado por la lluvia.

Zaragoza: Nieves; Rico, Violeta, Vallejo; Planas, Ruiz; Igartua, Oliveros, Santos, Ocampos, Villa y Luis Costa.

Las Palmas: Oregui; Hernández, Tonono, José Luis; Castellanos, Melián; León, Gilberto II, Carmelín, Germán y Gilberto I.

Sustituciones: a los 20 minutos, Guedes y José Juan, salen en el puesto de Melián y Carmelín, a los 31 del segundo tiempo, Donabetia sustituye a Ocampos, totalmente agotado, y a los 42, Martín sustituye a Santos.

Arbitró el colegiado vizcaíno Ortiz de Mendivil, con el único defecto de no querer saber nada de lo que pasaba en las áreas. Dejó sin sancionar un penalty cometido en el área canaria. — Alfil.

INTEGRESE «METALURGICAMENTE» EN EUROPA

Renueve la maquinaria de su taller y eleve su rendimiento a niveles competitivos.

PAGUE A SU COMODIDAD EN 1, 2 ó 3 años
CAMBIAMOS SU MAQUINARIA VIEJA POR ULTIMOS MODELOS

F. Company

Maquinaria y herramientas

Diputación, 49 - Tel. 243 50 55 - BARCELONA-15

VISITENOS. PARKING PROPIO EN EL MISMO EDIFICIO

GRANDES EXISTENCIAS DE TUBOS

LAMINADOS EN FRIO

DISPONEMOS DE MAS DE 200 MEDIDAS EN

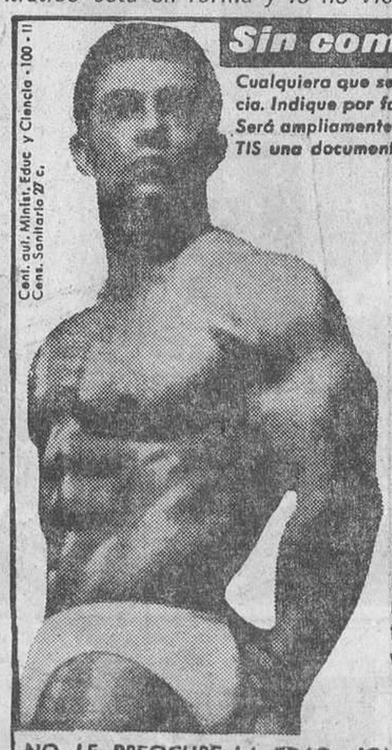
REDONDOS, CUADRADOS Y RECTANGULARES

6 X 1 hasta 60 X 1	10 X 10 X 1 hasta 35 X 35 X 1	20 X 10 X 1 hasta 50 X 30 X 1
12 X 1'5 hasta 80 X 1'5	14 X 14 X 1'5 hasta 60 X 60 X 1'5	20 X 10 X 1'5 hasta 80 X 30 X 1'5
16 X 2 hasta 80 X 2	20 X 20 X 2 hasta 80 X 80 X 4	30 X 20 X 2 hasta 160 X 80 X 5

Hijos de Vicente ROSES

TELS. 251-91-25, 251-36-07 y 251-44-09

OFICINAS CENTRALES Y ALMACEN REGULADOR:
GARCILASO, 100, junto Avda. Meridiana (Metro Sagrera).
BARCELONA



Sin compromiso alguno

Cualquiera que sea su edad, profesión y lugar de residencia. Indique por favor con una ☒ sus aspiraciones físicas. Será ampliamente informado recibiendo totalmente GRATIS una documentada e ilustrada REVISTA demostrativa

DESEARIA:

- ☐ Engordar.
- ☐ Crecer.
- ☐ Adelgazar.
- ☐ Piernas resistentes.
- ☐ Anchas espaldas.
- ☐ Hombros robustos.
- ☐ Tórax bien formado.
- ☐ Cintura estrecha proporcionada.
- ☐ Eliminación de las grasas superfluas del vientre.
- ☐ Mejorar su estado físico en general.
- ☐ Desarrollo muscular en general.

Y CONSEGUIRA...

más Fuerza, más Agilidad, más Energía, más Resistencia, más Confianza, más Optimismo, más Memoria. Todo ello en breves semanas y con solo...

15 MINUTOS DIARIOS

desde su propio hogar o lugar de residencia

NO LE PREOCUPE LA EDAD, JOVEN O MAYOR su problema tiene solución. Somos un centro especializado desde hace muchos años. Compruébelo sin compromiso y solicite hoy mismo la...

REVISTA DEMOSTRATIVA COMPLETAMENTE GRATIS

Enviando este CUPON OBSEQUIO recibirá una Revista Deportiva demostrativa GRATIS. Escriba desde cualquier lugar de España.

Sr. Director: Envíeme sin compromiso la Revista demostrativa de sus Métodos. 60

Nombre
Calle
Ciudad
Provincia Cto. Postal N.º

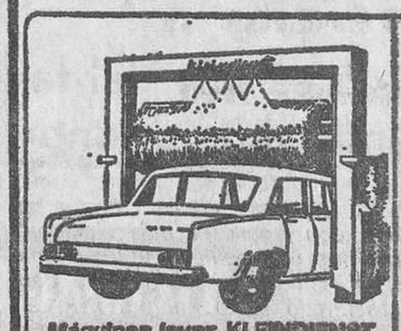
y además, en su casa y en breves semanas, nuestros Cursos Femeninos DIANA que sabe lograrán su figura.

CORREO

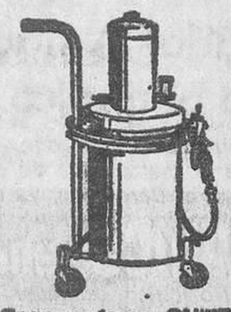
SANSON INSTITUT - APART. CORREOS 22 - BARCELONA

Cent. aut. Minist. Educ. y Ciencia - 100 - II
Cent. Sanitario 27 c.
Asesor: Dr. F. P. Jover Colegiado 2018

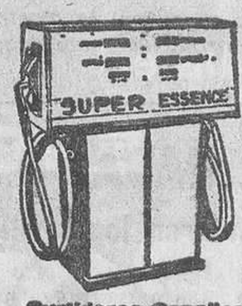
NUEVA TECNICA



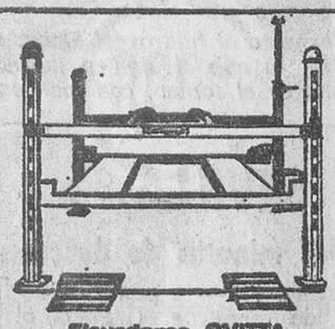
Máquinas lavar KLEINDIENST COMBI con secador incorporado



Engrasadores SVITTA



Surtidores Gasolina SATAM



Elevadores SVITTA Y BRADBURY

MOTOR MEDITERRANEO, S. A.

Infanta Carlota, 100-102 Tels. 2301583-98 - BARCELONA-15

Tramita, proyecta e instala estaciones de servicio
MADRID - TARRAGONA - PALMA DE MALLORCA - CORDOBA
MALAGA - VIGO - VALENCIA - PAMPLONA - BILBAO

CONTENEMAR, S. A. y ATEMASA

Anuncian la próxima inauguración de su Línea regular de los primeros buques portacontainers frigoríficos de medidas internacionales ISO de 20 pies, entre BARCELONA, SANTA CRUZ DE TENERIFE, LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, ALICANTE, BARCELONA. Siendo la próxima salida de Barcelona el día 9 de los corrientes en el

S/S «LETICIA DEL MAR»

Y

S/S «PILAR DEL MAR»

el 16 de los mismos. Siendo este servicio semanal con los buques y puertos indicados

ATEMASA. Vía Layetana, 30, 4.º C.
Tel. 310-34-50

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

CELTA, 2 - AT. BILBAO, 1

Mal partido y malos modos forasteros, ante el dominio de los gallegos

Vigo, 11. — Mal partido y malos modos en el Atlético de Bilbao, especialmente por parte de los laterales empeñados en una lucha sorda con sus pares. El Celta, sin hacer tampoco un gran encuentro, dominó a lo largo de todo el partido y buena prueba de ello es que lanzó once saques de esquina, por dos su rival.

Por los bilbaínos fueron los mejores Larrauri e Ibáñez, y por los de casa Costas, Jiménez y Almagro.

A los doce minutos de juego saca Estéfano de esquina y ante la pasividad de la defensa céltica, Ibáñez, de cabeza, inaugura el marcador.

A los veinte minutos, como consecuencia de otro saque de esquina se produce el empate. Saca Jiménez y Rodilla dispara desviando en última distancia a la red Lezcano. Los bilbaínos protestaron este gol por entender que el extremo había tocado la pelota con la mano.

A los cuarenta y dos minutos, falta contra el Atlético. La saca Almagro, al palo izquierdo, por alto, y desde atrás, Costas, en salto espectacular, consigue de cabeza el gol de la victoria.

At. Bilbao. — Iribar, Sáez, Echebarría, Aranguren, Igartúa, Larrauri, Estéfano, Ibáñez, Carlos, Uriarte y Rojo.

A los treinta y cinco minutos, Igartúa, lesionado, abandonó el terreno de juego y fue sustituido por Argoitia.

Celta. — Gost, Pedro, Manolo, Hidalgo, Rivera, Costas, Lezcano, Almagro, Rodilla, Juan y Jiménez.

Mal arbitraje del señor Cardós, que perdió el control del partido. Consintió todas las brusquedades que se hicieron en el campo y a un punto estuvo de formar un auténtico escándalo. En su descargo hay que dejar constancia de la poca y mala ayuda que tuvo en las bandas. — Alfil.

PANADERO

Un nuevo horno de gran interés para su industria ha lanzado al mercado la primera firma de ámbito internacional

Hornos Llopis, S .A.

Avenida República Argentina, 6, Barcelona-6
Fábrica en SANT VICENT DELS HORTS
(Cuatro Caminos)

Pida referencias y caracteríscas del NUEVO HORNO

SAN ANDRES, 1 - CADIZ, 0

MAL PARTIDO DESLUCIDO POR LA LLUVIA

No se pudo lucir el San Andrés frente a su parroquia y brindarle un buen partido. La lluvia caída sobre Barcelona, de forma torrencial en este fin de semana y, sobre todo, momentos antes de la confrontación entre gaditanos y catalanes, dejó el verde y cuidado césped del Estadio Municipal andresense convertido en poco menos que una laguna. Por ello, lo único que pudieron lograr los veintidós jugadores colocados en el terreno de juego fue un ardor y coraje, con un derroche completo de facultades dignos del mejor elogio. Desde luego fue una verdadera lástima el estado del terreno de juego ya que después de lo que se vio, que no fue mucho, pudimos sacar una conclusión cierta; ambos equipos tenían ilusiones de poder jugar y brindar un buen partido al público y si las circunstancias hubieran acompañado, indiscutiblemente lo hubieran logrado.

PRIMERA PARTE SIN GOLES

Ya en los primeros compases del juego se dejó entrever lo difícil que sería colocar el balón dentro de las mallas contrarias. El Cádiz no obstante, percatado de ello y favorecido por el estado del terreno de juego y poco acomodado a estas condiciones dejó bien pronto la labor ofensiva a un lado, ya que sus rápidos hombres en punta se encontraban frenados, y se dedicó única y exclusivamente a destruir el poco juego que pudieran crear sus adversarios. Así el equipo amarillo amontonó una serie de hombres en las inmediaciones de su área que iban achicando balones como podían y creaban una barrera poco menos que infranqueable. Por su parte el San Andrés, quizás algo empeñado en querer construir un juego que no se podía lograr, se estrellaba una y otra vez en la defensa gaditana a pesar de que llegaban con soltura y facilidad a sus dominios, pero sin lograr hacer intervenir al meta Martínez más que en un par o tres de ocasiones de verdadero peligro. Sobre todo hay que destacar una gran jugada de Carbonell en los primeros minutos de juego con tiro final del mismo jugador, al que respondió Martínez con una sensacional parada. No obstante poco era este bagaje para hacer funcionar el marcador y así se llegó al final de los primeros cuarenta y cinco minutos con el 0-0 inicial.

UN GOL QUE VALE POR DOS PUNTOS

Difícil se le ponían las cosas al equipo propietario del terreno, un negativo más en su cuenta podía poner las cosas muy mal al San Andrés y visto lo sucedido en la primera parte este parecía estar al caer. No porque el San Andrés jugara mal, sino porque era muy difícil marcar un gol estando el campo como estaba. No obstante el once rojiblanco, consciente de su trascendencia, salió dispuesto a jugárselo el todo por el todo y con unos inicios muy prometedores dio comienzo la segunda parte. Parecía increíble que los protagonistas del «match» tuvieran las fuerzas que tenían después de haber jugado cuarenta y cinco minutos sobre aquellas lagunas, pero ello pareció no afectarles demasiado y así que se puso la pelota en juego el partido siguió como antes, aunque esta vez tuvo mejor cariz para el San Andrés ya que logró el gol que sentenciaría el partido y daría al propietario del terreno estos puntos difíciles y comprometidos que estaban en juego. Fue en el minuto 6 cuando Moya acertó a meter el pie con fuerza en medio de una gran «melee» que se había organizado frente a la meta de Martínez y mandar el balón a la red. Después del gol, el San Andrés se vino abajo, replegó a sus hombres y el Cádiz pudo haber empatado. Sobre todo en dos ocasiones la situación fue inmejorable pero allí estaba la segura defensa andresense para alejar el peligro.

Arbitró con algunos errores el colegiado navarro señor Juanjo.

SAN ANDRES: Galán; Mur, Bergara, Moya; Figuerola; Sabaté, Serana, Diéguez, Carbonell, Giralt y Pepín (Botello).

CADIZ: Martínez; Ricardo, Moreno, Soriano, Andrés, Ortega I, Mendoza, Acebo, Causanilles, Matías y Baena. (Ortega II). — E. MUNTANE.

También la lluvia fue protagonista del San Andrés-Cádiz, donde el avance del balón se veía a menudo acompañado de amplias salpicaduras acuáticas. Como en este avance de Sabaté, que intenta cortar el jugador gaditano pero que, en realidad, cortará el agua al impedir el avance del balón. (Foto Cifra Gráfica)

OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO

Tardó algo en atendernos Sobotka, el míster rojigualdo. Su cara denotaba satisfacción. Había vencido su equipo en un difícil partido al Cádiz, equipo que, según él, había presentado enorme batalla, y que por ello era más meritoria la victoria de su equipo. Era sin duda alguna, continuó diciendo, muy necesaria esta victoria del San Andrés ya que sino podían haberse complicado las cosas. Sobre el campo dijo que ellos habían sido los más afectados ya que eran los que tenían que crear el juego y con el estado del terreno ello no había sido posible. Sobre si el Cádiz se había empleado con dureza dijo que no, aunque su defensa había estado en todo momento expedita y contundente.

León Lasa, el que fuera gran jugador bético, es hoy el entrenador del simpático equipo gaditano. No se hizo esperar mucho el míster de los «amarillos». Empezó diciendo que él no podía opinar sobre el partido ya que creía que éste no podía ser catalogado como tal, aunque desde luego no debía ser suspendido, ya que había algunos claros en donde el estado del terreno era bueno. Sobre el San Andrés opinó que tenía un buen conjunto con buenos jugadores pero que no podía catalogarlos con exactitud, ya que con el partido de ayer poco podía ver. Sobre si el partido había sido duro, dijo que no, sino normal en este tipo de terreno en donde las caídas y resbalones favorecen el «juego subterráneo».

E. MUNTANE

UNICO encendedor INTERNACIONAL anunciado en los CAMPEONATOS DEL MUNDO DE FUTBOL

ODAG presenta el

ENCENDEDOR

Rowenta

la llama que prestigia

Pregunte a su proveedor habitual las exclusivas ventajas técnicas de Rowenta

MERCADO DEL MOTOR

Para anuncios en esta sección Telf. 231-51-04

AUTOMOVILES

¡OJO! GRANDES OCASIONES
Volkswagen 1300, Ford Country ranchera, 60.000 ptas. Opel Rekord comercial, 45.000 ptas. Furgón Borgward, rueda gemela, gas-oil, 50.000 ptas. Glass alemán, 6 HP, 22.000 ptas. Seat 1500. Seat 1400-C, Seat 1400-B, 16.000 ptas. Seat sport carrocería Serra, 2 capotas. Seat Formichetta. Seat 600 y 600-D, varios, desde 16.000 ptas. Renault Gordini, 12 CV., varios, impec. Renault Ondine, B-300, 11.000 ptas. Citroen berlina, brto. Skoda Combi, 15.000 ptas. COCHES NUEVOS. Todas marcas. Cambio por usados y motos. Gran surtido en accesorios. COLOCACION GRATUITA. ESTABLECIMIENTOS LOSADA. San Antonio María Claret, 4

AUTOMOVILES BIBILONI. - CORCEGA, 255
600, desde 5.000 entrada y 600 mes; 600-D, desde 10.000 entr.; Seat 850, 15.000 entrada. ESTIBAR. — Rosellón, 459

AUTOMOVILES J. COSTA. - Muntaner, 50
Teléfono 253-27-07

AUTOMOVILES BAILEN. - Bailén, 217
COMPRA - VENTA - CAMBIOS

COMERCIAL AVENIDA
Marqués Duero, 190. Tel. 224-04-86
SEAT todos modelos, precio fábrica
CITROEN, Morris, MG, Simca
Entrega inmediata. Grandes facilidades
Aceptamos su coche de entrega
Valoramos más que nadie compr.
SEAT 850 coupé, B-610
SEAT 850, B-530

CATASUS AUTOS. - Diputación, 383

SEAT. VENDEDOR AUTORIZADO. — Rosellón, 274. Parking propio. Usados, procedentes de cambios

AUTOMOVILES JUPITER. — 600 y 600-D, desde 10.000 entr. y 1.000 mes; 850 y Simca 1000, varios, desde 15.000 entr.: Morris Mini 1000, impec., Volkswagen, año 64, impecable. Espronceda, 74. Tel. 207-59-31

MOTOS Y TRICICLOS

LAMBRETTA 150 y OSSA, 4.000 ptas. ESTIBAR. Rosellón, 459

COMPRAS

ATENCION, compramos toda clase de coches y motos. Pagamos más que nadie. Tramitamos bajas gratis. ESTABLECIMIENTOS LOSADA. San Antonio María Claret, 4 Teléfono 258-43-66

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

TERCERA DIVISION

GERONA Y PAIPORTA VENCIERON EN SUS DESPLAZAMIENTOS

EL MATARO LOGRO UN POSITIVO Y EL CALELLA CEDIO UN PUNTO AL LEVANTE

Al ser derrotados el Tarrasa y el Barcelona At., suben al primer puesto el Mestalla y el Alcoyano

EUROPA, 3 - TARRASA, 2

Emoción y gran juego de ambos conjuntos

La visita del líder atrajo mucho público a pesar del mal tiempo. Partidos como el presenciado en esta mañana lluviosa, son los que fomentan la afición, ya que tanto el Tarrasa como el Europa crearon un fútbol de gran calidad.

Salió en tromba el equipo local que acorraló al conjunto egarense dentro del área, fruto de esta embestida inicial fue el primer tanto conseguido por Guevara en el minuto 4 al batir por bajo a Capó.

No habían pasado 2 minutos cuando Zamora a la salida de un córner, de cabeza, bate de nuevo al meta visitante.

Pampols que queda lesionado en el minuto 38, ya es sustituido por Casany, llegándose al final de esta parte con ventaja local.

Tras el descanso sale el conjunto visitante dispuesto a dar la vuelta al encuentro, pasando a dominar, fruto de estos acosos, consigue el primer tanto al ser derribado Beltrán por Romero dentro del área que el árbitro castiga con penal, que tirado por Pons vale el primer tanto y a los 38 minutos Franco a la salida de una falta consigue el empate. En el minuto 40 Garrido logra desbordar a la defensa y de fuerte tiro logra el triunfo.

Los últimos minutos han sido dramáticos para el Europa, que se cierra dentro de su área, amontonando a todos sus jugadores, pasando su meta por momentos difíciles. Aun logra Franco batir de nuevo a Castany pero el árbitro anula por fuera de juego, originándose una tangana entre los jugadores, llegando al final del encuentro con la victoria local, pero un empate hubiera dejado contentos a todos.

Arbitraje del señor García Llorca, bueno.

EUROPA: Pámpols (Casany), Cano, Ruiz, Romero, Alepuz, Ortega, Oller, Litri, Zamora (Rivera), Garrido y Guevara.

TARRASA. — Capó, Molas (Asensio), Brunet, Iraberri, Marfil (Platas), Aladro, Pons, Balaguer, Franco, Trullas y Beltrán. — **R. ROIG.**

POBLENSE, 1 - PAIPORTA, 0

Los delanteros locales no acertaron en los tiros a puerta

Palma de Mallorca, 11. — El resultado ha sido justo tanto por el dominio ejercido por el equipo local como por el juego que ha realizado aunque sus delanteros no estuvieran acertados a la hora de tirar a puerta.

El Paiporta ha jugado también muy bien y sus contraataques siempre han sido muy peligrosos.

El primer tiempo terminó con empate a cero.

A los 14 minutos de la segunda mitad, Jiménez consiguió el gol de la victoria.

Arbitró el señor Vicent, bien.

POBLENSE. — Alfonso, Seguí, Clavera, Terraza, Crespi, Pons, Mir, Meñico, Jiménez, Vallespir y Copoví.

En el segundo tiempo Pomar sustituyó a Pons y Cantallops a Seguí.

PAIPORTA. — Cortina, De Toret, Vázquez, Torrenti, Tatay, Hernández, Romaguera, Rodri, Salvá, Sergio y Macho.

En el segundo tiempo Ayter sustituyó a Sergio y López a Salvá. — Alfil.

MESTALLA, 2 - JUPITER, 0

Pese a la lluvia, el encuentro fue de buena calidad

Valencia, 10. — Bajo un aguacero constante se ha disputado hoy en el estadio Luis Casanova el encuentro Mestalla-Júpiter, correspondiente al grupo tercero de Tercera División. Venció el Mestalla por dos goles a cero.

A los 14 minutos de iniciado el juego, el Mestalla marca su primer gol por medio de Luis, y con este 1-0 se llegó al descanso.

A los 3 minutos de iniciada la segunda parte, Paquito centra un balón y Luis, de cabeza, marca el segundo y definitivo tanto del Mestalla.

A pesar de la lluvia, que cayó durante todo el partido y que dejó el terreno de juego en malas condiciones, el encuentro ha sido de buena calidad.

El Júpiter tuvo sus mejores hombres en la línea delantera, destacando también Sancho, el portero. En el Mestalla estuvo muy acertado el debutante Paquito, así como el delantero centro Luis, autor de los dos goles

Dirigió el encuentro, con acierto, el colegiado valenciano señor García Carrión.

MESTALLA. — Cebrer, Bernac, Cervero, Andrés, Figuerola (Planes), Quilino, Martínez, Paquito II, Luis, Juanín y Cayetano.

JUPITER. — Sancho, Langa, Sintes, Ailagas, Espinosa, Peña, Brines, Iglesias, Andrés, Fases (Guardia) y Taveda.

ACERO, 3 - AT. BALEARES, 2

Buen encuentro de los dos onces

Puerto Sagunto, 11. — El definitivo 3 a 2 se produce en la misma jugada de reanudación del partido, cuando apenas se cumplía el minuto 20 y medio, en que Tobaco, desde fuera del área, bate al portero visitante, en este encuentro en que ambos conjuntos realizaron un buen partido.

El primer gol de los visitantes se produce a los 5 minutos de juego por obra de Rodri, en saque de una falta que fue lanzada por Asensio. Igualó Juan Ramón a pase de Llorent, a los 37 minutos.

En la segunda parte, Aparici, a los 12 minutos marca el 2 a 1 a pase de Ciudad. A los 19 minutos marca Ciudad y a los 20 Aparici lanza un penalty pero es fácilmente detenido por el portero balear.

Alineaciones:

ACERO, Santi, Montellana, Mariano, Arturo, Ferrándiz, Benavent, Ciudad, Juan Ramón, Estelles, Llorent (Sose), Aparici.

AT. BALEARES: Vallentín, Garau, Paco, Lliteras, Jaume, Montarde (Fuentes), Pepito (Juliá), Asensio, Tobaco, Vargas, Rodri.

BADALONA, 1 - TORTOSA, 0

El terreno encharcado impidió el buen fútbol

El estado del terreno de juego, prácticamente cubierto de agua, no ha permitido ver apenas fútbol, en este encuentro jugado por la mañana.

Sólo cabe destacar el gol logrado por Martí a los 7 minutos de iniciado el partido. Lo demás no ha tenido relevancia alguna, aunque los dos conjuntos han puesto tesón y voluntad, más de los que cabría esperar tal como estaban las circunstancias del campo.

La primera parte ha sido más movida y el juego ha revestido algo más de interés, y en la segunda se han producido algunos intentos de penetración por parte de los visitantes, aunque ninguno de ellos ha podido cristalizar.

El encuentro lo ha dirigido el señor Esquerdo, bien.

BADALONA. — Solá, Orti, Avila, Navarro, Matamala, Gasull, Novell, Gili, Bogado, Gonzalo y Martí.

TORTOSA. — Ros (Amador), Chuli, Galdona, Vavá, Descarrega, Arana, Torres, Paulino (Pantoja), Segarra, Llopis y Echazarra. — **A. SALVA.**

COÑAC MARSAC

...Qué espera para tener coche?

RIASA le ofrece sus condiciones de pago, SIN ENTRADA, para adquirir cualquier modelo de fabricación nacional

Seat 600 E	1.200 ptas mes
Seat 850 especial	1.400 ptas mes
Renault R-8	1.600 ptas mes

(Con seguros e impuestos incluidos)
Infórmese en: Rda. Gral. Mitre, 5, 1.º, 2.ª

CENTRO DE ESTUDIOS UNIVERSITARIOS
WELLTHON
Masculino y Femenino
Bachillerato
Superior - Reválidas 4.º y 6.º
Preuniversitario, Ciencias y Letras
Clases diurnas y nocturnas
Todos los profesores titulados superiores
De 15 a 20 alumnos de media por clase
Laboratorios de Química y Física
Sistemas pedagógicos audio-visuales
Test de orientación profesional y servicio Psicológico permanente al alumno
Amplios porcentajes de aprobados
Para información: Aribau, 324. Tel. 217 81 11
¡Atención! Cursos nocturnos: Derechos de inscripción gratuitos

Tarragona, 3 - Barcelona, At., 0

La excesiva seguridad forastera se convirtió en derrota

Habiendo llovido torrencialmente hasta poco antes de comenzar el partido, el auténtico baño lo recibieron los jugadores visitantes a partir del cuarto de hora de iniciado el encuentro. Se temía al Barcelona Atlético y en los minutos iniciales se vió que con razón, puesto que posée un equipo joven y de gran clase, pero la excesiva seguridad fue sin duda uno de los factores que contribuyó a su derrota.

Marcado el primer gol del Tarragona de manera afortunada, por Montero, a los 15 minutos el equipo local fue afianzándose y terminó el primer tiempo con dos goles a su favor, marcado el segundo, a los 35 minutos por Cabrera de fuerte disparo y a treinta metros del marco. Un minuto antes, el colegiado anuló otro gol a los tarraconenses, alegando haber pitado falta, pero como esta fue favorable al Tarragona, el público protestó airadamente.

En la segunda mitad, Cabrera a los 15 minutos logró el tercer y último gol para el Tarragona.

Arbitró mal, el señor Samper.

TARRAGONA. — García Escudero, Angel, Cabrera, Blasco, Florit (Giró), Basterra, García Ramos, Arturo (Dávila), Araujo, Pereda y Montero.

BARCELONA AT. — Valiente, Laredo, Gelu, Sánchez, Cortés, Puig, Silva, Casasas, Sitjá (Laguna), Busquets y Bueno. — **B. H.**

GANDIA, 1 - MATARO, 1

Los forasteros jugaron a defender el resultado

Gandía, 11. — Partido disputado sobre un terreno en buenas condiciones, pese a la lluvia caída durante la mañana. El Mataró, con su gol marcado en los momentos iniciales, no hizó otra cosa sino defender esta ventaja transitoria durante gran parte del partido. Cuando los locales consiguieron el empate, los catalanes continuaron defendiendo el empate que les aseguraba un punto.

A los diez minutos del primer tiempo, Daniel, a la salida de un córner, consigue el tanto catalán. A los 12 minutos del segundo tiempo, Clares, a pase de Sancho obtiene el gol de la igualada.

Arbitró el valenciano Monzón, bien.

GANDIA. — Aguilar, Tomás, Totó, Sorribas, Iglesias, Masco, Sancho, Sigüenza, Clares, Zuazu y Amorós.

MATARO. — Nadal, Gamper, Bisbal, Enri, Modesto, Oliva, Daniel (Juanito), Ramos, Fausto, Martí (Rodri) y Andrea. — Alfil.

IBIZA, 0 - GERONA, 1

Los catalanes demostraron su buena preparación física

Ibiza, 11. El único tanto del encuentro y la victoria de los gerundenses, se registró a los 36 minutos de la primera parte en que Prados marcó en su propia meta al intentar ceder a su portero. Mal planteamiento técnico del partido por parte del Ibiza frente a un Gerona que ha acreditado una excelente preparación física y buen juego de conjunto.

Arbitró el señor Serra Sierra bien en líneas generales en un partido fácil de dirigir, pues ambos conjuntos se emplearon con gran corrección.

GERONA. — Zamorano, Diego, Sala, Carrión, Plan, Ripoll, Masferrer, Morchón, Martín, Hernández, Mir.

IBIZA. — Sáez, Prados, Alfonso, Juanín, Fonseca, Martínez, Sánchez, Santiago, Jaime, Xifré, De la Haba. — Alfil.

ALCOYANO, 3 - ALGEMESI, 1

Encuentro de claro dominio local

Partido de dominio local, más acentuado en el primer tiempo, frente a una buena defensa valenciana, en la que distinguió el portero Llacer.

A los 24 minutos, Miguel, a pase de Alvarez, marcó el primero local. Luego el mismo Miguel cede a Franfadillo que, de tiro fuerte, marca el segundo. A los 37 del segundo tiempo, Miguel, a pase de Ambra, logra el tercero, y a los 42, Quedemón consigue el del honor para los visitantes.

ALCOYANO. — Sancho, Paqui, Ortiz, Jini, Cambra, Pabón (Miguelín), Saeta, Alvarez, Miguel (Relo), Martínez y Francadillo.

ALGEMESI. — Llacer, Boix, Lorente, Márquez, Lucas, Alejandro, Tano, San Simón, Marcos, Percher y Quedemón. — Alfil.

CALELLA, 1 - LEVANTE, 1

La lluvia obligó a suspender el partido

El encuentro de referencia ha tenido que ser suspendido en el minuto 45, a causa de una lluvia torrencial que ha dejado el terreno de juego convertido en un lago.

En el momento del final el marcador señalaba un injusto empate a un tanto, ya que el dominio ha sido abrumador por parte del Calella; no obstante, los primeros en marcar fueron los valencianos, por mediación de Segovia, al aprovechar un rechace de la defensa local en el minuto 17.

El gol del Calella lo consiguió Doldán, en el minuto 43, tras precisa entrega de Sánchez.

Anticasero el arbitraje del señor Gonzálvez, del Colegio Catalán.

LEVANTE: Mut, Gómez, Segovia, Gamir, Simó, Mario, Segura, Bautista, Florencio, Burgos y Díaz.

CALELLA: Coll, Cruz, Madir, Tuset, Suárez, Bosch, Planas, Vall, Doldán, Balcells y Sánchez. **Pedro COMAS.**

La próxima quiniela

Zaragoza - Celta	1
Granada - Las Palmas	1 x
At. Bilbao - Sabadell	1
Gijón - Valencia	1 x 2
Barcelona - Español	1
R. Sociedad - Sevilla	1 x
At. Madrid - Elche	1
Málaga - Madrid	1 x 2
Santander - Ferrol	1
Córdoba - Rayo	1
Pontevedra - Mallorca	1
Langreo - Oviedo	1 x 2
Hércules - Betis	1
Logroñés - Cádiz	1
RESERVAS	
Castellón - Burgos	1
Coruña - San Andrés	1

¡SOLO POR BREVES DIAS!

Atendiendo a las múltiples peticiones recibidas

MUEBLES REGIS

le compra sus muebles, viejos, no importa estado, y se los abona en su compra Pagamos hasta 5.000 pesetas. Visite nuestras exposiciones en Avenida Virgen de Montserat, 195-999, y Paseo Zona Franca, n.º 202. Y consulte condiciones. Fácil aparcamiento.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

REGIONAL PREFERENTE

LA LLUVIA SUSPENDIO LA MAYORIA DE ENCUENTROS

FIGUERAS Y OLOT LOGRARON EMPATAR EN CAMPO CONTRARIO

El Lérida se coloca en el primer puesto de la clasificación

Palafrugell, 2 - Reus, 1

Buen partido pese al estado encharcado del terreno, que hizo muy difícil poder desarrollar un fútbol vistoso. Marcó primero el equipo local al batir Sánchez I al portero visitante en el minuto 42.

En el segundo tiempo continuó el dominio local y Sánchez II logró aumentar la ventaja del Palafrugell con el segundo tanto. El gol del Reus lo marcó Fernando, de penalty.

Arbitró, mal, el señor Gallardo.

PALAFRUGELL. — Salvá, Pascual, Borrell, Simón, Sánchez I, Serra, Sepu, Palau, Castelló, Sánchez II y Ilsa.

REUS. — Barot; Navarro, Gabernet, Martínez; Alegret, Morera; Magi, Solé, Espinosa, Fernando y Capdevila.

Masnou, 2 - Figueras, 2

Buen partido pese al mal estado del terreno, que debió terminar con una victoria local que no se produjo debido a la buena actuación del portero contrario y la desdichada del árbitro que, a ocho minutos del final, señaló un penalty inexistente al equipo local.

Marcó primero Alvarez, a los 12 minutos, en tiro directo de saque de esquina, empatando a los 35 Montané. En la continuación, Ardiñach marcó para el Masnou al rematar una falta de Gómez, y el empate llegó al transformar Fluvía el citado penalty.

Arbitró, mal, el señor Beltrán.

MASNOU.—Carrillo; Vidal, Grau, Basumpto; Vaca, Manolín; Gómez II, Mesa (Targa), Navarro, Alvarez (Andiñach) y Herrera.

FIGUERAS. — García; Bartolomé, Carrillo, Borrego; Fluvía, Pasterra; Huguet, Lloveras, Montané, Alvarez y Cubellas.

Villanueva, 0 - Olot, 0

Con veinticinco minutos de retraso por el estado del terreno de juego, convertido en un verdadero lodazal, se inició el encuentro que en su primera parte ha sido de total dominio local; durante la misma se han ejecutado nueve saques de esquina favorables al Villanueva; gracias a la gran actuación del meta olotense no han subido al marcador tres goles.

A los 25 minutos, un córner lanzado por Arcos y cabeceado por Triguero, consigue un gol al que el árbitro anula por fuera de juego. La segunda parte, que es de tónica parecida, con un Olot que se limitaba a defender, el árbitro ignoró un claro penalty a los 20 minutos.

El árbitro, señor Esplá, menos que regular.

VILLANUEVA. — Malquez, Tomás, Gilabert, Pujante, Sancho, Pons, Levia, Súñer, Triguero, Ferrer (Milá), Arcos (García).

OLOT. — Prat, Danés, Prats, Farró, Farreras, Grau, Dante, Llorens (Lluís), Durá, Martínez (Fernández) y Granados. — **VALLES.**

Bañolas, 0 - Horta, 1

Este encuentro se ha dado por finalizado, después de los primeros minutos de juego, por causas de fuerza mayor, ya que una avería importante en la iluminación del campo, avería procedente de la compañía de suministro, ha dejado el terreno de juego totalmente a oscuras. Los cuarenta y cinco que faltan se jugarán de acuerdo mutuo entre ambos onces en fecha próxima no concretada.

En estos cuarenta y cinco minutos que los jugadores han estado en el terreno de juego, bajo una lluvia persistente y continuada, que viene durando desde hace más de venticuatro horas, han debido limitarse a darle patadas al balón sin ton ni son, ya que otra cosa no permitiía el terreno embarrado y lleno de agua. Los resbalones menuedaban con peligro para los jugadores. Anotemos que en el m. 25 el Bañolas consigue un gol, que el árbitro anula por considerarlo fuera de juego. En el m. 35, al tirar una falta, Prat, del Horta, por puro azar, consigue que el balón llegue a las mallas, dando el árbitro válido este tanto.

BAÑOLAS: Cornellá; Galí, Serinyà; Tarrés, Ayala; Figueras, Saeta, Planas, Agustí Danés y Franch I.

HORTA: Pera; Rubio, Riera, Gener; Bonet, Catalá; Prats, Casas, Antonio, Espinosa y Serrano. — **BARCELO.**

Lérida, 5 - Amposta, 0

Con escaso público, debido a la lluvia caída durante la mañana, se ha jugado el encuentro entre el Lérida y el Amposta, finalizando con el claro resultado de 5-0 favorable a los locales.

La superioridad del equipo leridano fue clara durante todo el encuentro.

En la primera parte marcaron Fábregas y Díaz (2). Cuando los jugadores se retiraban del campo, parece ser que por estimar falta en el tercer gol leridano, el portero del Amposta Alós, discutió con el árbitro, siendo expulsado.

En el segundo período consiguieron nuevos goles Días y Mercadé.

LERIDA. — Arbea, Llobet, Guerra, Buján, Esteban, Guzmán, Pons, Díaz, Fábregas, Mercadé y Castillo.

AMPOSTA. — Alós, Acosta, Hernán Delegado, Garriga, Reverte, Méndez, Hierro (Carlos Andrés), Tarazona, Leandro, Gil (Segui).

RESULTADOS

La Cava - Lloret	(suspendido)	Granollers - Samboyano	suspendido
Boñolas - Horta	»	Manresa - Gramanet	»
Masnou - Figueras	2 — 2	Villanueva - Olot	0 — 0
Moncada - Villafranca	(suspendido)	Palafrugell - Reus	2 — 1
Gavá - Sabadell	»	Lérida - Amposta	5 — 0

CLASIFICACION

Lérida	6	4	1	1	13	3	9	Amposta	6	3	0	3	6	10	6
Palafrugell	6	3	2	1	8	5	8	Bañolas	6	2	1	3	8	6	5
Gavá	5	4	0	1	9	6	8	La Cava	5	0	5	0	4	4	5
Masnou	6	3	2	1	13	9	8	Reus	6	2	1	3	5	6	5
Granollers	5	2	3	0	9	4	7	Olot	6	1	2	3	14	12	4
Gramanet	5	3	1	1	11	6	7	Horta	6	1	2	3	4	10	4
Sabadell	5	3	1	1	9	5	7	Vilafranca	5	1	2	2	4	10	4
Figueras	6	1	4	1	8	6	6	Villanueva	6	0	2	4	2	9	2
Lloret	5	2	2	1	5	4	6	Manresa	5	1	0	4	3	14	2
Moncada	5	3	0	2	5	6	6	Samboyano	5	0	1	4	3	8	1

BEBA DEPORTIVAMENTE
AGUA NATURAL SIN GAS
VITAL DE FOURNIER
MANANTIAL EN LA GARRIGA

LLEGO, JUGO Y TRIUNFO

Vilanova, del Málaga, seleccionado por Kubala

Málaga, 11. — Según una crónica de su enviado especial a Barcelona, transmitida esta noche por la emisora «Radio Peninsular» de Málaga, el jugador del club deportivo Málaga, Vilanova, ha sido convocado por el seleccionador nacional Ladislao Kubala, para el partido de la probable selección que disputará contra la selección sub-23 en el Estadio Bernabeu.

Ladislao Kubala presenció el partido que jugó el Málaga en la Ciuda Condal frente al Español y que terminó en empate.

Vilanova es un jugador procedente del Huracán de Buenos Aires, oriundo de España y ese era el segundo partido jugado con el club deportivo Málaga, ya que hubo que salvar muchas vicisitudes ante la Federación Española de fútbol para que aceptara su alineación en las filas malaguistas. — Alfil.

COPA DE EUROPA DE NACIONES

Empate entre Holanda y Yugoslavia, y derrota de Finlandia frente a Rumania

Rotterdam, 11. — Holanda y Yugoslavia han empatado hoy a un gol, en partido del grupo séptimo, por la Copa de Europa, de selecciones nacionales de fútbol.

El primer tiempo fue de juego y dominio igualado, pero los yugoslavos terminaron con ventaja merced a un gol conseguido por Dzajik, a los 23 minutos, al lanzar un tiro libre.

Después del descanso mejoró la actuación de la selección holandesa, que a los 4 minutos de reanudada la segunda parte estableció el empate, por mediación de su capitán Israel, al ejecutar un penalty.

La calidad del juego desarrollado por ambas selecciones no llegó a entusiasmar a los 60.000 aficionados que lo presenciaron. — Alfil.

RUMANIA, 3 - FINLANDIA, 0

Bucarest, 11. — En encuentro de fútbol valedero para la Copa de Europa, de naciones, grupo primero, la selección de Rumania ha vencido hoy a la de Finlandia por tres goles a cero.

El primer tiempo finalizó ya con el resultado de 2-0, conseguidos los tantos por Dumitrache en los minutos 27 y 41; el tercer tanto lo marcó Nunwieler a los 79 minutos de juego. — Alfil.

Malta, 1 - Grecia, 1

La Valetta, Malta, 11. — Malta y Grecia han empatado a un gol en partido del grupo tercero de la Copa de Europa de Naciones, disputado hoy en esta capital.

Los griegos fueron superiores a los malteses, y dominaron a lo largo del encuentro, pero sus delanteros estuvieron desafortunados a la hora del remate. Fueron, por el contrario los malteses los que se adelantaron en el marcador, con un remate de cabeza de Vassallo, aprovechando un golpe franco lanzado por Grima, en el minuto 65 de juego, tras haber finalizado el primer tiempo sin goles.

Los griegos se esforzaron y lograron el empate a los 80 minutos por mediación de Kristipoulos, que batió a Mizzi con un tiro desde fuera del área. — Alfil.

GOLF

Finalizó la «Copa de Jerez» con un emocionante desempate en la División de Damas

Sotogrande (Cádiz), 11. — Con un emocionante desempate en la división de las damas ha finalizado la Copa de Jerez», campeonato internacional de golf amateur, disputado en los «links» de Sotogrande.

El campo apareció más difícil que en el día anterior, pero la gran jugadora francesa Catherine Lacoste de Prado y Marlene Streit ,de Canadá, quedaron empatadas al final de los 18 y 36 agujeros, teniendo que jugar dos hoyos más para desempatar. Ganó la francesa, haciendo un bajo par en el segundo. La canadiense había perdido su oportunidad de ganar dentro de los 36 hoyos reglamentarios por tomar tres «putss» en el último «green».

El campeonato de caballeros fue ganado también en el último hoyo por el alemán Heinrich Adam, le siguieron tres jugadores empatados en segundo lugar, con un total de 150 golpes, uno más que Adam. Entre ellos estaba Pepe Gancedo, ex campeón de España, y otros dos más, miembros de sus equipos nacionales respectivos que han participado en los recientes mundiales en Madrid, Robert Monguzzi, de Argentina, y Jan Muller, de Alemania.

Los resultados «scratch» fueron:

CABALEROS:
H. Adam, 149
R. Monguzzi, 150
J. Gancedo, 150
J. Muller, 150
A. Muro, 151
B. Moffat, 157
M. Harmon, 158
L. Urestarazu, 161
B. Friberg, 161
A. De La Riva, 162

DAMAS:
Señora de Prado, 149
Señora de Streit, 149
Señora García Ogara, 155
Señora Artalion, 159
Señora Marlio, 162
Señorita Bagaria, 164
Señora Bjorge, 164
Señora de Goizueta, 183
Sra. de Ximénez de E., 191
Señora de Ryman, 192

Alfil.

BEISBOL

El Español ganó al Finale Leguri por 11 carreras a 8

Corespondiente a la I Copa del Mediterráneo, se jugó en Montjuich el partido Español-Finale Leguri con victoria de los primeros, tras competido juego.

Dominaron en principio los italianos, logrando su jugador Lewis un «home-run» que empujó cuatro carreras, pero en la quinta entrada se impuso definitivamente la novena blanquiazul, gracias a su mejor bateo. Destacaron en ese aspecto Sánchez y Vega con dos sendos «hits» cada uno. La lluvia obligó a finalizar el «matcn» cuando se cerraba el quinto «ining».

Anotación por entradas:

F. Leguri	3 4 1 0 0= 8
Español	1 3 3 0 4=11

Dirigieron el partido los señores Milani y Murcia siendo los equipos:

Finale Leguri: Ferrero, Ursino, Bottaro, Lewis, Pasarotto, Mida, Tritzo, Boncardo y Vicnolo.

Español: Arredondo, Pueyo, Gabin, Lance, Sánchez, Soto, Martínez, Vega y Nef.

Esta mañana, a las 10.30 horas, en Montjuich, se enfrentará el Club Picadero al conjunto italiano. De vencer los barceloneses obtendrían esta I Copa del Mediterráneo.

E. ARNAU

NATACION

Esteban Montia, del C. N. Pueblo Nuevo, venció en la Travesía Benicarló-Peñíscola

Benicarló, 11. — Organizada por el Club Papau, se celebró la segunda travesía Benicarló-Peñíscola, que ganó Esteban Montia, del Club Natación Pueblo Nuevo de Barcelona, con el tiempo récord de 2 horas, 44 minutos, 15 segundos.

La distancia de 8 kilómetros en total, se vio dificultada por la inclemencia del tiempo, que en principio retrasó la salida por espacio de dos horas. Iniciaron la prueba 10 nadadores, pero se retiraron cuatro por sufrir calambres. A dos kilómetros de la salida estaba establecida una meta volante, que ganó el vencedor de la prueba.

Después del ganador se clasificaron Tomás Martínez, del C. N. Delfín, de Valencia en 2-44-24; 3, Manuel Cabanes, del C. N. Vinaroz, en 2-46-38; 4, Luis Asensi, del C. R. Alicante, en 2-47-14, y 5, Jesús García, del C. N. del Valencia C. F., en 3-16-17.

Al final el alcalde, José María Palau, entregó los trofeos.

Hoy da comienzo el Trofeo Barcelona, de natación infantil

De nuevo salta al candelero de las competiciones natatorias en nuestra ciudad, el «Trofeo Barcelona», de natación infantil, organización del C N. Montjuich, programado en dos jornadas, los días 12 y 18 del actual, por la mañana, que se disputará en sus instalaciones deportivas.

Esta competición, postemporada, que viene a cerrar prácticamente el calendario competitivo en nuestra región, está proyectada, en exclusiva, a los nadadores infantiles de ambos sexos, en edades comprendidas entre los 10 y los 12 años, encuadrados por categorías y debutantes en estas lides. Son muchos hoy, gracias al esfuerzo desarrollado intensamente por los clubs en materia de divulgación y promoción de la natación, los que siguen esta disciplina deportiva y se ven privados de participar en competiciones oficiales por razón de las limitaciones naturales, ofreciéndoseles ahora la oportunidad de dar una muestra de sus posibilidades reales, animándoles así en su constancia y progresión.

En la primera jornada, en la matinal de hoy, se disputarán las pruebas de braza y crowl, sobre la distancia de 50 y 100 metros, según las categorías y los relevos absolutos de 4x50 metros libres femeninos y estilos masculinos, respectivamente, con inscripción ilimitada en cuanto al número de nadadores por club.

1-X-2
¡¡SENSACIONAL NOVEDAD!!
¡Juegue a las quinielas sin preocuparse del pronóstico ni de la mala suerte!
Nueva fórmula en vertical de combinaciones matemáticas cara al 14, sobre figuras quinielísticas que mayor índice de premios han otorgado siempre.
Tablas directas al 14 mediante un juego matemático de variantes (X 2) con menos columnas que los métodos al 12.
Ha sido reconocido como el mejor libro de todos los tiempos por los quinielistas que probaron las mieles del éxito al final de la temporada pasada.
Título: «COCTEL SISTEMATICO del 1 X 2» Tomo 3.º, libro núm. 10 Tablas en sencillas y múltiples; he aquí algunas: 10 Triples. Columnas: 96; 6 Triples y 7 Dobles. Columnas: 200; 14 Triples. Columnas: 379.
Una vez agotado, no se publicará más.
Se admite devolución del libro si no es de su agrado. Pedidos contra reembolso de sólo 106 ptas., a Librería Tejo - D'Alte; Pérez Galdós, 27. VALLADOLID.

FUENTE MAGICA
SIN INSTALACION DE AGUA CON CAMBIO AUTOMATICO DE LUCES DE COLORES

RONDA DE LA VIA, 67-69 tel. 2496529 HOSPITALET-barcelona

I.C.E.J. INSTITUTO DE CIENCIAS ECONOMICAS Y JURIDICAS
BACHILLERATO Y EXAMENES DE GRADO PREUNIVERSITARIO
(masculino y femenino)
Ciencias y Letras - Reconocido superior - Horarios combinados para estudiar varios cursos simultáneamente.
CIENCIAS ECONOMICAS
(Nuevo plan experimental en dos cuatrimestres)
DERECHO
Sesiones de mañana, tarde y noche.
Grupos intensivos para febrero y normales para junio.
Valencia, 231 entlo. 2.ª Barcelona — 7. Tel. 215-28-76

Director de hotel busca socio
Para poder adquirir en compra o traspaso importante complejo hotelero de montaña. Asunto de gran rentabilidad. Total experiencia en el negocio por haberlo dirigido temporada 1970. Asunto de mucho porvenir. Pistas tenis, piscina. Campo tiro. Parque infantil. Medalla Mérito Turístico. Ayuda estatal para futuras ampliaciones. Situación única y privilegiada. Temporada turística beneficios tres millones ptas. posible ampliar temporada con caza y refugio invernal. Recinto hotelero único en su especie hotel primera categoría. Socio habría de igualar mi aportación de dos o tres millones de pesetas. Resto facilidades que cubriríamos una parte con propios beneficios. Escribir al n.º 5911 de EURO-FASA PUBLICIDAD. Urgel, 253 Barcelona-11 o telefonear 239 30 07 o 239 20 03. Sr. M. Floris.

Mutualidad Laboral de Banca
Convocatoria de Ayudas económicas para estudios universitarios o técnicos de grado superior
Las ayudas económicas se concederán para estudios universitarios en las Facultades de Ciencias, Derecho, Farmacia, Medicina, Veterinaria, Filosofía y Letras, Ciencias Económicas y Comerciales y Ciencias Políticas; y para estudios técnicos de grado superior en las Escuelas de Arquitectura y en las siguientes Escuelas de Ingenieros: Aeronáutica, Agrónomos, Caminos, Canales y Puertos, Industriales, Minas, Montes, Navales y Telecomunicación; y finalmente, para estudios universitarios o técnicos de grado superior en centros docentes no estatales, cuyos títulos hayan sido reconocidos por el Estado, mediante disposición expresa.
El importe de las ayudas será de 30.000 ptas, para quienes cursen estudios en localidad distinta del domicilio familiar y de 15.000 ptas. cuando los estudios se cursen en la localidad de residencia familiar.
Podrán solicitar estas ayudas los mutualistas y pensionistas de esta Entidad, para sí o para sus hijos, finalizado el plazo de presentación de peticiones, el día 10 de noviembre del corriente año.
En la Delegación Provincial de Mutualidades Laborales, Paseo General Mola, 93, se facilitarán los impresos de solicitud y la información relativa a las demás condiciones personales y académias de los interesados.

SOFA-CAMA "GON"

BALMES, 2
P.º GRACIA, 58 - V. LAYETANA, 21
ELECTRO PARLONET
CERTIFICADO DE GARANTIA 5 AÑOS

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

EL DEPORTE A TRAVES DE LA SEMANA

EL AMBIENTE EN LA CALLE: EL RETO DE NEVALA AL C.O.I. -- EL "TROFEO CONDE DE GODO" DE TENIS, CONVERTIDO EN EL PRIMER "OPEN" INTERNACIONAL DE ESPAÑA.

ALTA POLITICA: ¿ORANTES, "AMATEUR"? -- LA CUESTION DE LAS INCOMPATIBILIDADES.

En el ambiente internacional, las declaraciones del atleta olímpico finlandés Nevala han caído como una bomba que puede ser de efectos retardados. Sin duda alguna, la explosión del «artefacto» de tales declaraciones ha de causar por lo menos molestias. Hasta el momento nadie se ha atrevido a afirmar que es un «amateur» que percibe unas seiscientas mil pesetas al año por participar en competiciones, y que no cree que el venerable Avery Brundage se atreva a descalificarlo, porque entonces «tiraría de la manta y explicaría muchas cosas».

No dudamos que Avery Brundage se quedaría tan fresco. Como cuando desposeyeron de sus trofeos olímpicos al pobre indio Jim Thorpe por haber jugado un partido de fútbol americano y cobrado treinta dólares. El caso es que el Comité Olímpico Internacional no ha acertado todavía con la definición de lo que es ser realmente «amateur», y para ser campeón olímpico se precisa dedicación, o sea muchas horas de trabajo, lo que supone ser un profesional del deporte en el sentido que sea, porque los deportistas estatales no son ni más ni menos de unos profesionales con sueldo y derechos pasivos.

Pero Avery Brundage no conocerá jamás eso de los «derechos pasivos», porque el hombre confía, y hace muy bien, llegar a los cien años y continuar gozando de su puesto de presidente del Comité Olímpico Internacional, aunque todavía no haya conseguido descifrar lo que representa o supone la palabra «amateur», porque realmente es algo que ya no existe en deporte.

EL «TROFEO CONDE DE GODO» Y EL «OPEN»

Ningún otro Trofeo podía buscarse con más mérito deportivo como es el que lleva el nombre del señor Conde de Godó para dignificar el gran concierto internacional de tenis, el mejor del mundo. que se celebrará en nuestra ciudad, y de esta forma abriese España sus puertas a las realidades que superen todo lo que podía esperarse del tenis sin distinción de matices, porque aquí se dará cita lo mejor que existe en este aspecto, que es lo que interesa.

Cuatro millones costará montar esta gran competición. De esta forma, Barcelona continúa —sin discusión— siendo la primera ciudad española del deporte.

¿ORANTES «AMATEUR?

El nuevo presidente de la Federación Española de Tenis ha afirmado que Manolito Orantes no pasaría al profesionalismo, que el mismo juzgador se lo había dicho. Sin embargo, el mismo día que el señor Llorens aseguraba en forma tan tajante sus convicciones, a través de T.V.E., Manolito dejaba en el aire el interrogante y daba la impresión de que estaba deshojando la margarita.

Orantes no afirmó, pero tampoco negó, y manifestó que su vida era el tenis. Pues, ya lo sabe el señor Llorens: si la vida de Orantes es el tenis y al deporte de la raqueta dedica todas sus horas..., a nadie debe extrañar que Manolito pretenda sacar el máximo provecho de ese tiempo empleado. Así es que de algún sitio deberán «salir las misas» si no pasa al profesionalismo.

Pero ayer, luego de proclamarse campeón de España al vencer a Juan Gisbert, por fin se decidió: «No quiero los tres millones que me ofrecen —dijo —. Continuaré siendo "amateur"» (?).

CUESTION DE INCOMPATIBILIDADES

Se afirma que el Real Madrid ha enviado una carta en la que muestra su disconformidad con el hecho de que el señor Ruiz de Velasco sea mantenido por la Federación como presidente del Comité de Competición. Se alega que el señor Ruiz de Velasco es letrado y que lleva algunos asuntos del Club de Fútbol Barcelona. El presidente del club barcelonés ha desmentido tal hecho, aunque no ha negado que en alguna ocasión haya consultado a dicho señor cuestiones de trámite legal.

Empezar a sacar punta a todo cuanto concierne a hechos semejantes nos resulta algo pueril. Y somos de este parecer por cuanto el Barcelona, en este aspecto, cuando nombraron vicepresidente de la Española de Baloncesto a don Raimundo Saporta, que continúa siendo vicepresidente del Real Madrid, no dio la menor importancia al hecho, y ahí sí que, a nuestro modesto entender, puede aceptarse cierta incompatibilidad. Lo mismo que si al señor Bernabeu lo nombraran presidente de la Española de Fútbol y siguiera siéndolo del magnífico club que desde hace más de un cuarto de siglo dirige de manera tan acertada.

Este asunto de las incompatibilidades creemos que es preferible no tocarlo porque tiene mucha trastienda. ¿Por qué empeñarse en complicar las cuestiones del deporte?... Con lo fácil que resulta entenderse cuando hay buena voluntad... Pero está visto que en este mundo preferimos el camino difícil, sin darnos cuenta que todo en la vida tiene un límite. ¡Qué penal...

Francisco CORTES

VOLEIBOL

Liga Nacional

C.N. Badalona-H. Francés	0—3
Esmena-R. Madrid	0—3
At. Madrid-Covadonga	3—0
E. Valladolid-Picadero	(aplaz.)

Se inició la Liga Nacional celebrándose en Badalona el primer encuentro con triunfo del Hispano Francés que halló buena oposición, sobre todo en el segundo juego, ante los entusiastas costeños (7-15, 11-15, 1-15).

En Gijón, el Real Madrid se impuso claramente al Esmena y también el Atlético de la capital no tuvo dificultad para vencer al Covadonga. De común acuerdo, Estudiantes de Valladolid, que ha reemplazado al Hogares Mundet, y Picadero suspendieron, hasta nueva fecha, su encuentro. — **E. A.**

BILLAR

Campeonato de España al cuadro 71/2

Los resultados de la cuarta y última ronda de la primera jornada del Campeonato de España de Billar al cuadro 71/2, que se está desarrollando en los locales de la sociedad «Vicentina», de San Vicens dels Horts, han sido los siguientes:

Alvarez Ossorio vence a Perona, por 300 a 212, en 29 entradas, promedio 10'34 y mejor tacada de 37.

Espona a Ruiz Alcalde, por 300 a 297 (23, 13'04, 86).

Aguilera a Tuset, por 300 a 131 (19, 15'78, 53).

Gálvez a León, por 300 a 112 (8, 37'50, 110).

Perona a Tuset, por 300 a 116 (15, 20, 80).

Espona a León, por 300 a 152 (20, 15, 58).

Aguilera a Ossorio, por 300 a 161 (24, 12'5, 44).

Gálvez a Alcalde, por 300 a 157 (16, 18'75, 72). — Alfil.

WATERPOLO

Campeonato de Cataluña

Resultados

C. N. Sabadell, 7; C. N. Cataluña, 5.

C. N. Montjuich, 11; C. D. Mediterráneo, 4.

C. N. Barcelona, 13; C. N. Mataró, 0.

Mañana se celebrarán los partidos C. N. Barcelona-C. N. Tarrasa y C. N. Bañolas- C. N. Pueblo Nuevo.

TENIS

ORANTES, CAMPEON DE ESPAÑA

Orantes muestra satisfecho el trofeo que lo acredita como campeón de España de Tenis, tras batir a Gisbert por 7-5, 6-2 y 6-3

El Salón Deporte y Camping-71 trae consigo la continuidad del mismo en Barcelona

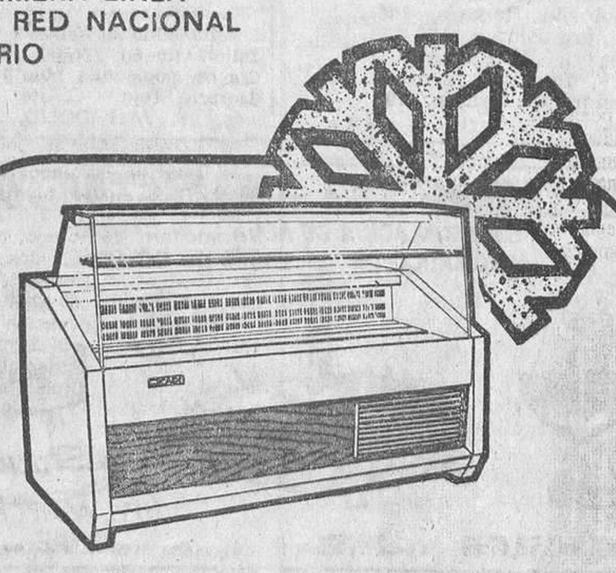
El Salón del Deporte y Camping/71 es ya una realidad. Hasta ahora no se había recibido en la Secretaría del mismo la confirmación del Ministerio de Comercio sobre las fechas de celebración, así como la ubicación definitiva de éste en nuestra ciudad.

Ahora ya se sabe de una forma cierta que el Salón del Deporte y Camping se inaugurará el 23 de enero, teniendo una duración de ocho días, al clausurarse el día 31 del mismo mes. Con la confirmación de las fechas por el Ministerio de Comercio, se consigue el que Barcelona tenga de una forma definitiva y continua un nuevo Salón Monográfico. Este éxito del que nuestra ciudad puede sentirse orgullosa, así como la Feria Oficial e Internacional de Muestras, hay que apuntárselo en su mayor parte a las gestiones que personalmente ha realizado en busca de este fin desde hace mucho tiempo el presidente del Salón de Deporte y Camping, don Pedro Baret Sabater. La noticia es, pues, jubilosa para Barcelona por dos motivos, y la Feria Oficial e Internacional de Muestras cada vez va cobrando máxima importancia, al encerrar dentro de sí a un mayor número de salones monográficos, todos ellos de auténtica resonancia.

El Salón del Deporte y Camping ha dado el paso más importante de su historia; esperemos que el próximo sea el de su internacionalidad.

AUTOMOVILES TODAS MARCAS
DESDE 300 PTAS. SEMANALES
Automóviles CALVET, S. L.
Calvet, 48-T. 2284034-Barcelona-6
Solicitamos agentes en comarca

CADI
EN PRIMERA LINEA DE LA RED NACIONAL DEL FRIO



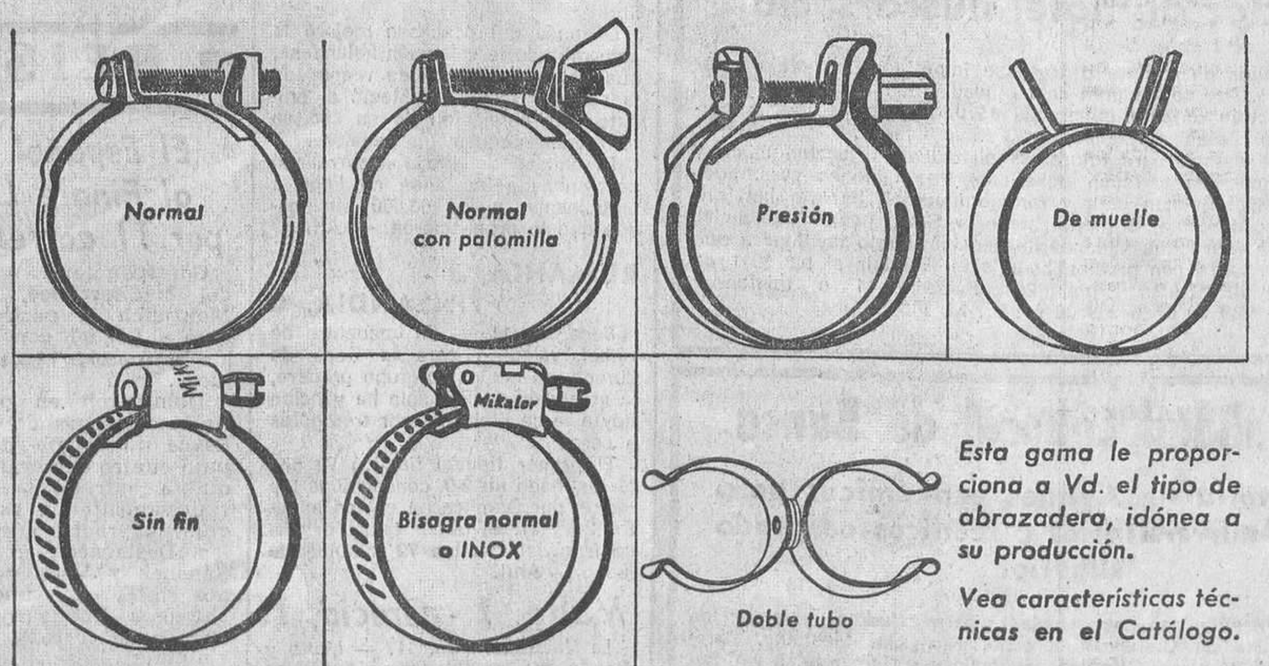
Armarios, Botelleros y Mostradores frigoríficos.
Aparatos de prestigio, para establecimientos de prestigio.

CADI selecciona a sus expertos Distribuidores, para asegurar una rápida y eficaz asistencia en toda España.

CADI prestigia a la industria nacional del Frío.

YOGA Y RELAJACION
La ciencia del equilibrio, de la serenidad y de la fortaleza interior
Cursillo técnico y práctico. Del 15 de octubre al 15 de diciembre
Clases: los martes y jueves, de 8 a 10 de la noche
DHARMA. Director: A. Blay Fontcuberta. Tel. 213-27-73
Paseo del Monte, 17-21

Mikalor
suministra al Mercado Español 8 tipos de diferentes abrazaderas.
Cuando precise abrazaderas... pida Mikalor



Esta gama le proporciona a Vd. el tipo de abrazadera, idónea a su producción.
Vea características técnicas en el Catálogo.
Mikalor
Mikalor es una industria nacional, con calidad internacional, que avalan millares de clientes complacidos.
¿POR QUE IMPORTAR LO QUE Mikalor EXPORTA?

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

MOTORISMO

Cierre de inscripción para la Subida a la Rabassada

Pasado mañana, miércoles, se cierra la inscripción para tomar parte en la disputa de la XXIV edición de la Carrera en Cuesta de La Rabassada, prueba clásica dentro del calendario regional, reservada a automóviles y motocicletas, como en años anteriores.

La prueba se disputará el próximo domingo, día 18, con entrenamientos oficiales el sábado, día 17, por la tarde, y el récord absoluto de la prueba lo detenta actualmente el piloto Alex Soler Roig, quien con un «Porsche 908» lo estableció en 2 m. 02 s. 1-10 a un promedio de 114'812 kilómetros hora. En motocicletas, está en poder del «Rey de la Montaña», Ricardo Fargas, que con su «Ducati» estableció una crono de 2-54-32 a un promedio de 92'932 kilómetros hora.

La prueba, que organiza la Peña Motorista Barcelona, debe cubrir un recorrido de 4.500 kilómetros, que se inicia en el 2'200 y finaliza en el 6'700.

Rob Edwards («Montesa»), ganó el National Mitchell Trial

Se disputó en el País de Gales el 39 National Mitchell Trophy Trial, una de las más importantes pruebas de las clásicas británicas de trial y que finalizó con el triunfo del corredor Rob Edwards, con su «Montesa Cota 247», quien sumó en su haber un total de nueve puntos de penalización. A pesar de su juventud, Edwards, superó a su compañero de marca Lawrence Telling, que sumó once puntos.

En tercer lugar se colocó David Thorpe, con «Ossa», con doce puntos, y a continuación Ian Hayden, también con «Montesa».

La carrera ha sido de neto dominio de las máquinas españolas, que coparon los cuatro primeros puestos de la tabla final de la competición, que revistió grandes dificultades que tuvieron que superar los corredores.

Por marcas, el triunfo también fue para «Montesa».

BALONCESTO

Liga Nacional

Madrid, 11. — Resultados de los partidos correspondientes a la jornada de hoy de la Liga Nacional masculina de primera división:

Mataró, 65 - Manresa, 66.
Estudiantes, 86 - Aguilas, 60.
San José, 75 - Barcelona, 67 (Jugado ayer).
Picadero, 72 - Juventud, 90.
Kas, 82 - Real Madrid, 83.
Breogan, 88 - Náutico, 68. — Alfil.

BALONMANO

La medalla de oro del Granollers, a don Emilio Botey

Una vez más el balonmano Granollers representará a España en la Copa de Europa de Balonmano, el próximo día 15 en el pabellón deportivo municipal, cuyo contrincante es el campeón de Bélgica R. O. C. Flemallois. La Junta que preside don Juan Antonio Piferrer, aprovechando la confrontación internacional han decidido, para después del partido, celebrar un homenaje dedicado a don Emilio Botey Alsina, ex presidente de la entidad con más de 10 años al frente de la misma. Por ser conocidos, no es necesario detallar aquí sus indiscutibes merecimientos y abnegación hacia los colores del club. La labor y sacrificios que en todo momento dedicó don Emilio Botey a su presidencia conseguirá que nuestra ciudad alcanzará las más altas cimas de respeto y admiración en nuestro país y en el extranjero, por lo que la Junta Directiva reconoce y se honra en concederle a don Emilio Botey la primera Medalla de Oro del Club.

PALOMO

Campeonato Provincial

PRIMERA CATEGORIA

Parets - Barcelona	aplaz.
Palautordera - Seat	»
Malgrat - Bosco Rocafort	»
S. Fernando - Juventud	»
Mataró - Moritz	10-10
Picadero - Sanfeliuense	16-26
Granollers - Martorell	Aplaz.

CLASIFICACION

Palautordera, Granollers y Sanfeliuense, 4 puntos; Barcelona, Seat y Mataró, 3; Picadero, Juventud y Malgrat, 2; Morit, 1; Parets, D. Bosco Rocafort, Martorell y San Fernando, 0.

División de Honor

RESULTADOS

Gracia Danfons - At. Madrid	14 - 26
Granollers - Bofarull	18 - 7
Eguía - Lanas Aragón	13 - 19
Barcelona - Picadero	22 - 15
Vulcano - Anaitasuna	27 - 7
Bidasoa - Pizarro	hoy
Vallehermoso - Sabadell	20 - 8

SUBMARINISMO

El C.R.I.S. pone en marcha su XVIII Cursillo de Escafandrismo

Está próximo el comienzo de un nuevo curso de CRIS, al XVIII de su historia, al cual se le dará el nombre de una personalidad deportiva, que de momento no podemos publicar por faltar su conformidad.

Las primras clases empezarán el día 15' de febrero, las cuales constarán de varias conferencias hasta el 15 de marzo que será cuando darán comienzo las de teórica hasta el 15 de abril. Las de piscina serán a partir del 18 de abril

HOCKEY PATINES

División de Honor

C.N. Reus - C.D. Femsa, 5-6.
Español - Reus Dep., 5-7.
Voltregá - D.C. Mataró, 9-4.
Sardanyola - C.D. Vendrell, 7-4.
A. de Munt - A.A. Noya, 1-4.
Igualada - C.P. Vich, Sup. Ll.
Sentmenat - Barcelona, 4-4.

CLASIFICACION. — Sardanyola, y Reus deportivo, 4 puntos; Barcelona, y Sentmenat, 3; Mataró, Femsa, Español, Voltregá, Arenys, Munt, Vendrell, 2; C.N. Reus, Igualada y Vich, 0 puntos.

RUGBY

Campeonato de Cataluña

DIVISION «A»

Cornellá, 8 - Pueblo Nuevo, 9
Samboyana, 28 - B. U. C., 3
C. N. Barcelona, 3-C. F. Barcelona, 3

Hoy ha dado principio el campeonato de Cataluña, temporada 1970-71, con los resultados indicados, en los que cabe destacar la victoria del Pueblo Nuevo, aunque escasa, sobre el Cornellá, y el empate entre los equipos del Barcelona y del Natación.

Se ha suspendido debido al mal estado del terreno a causa de la lluvia, el Picadero - Montjuich.

DIVISION «B»

Centralbán, 0 - Pueblo Nuevo, 12
Cornellá, 9 - La Salle Bonanova, 0

Se han suspendido a causa de la lluvia los partidos Español-Picadero y Badalona Universitario.

CATEGORIA JUVENIL

Samboyana, 39 - Centralban, 0

BOXEO: Velada de aficionados en el Gran Price

Resultados de los combates de boxeo de aficionados Interclubs celebrados ayer por la mañana en el Gran Price, de esta ciudad:

Pesos plumas:

Fernández Amador vence por inferioridad, en el tercer asalto, a Valentín Fernández.

Ramírez vence por puntos a Arenas.

Torado vence por fuera de combate, en el primer asalto, a Calleja.

Pesos ligeros:

Alcaide vence por inferioridad, en el primer asalto, a Rastrojo.

Pesos gallos:

Aguilera vence por inferioridad, en el primer asalto, a Cano.

Pesos pesados:

Lagaz vence por inferioridad, en el segundo asalto, a Muñoz.

TOROS
Monumental
HOY lunes, 12
Tardes, a las 4'30
¡ESPECTACULAR ALARDE DEL ARTE DEL REJONEO!
¡Sensacional competencia de rejoneadores!
6 novillos de don Manuel, doña María y doña Pilar Sánchez Cobaleda, 6 para los cuatro máximos ases del rejoneo
Angel PERALTA
Rafael PERALTA
Alvaro DOMECQ
José Manuel LUPI
¡ANDANADA DE SOL: 75 pesetas!

CICLISMO

Pujol, del D. C. Barcelona - MYC, se adjudicó el I Trofeo Mercado de Collblanch

A pesar de que la lluvia fue torrencial en la mañana de ayer, los corredores de las categorías amateur y juveniles A y B, estuvieron presentes a la hora de tomar la salida para disputar la primera edición del Trofeo Mercado de Collblanch, que sobre un circuito urbano, al que los ciclistas debieron dar cincuenta vueltas, con «sprint» cada cinco. El vencedor absoluto de la competición fue el juvenil del Deporte Ciclista Barcelona - MYC, Juan Pujol, que sumó en su haber un total de 26 puntos, al cual han seguido de cerca el corredor de la Unión Ciclista Hospitalet, Eloy Escolano, quien, junto con José Ballús, han sido los únicos que no han perdido vuelta.

Como hemos dicho anteriormente, a pesar de la fuerte lluvia, la carrera no ha desmerecido, pues han sido numerosísimos los aficionados que, cubiertos con paraguas e impermeables, han presenciado la interesante competición que ha organizado la Unión Ciclista Hospitalet.

Al finalizar la carrera, que ha sido presenciada por el teniente de alcalde de Hospitalet, don Jorge Balart; el jefe de la Policía Municipal, señor Martín Ruiz, y el ponente de Mercados de Hospitalet, señor Zahonero, se procedió a la entrega de los trofeos a los vencedores y a la imposición de la insignia de oro del club a don Ramón Torres, don Francisco María Peris, don Alfredo Zahonero y don Manuel García.

La clasificación ha sido la siguiente: 1, Juan Pujol, D. C. Barcelona - MYC, 26 puntos; 2, Eloy Escolano, U. C. Hospitalet ,2; 3, José Ballús, U. C. Tona, 0 puntos; 4, Pedro García, D. C. Manresono, 13 puntos, a 1 vuelta; 5, Francisco Elorza, G. D. Riera Marsá, 0 puntos, a 1 vuelta; 6, Luis Grané, D. C. Manresano, 0 puntos, a 1 vuelta; hasta 13 clasificados.

Por equipos venció el D. C. Barcelona - MYC, con 17 puntos, seguido de la U. C. Hospitalet, con 22.

El primer juvenil A ha sido J. Pujol, y el primero social, Eloy Escolano.

Antonio Abad ganó la cuarta etapa de la Vuelta Ciclista a Sevilla

Sevilla, 11. — El corredor Antonio Abad, de Galerías Preciados, de Madrid, ha sido el vencedor de la cuarta etapa Sevilla-Ecija-Sevilla, de la Vuelta Ciclista a Sevilla, disputada hoy sobre 188 kilómetros de recorrido.

Emilio Fernández Núñez, de Sevilla, ha pasado a ocupar el primer puesto de la clasificación general individual.

La clasificación de la etapa de hoy ha sido la siguiente:

1. Antonio Abad Collado, Galerías Preciados, 5-09-49; 2. Emilio Fernández Núñez, A. C. Educación y Descanso, m. t.; 3. Jesús Esperanza Salcedo, La Casera-Bahamontes, m. t.; 4. Zoilo Moreno García, Galerías Preciados, m. t.; 5. Manuel Andrades Luza, Repuestos San Roque, m. t.; 6. Roberto Palavecino Rodríguez, La Casera - Bahamontes, m. t.; 7. José Tortajada Sterlich, C. Polideportivo Unión, m. t.; 8. Manuel Rodríguez Ruiz, Aguas Monteverde, m. t.; 9. Victoriano Monge Pérez, Galerías Preciados, m. t.; 10. José Clavijo Tapia, Federación Andaluza Occidental, m. t.

Clasificación general individual:

1. Emilio Fernández Núñez, 13-31-19; 2. Jesús Esperanza Salcedo, m. t.; 3. Manuel Andrades Luza, m. t.; 4. Antonio Abad Collado, m. t.; 5. Victoriano Monge Pérez, m. t.; 6. Manuel Rodríguez Ruiz, m. t.; 7. Zoilo Moreno García, m. t.; 8. Antonio Jiménez Luján, m. t.; 9. Roberto Palavecino Rodríguez, m. t.; 10. Antonio Baena Luna, m. t.

Clasificación del Premio de la Montaña:

1. José Moreno Torres, 11 puntos; 2. Luis Sánchez Trillo, 8 puntos; 3. Zoilo Moreno García, 7; 4. José Clavijo Tapia, 6; 5. Jesús Esperanza Salcedo, 4.

Clasificación general por equipos:

1. Galerías Preciados de Madrid, 80-00-27; 2. Aguas Monteverde, de Córdoba, 80-10-14; 3. La Casera-Bahamontes, de Toledo, 80-12-22; 4. Club Polideportivo Unión, de Cáceres, 80-26-54; 5. Repuestos San Roque, de Sevilla, 80-42-50; 6. Agrupación Ciclista Educación y Descanso, de Sevilla, 81-02-34; 7. Federación Andaluza Occidental, de Sevilla, 81-46-36; 8. Club Ciclista Mejías, de Madrid, 81-48-49. — Alfil.

Nueva victoria de Eddy Merckx

Lausana, 11. — Eddy Merckx, de Bélgica, ha vencido en una prueba ciclista internacional celebrada esta mañana, disputada en dos etapas: una en línea y otra contra reloj, cada una de ellas de 5'150 kilómetros.

La clasificación registrada ha sido ésta:

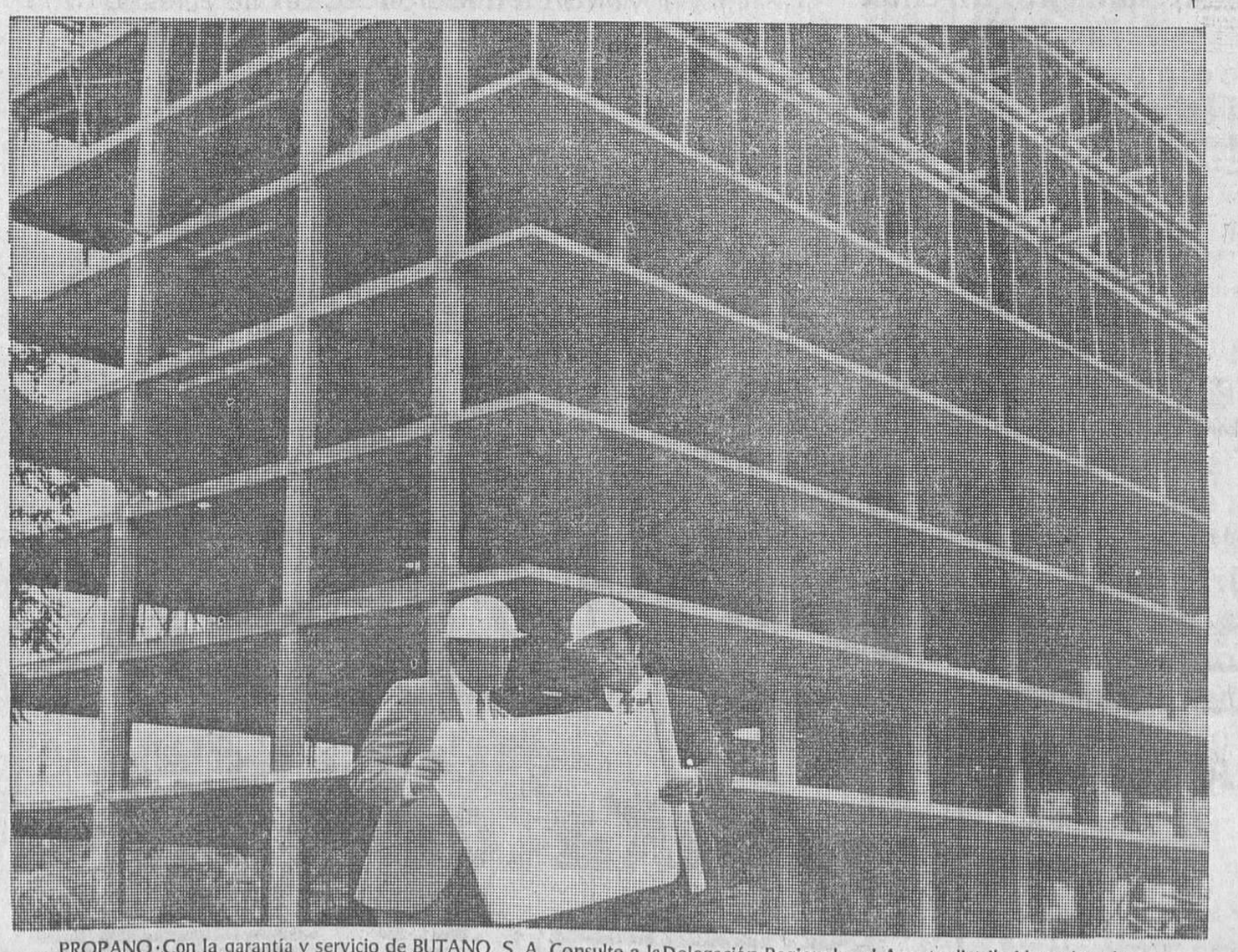
1.º Eddy Merckx (Bélgica), 22 min., 50 seg. y 6 déc.
2.º Raymond Poulidor (Francia), a 24"6/10.
3.º Gianni Motta (Italia), a 26"
4.º Franco Bitossi (Italia), a 28"
5.º Felice Gimondi (Italia), a 45"
6.º Hermann Van Springel (Bélgica), 23'42"-2/10
7.º Luis Ocaña (España), 23'53"-2/10
8.º Raymond Delisde (Francia), 24'06"
9.º Bernabrd Thevent (Francia), 24'19"-6/10. — Alfil.

HOCKEY: Los encuentros a disputar ayer en Tarrasa fueron suspendidos

Todos los encuentros correspondientes al Campeonato de Cataluña de hockey sobre hierba, en todas sus categorías, tenían que disputarse ayer en Tarrasa, fueron aplazados hasta hoy lunes, día 12, debido a la lluvia y al mal estado en que se encuentran los campos de juego.

Butano, S.A.
informa a la Construcción
sobre las características del
PROPANO

1. - Energía de elevado poder calorífico (12.000 kcal./kg.)
2. - Se almacena en tanques enterrados o aéreos en el exterior de las viviendas.
3. - En grupos de viviendas permite centralizar el combustible garantizando la utilización individual de cada inquilino, mediante contador.
4. - Hace posible una gran reserva energética en pequeño volumen de almacenamiento.
5. - Un solo tanque de PROPANO es fuente constante de energía para los más diversos usos.
6. - Se distribuye a granel mediante camiones cisterna, para el abastecimiento de la instalación.
7. - Suministro, composición y presión constantes. No es tóxico.
8. - Es limpio. De combustión homogénea, sin humos, cenizas, ni residuos.
9. - Instalación simple y económica. Bajo costo de mantenimiento.
10. - Fácil regulación y manejo.
11. - PROPANO en tres tipos según necesidades: Desodorizado, Comercial o Metalúrgico.

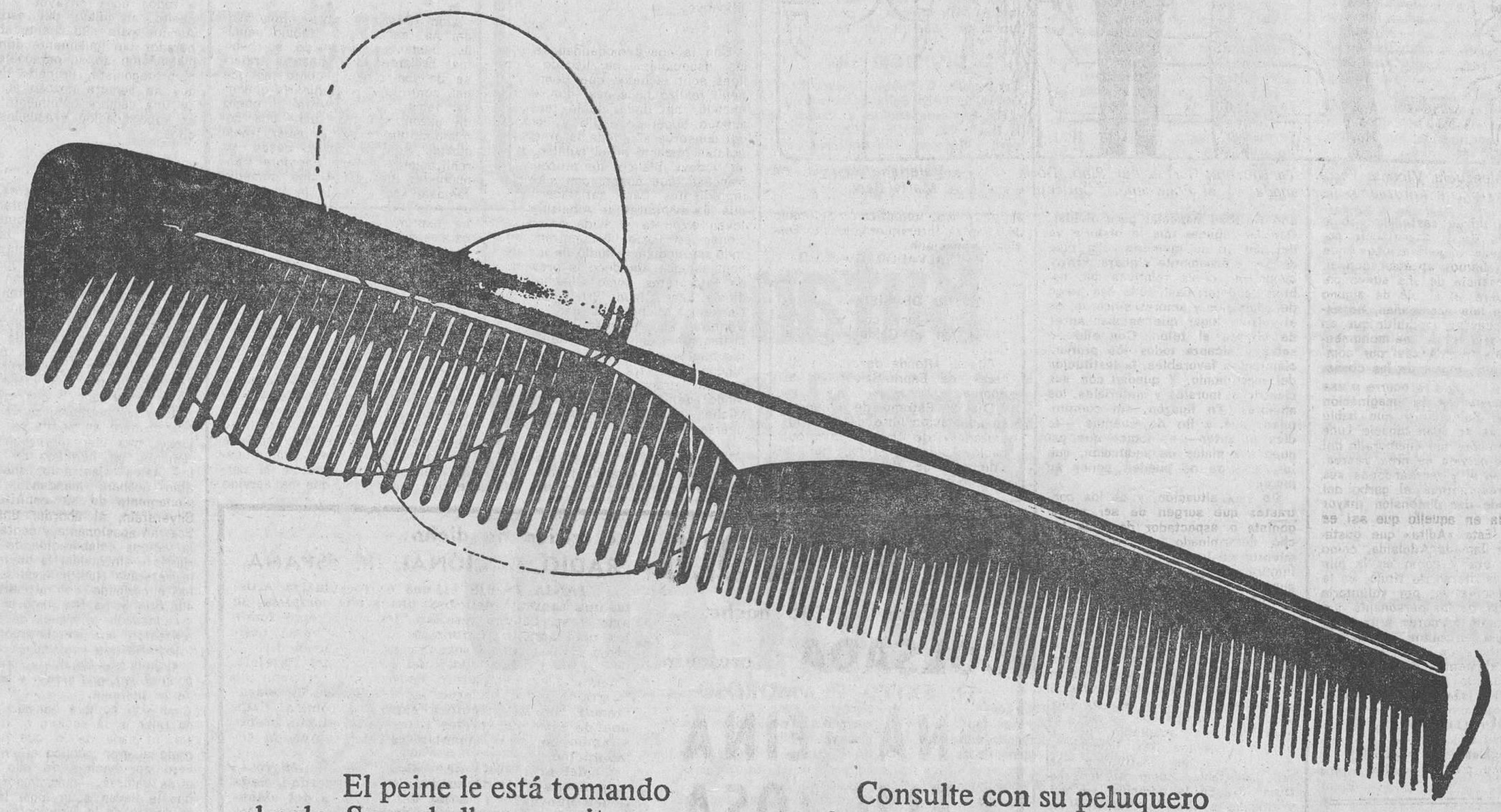


PROPANO · Con la garantía y servicio de BUTANO, S. A. Consulte a la Delegación Regional o al Agente distribuidor más próximo.

GAS PROPANO · Un paso gigante en la historia de la energía térmica

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Este no es lugar para sus cabellos.



El peine le está tomando el pelo. Sus cabellos necesitan un tratamiento urgente.

Los Laboratorios Eugene le ofrecen un tratamiento vitalizante y estimulante que evita la caída del cabello, al mismo tiempo que provoca y activa el crecimiento del mismo.

Kerzo.

Kerzo es el único capilar que contiene proteínas de seda (patente internacional n 1.203.888) extraídas por procedimientos físico-químicos de la seda natural y que constituyen un elemento altamente nutritivo para las células del cabello.

Kerzo se presenta en dos fórmulas: Kerzo loción de mantenimiento y Kerzo - Choc concentrado para tratamientos rápidos y enérgicos.

Consulte con su peluquero o perfumista. Ellos le aconsejarán. también la aplicación de Kerzo.

El peine no es el lugar adecuado para su cabello. Consérvelo en su sitio usando Kerzo.

KERZO

evita la caída del cabello

CARVIS

eugène **sabe mucho de cabello**

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ESPECTACULOS ESPECTACULOS ESPECTACULOS

La semana teatral fue así

LA TEORIA TEATRAL DE LA PAJA EN EL OJO AJENO

Miguel Palenzuela, Vicente Parra, Lola Herrera, Carlos del Pino, Doris Coll y Valeriana Andrés, en «Amores cruzados», estrenada en el Poliorama. (Caricatura de José María Serra.)

Dice un refrán castellano, como todos fruto de la experiencia popular de muchas generaciones, que mientras sabemos apreciar con rigor la presencia de una suave pajita volandera en el ojo de alguno de los que nos acompañan, no estamos dispuestos a admitir que en nuestra propia retina una monumental viga nos impide casi por completo la visión lógica de las cosas.

Y esto es lo que le ocurre a esa «Adita» nacida en la imaginación de Armand Salacrou y que habla con palabras de Juan Ignacio Luca de Tena, hombre tan enamorado del teatro, que cuando no crea, recrea. Recreándose él y recreándonos sus espectadores, porque el garbo del verbo puede dar dimensión mayor que existía en aquello que así es explicado. Esta «Adita» que gustaría de ser llamada Adelaida, como su abuela era y como en la pila bautismal le dieran de título, es la más representativa, por voluntaria inconciencia, de los personajes que se mueven en «Amores cruzados». Que aunque su autor original la llama «Historia de risa», tiene demasiados elementos dramáticos en juego para que no le vaya mejor la traducción castellana. Si el dramatismo sea tan contenido que ni siquiera el suicidio llega a consumarse, pese a que la inducción resultara lógicamente trágica.

Todo ello porque «Adita» tiene una facultad especial para olvidar. Con las lagunas que la historia va dejando en su memoria, ella puede ser eternamente sincera. Provocando las crisis relativas que habrán de dejar, casi, todo ese juego de adulterios y amores sinceros, en el mismo lugar que estaban antes de alzarse el telón. Con ello se salva y alcanza todos los pronunciamientos favorables, la institución del matrimonio. Y quedan con sus cicatrices, morales y materiales, los amantes sin ligazón, sin compromiso, que a fin de cuentas —lo dice el autor— es lógico que paguen sus males de seducción, que los maridos no pueden poner en juego.

De esta situación, y de los contrastes que surgen de ser protagonista o espectador de cada hecho determinado, parten los cimientos de la obra. En la que toda inmoralidad se admite aunque ninguna se aplauda, ya que de ser a ver hay un abismo insalvable. Como «Adita» condena las acciones de «Elena», aunque no las compare con las suyas, tan paralelas, todos salen con la filípica a cuestas, dicha con tanta gracia que no siente cátedra de inmoralidad, sino al contrario. Aunque no sea tan fácil perdonar, a menos que se parta de esa frase del adaptador, por el mismo subrayada: «En Francia, el adulterio es una institución casi tan respetable, como la del matrimonio». En la comedia, es así, y gracias a ello, lo dramático se salda entre sonrisas.

Porque la sonrisa es lo que da signo a «Amores cruzados», en su presencia barcelonesa. Sonrisa que es más difícil de lograr que la risa franca y fácilmente condicionable, pero que deja mejor sabor en el fondo del alma, ya que los impulsos que la mueven han de ser forzosamente más auténticos. Aunque no lo sea esa «liasson» a seis manos —dos matrimonios, dos seductores— que acaparó la actualidad teatral de la segunda semana de octubre. Un octubre que igual pudo ser, atuendos aparte, el de 1920.

ANECDOTARIO

«Amores cruzados» tiene una dirección cuidadosa en el detalle, pero sin explosiones, que justifica la gran habilidad y excelente gusto de otro Luca de Tena teatral, Cayetano.

Y una interpretación tan correcta como eficaz, desde la alegre inconciencia del papel que incorpora Lola Herrera hasta la escena única de Valeriano Andrés —única, sí repetida— pasando por Vicente Parra, Miguel Palenzuela, Doris Coll y Carlos del Pino.

Todo ello ayuda al garboso texto a llevar a buen puerto la escabrosa situación, dejando al espectador que gusta del agridulce sabor de la comedia, satisfecho de lo que le han ofrecido.

• • •

La semana teatral se abrió con la reaparición de «Els Joglars» y su «Joc» en el Calderón de la Barca. El espectáculo es tan reciente que resulta inútil comentario alguno, aunque sea lógico reiterar el aplauso a los insólitos actores del silencio.

Salvat y su gente, por otra parte, regresaron de Venecia y están otra vez metidos con «Ronda de mort a Sinera» en Romea. Es por poco tiempo, ya que se quitarán sus atuendos escénicos mucho antes de que sus arrugas, caiga el último aplauso de los muchos que les brindaron junto al Lido los que encontraron el espectáculo español **el más vivo, auténtico y polémico de cuantos intervinieron en el Festival veneciano.**

SALVADOR CORBERO

DATOS DE SIETE DIAS

Día 5: «Joc» con «Els Joglars», en el Calderón de la Barca.

Día 8: «Ronda de mort a Sinera», de Espriu-Salvat, en el Romea.

Día 9: Estreno de «Amores cruzados», de Armand Salacrou, en adaptación libre de Juan Ignacio Luna de Tena, por la Compañía de Vicente Parra, en el Poliorama.

LOS ULTIMOS ESTRENOS

DOS CARADURAS EN TEXAS (Capitol, 5-X). Hispano-italiana, 1969. En Eastmancolor. Dr. Michele Lupo. Con Franco Franchi, Ciccio Ingrassia y Lina Rosales. Cea.

EL HOMBRE QUE VALIA MILLONES (Capitol, 5-X). Franco-italiana, 1968. En franscope y Eastmancolor. Dr. Michel Boisrond. Con Frederick Stafford, Raymund Pellegrin, Peter Van Eyck y Annie Duperey. Brepi.

LES LIONS SON LACHES (Aquitania, 6-X). Francesa, 1961. En Dyaliscope. Director Henri Verneuil. Con Jean Claude Brialy, Claudia Cardinale, Danielle Darrieux, Michele Morgan y Lino Ventura. Filmax.

PECADOS DE JUVENTUD (Astoria, 6-X). Norteamericana, 1968. En Panavisión y Tecnicolor. Dr. Hall Bartlett. Con Kent Lane, Michele Carey, Jack Albertson y Marcia Strasman. Incine.

BESAME, TONTO (Alexandra, Atlanta y Excelsior, 6-X). Norteamericana, 1965. En Panavisión. Dr. Billy Wilder. Con Dean Martin, Kim Novak, Ray Walston, Felicia Farr y Cliff Osmond. Cea.

MI CEREBRO ES ELECTRONICO (Alcázar, 11-X). Norteamericana, 1969. En Tecnicolor. Dr. Robert Butler. Con Kurt Russell, César Romero, Joe Flynn, William Schallert y Allan Hewitt. Filmayer.

CINE NOVEDADES DE LA SEMANA

RISA Y AVENTURAS. — LEONES PARISINOS. — A VUELTAS CON LA JUVENTUD. — UNA COMEDIA DE BILLY WILDER. — DISECCION DE UN BURGUES. — CEREMONIA INDIA. — CINE INFANTIL EN LA NUEVA ETAPA ESCOLAR

El habitual programa, doble y aventurero, que concentra en las Ramblas a todos los amantes del género, ha sufrido esta vez una pequeña variación. El «western» lo ocupan dos cómicos italianos —hacia los que, siento decirlo, no tengo la menor predilección— como Franchi e Ingrassia que, a juzgar por las muchas películas que llevan de intérpretes, deben gozar de gran predilección. A quienes gusten, les satisfará. A los demás, les complacerá mucho más que como plato fuerte del programa figure «El hombre que valía millones», en la que Michel Boisrond, más dado a otra temática, sale empero airoso de una cinta aventurera para la que contó con notables intérpretes. Y que, por acumulación de incidencias en un argumento pleno de ritmo, merece un favorable calificativo.

• • •

Con la nueva modalidad de «salas especiales» ha llegado «Les lions sont laches», que Henri Verneuil realizó hace casi dos lustros cuando, sin duda, debió tener un aunque superado estilo y contenido, conserva aún toda la gracia de notable impacto en el público. Hoy, un vodevil blanco, de procedencia francesa, que cuenta con sobrados ingredientes para satisfacer. Porque las aventuras de Albertina, esa joven pizpireta y ávida de sensaciones en París, encuentran ante todo un singular estudio de los personajes, que agradece la presencia de intérpretes como Claudia Cardinale, Jean Claude Brialy, Danielle Darrieux, Michele Morgan y Lino Ventura. El enfrentamiento de la protagonista con los «leones» sueltos que van saliéndole al paso —y alguna que otra «leona»— ofrece singular atractivo, sobre todo contando además con los diálogos de Michel Audiard, que pueden paladearse en versión original.

• • •

La juventud está de moda y en el cine no podía faltar como protagonista de muchas realizaciones. Con «Pecados de juventud», el veterano Hall Bartlett le da un toquecito más, aunque se preocupa antes de la forma que del fondo. Así resulta una cinta de atractivo exterior, muy propia de un hábil creador de imágenes, cuyo contenido no está a tono con esta formalidad gráfica, por falta de ambición e intención. Sirve, empero, aquella brillantez en la resolución, a la que contribuyen hallazgos dignos de loa, para que la película tenga un impacto en el gran público. Los intérpretes, muy adecuados a sus personajes, contribuyen a esa brillantez y aunque se trate de nombres poco conocidos, sirven perfectamente a la idea de la película.

• • •

Con «Bésame, idiota», Billy Wilder ha realizado un trabajo sencillo, bastante alejado de su habitual brillantez que, pese a tratarse de una comedia como las que han contribuido a granjearle universal fama, no encuentra el punto de sazón adecuado para una comicidad que, pese a haber transcurrido sólo un lustro desde su realización, aparece bastante trasnochada. Basada en una comedia famosa, «La hora de la fantasía», de Ana Bonacci, Billy Wilder no ha exprimido demasiado el seso para apartarle su teatral origen y se ha limitado a aprovechar la belleza de Kim Novak y la habilidad de Dean Martin para encontrar en ellos el vehículo adecuado para llegar más fácilmente al espectador.

• • •

Con «Un certo giorno» reencontramos la programación de Arte y Ensayo, que parecía algo oscurecida por el salto a la actualidad de las salas especiales. Y en esta realización de Ermanno Olmi podemos encuadrar el arte en la perfección formal con que ha servido su propósito y el ensayo en la minuciosa pulcritud, propia de una disección llevada a cabo en un laboratorio, con que nos brinda la vida corriente y moliente de ese bugués que es el protagonista, en el que concentra virtudes y defectos muy de nuestros días. Estudiado como si estuviera bajo la lente de un enorme microscopio, sus actos, sus éxitos, sus fracasos, se van desgranando con sorprendente minuciosidad, envolviéndole en esos pequeños detalles que le van configurando con acre crudeza. Y de los que puede ser abanderado ejemplo, la ínfima señal dejada en su lujoso automóvil por el atropello.

En el estudio, Olmi se limita a ser investigador consciente de su cometido, que no toma partido alguno. Sólo somete a su personaje a todos esos ensayos y lo deja suelto al juicio del espectador. Aunque para ello cuente con colaborador tan igualmente duro en la plasmación de su personaje, como el protagonista, Brunetto del Vito, que se somete gozoso al estudio de una cámara hábilmente movida en subordinación a aquellos propósitos.

• • •

Cuando en el «western» parece hecho y dicho todo, satisface comprobar que existe aún inquietud para ofrecer una obra del brío y la originalidad de «Un hombre llamado caballo», originalidad que no se circunscribe al título, con tenerla ya, sino a todo su contenido. Especialmente al adentrarnos en las costumbres y la manera de vivir de los indios, a través de una tribu sioux a la que va a parar un noble, flemático y aventurero inglés de cacería por las praderas del Oeste americano y que, de disparar a las perdices, se ve convertido primero en bestia de carga y luego, tras una sobrecogedora ceremonia, en hermano de raza de los pieles rojas, a los que por último acabará mandando, imbuido plenamente de su espíritu. Elliot Silverstein, al abordar una temática tan apasionante y contando con la valiosa colaboración de Richard Harris —sin olvidar la presencia de la veterana Hudith Anderson—, se ha encariñado de tal forma con ella que le ha facilitado el vehículo adecuado, a través de una planificación, una ambientación y una fotografía que contribuyen muy especialmente —música y sonido tampoco deben ignorarse— a la calidad de la película.

En «Un hombre llamado caballo» no falta ni la acción, ni la violencia, ni nada de lo que hace tan grato al gran público el «western». Pero por encima de ello existen otros valores —más importantes— que la llevan a un lugar importante dentro de la filmología del Oeste.

• • •

El «made in Walt Disney» sigue aún dando notables productos. Que, como siempre, por cuanto de no ser así no merecerían aquella etiqueta, constituyen un regalo para el espectador de corta edad. «Mi cerebro es electrónico», que ha realizado Robert Butler, sigue perfectamente esta línea. Pero, además, ha servido para inaugurar una notable novedad en la programación, que bien merece destacarse, cuando tan difícil se hace, a los pequeños cuya edad obliga a ver tan extraordinariamente reducidas sus posibilidades de ir al cine, satisfacer sus deseos: la del cine matinal y casi en sesión continua, durante esos sábados que tanto están dando que hablar dentro del calendario escolar. Y bien harán, quienes puedan aprovecharlo para ir a ver «Mi cerebro es electrónico». Pasarán un rato de sano esparcimiento.

CASTELL

TEATRO APOLO

6 tarde - 10.45 noche

COLSADA presenta

EL EXITO CLAMOROSO

UNA REINA PELIGROSA

Super-revista de gran espectáculo

CON LOS TRES IDOLOS DEL PUBLICO

TANIA DORIS
LUIS CUENCA
PEDRO PEÑA

Las 3 máximas figuras en el mismo espectáculo

Ingenios mecánicos

Fuegos artificiales

Cataratas de agua

Bailarinas internacionales

Las alegres chicas de Colsada

La crítica ha dicho:

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA

...TANIA DORIS es una extraordinaria artista, una cantante deliciosa, una actriz completa; su arte y su belleza resaltan, teniendo como fondo los más atractivos números de «Una reina peligrosa». Ella, por sí sola, ya es un espectáculo.

...Luis Cuenca, ídolo del público del Paralelo. Cuenca y su compañero Pedro Peña, el actor de la gracia seria, hicieron las delicias de la concurrencia con su magnífica expresión cómica. Cada uno de estos intérpretes tiene personalidad propia y ambos se complementan en una estupenda colaboración.

...del argumento de «Una reina peligrosa» surgen una serie de cuadros que, en verdad, nada tienen que envidiar a los del Casino o del «Moulin» de París. A veces creíamos hallarnos en los felices «veintes» cuando triunfaban en Barcelona las fastuosas revistas de Bayés y de Sugrañes, en el Principal Palace y en el Cómico.

EL MUNDO DEPORTIVO

...Así se hace la revista, a cuerpo limpio. Mi enhorabuena a todos por cantar sin amplificador. El éxito fue rotundo. En el Apolo hay revista para rato.

SOLIDARIDAD NACIONAL

...Se aplaudieron a rabiar muchos números músicales. Por ejemplo, «Nit de Sant Joan», con una bella escenografía de Montjuich. Hubo alarde de ingenios mecánicos. El montaje, soberbio y espectacular.

UN SUPER-ESPECTACULO MONTADO Y CREADO PARA EL PUBLICO BARCELONES EN EL PALACIO DE LA REVISTA

GALERIA CINEMA CONDAL

Teléfono 222-70-91

Semana 12 al 18 octubre 1970

Desde las 11 sesión continua

NO DESEARAS LA MUJER DE TU PROJIMO

Arturo Fernández - Sonia Bruno

(Eastmancolor)

Y

INTRIGA EN EL GRAN HOTEL

Rod Taylor, Catherine Spaak y Karl Malden

(Technicolor)

Estreno del No-Do

(Autorizado mayores 18 años)

TIENDA

Av. Mistral, 44-46. 170 m2, planta y sótano. R. L. Razón Portería

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Lido

Paseo de San Juan, 27
Teléfono 225-49-19

¡Concentre su atención si quiere no ser víctima del caso peliagudo que se le presenta!

EL PODER

GEORGE HAMILTON · SUZANNE PLESHETTE
RICHARD CARLSON YVONNE DeCARLO EARL HOLLIMAN
GARY MERRILL KEN MURRAY BARBARA NICHOLS
MICHAEL RENNIE

DIRECTOR: BYRON HASKIN

PANAVISION-METROCOLOR

Y a distraerse luego con el «simpático»
Sindicato de asesinos
Kirk Douglas - Eli Wallach

Regina

Séneca, 22 (junto a Vía Augusta y Diagonal)
Teléfono 227-54-01

A PARTIR DE HOY
SOLA EN LA OSCURIDAD
Audrey Hepburn - Alan Arkin
COMETIERON DOS ERRORES
Clint Eastwood - Inger Stevens

CINES

AVENIDA DE LA LUZ

(Refrigeración CARRIER)

MODERNO

(Refrigeración CARRIER)
A partir de HOY
¡EL PROGRAMA MAS EXPLOSIVO DEL AÑO!

EL CEREBRO DE FRANKENSTEIN

PETER CUSHING · VERONICA CARLSON · FREDDIE JONES
SIMON WARD · THORLEY WALTERS · MAXINE AUDLEY

DIRECTOR: TERENCE FISHER · TECHNICOLOR

Además, CARMEN SEVILLA en
ENSEÑAR A UN SINVERGÜENZA

(Autorizada mayores 18 años)

WINDSOR PALACE

HOY, en sesión matinal, estreno de la última producción salida de Hollywood

La historia de una joven mujer que llevaba su belleza envuelta en una lacerante desesperación...

ROSA FILMS

RYAN O'NEAL
LEIGH TAYLOR-YOUNG

LA PERVERSA

UNA PRODUCCION DE WILLIAM DOZIER
LEE GRANT · JAMES DALY · ROBERT WEBBER
VAN HEFLIN como Sam Marlowe
UNA FILM EN TECHNICOLOR® PANAVISION®

'THE BIG BOUNCE'

Además en Pelayo
EL DIA DE LA LECHUZA
Claudia Cardinela - Franco Nero - Lee J. Cobbs

cine Pelayo

HOY, en sesión matinal, estreno de la última producción salida de Hollywood

Su cuerpo estaba hecho para el lujo... Su alma para la pasión

HORARIOS PARA HOY LUNES

WINDSON. Matinal, 11.15. Tarde, 4.15 y 6.30 (numerada). Noche, 10'35 (numerada).

PELAYO. Matinal a las 10. Tarde, continua desde las 4.

(Mayores 18 años)

Las tres máximas figuras de la revista juntas en el superespectáculo «Una reina peligrosa»

A los cuatro meses de su estreno en el Teatro Apolo, continúa agotando las localidades la superrevista de gran espectáculo «Una reina peligrosa» y su éxito sigue «increscendo» como hacía muchos años no se registraba en Barcelona. Ello se debe a que el dinámico empresario Matías Colsada sabe acertar los gustos del público con una compañía que encabezan las tres máximas figuras del género: la escultural supervedette Tania Doris y los primerísimos actores cómicos Luis Cuenca y Pedro Peña; una verdadera selección de bellezas (vedettes, modelos, soubrettes), dos sensacionales ballets formados por auténticas bailarinas internacionales y un magnífico cuadro de actores que, en conjunto, puede decirse que es una de las mejores formaciones revisteriles de cuantas existen actualmente. Por otra parte, la fastuosa y originalísima presentación escapa ya a todo comentario. No hay tampoco que olvidar la gracia sin límites del libro y lo pimpante de su música, así como la coreografía, en la que, aparte los citados ballets, es de destacar la disciplina y simpatía de las popularísimas «alegres chichas de Colsada».

El «Nouveau Théâtre de Poche», en Romea

El próximo lunes, día 19, se presentará en el Teatro Romea, en sesión única de noche, la obra del autor polaco Witkiewicz «La metaphysique d'un veau à deux têtes», en la que el profundo y hoy aplaudidísimo escritor europeo refleja con el más directo acento las preocupaciones básicas de nuestra época.

Al servicio de esta singularísima obra ocupará las tablas de Romea la compañía «Nouveau Théâtre de Poche», de Ginebra, hoy entre las de mayor cotización artística a través de todas las fronteras, cuya presencia es requerida en las grandes manifestaciones teatrales. Así, después del éxito clamoroso que ha alcanzado recientemente en el Festival Internacional de Teatro de Liège, va a actuar en el ya inminente Primer Festival Internacional de Teatro de Madrid; antes, no obstante, el Teatro Romea ha conseguido su contratación y se enorgullece de presentarla a los espectadores barceloneses para que en sesión única del más elevado interés artístico puedan aplaudirla en «La metaphysique d'un veau à deux têtes», éxito mundial de Witkiewicz, el escritor más cotizado del actual teatro polaco.

El programa del Savoy

Lo forma «Yo soy la oveja negra», con el gran Vittorio Gassman, en su papel más desvergonzado, y «Shalako», una gran epopeya dirigida por Dmytryck, con Sean Connery y Brigitte Bardot.

«Scaramouche» y su amor a las mujeres y al peligro

Las escenas románticas que interpreta Stewart Granger en la película MGM, en Technicolor, «Scaramouche», unas con Janet Leigt y otras con Eleanor Parker, resultan fascinantes por la delicadeza y el sentido del humor que puso George Sidney al dirigirlas, recreándose en la espléndida belleza de ambas estrellas, así como en la gallardía y desenvoltura de Granger, el inigualable «Scaramouche» amigo de la provocación y la pendencia, aunque también obligado por un compromiso de honor como caballero Andrés Moreau.

El «Scaramouche» de George Sidney, es película que dejó tal huella en el público que ahora en que Cire Films vuelve a presentarla en España apenas es necesario hacer alusión a su asunto romántico, pues son numerosos los espectadores que recuerdan a Janet Leigh en el dulce papel de Alina, la damisela aristócrata, y a Eleanor Parker en el de la farandulera que recorre los caminos de la legua hasta llegar a triunfar en París junto al hombre tan enigmático cuan apasionado que encarna al payaso «Scaramouche», el cual reparte su amor entre las dos mujeres, que tienen otro rival: el peligro, en el que se complace Stewart Granger en la espectacular y enardecedora escena del duelo interpretada con Mel Ferrer.

¿Por qué una película puede convertirse en el símbolo de una época?

RECORD ABSOLUTO: 64 SEMANAS

Cine Condal

(Refrigeración Carrier)
Avda. Marqués del Duero, 91
Tels.: 241-76-49 y 242-31-32

A partir de hoy, lunes, 10'30, MATINAL y 3'30 tarde continua

CUANDO SE ENTERO QUE SU ESPOSA TENIA UN AMANTE, DECIDIO CONOCERLO, PASANDO POR UN MARIDO COMPRENSIVO Y LIBERAL

Y, además:

«EL ZORRO EN LA CORTE DE INGLATERRA»

por FRANK RESSEL y CAROL WELL

Aparecía siempre que el pueblo le necesitaba, cuando la justicia había sido restablecida desaparecía sin dejar rastro

aribau cinema

(Refrigeración Carrier)

¡GRAN TRIUNFO DE UN FILME CUYAS IMAGENES HIELAN LA SANGRE EN LAS VENAS!

UNA PELICULA DE "SUSPENSE Y TERROR" del nuevo cine inglés, que es el éxito mundial del momento

Grandes coreografías y premio al mejor humor

Cuando Cassen decidió su reaparición al frente de un gran espectáculo musical, su primera preocupación fue buscar quien pudiera realizar una coreografía espectacular. E inmediatamente pensó en Gisa Geert, la gran directora austríaca, primerísima figura de la danza moderna en Europa y que tan extraordinarios números de ballet ha presentado ante las cámaras de Televisión Española.

Puesta en manos de Gisa Geert, la coreografía de «¡Viva el amor!» se convirtió muy pronto en algo sin precedentes en el mundo del espectáculo arrevistado español, y viene a significar uno de los principales alicientes del desfile espectacular que se viene dando estos días en el Teatro Victoria, con general admiración. Números como «Bemaforo», «Paso a nivel» o «Fiesta en el Oeste» significan una renovación del género.

Como se renueva, asimismo, Cassen en su faceta humorística, que marca la otra vertiente del espectáculo. Pródigo en alegría, inteligencia y buen humor, los chistes encadenados de Cassen significan un torrente de carcajadas, aunque no está lejos el momento de la reflexión, porque, como todos los grandes humoristas, Cassen pone detrás de su alegre exhibición un afán de sátira, un intento de ver a la humanidad como es, porque ello conduce a un mejoramiento de la misma.

El duro rodaje de «Un hombre llamado caballo»

Más de dos horas diarias y muchos momentos dolorosos para hacer resurgir el vello perdido, le llevaron al actor Richard Harris para estar en condiciones de seguir representando su papel en la película «Un hombre llamado caballo».

En dicha película, Harris es capturado por los indios sioux y atado detrás de un caballo montado por Manu Tupou durante varias horas y a través de un terreno espinoso y lleno de maleza. Al final del recorrido, su cuerpo aparece totalmente lacerado.

Este efecto se consigue a base de utilizar unas gomas y adhesivos y de dar a los mismos el color preciso para lograr el que corresponde a una epidermis cubierta de magulladuras. Además, el propio Harris no ha podido evitar el añadir algunos cortes y rasguños reales durante la escena, ya que el maquillaje es lo único que lleva encima de su cuerpo.

Algunas de las heridas fueron lo bastante severas como para tener que solicitar los servicios de un médico.

«Un hombre llamado caballo», una presentación de «Cinema Center Films» distribuida por Filmax, ha sido filmada en Technicolor y Panavisión 70 mm.

Un estupendo programa en Galería Condal

Para la presente semana compuesta por las producciones: «No desearás la mujer de tu prójimo», con Arturo Fernández y Sonia Bruno. El otro film es la producción policíaca titulada «Intriga en el Gran Hotel», con un gran reparto: Rod Taylor, Karl Malden, Melvin Douglas, Catterine Spaak, etc., así como estreno del último volumen del NO-DO.

TELEVISION ESPAÑOLA
Programa para hoy

A las 1.45, Apertura; 2, Panorama de actualidad; 3, Noticias a las tres; 3.30, Buenas tardes: Telefilmes: «El perseguido», «¿Quién es quién?», Revista de teatro, Libros y «Tarjeta de visita». «El perseguido»; 7, Con vosotros; 7.45, Ayer domingo; 8.25, Esta noche...; 8.30, Novela: «Desde mi celda», de Gustavo Adolfo Bécquer; 9, Telediario; 9.30, Planeta azul; 10, Las diez de últimas; 10.45, Las tentaciones, ruiseñor de noviembre; 11.30, Veinticuatro horas; 11.45, Cierre.

U H F (Canal 31)

A las 8.32, Dibujos animados; 9, Canciones sin frontera; 9.30, Telediario; 10.02, Cuestión urgente: «El niño y los accidentes de tráfico»; 10.30, El Gran Chaparral: «Mal día para un mal hombre»; 11.30, «Calle P» (1967); 12.30, Cierre.

LAS CARCAJADAS SIGUEN RESONANDO DIARIAMENTE en

DIAGONAL CINEMA

(Refrigeración Carrier)
con la explosiva comicidad del primer filme de
RISA-FICCION

filmax Lanzala LOUIS DE FUNES
un film realizado por EDOUARD MOLINARO
EL ABUELO CONGELADO

según la obra de JEAN BERNARD-LUC
dialogado y dirigido por JACQUES VILFRID, JEAN BERNARD-LUC y LOUIS DE FUNES, JEAN HALAIN
productor delegado ALAIN POIRÉ

SAVOY

YO SOY LA OVEJA NEGRA

Vittorio Gassman en su papel más desvergonzado

SHALAKO

la mejor realización de D. Dmytryck, con Sean Connery y Brigitte Bardot

Ambas en color
(Mayores de 18 años)

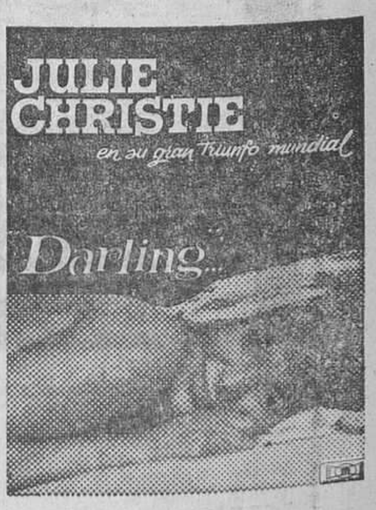
¡Sexta semana triunfal del filme que ningún auténtico aficionado puede dejar de admirar!

CINE REX

LA SALA DE ARTE Y ENSAYO MAS CONFORTABLE DE BARCELONA

(Refrigeración Carrier)

«Todo lo que Ud. espera pero que raramente puede ver en un filme
(New York Herald Tribune)



Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Martinense

Montaña, 9 y 11
Tel. 216-18-29

¡Un sistema poco recomendable para mantener su propia familia!
¡Matar mujeres a troche y moche y quedarse tan fresco!

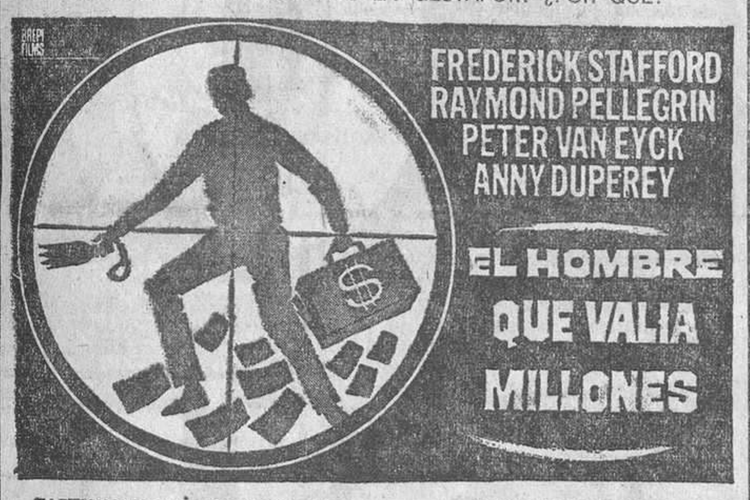
REY SORIA FILMS PRESENTA
UN FILM DE CLAUDE CHABR
LANDRU

Y OTRA MANERA DE HACER DINERO
LOS MILLONES DE MADIGAN
¡Y A TODO COLOR!

CAPITOL
REFRIGERADO

2.ª SEMANA DE DE EXITO CRECIENTE

PERSEGUIDO POR AGENTES DE LA C.I.A., DEL F.B.I. Y POR ANTIGUOS MIEMBROS DE LA GESTAPO... ¿POR QUE?



EASTMANCOLOR · FRANSCOPE
UN FILM DE MICHEL BOISROND

Millones de dólares en un volcán de disputas, persecuciones, violencias

ELLOS HUBIERAN PREFERIDO EL AMOR A LA GUERRA... PERO LOS POBRES, ¡ERAN TAN FEOS!
(Para mayores de 18 años)

Cuando esta película apareció en las pantallas, muchos se escandalizaron... pero la mayoría se entregó a su audacia

REY SORIA FILMS PRESENTA

SILVANA MANGANO · VITTORIO GASSMAN
RAF VALLONE · UN FILM DE GIUSEPE DE SANTIS

Se eligió a los tres mejores, para interpretar la mejor de todas las películas

Próximo gran acontecimiento en MARYLAND SALA ESPECIAL

(V. O. subtitulada íntegra)

Estreno de «Mort de dama»

El próximo jueves se estrena en el Teatro Romea la obra «Mort de dama», basada en una novela de Llorenç Villalonga, en adaptación de Biel Moll. Su autor nos dice que es esta su primera experiencia teatral y que se siente muy ilusionado con ella. La dirección es de Ricardo Salvat, quien introdujo algunas modificaciones en la adaptación, y la interpretación corre a cargo de la Compañía Adriá Gual. Los decorados, inspirados en grabados mallorquines, son de «Tisner».

VIII FESTIVAL INTERNACIONAL DE MUSICA EN BARCELONA
Otoño 1970

HOY, 18'30; Martes y Miércoles, 22'15

JORG DEMUS (piano)
Sonatas de BEETHOVEN

JUEVES, 15, a las 22'15
COROS DE LA CATEDRAL DE BREMEN
ORQUESTA CIUDAD DE BARCELONA
Solistas — Director: HANS HEINTZE
Cantata fúnebre BEETHOVEN
Un Requiem Alemán BRAHMS

PALACIO DE LA MUSICA

arenas
Cruz Cubierta, 22

gayarre
Sans, 25

lido
Sans, 96

A partir de hoy

¡El amor más fogoso de todos los tiempos! ¡Amor, al horno...!
LANDRU
MICHELE MORGAN
DANIELLE DARRIEUX
CHARLES DENNER
Además:
Agáchate que disparan
Pili y Mili

¡Audaz... calculador... implacable...! ¡El solo asalta Las Vegas!
LAS VEGAS 1970
JOHN CASSAVETES
BRITT EKLAND
PETER FALK
Además:
Voy, le mato y vuelvo
Gilbert Roland - George Hilton

(Programas autorizados para mayores de 16 años)

Cine Jaime I

Avenida República Argentina, 267-269
Paseo de San Gervasio, 86
Teléfonos 247-11-02 y 247-43-98
(Refrigeración Carrier)

¡UN PROGRAMA SUPER DOBLE EN COLOR! ¡LE DOLERIA NO HABERLO VISTO!

LA EXTRAÑA PAREJA
JACK LEMON - WALTER MATTHAU

UN FABULOSO BRIBON
GEORGE SCOTT - SUE LAYON

HOY, ESTRENO, en sesión matinal a las 11

Borrás
BOSQUE · REGIO PALACE · PALACIO BALAÑA
(Refrigeración Carrier)

¡NUNCA SE HABIA LOGRADO UN ESPECTACULO MUSICAL TAN BRILLANTE!
¡JAMAS HABIA LLEGADO RAPHAEL A TAN ALTO NIVEL INTERPRETATIVO!

RAPHAEL en SIN UN ADIOS

Un film escrito y dirigido por VICENTE ESCRIVA
EASTMANCOLOR 70%
Sonido estereofonico
con LESLEYANNE DOWN
Una producción ASPA P.C.S.A

¡POR FIN! ¡Una comedia musical española A NIVEL internacional!

Además, una hermosa viuda y una ye-yé impresionante en un filme de acción arolladora
ES LA BOCA DEL LOBO
(Autorizado mayores de 18 años)

PRINCIPAL PALACIO DELICIAS
(Rer. Carrier)

DORADO (Ref. Carrier) · ABC (Ref. Carrier) · RIVOLI (Ref. Carrier)

A partir de HOY, ¡ESPECTACULAR PROGRAMA!

¡HITCHCOCK supera a HITCHCOCK para descifrar la incógnita de TOPAZ!

¡NO QUIEREN MORIR! Pero... la muerte les ha citado, y no espera...

(Autorizado mayores de 18 años)

FESTIVAL DE TEATRO
IV PREMIO NACIONAL DE SITGES
Organizado por la Delegación Provincial de Información y Turismo y por el ilustrísimo Ayuntamiento de Sitges

PROGRAMA:

Sábado 10:
Obra: «Semáforo»
Autor: Daniel Cortezón
Compañía: «TABANQUE» de Sevilla

Domingo 11:
Obra: «La Balada del Trovador y la Muerte»
Autor: Roger Justafré
Compañía: «ALARIFE» de Burgos

Lunes 12:
Obra: «Las Jaulas»
Autor: Luis Riaza
Compañía: «JOCS A LA SORRA» de Barcelona

Martes 13:
Obra: «La fira de la mort»
Autor: Jaime Vidal Alcover
Compañía: «GRUP D'ESTUDIS TEATRALS» de Barcelona

Miércoles 14:
Obra: «La corrida de Toros»
Autor: José Arias Velasco
Compañía: T. U. de Murcia

Jueves 15:
Obra: «Los pájaros muertos»
Autor: Andrés Quintanilla
Compañía: «PEQUEÑO TEATRO» de Barcelona

Viernes 17: (Fuera de Concurso)
Actuación del Grupo Akelarre de Bilbao con su versión de «EL REHEN»

Todas las representaciones empezarán, a las 10'30, de la noche, en el Teatro del Casino Prado de Sitges.

Coloquios al día siguiente de cada representación, a las 6'30, en el Salón de Oro del Palacio de Maricel.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

MUSICA

PROSIGUE EL VIII FESTIVAL INTERNACIONAL DE MUSICA

A gran ritmo continúan en nuestra ciudad los actos del VIII Festival Internacional de Música con la gran variedad de estilos, géneros e intérpretes que en su día se programaron.

Entre los que se desarrollaron en la pasada semana mencionemos en primer lugar el recital de «lieder» a cargo de Anton Dermota, cantante incondicional en los sucesivos ciclos anuales que venimos escuchando; y que por ello ha conseguido entre nuestros aficionados un renombre y una adhesión motivados no sólo por la calidad de su voz y sus excelentes versiones de las canciones que nos ofrece, sino igualmente por sus simpatías, que le ha granjeado lazos de amistad y afecto entre nosotros, hecho demostrado con los aplausos con que fue recibido en su recital del pasado jueves.

El programa comprendía los ciclos de «lieder» «A la amada lejana», de Beethoven; «Canciones de un camarada lejano», de Mahler, y otras colecciones de Strauss y también de Beethoven, amén de los que hubo de añadir en ampliación del programa ante los aplausos que los señalados motivaron por su excelente interpretación, a la que contribuyó extraordinariamente la compenetrada ayuda al piano de su esposa Hilde Dermota, la acompañante ideal para el excelente tenor.

El concierto del sábado, quizás el más importante del Festival, comprendía la audición concertante de «Leonora», de Beethoven. Sabido es que esta ópera, modificada varias veces, fue representada finalmente con el nombre de «Fidelio», y de ambas versiones nos han quedado, además de la partitura completa, cuatro oberturas, las tres «Leonoras» y la de «Fidelio», que escuchamos frecuentemente en los conciertos sinfónicos. No nos alargaremos en relatar las vicisitudes porque pasó esta obra, pues el programa editado por el Festival relata de manera exhaustiva todos los avatares que pesaron sobre la presentación de esta ópera del genial músico de Bonn. Digamos que en esta ocasión ha servido para la presentación de los Coros de la Catedral de Bremen, dominadores del género y con un historial brillantísimo, los que junto a nuestra Orquesta «Ciudad de Barcelona» y bajo la dirección entusiasta del maestro Gerd Albrecht, contó con la cooperación de la soprano Anna Green (que sustituyó con éxito a Ursula Schroeder) y los solistas Anette Celine, Richard Cassily, Francisco Chico, Peter Meven, Raimundo Torres y Gerhard Unger. El resultado fue magnífico y mereció los aplausos unánimes del numeroso auditorio que concurrió a esta velada. — L.G.M.

PARQUE ATRACCIONES MONTJUICH

HOY ABIERTO DESDE LAS 11h.

GRAN MATINAL infantil

FUNCIONANDO TODAS LAS ATRACCIONES

COMO SIEMPRE OBSEQUIO DE FERIA DE REGALOS

arem s.a.

HOY
en sesión matinal
a las 11

urgel cinema
(Refr. Carrier)

OFRECERA EL ESTRENO DEL ULTIMO Y GRANDIOSO FILME DE UN COLOSO DEL CINE

¡La épica aventura de John CHISUM «Rey del Pecos» y su amigo, el temido Billy «El Niño», en la más célebre y sangrienta «guerra de ganaderos» de la historia del Oeste!

(Apta para todos los públicos)

PALACIO MUNICIPAL DE LOS DEPORTES

¡¡6 ULTIMOS DIAS 6!!

¡¡SIGUE EL EXITO ARROLLADOR!!

DE

LA 1.ª COMPAÑIA OFICIAL DE CIRCO DEL ESTADO SOVIETICO DE LA U.R.S.S.

CIRCO DE MOSCU

ANTE LA ABRUMADORA DEMANDA DE LOCALIDADES
Y A PETICION DEL PUBLICO
QUEDA PRORROGADO HASTA EL 18 OCTUBRE

AVISOS

Horario funciones para esta última semana

HOY LUNES: 2 FUNCIONES DE TARDE, DEDICADAS A LA PROVINCIA A LAS 4 TARDE Y 7.15

MAÑANA MARTES: DESCANSO DE LA COMPAÑIA
MIERCOLES 14: 6.30 TARDE Y 10.45 NOCHE
JUEVES 15 Y VIERNES 16: SOLO FUNCION TARDE 6.30
SABADO 17: 2 FUNCIONES. 6.30 TARDE Y 10.45 NOCHE
DOMINGO 18: 2 FUNCIONES DE TARDE A LAS 4 Y 7.15

LOCALIDADES. — Se despachan con cinco días de anticipación. Taquillas en Plaza Cataluña y en el mismo Palacio (calle II Juegos Mediterráneos). También en el centro de localidades de Rambla Cataluña. RESERVAS TELEFONICAS, núm. 223-15-41.

SERVICIO DE TRANSPORTES. — Hay autobuses al Palacio desde Plaza Cataluña (frente al Banco España). Todas las noches, a la salida del circo, funciona un servicio especial de autobuses para todos los distritos.

ACCESOS AL PALACIO. — Las entradas principales son por Avenida Técnica y calle Lérida. Las localidades llevan ya señalado el sector al que corresponden. Desde cualquier punto la visibilidad es perfecta.

Por ineludibles compromisos de programación de las Empresas del Windsor Palace y cine Pelayo, las proyecciones de la película «EL MONUMENTO», continuarán a partir de

HOY, desde las 11 mañana

EN EL CINE

PETIT PELAYO

EN SU 5.ª SEMANA DE GRAN EXITO

CINEDIA, S.A. presenta a

analía gadé

el monumento

eastmancolor

con PASTOR SERRADOR / MANUEL DIAZ GONZALEZ
RAMON CARROTO / VALERIANO ANDRES
ALVARO DE LUNA / ADRIANO DOMINGUEZ
JOAQUIN ROA / JULIAN NAVARRO

un film de JOSE MARIA FORQUE • producciones ORFEO, S.A. • guión AZCONA, PICAS y FORQUE

(Autorizada únicamente para mayores de 18 años)

CINE AMERICA

Avenida Marqués del Duero, 131. Teléfono 223-50-09
REFRIGERACION CARRIER

A PARTIR DE HOY LUNES, TARDE

LOS TRES MOSQUETEROS

por Mario Moreno (CANTINFLAS) . ADEMAS...

SAM WHISKEY

por Burt Reynolds y Kim Walker (Apto para todos los públicos)

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ECOS de la escena y de la pantalla

ADIOS, UN AÑO DESPUES

En la semana que acaba de transcurrir, hemos tenido que decir adiós, el adiós definitivo, a una actriz. Joven, en plenitud de sus facultades artísticas, que había ido evolucionando desde sus papeles de niña y más tarde de ingenua, al lado de su madre, Guadalupe Muñoz Sampedro, hasta los de carácter que en los últimos años incorporó con singular gracejo.

Luchy Soto fue una actriz dúctil, de notable facilidad para adaptarse a cualquier circunstancia sobre la escena, que supo oscilar siempre que fue preciso, de lo cómido a lo dramático, sin que en ninguno de los extremos desentonara. Trabajando mucho tiempo en la compañía de su madre, fue popular a la luz de la notable actriz cómica, y supo conquistar su propio puesto de privilegio en el cine español de aquellos años tan cercanos al final de la contienda.

No habiendo sido Luchy actriz pródiga en sus actuaciones en Barcelona, tuvo aquí su última aparición en el escenario. La recordamos cuando en 1962, junto a su marido, Luis Peña, presentó «Culpables», de Jaime Salom, en el Teatro Barcelona. Tardó en volver, y cuando lo hizo supo conquistar a cientos de personas, en aquella incorporación deliciosa de «Las mujeres sabias» que la Compañía nacional del Español ofreció en el Pollorama.

Regresó con la misma formación, en estos días se ha cumplido un año. La recordamos, junto a Mari Carmen Prendes, su querida compañera, en la recepción que se les dio en el Avenida Palace, brindándoles bienvenida. Horas más tarde, estrenaba «Te espero ayer», de Pombo Angulo, en el Calderón de la Barca. La obra no fue demasiado bien, y el 23 de octubre de 1969, la misma formación presentaba «El sí de las niñas», de Leandro Fernández de Moratín. Luchy, increíblemente juvenil y dinámica en sus cercanos cincuenta años, incorporaba el papel de «Rita», la aguda criada que ayudará a los amores de su joven señora. Los aplausos que sonaron, insistentes, los elogios que la crítica le dedicó, fueron los últimos que recibiera públicamente. Días más tarde, Luchy tenía que abandonar la compañía y regresar a Madrid, para ser sometida a una delicada operación quirúrgica. En el pecho llevaba ya la herida de muerte que ahora la ha alejado definitivamente de nosotros. ¡Descanse en paz la dulce, querida, admirada Luchy Soto!

NOVEDADES DE LA SEMANA

La semana teatral se inicia con la renovación de cartel y compañía en el Teatro Nacional Calderón de la Barca. Donde, siguiendo el ciclo de formaciones invitadas, en tanto entra en acción la que pudiera ser compañía titular, estarán Amelia de la Torre y Enrique Diosdado.

La cuestión del Teatro Nacional no se arregla y, en definitiva, de seguir las cosas en esta situación sin salida, habrá que seguir invitando a formaciones de todo tipo, para que desfilen por la Ronda de San Antonio. Lo que hace mucho más mal que bien al prestigio, ya de por sí capitidisminuido, de nuestro desafortunado Teatro Nacional de la Ciudad de Barcelona.

Otra formación distinta también para el Español, pero ello ya hacia final de semana, concretamente el viernes, día 16. Sustituyendo a «No despiertes a la mujer de tu prójimo», un espectáculo de variedades, con mucho «camp», ya que las cuatro bases fundamentales del mismo son Pedrito Rico, Argentina Coral, Angelillo y Pepe Blanco. El «Estudio abierto» de hace un par de semanas está dando buenos dividendos, y lo «camp» empieza a cotizarse por todo lo alto.

Por último, sin cambiar la compañía, que es titular de esta temporada en Romea, las huestes de la «Adrià Gual» a las órdenes de Ricard Salvat afrontan el gran estreno de su programación: «Mort de dama», de Llorenç Villalonga, con la que acudirán también al Festival de Madrid. El estreno está previsto para el jueves, día 15, y con él se completa el panorama teatral de la semana en que acabamos de entrar.

MOLINS DE REY, EN FIESTAS

Con el Pregón que este mediodía pronunciará Federico Gallo en el salón de actos de la Casa Consistorial, Molins de Rey inaugurará por segundo año consecutivo su Festival artístico, que prolongará sus actividades hasta el 7 de noviembre próximo.

Molins de Rey, que gustaría de ostentar el honroso título de «portal artístico de Barcelona», prepara para esta manifestación asociada a los Festivales de España, un apretado programa de actividades, que incluyen conciertos a cargo de la Banda Municipal de Barcelona, Cor Madrigal, y la Orquesta Ciudad de Barcelona, a las órdenes del maestro Ros Marbá, en la gran gala de clausura; sesiones teatrales con «Vent de garbí i una mica de por», de María Aurelia Capmany; «Las mujeres sabias», de Molière, y «Los pájaros muertos», de Andrés Quintanilla Buey; una sesión cinematográfica, con estreno de una de las más recientes producciones nacionales, y un Recital de Ballet folklórico, a cargo del Esbart Dansaire de Rubí.

La villa de Molins de Rey, con este Festival, mantiene esa tradición de amor al arte y de cultura, que tiene como gran gala y que engloba desde el alcalde hasta el último de sus habitantes.

TEATRO NACIONAL DE BARCELONA
«CALDERON DE LA BARCA»

HOY, 12 DE OCTUBRE, 7 TARDE
¡ULTIMA ACTUACION!
«ELS JOGLARS»
EN
JOC

JUEVES, 15 DE OCTUBRE, 11 NOCHE
AMELIA DE LA TORRE
ENRIQUE DIOSDADO
EN
LA MUJER DEL DOMINGO
de TED WILLIS

SITGES, CUARTA CONVOCATORIA DE UN PREMIO

El sábado por la noche se iniciaron en la blanca Subur las representaciones correspondientes al IV Premio Sitges de Teatro, al que aspiran seis obras, representadas por otras tantas formaciones independientes.

En la sesión del sábado, el grupo «Tabanque», de Sevilla, ofreció «Semáforo», de Daniel Cortezón, y ayer, domingo, «Alarife», de Burgos; «La balada del trovador y la muerte», de Roger Justafré.

Las otras cuatro obras en competición son «Las jaulas», de Luis Riaza, que será dada a conocer esta noche por el grupo «Jocs a la sorra», de Barcelona; «La fira de la mort», de Jaume Vidal Alcover, que representará mañana el Grup d'Estudis Teatrals d'Horta»; «La corrida de toros», de José Arias Velasco, a cargo del Teatro Universitario de Murcia, el miércoles, y «Los pájaros muertos», de Andrés Quintanilla Buey, que «Pequeño Teatro de Barcelona» dará a conocer el jueves, en la última noche de concurso.

El viernes, en calidad de invitado, actuará el grupo «Akelarre», de Bilbao, con la obra «El rehén», y el sábado se dará a conocer el fallo del jurado, señalando obra y compañía ganadoras de este interesante «IV Premio Hitges de Teatro».

EL CINE EN COLOR, DISPUESTO AL COMPROMISO

Marcello Mastroianni también prestará su imagen a este homenaje al cine italiano. Sin embargo lo hará a través de una película inglesa, **«Leo the last»**, un último león que ha levantado ya polvareda de espectación.

Pendiente únicamente de ultimar detalles, y de concretar algunas representaciones nacionales, la XII Semana Internacional de Cine en Color, y dentro de ella el IV Encuentro de Cine Iberoamericano ha entrado en su ronda final de organización.

La Semana, que se desarrollará del 24 del corriente mes al primero de noviembre próximo, tiene en sus manos notables bazas fuertes, aunque, como decimos, queden por concretar algunos puntos, y dentro de la misma se rendirá homenaje a la cinematografía italiana, que con tanta constancia y entusiasmo ha estado presente en las once manifestaciones anteriores del ya prestigioso certamen barcelonés.

No serán sólo las cuatro películas producidas en Italia lo que vendrá a significar la representación de aquel país, sino que en el programa se incluye también, en muestras de otros países, la presencia de un actor como Marcello Mastroianni, y la dirección de una de las primeras figuras de aquella amiga nación, aunque realizado el filme de sus lares, cosa que no ocurre por vez primera.

Antes de ofrecer al lector la relación de las películas que constituyen avance de programa —con falta de los títulos norteamericanos y español y duda entre dos películas rusas— quisiéramos mencionar el interés que este año ofrece también el Congreso Internacional Cinematográfico, que acompaña a estas manifestaciones. Ya que el tema a debate es «Relaciones cine y TV en los países iberoamericanos», cuando se está en un momento de amplia colaboración con las tierras hermanas, lo mismo en el cine que en la producción televisiva.

La lista de filmes a presentar, y de la que aún puede desaparecer alguno, y aparecer varios títulos más, es la siguiente:

Italia presentará **«Il conformista»** de Bernardo Berolucci, interpretada por Jean Louis Trintignant y Stefania Sandrelli; **«Infanzia, vocaziones e prima esperienze di Giacomo Casanova, veneziano»** de Luigi Comencini, con Leonard Whiting —el último «Romeo», de Zefirelli— Senta Berger y Tina Aumont; **«Il cavaliere inesistente»** de Pino Zac, con Hanna Ruzickova y Stefano Oppedíano, **«Un macchia rosa»**, de Enzo Muzzi, con Valeria Moriconi. No siendo de destacar una interesante sorpresa con que culminar la lista.

El resto de nacionalidades tendrá una sola representación, si bien la aportación rusa todavía está en el aire, entre **«El principe Igor»** o **«Hielo azul»**, y la norteamericana y la española no ofrecen de momento título seleccionado. Lo que no quiere decir que no haya tiro —o cañonazo— en reserva.

Estas son las películas:

«Malatesta», de Peter Lilienthal, con Edare Constantine y Christina Noonan. Alemania.

«Remparts r'argile», de Jean Louis Bertuccelli, con Leila Schenna. Argel.

«Saint-Denis dans le temps», de Marcel Carriere, con Maria Claire Nolin. Canadá.

«1868-1968», de Bernabé Hernández. Cuba.

«Caliche sangriento», de Helvio Soto. Con Hector Duvauchelle y Jaime Vadell. Chile.

«Domicile conjugal», de Francois Truffaut, con Jean Pierre Leaud y Claude Jade. Francia.

«Leo the last», de John Boorman. Con Marcello Mastroianni y Billie Whitelaw. Gran Bretaña.

«Hatimhoni», de Dan Wolman, con Tuvia Tavi y Liora Rivlin. Israel

«La muralla verde», de Armando Robles Godoy. Con Julio Alemán y Sandra Riva. Perú.

«Wszystko na sprzedaz», de Andrzej Wajda, con Bata Tyszkiewicz. Polonia.

«Domingo a tarde», de Antonio de Macedo. Portugal.

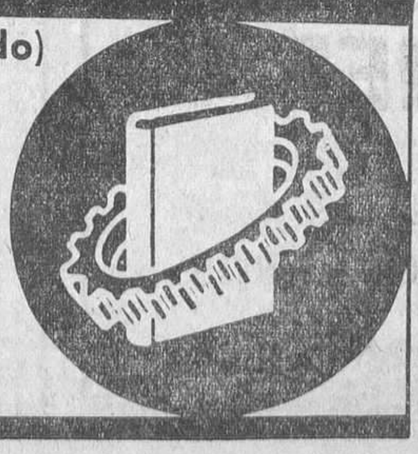
ROMEA
AVUI, TARDA I NIT, últimes representacions de l'èxit
RONDA DE MORT A SINERA
Dijous, dia 15, 10.45 nit
Companyia Adrià Gual
ESTRENA
MORT DE DAMA
de LLORENÇ VILLALONGA
Adaptació de Biel Moll Dramatúrgia de Ricard Salvat
Decorats i figurins d'Avelí Artís Gener
La important novella de Llorenç Villalonga, passa al teatre

TEATRO CAPSA
Aragón - Layetana — Tel. 215-73-93
PRODUCCIONS «TEATRE DE 5» PRESENTA
3 UNICAS GALAS
HOY, LUNES 12, MARTES 13 y MIERCOLES 14, NOCHE, A LAS 10'45
MARTES 13, TARDE, A LAS 6'45, SESION POPULAR
RECITAL DE
MARIA DE LAS MERCEDES
CANCIONES DE HISPANOAMERICA
Dijous 14 tarde, 6.15 - nit 10.45 segueix
EL GRAN EXIT DE «25 DIES DE JOAN OLIVER»

Academia y
COLEGIO IBERICO
Abierta matrícula para próximo curso 1970-71. Bachillerato y grados-reválida elemental y Superior y grupos especiales de preparación de cursos y asignaturas de planes Bachillerato a extinguir
Consejo de Ciento, 340 y Lauria, 49. — Tel. 221 67 48
(Grupos mañana, tarde y noche)

MONTECARLO
PROXIMO MIERCOLES por la noche GRAN ESTRENO

ANTHONY QUINN
SUEÑO DE REYES
IRENE PAPAS · INGER STEVENS
SAM LEVENE
Guión de HARRY MARK PETRAKIS y IAN HUNTER de la novela "A DREAM OF KINGS" de HARRY MARK PETRAKIS
Producida por JULES SCHERMER · Dirigida por DANIEL MANN · Música por ALEX NORTH · TECHNICOLOR filmax
Una película para reír, para emocionar... ¡para soñar!
Autorizada mayores de 18 años
Localidades anticipadas

BACHILLERATO SUPERIOR (autorizado)
PREUNIVERSITARIO
reconocido masculino y femenino
1.er CURSO INGENIERO INDUSTRIAL
INGENIERO TECNICO -3 años
ACADEMIA HUMET
Secciones diurna y nocturna - Agradable ambiente de estudio
URGEL, 155 Telf. 253 56 10 BARCELONA-11


Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

LA PRENSA HA DICHO

«Mujeres, música, excelente coreografía estupendos atuendos, ritmo y alegría esto es "¡VIVA EL AMOR!".»

«Hoja del Lunes»

«"Cassen" gritó: "¡VIVA EL AMOR!" y fue unánimemente coreado por el público.»

«Diario de Barcelona»

«"¡VIVA EL AMOR!" es una obra que ofrece la alegría y el humor que brinda "Cassen" y el ritmo y la belleza musical de una revista de calidad.»

«La Vanguardia»

«¡Al fin una revista! Hay que agradecer a "Cassen" este espectáculo.»

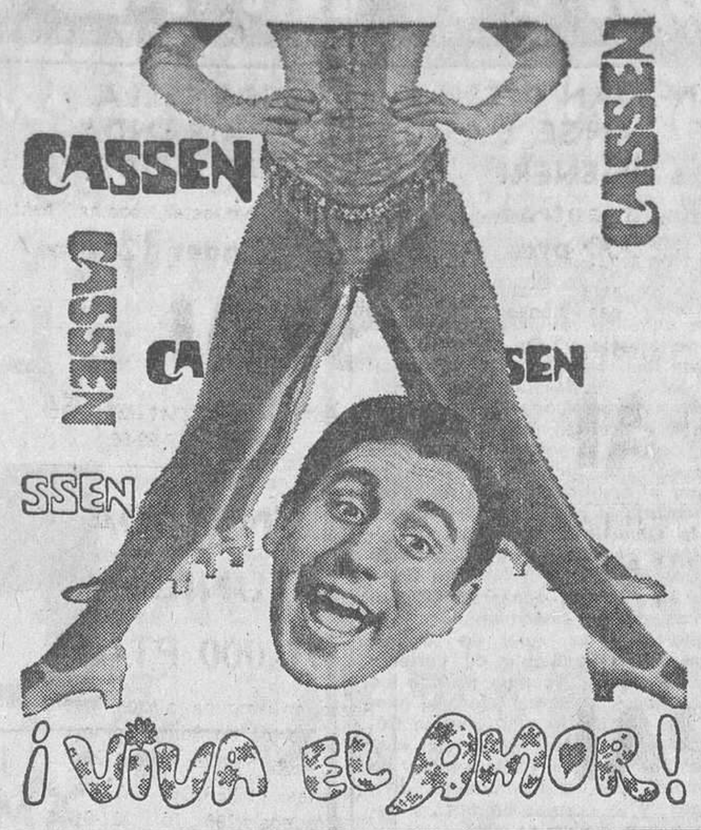
«El Mundo Deportivo»

«"Cassen" ha vuelto a la pasarela dispuesto a brindarnos uno de esos espectáculos que gozaron tanto tiempo del favor del público "¡VIVA EL AMOR!" ha significado uno de los más sonoros éxitos alcanzados en el Victoria desde hace años.»

«Dicen...»

TEATRO VICTORIA

TARDE, 6 — NOCHE, 11



LA PRENSA HA DICHO

«Un espectáculo brillante, sugestivo y sin una sola concesión al clima de desgarro que algunos consideran obligado en la revista.»

«Tele/eXpres»

«El gran "Cassen" acaba de realizar su ambicioso propósito de presentar un grandioso espectáculo; algo verdaderamente excepcional.»

«Dígame»

«"Cassen", con auténtica personalidad y desbordante ingenio, ha puesto su más resuelto entusiasmo en ofrecer un espectáculo de calidad. El esfuerzo es considerable y justo es decir que le acompañó el éxito.»

«El Noticiero Universal»

«El conjunto "Jaquelin Dancers" es uno de los más fabulosos ballets aplaudidos en Barcelona; asistí con el teatro lleno a la tercera representación y uní mis risas y aplausos a los que con toda prodigalidad otorgaron todos los espectadores.»

«La Prensa»

MAÑANA, NOCHE, FUNCION DEDICADA A LOS COMPONENTES DEL

CIRCO DE MOSCU CON ASISTENCIA DE LOS MISMOS

CARTELERA

Teatros

LICEO. (Tel. 222-46-92.) Extraordinaria temporada de Opera. Invierno 1970-71. 56 Funciones: 42 de noche y 14 de tarde. Con las máximas figuras del arte lírico o importantes y variadísimo repertorio. QUEDA ABIERTO EL PROGRAMA. A los señores abonados a la Temporada de Primavera se reservarán las localidades hasta el día 29 del corriente. Informes, abonos y programas en la administración del Teatro, calle de San Pablo, núm. 1 bis, entresuelo.

APOLO. (T. 241-40-06.) — 6 y 10'45. Revistas Colsada presenta la Compañía titular con los tres ídolos del público: Tania Doris, Luis Cuenca y Pedro Peña. Exito clamoroso de la nueva superrevista de gran espectáculo: UNA REINA PELIGROSA. ¡Deslumbrante presentación! ¡Como en París! Dos ballets internacionales: «Frivolitte» y «Majestic». ¡Más de 200 representaciones! Desplazamiento inmejorable. Autobuses 29, 57 y 64 y Metro Lesseps - Pueblo Seco le dejarán en la puerta del teatro.

BARCELONA. (Tel. 221-37-51.) Tarde, 6'15. Noche, 10'45. ¡Sexacional! Franz Johan y Rafael Navarro en EL VISON VOLADOR. ¡El supervodevil de las diez mil carcajadas!, con Mónica Kolpek, Manuel Salguero, Aurora Cervera y Mabel Escaño. Colaboración: Elena Espejo. Dirección: Jaime Azpilicueta. ¡Un auténtico éxito mundial.

CALDERON DE LA BARCA. (Teléfono 242-28-24.) — Hoy, a las 7 tarde. Temporada de Otoño 1970. Presenta «Els Joglars» con JOC. ¡Ultimo día! EL JOC, de «Els Joglars», es un espectáculo que discurre y acaba entre aplausos unánimes.» (José Monleón en «Triunfo».)

CAPSA. (Laietana-Aragó. Tel. 215-73-93.) — Avui tarda 6'15. Gran èxit: «25 DIES DE JOAN OLIVER». Sessions infantils: Dimecres, 6'15; dissabtes. Diumenges i festius, matinal, 11'30 i tarda 4: LA VENTAFOCS. Avui nit, 10'45. Demà tarda 7, i nit 10'45 i dimecres nit 10'45: «RECITAL MARIA DE LAS MERCEDES». Dijous continua per pocs dies el gran èxit del «25 DIES DE JOAN OLIVER».

ESPAÑOL. (Tel. 241-01-10.) — Direc.: Colsada. Hoy, 6'15, tarde, y 10'45, noche. Addy Ventura, Roberto Camardiel, Rubens García en la divertida obra NO DESPIERTES A LA MUJER DE TU PROJIMO. ¡Dos horas de risa y «sexy»! ¡Ultimos días! Jueves, despedida.

MORATIN. (Muntaner, 246. Tel. 217-32-06.) — 6'15 y 10'45. Asunción Sancho. Fernando Delgado, José M.ª Caffarell y Manolo Alexandre, en el estreno de EL PRECIO, de Arthur Miller. Dirección: Hector Sturman. Taquilla abierta de 11 mañana a 11 noche. Aparcamiento gratuito. Mañana tarde, no hay función.

POLIORAMA. (Tel. 221-07-73.) 6'15 y 10'45. Compañía Vicente Parra «AMORES CRUZADOS», de Salacrou, adaptación libre de Juan Ignacio Luca de Tena, con Lola Herrera, Doris Coll, Carlos del Pino y Miguel Palenzuela en el papel de Gerardo y la colaboración extraordinaria de Valeriano Andrés. Dirección: Cayetano Luca de Tena.

ROMEA. (Tel. 221-51-47.) — Companya Adrià Gual. Avui, 6'15 i 10'45, últimes de RONDA DE MORT A SINERA, de Salvador Espriu/Ricard Salvia. (Aparcament Plaça Gardunya, a 15 metres del Teatre.) Dijous, nit, estrena: MORT DE DAMA, de Llorenç Villalonga. Direcció: Ricard Salvat.

TALIA. (Teléf. 241-14-47.) — Tarde, 6'15 y 10'45 noche. Compañía de Narciso Ibáñez Serrador presenta el estreno EL AGUJERITO, de Luis Peñafiel, con la primera actriz Susana Canales y (por orden de intervención) Beatriz Savón, Carmen Fortuny, Conchita Goyanes, Bárbara Lys. Dirección: Narciso Ibáñez Serrador. ¡La obra más picante y divertida de la temporada! Los martes tarde no hay función por descanso de la Compañía.

VICTORIA. (Tel. 241-39-85.) — 6 tarde, 11 noche. ¡Gran acontecimiento! Cassen presenta la fastuosa revista de gran espectáculo: ¡VIVA EL AMOR!, con la primerísima vedette Vera Sander's, el sensacional ballet de Jacquelin Dancers, con coreografía de la mundialmente famosa Gisa Geert. Dirección musical: Ramos Vives. Y por primera vez en un escenario las luces psicodélicas y espacio metamórfico de Bruno Contenotte. Dirección: Cassen.

Música

PALACIO DE LA MUSICA. VIII Festival Internacional de Música de Barcelona. Hoy, a las 6'30 de la tarde: Sonatas 17, 25, 27 y 31 de BEETHOVEN, por el pianista Jörg Demus.

Infantiles

PUEBLO ESPAÑOL. — Hoy, a las 11'30: «Magnífico Festival Infantil».

Cines estreno

ALCAZAR. (Tel. 231-61-17.) — «Dibujo» y «Mi cerebro es electrónico». Apto. Hoy, matinal, 11. Tarde, sin numerar, 3'50. Numeradas: 5'50, 7'50 y 10'45 noche. Película: 11'10, 4, 6, 8 y 11'05.

ALEXANDRA. — Matinal, 11. Tarde, 3'50. Numeradas: 6'30 y 10'30: «Bésame, tonto». No apto. (Película: 11'10, 4, 7 y 11.)

ARIBAU CINEMA. (T. 254-51-08. Refrigeración Carrier.) — Matinal, 11 y tarde, 4'30, sin numerar. Especial, 6'40 y noche, 10'40, numeradas: «Crimenes en la oscuridad». Color. (Mayores 18 años.)

ASTORIA. (Tel. 239-28-02.) — Matinal, 11'15. Tarde, 4'30. Numeradas: 6'40 y 10'35: «Pecados de juventud». (Mayores 18 años.)

ATLANTA. — Matinal, 10. Continua, 3'15: «Bésame, tonto» y «No disponible». (No apto.)

ATLANTICO. (Ramblas, 122.)— Siempre apto. Continua, 11 mañana. La gracia desbordante de Buster Keaton en «Guerra a la italiana». Technicolor. Estreno: «Imágenes del deporte». (Esquí. Color.) Estreno: «Revista cinematográfica, vols. A y B».

BORRAS. (Tel. 222-56-27.) — Matinal, a las 10. Tarde, continua. No-Do. «Sin un adiós» y «En la boca del lobo». (Mayores 18 años.)

BOSQUE. (Tel. 227-07-93.) — Matinal, a las 10. Tarde continua, 3'50. Estreno: «Sin un adiós» (Raphael) y «En la boca del lobo». (No apto.)

CAPITOL. (Refrigerado. Teléfono 221-27-32.) — Matinal, a las 10. Tarde, 3'30: «Dos caraduras en Texas», con Franco Franchi y Ciccio Ingrassia (5'14 y 8'46) y «El hombre que valía millones», con Frederick Stafford, Peter Van Eyck y Raymond Pellegrin (3'49, 7'18 y 10'50). (No apto.)

CATALUNA. — (Continua, 4: «La mujer infiel» y «No hay flores para OSS 117». (Ambas en color.) No apto.

COLISEUM. (Tel. 221-84-66.) — Matinal, 10'45. Tarde, 3'40 y especial, 6'30. Noche, 10'30: «Aeropuerto» (70 mm. Todd-Ao). Mayores 18 años. Película: 10'55, 3'50, 7 y 11.

COMEDIA. (Refrigerado. Teléfono 221-51-72.) — «Un hombre llamado caballo», estreno en España. (No apto.) Matinal, a las 11. Tarde, 4. Numeradas, 6'40 y 10'40 noche.

CONDAL. (Local refrigerado. Marqués del Duero, 91. Tel. 241-76-49.) — 3'30 continua: «La mujer infiel», por Stephane Audran y Michele Bouquet y «El zorro en la Corte de Inglaterra», por Frank Ressel y Carol Wells. (No apto.) Festivos, matinal 10'30.

DIAGONAL. (Tel. 217-41-03.)— Matinal, 11'15. Tarde, 4'20. Especial numerada, 6'40. Noche, 10'35, numerada: «Hibernatus». (Apto.) Película: 11'37, 4'42, 7'16 y 11'11.

EXCELSIOR. (Tel. 254-75-62.)— Matinal, 10. Tarde, 3'30: «Bésame, tonto», con Kim Novak y Dean Martin (11'25, 3'30, 7'15 y 11). Además: «La espalda contra el muro» (10, 5'50 y 9'25). Mayores 18 años.

FANTASIO. — Matinal, 10'30. Tarde, a las 4. Numeradas: 6'40 y 10'30: «Borsalino». (No apto.)

FEMINA. (Tel. 222-00-39.) — Matinal, 11. Tarde, 4'10. Numeradas, 6'35 y 10'35: «Nôtre Dame de Paris» (70 mm). Mayores 14 años.

MONTECARLO. (T. 215-00-69.) Matinal, a las 11'10. Tarde, 4'25, 6'50 y 10,45, numeradas: «No, no, mi amor». (No apto.)

NIZA. — «Erotissimo» y «El valle de los hombres de piedra». (No apto.)

NOVEDADES. (Tel. 232-30-13.) Matinal, 11 y tarde, 4, sin numerar. Especial, 6'35 y noche, 10'35, numeradas: «El compromiso». (Autorizada para mayores 18 años.) Venta anticipada de localidades de 11 a 1 y de 7 a 10.

PALACIO BALAÑA. (Teléfono 230-56-52.) — Hoy, matinal a las 10. Tarde, continua: «Sin un adiós» y «En la boca del lobo». (Mayores 18 años.)

PARIS. — Matinal, a las 10. Tarde, continua desde las 3'30: «Borsalino». Además: «Cuando ruge la marabunta». (No apto.)

PELAYO. (Tel. 221-43-70. Local refrigerado.) — Matinal, a las 10. Continua 4 tarde: «La perversa (estreno) y «El día de la lechuza». (No apto.)

PETIT PELAYO. (Local refrigerado.) — Continua 11 mañana: «El monumento» y «Corona de lágrimas». (No apto.)

REGIO PALACE. (Refrigeración Carrier.) — Matinal, a las 10. Tarde, continua: «Sin un adiós» y «En la boca del lobo». (Mayores 18 años.)

SAVOY. (Tel. 215-37-76.) — Matinal, 10'30. Tarde y noche continua. «Yo soy la oveja negra», alegre comedia con V. Gassman, y «Shalako», acción desbordante con S. Connery y B. Bardot. Ambas en color. (Mayores 18 años.)

TIVOLI. (Tel. 221-42-52.) — Matinal, a las 11. Tarde, 4'30. Especial, 6'45. Noche numerada, 10'30: «Los locos años de Chicago». (Autorizada mayores 18 años. Película: 11'15, 4'40, 7'10 y 11.

URGEL CINEMA. (Teléfono 243-79-54.) — «Chisum». (Apto.) Estreno. Matinal, 11. Tarde, 4'05. Numerada, 6'40. Noche, 10'40. Película: 11'10, 4'15, 7 y 11.

VERGARA. (Tel. 221-76-46. Refrigeración Westinghouse.) — Matinal, a las 11. Continua desde las 3: «El graduado» (Technicolor), por Anne Bancroft y Dustin Hoffman. Mayores 18 años. Película: 11'15, 3'20, 5'15, 7'15, 9'15 y 11'10.

WINDSOR PALACE. (Teléfono 228-02-88.) — Matinal, a las 11'15. Estreno: «La perversa». Tarde, 4'15. Numeradas, 6'30 y 10'30. (No apto.)

Arte y ensayo

ALEXIS 143. (Tel. 215-06-06. Vestíbulo Alexandra.) — Continua desde 10'30 mañana: «Roma, ciudad abierta» (Rosellini. Fellini, Magnani y Fabrizi) (10'50, 12'55, 3, 5'05, 7'10, 8'55 y 11). No apto.

ARCADIA. (Tuset, 14. Teléfono 228-65-16.) — Matinal, 11. Tarde, 4'40 sin numerar, 7 y 10'45 numeradas: «Un cierto día» (Un certo giorno) v. o. (Color) (11'10, 4'50, 7'20 y 11'05) y Corto. Mayores 18 años.

ATENAS. (Balmes, 365. Teléf. 247-49-80. Refrigerado.) — Matinal, 11'40. Tarde, 4'35. Especial numerada, 6'40. Noche, 10'35 numerada: «Helga». Mayores 18 años. Película: 11'51, 4'46, 7'01 y 10'56.

PUBLI CINEMA. (T. 215-18-03.) Continua 11 mañana, noche, 10'45, numerada: «El manuscrito encontrado en Zaragoza» (v. o.) y el corto «Bolero de amor». Dada la larga duración del filme (180 minutos) sus proyecciones serán: Matinal, 11'20; tarde, 3'05 y 6'45; noche, 10'45. (No apto.)

RIALTO. (Local refrigerado. Plaza Calvo Sotelo, 3. Teléfono 227-45-61. Aparcamiento en Gral. Goded, a 40 m.) — Matinal, 11. Tarde, continua 4'25. Noche numerada, 10'50: «El ático». No apto. (Pase película: 11'15, 4'35, 6'15, 8'10 y 11'10.)

REX. (Avda. José Antonio, 463. Tel. 223-10-60.) — Matinal, 10'45. Tarde, 4 y 6'30, numerada y 10'45, numerada: «Darling» v. o. y Corto. Película: 4'10, 6'50 y 11. (Mayores 18 años.) Refrigerado.

Salas especiales

AQUITANIA. (Avda. Sarriá, 31-33. Tel. 230-50-07.) — Matinal, 11. Tarde, 4'50 (sin numerar), 6'50 y 10'45 (numeradas): «Los leones andan sueltos», en v. o., con Claudia Cardinale y Michele Morgan. Película: 11'10, 5, 7'05 y 11'05. (18 años.)

BALMES. (Tel. 227-84-26.) — Matinal, 11. Tarde, 4'45 (sin numerar, 6'45 y 10'45 (numeradas): «Las píldoras de Hércules», en v. o., de Luciano Salce. Película: 11'10, 4'55, 7'05 y 11'05. (18 años.)

MARYLAND. (Tel. 222-19-66.)— Matinal, 11. Tarde, 4. Noche, 10'40: «Lo queremos frío...!», en v. o., de Steno, con Ugo Tognazzi. Película: 11'10, 4'10, 6'15, 8'10 y 11. (18 años.) ¡Tres últimos días!

Cinerama

CINERAMA FLORIDA. (Tel. 224-16-06. Floridablanca, 135.) Matinal, 10'30. Tarde, 3'30 y 6'35. Noche, 10'30: «Comando en el mar de la China» en Cinerama. (Pase película: 10'42, 3'40, 6'57 y 10'42.) Mayores 18 años.

CINERAMA NUEVO. (Teléfono 241-38-00.) — Matinal, 10'30. Tarde, 5'30. Noche, 10'15: «La conquista del Oeste» en Cinerama. (Pase película: 10'42, 5'42 y 10'27.) Apta.

CINERAMA WALDORF. (Tel. 223-23-02. Calabria, 38.) — Matinal, 10'45. Tarde, 3'35 y 6'45. Noche, 10'45: «Hello Dolly» en Cinerama. (Pase película: 10'57, 3'45, 6'57 y 10'57.) Apta.

Cines de reestreno

A B C CINEMA. (Balmes, 306. Tel. 227 56 90. Refrigeración «Carrier»). — «La batalla del último "Panzer"» y «Topaz». (No apto).

ADRIANO.—«Buscando a Gregory» y «El hombre de Marraquex». (No apto).

ALARCON. — «Adivina quién viene esta noche» y «Los guerrilleros del general Lung».

AMERICA. — Matinal. «Los tres mosqueteros» y «Sam Whiskey». (Autorizado a todos los públicos.

ARENAS y GAYARRE. — «Landrú» y «Agáchate que disparan».

ARNAU. — Matinal. «Relaciones casi públicas» y «La vida sigue igual». (Apto).

AVENIDA. (Refrigeración «Carrier»). — «Los insaciables» y «Misión secreta». (No apto)

AVENIDA DE LA LUZ. (Teléfono 231 41 86). Continua desde las 11 de la mañana: «El cerebro de Frankenstein» y «Enseñar a un sinvergüenza». (No apto).

BARCELONA. (Refrigerado). «Golpe de mano» y «El caso de las dos bellezas».

BOHEMIO y GALILEO. — «Adiós, Mr. Chips» y «El hijo del pistolero. (Ambas en color).

BONANOVA. (Bigay, 6. Teléfono 247 34 02). De lunes a miércoles: «La piscina» y «La caja de las sorpresas». De jueves a domingo: «Los alegres vividores» y «Más peligrosas todavía».

CASTILLA. — «Los tres mosqueteros» y «Los profesionales del oro».

CENTRAL. (Aribau, 8). — «La vida sigue igual», por Julio Iglesias, y «¡Ahí va ese bólido!». (Apto para todos los públicos).

CENTRICO. — (Totalmente reformado). — «El comisario X y los 3 perros verdes» y «Rebeca», por Joan Fontaine y Laurence Olivier. (No apto).

CERVANTES. (Tel. 225 29 69). — «Comando al infierno» y «Dulce noviembre». (No apto)

CINEMAR. — Continua desde las 10'45. Estreno No-Do B. «Mi doble en los Alpes» y «El gran combate». (Apto).

DELICIAS. (Travesera de Gracia, 224. Tel. 213 43 40. Refrigeración «Carrier»). — Matinal a las 10'30: «La batalla del último "Panzer"» y «Topaz». (No apto). Domingos y festivos, matinal a las 10'30.

DIANA. (Tel. 241 45 01. — De lunes a jueves: «El tormento de las 13 doncellas» y «Puños y lágrimas». De viernes a domingo: «Cateto a babor» y «Adivina quién viene esta noche».

DORADO. (Refrigeración «Carrier»). — Matinal a las 10: «La batalla del último "Panzer"» y «Topaz». (No apto).

DUCAL. (Besalú, 24-30. Local refrigerado sistema «Carrier»). — «Los insaciables» por G. Pepard y Carol Baker, y «No somos de piedra», por Alfredo Landa y Laly Soldevila. (Mayores 18 años).

EDEN. — «Los insaciables» y «Cómo salvar a un matrimonio». (No apto). Matinal a las 10.

EMPORIO. — ¡Grandes repartos en un colosal programa en color! Tony Curtis, Bourvil, Walter Chiari y Mireille Darck en «El Rally de Montecarlo», y Lee Marvin, Peter Graves y Vera Miles en «Sargento Riker». (Apto).

EMPORIUM. (Independencia, 238). — «El cronicón» y «Un maravilloso veneno».

GOYA. — «Los insaciables» y «Sindicato de asesinos». (No apto).

IRIS. — «Los insaciables» y «El favor». (No apto).

JAIME I. (Avda. República Argentina, 267-269. Tel. 247 11 02 y 247 43 96). — ¡Un programa superdoble en color! ¡Le dolería no haberlo visto! «La extraña pareja», Jack Lemmon, Walter Matthau, y «Un fabuloso bribrón», George Scott, Sue Layon.

LATINO. (Ramblas, 27). — «El hijo de Jesse James» y «Balada de un pistolero». (No apto).

LICEO. — «Las Vegas 1970» y «Voy, le mato y vuelvo».

LIDO. (Pantalla panorámica. Paseo San Juan, 27. Teléfono 225 49 19. — ¡Concentre su atención si quiere no ser víctima del caso peliagudo que se le presenta! «El poder», George Hamilton, Suzanne Pleshette. Y a distraerse luego con el "simpático" «Sindicato de asesinos», Kirk Douglas, Eli Wallach.

LORETO. — «Sam Whiskey» y «Los tres mosqueteros».

MALDA. — «La huella conduce a Londres» y «Cuatro noches de boda».

MARTINENSE. (Montaña, 9 y 11. (Tel. 216 18 39). — ¡Un sistema poco recomendable para mantener su propia familia! ¡Matar mujeres a troche y moche y quedarse tan frescos! «Landrú», Michèle Morgan, Danielle Darrieux. Y otra manera de hacer dinero: «Los millones de Madigan». ¡Y a todo color!

MERIDIANA. — De lunes a miércoles: «Mátame que tengo frío» y «Texas el Rojo». De jueves a domingo: «Los alegres vividores» y «La piscina».

MODERNO. (Refrigeración «Carrier». Tel. 257 16 47. — Laborables, 4. Sábados y festivos, 3'30: «Enseñar a un sinvergüenza», por Carmen Sevilla y José Rubio, y «El cerebro del doctor Frankenstein», por Peter Cushing y Verónica Carisa. (Mayores 18 años).

NAPOLES. (Refrigeración «Carrier»). Avda. San Antonio M.ª Claret, 168. Tel. 236 51 25) «Comando al infierno» y «Dulce noviembre». (No apto)

ORIENTE. — «Susana» y «Un maravilloso veneno».

PALACIO DEL CINEMA. — Hoy, matinal a las diez. Continua 4: «Las Vegas 1970» y «Eva en la selva». (Ambas en color). No apto.

PRINCIPAL PALACIO. — Matinal a las 10. Tarde, continua: «Topaz» y «La batalla del último 'Panzer'». (Mayores 18 años).

PROVENZA. — «Rebeca», por Joan Fontaine y Laurence Olivier, y «Matrimonio a la italiana», por Sophia Loren y Marcello Mastroianni.

REGINA. (Séneca, 22. Teléfono 227 54 01). — «Sola en la oscuridad» y «Cometieron dos errores». (No apto).

RIO CINEMA. (Matanzas, 40 - Pinar del Río, 24-26, junto viviendas del Congreso. Teléfono 251 13 22). — «El clan de los sicilianos» y «Besos robados». (No apto).

RIVOLI. (Avda. Meridiana, 248. Tel. 349 09 20). — Continua. No-Do. «Topaz» y «La batalla del último "Panzer"». (No apto).

SANLLEHY. — «El cerebro» y «Mi marido y sus complejos». (No apto).

SELECTO - GRACIA. (Teléfono 217 14 63). — «Los insaciables» y «No somos de piedra». (No apto).

SPRING. — «Las chicas de la estrella roja» y «El hombre de Marrakech».

TEXAS. (Refrigerado). — «La canción del olvido» y «Angeles rebeldes». (Apto).

TRIUNFO (Local con aire acondicionado «Baviera»). — De lunes a jueves: «Cateto a babor» y «Adivina quién viene esta noche». De viernes a domingo: «El tormento de las 13 doncellas» y «Puño y lágrimas».

VENECIA. (T. 229 60 49) — «Un minuto para rezar, un segundo para morir» y «Verano 70». (No apto).

VERDI. (Refrigeración «Carrier». Tel. 228 51 33). — «Comando al infierno» y «Dulce noviembre». (No apto).

VERSALLES. (Gran confort). «Rebeca» y «Susana».

Salas de fiestas

AQUARIUM. (Moyanés, 50. — Hoy tarde, desde 5'30. Laborables desde las 6.

CLUB U.G.A. (Séneca, 22-24, entre Paseo Gracia y Vía Augusta). — Conjunto LOS CELTAS. Festivos, 5'30 tarde.

MISTER DOLLAR. — El night club «verdad» de Calvo Sotelo - Infanta. Es... un local pequeño, pero íntimo, céntrico, con unas «vedettes» como en NEW YORK; pero en un espectáculo distinto y formidable. En Europa, «poco hay mejor», y cada noche 2 pases diferentes: a las 12 y a las 2. Y... gracias por decir lo que vio.

NEW YORK. — Coliseo del Sexy - Music Hall, en Rblas. Escudillers. Cada noche, a las 12 y 2, presenta espectáculos diferentes, nuevos, y cada vez mucho más fuertes. Afortunadamente, hemos llegado a ser, en el night club, la estrella de toda Europa. Hoy, mucha gente viaja, y de ella esperamos la razón. Y... (modestia aparte) celebrar una fiesta en Barcelona y no ir al NEW YORK, es... como una tortilla sin huevos.

Circo

PALACIO MUNICIPAL DE LOS DEPORTES. (Tel. 223-15-41.) Prorrogado a petición del público hasta el día 18 el mundialmente famoso CIRCO DE MOSCU. 1.ª Compañía Oficial del Circo del Estado Soviético de la U.R.S.S. que visita España. ¡Un auténtico acontecimiento sin precedentes en la historia del circo! Hoy, dos funciones especiales dedicadas a la provincia a las 4 y 7'15 tarde. Martes, 13, descanso. Miércoles, 14, 2 funciones, 6'30 tarde y 10'45. Jueves, 15 y viernes, 16, 6'30 tarde. Sábado, 17, 2 funciones, 6'30 tarde y 10'45. Domingo, 18, despedida, 2 funciones de tarde, a las 4 y 7'15. Autobuses salida de Pza. Cataluña frente c/ Vergara.

Atracciones

PARQUE DE ATRACCIONES MONTJUICH. Abierto desde 11 mañana. Gran matinal infantil. Autobús 101 desde Arco Triunfo-Plaza España. Funicular desde Paralelo.

PARQUE DE ATRACCIONES TIBIDABO. — Abierto todo el año desde las 10 de la mañana. Magnífica vista de la ciudad. Diversiones para niños hasta 80 años. «Tibicar», un viaje maravilloso; «Platillos de combates», sensacional combate aéreo del que Ud. será protagonista, y «Autódromo de Indianápolis», fantásticos coches de carreras. Constante renovación de atracciones.

Diversiones

BAHIA. (Olzinellas, 31. Sants.) Fantástica sala de baile familiar: 5 pistas, 5 ambientes diversos. Circuito cerrado de TV. Sensacional novedad. Hoy, tarde, de 5'30 a 10 de la noche, 4 horas y media de baile y diversión en un ambiente de máximo atractivo con la espectacular «Orquesta Dinámicos» y la voz de su excepcional cantor Orlando.

NIZA. (Plaza Sagrada Familia, 12. Estación Metro.) — Hoy, tarde, «Orquesta Gran Gala» y su cantor Mellado.

NILO. (Violante de Hungría, 153. Sants. Local refrigerado. Hoy, tarde, exito clamoroso de «Botey's Quartet» y «Los Grecos». Exito del triunfador de TV, Karlo.

RESTAURANTE MONUMENTAL. (Mayor de Gracia, 25 y 27.) — Hoy, tarde, a las 6 y noche a las 11: Selectos Bailes.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

anuncios comerciales OFERTAS Y DEMANDAS

VENTAS CASAS

EDIFICIO COMERCIAL

Calle SEPULVEDA (entre URGEL y VILLARROEL)

3.500 metros cuadrados en once plantas, se venden completo o por plantas y totalmente libre. Telefonear al 243-31-35

CASTELLDEFELS

zona residencial, vdo. edificio 3 plantas, 13 dorm., 3 c. baño, terrazas, jardín. Entrada 1.500.000, resto 10 años. AMAT. Rda. Universidad, 29

VENTAS TERRENOS

Vendo 10.000 palmos² en Albarrosa

(Viladecans): Zona Residencial. Facilidades de pago. Informes: Plaza Peso de la Paja, núm. 2, entlo., 1.° Teléf. 242-77-76

Terrenos a 20 minutos de Barcelona en Matadepera

Pinos, gran panormica, aire puro

A 6 PESETAS PLM.²

Oferta lanzamiento (sólo 100 clientes). Trato directo propietario. Soliciten información SIN COMPROMISO al 228-23-62 (63-64). Tuset, 19, 1.°, 7.ª

¡LO QUE USTED BUSCA!

Buenos precios de lanzamiento

- Urbanización totalmente terminada. Compre hoy y empiece a construir cuando usted quiera.
- En la PLAYA.
- A pie de carretera general (próxima futura autopista).
- SERVICIOS (Supermercado, tiendas, etc.), a pie urbanización.
- Parcelas desde 10.000 plms.2
- Facilidades de pago a su comodidad. Cial Urbanística. Calle de Muntaner, núm. 270, 6.°, D. Tels. 228-57-01 y 228-03-00/09.

AL LADO DE UNAS FABULOSAS PISTAS DE ESQUI

Puede usted comprar una parcela a PRECIOS DE LANZAMIENTO en la belleza incomparable del paisaje de RASOS DE PEGUERA (Berga). A 2.000 m. de altitud. Telesquís. Infórmese sin compromiso en RASOS DE PEGUERA. C. Muntaner, 270, 6.°, D. Tels. 228-57-01 y 228-03-00/09. Barcelona

DON ... ...

CALLE ... ...

POBLACION ... ...

PARA VIVIR TODO EL AÑO

a 20 Km. Barna y a pie de carretera general. Clima agradable todo el año. ¿Por qué no consulta precio?

LAS ROVIRAS

Informa sin compromiso, COMERCIAL URBANISTICA, Muntaner, 270, 6.°, D Tels. 228-57-01 y 228-03-00/09. BARCELONA-6

DON ... ...

CALLE ... ...

POBLACION ... ...

COMPRE «ALGO MAS» QUE UN TERRENO

Adquirea el placer de tener acceso a un coto de caza completamente gratis y «al lado» de su parcela

2 PESETAS PLM.2

Precio de lanzamiento que se revalorizará inmediatamente

¡ESTO SI QUE ES UNA BUENA INVERSION!

Infórmese sin compromiso en: CUR. Muntaner, 270, 6.°, D. Tels. 228-57-01 y 228-03-00/09. BARCELONA-6

POBLACION ... ...

DON ... ...

CALLE ... ...

750 ptas. mes
EN EL MISMO PUEBLO DE CALDAS DE MALAVELLA
SU PARCELA
AGUA, LUZ y Tel. instalado
ACOMPAÑAMOS A DIARIO
Teléfono: 241-36-50
Los Festivos, AUTOCARES
«Pida invitaciones» sin compromiso

PEÑISCOLA

Fincas próximas al mar desde 1 pts. plmo. Magnífica inversión. Teléfono 274-17-29

RUBI

Polígono Ind. La Bastida, almacenes en Venta de 500 y 1.000 m2. o más con todos los servicios. Razón: Barcelona. Teléf. 239-79-84

ARBUCIAS

Magnífica finquita frente al Montseny propia para edificar y recreo. Oportunidad. Tel. 274-17-29

DETRAS DEL TIBIDABO
A 700 PESETAS AL MES SU PARCELA
Le invitamos a comprobarlo
PIDA INVITACIONES sin compromiso
Teléfono 242-59-05

TARRAGONA

Fincas productivas para caza desde 0'10 ptas. plm. Tel. 274-17-29

VENTAS PISOS

Av. Madrid, 136-138
VENTA
Pisos gran calidad
4 y 7 DORMITORIOS
Garaje en la misma finca
Parque Infantil
Diferentes alturas
Calefac., parqué, asc., tel., acabados de lujo. Visible todo el día. Festivos de 11 a 2
Teléfonos 321-27-15 y 249-83-71

SAN JUAN DESPI
C. FALANGE, ESQ. 26 DE ENERO
Unica entrada 100.000 ptas.
3 dorm., com.-estar, cocina, baño, aseo, gas ciudad
Facilidades 10 años
SPAI

SICILIA, 103 (SANTA COLOMA)
4 dorm., com.-estar, cocina, baño, terraza
Facilidades 12 años
SPAI

SAN BAUDILIO
PLAZA JUAN XXIII
(Junto Cine Casablanca)
¡No alquile!. Se lo ofrecemos en las mismas condiciones
Unica entrada 50.000 ptas.
3 dorm., com.-estar, cocina, aseo, sin portería ni asc., gastos mínimos por estar acogidos a la Ley del Suelo
SPAI

GRAL. WEYLER, 188
(esq. Alfonso XIII)
(BADALONA)
3 y 4 dorm., com.-estar, cocina, baño, aseo, asc., terraza
Facilidades 12 años
SPAI

SANTA COLOMA
C. BANUS ALTA, 26
3 dorm., com.-estar, cocina, baño, zócalo
Facilidades 12 años
SPAI

CORNELLA
C. MIRANDA-MOSEN ANDREU
3 dorm., com.-estar, cocina, baño
Facilidades 12 años
SPAI
Av. P. Asturias, 54
Teléf. 217-29-00

ENTRADA UNICA 70.000 PTAS.
Resto en amplios plazos, hasta 12 años. Verlos en Santa Coloma,. Calle Sevilla, núm. 28
Informes: FEDERICO VALLET, S. A. Córcega, 298. Tel. 227-91-35

FAMILIAS NUMEROSAS
El problema de encontrar una vivienda espaciosa lo solucionará visitando los pisos de la calle Roma, 91. En el mejor punto de Santa Coloma. 4 amplias habitaciones, gran comedor-salón y espléndida cocina. Por sólo 75.000 ptas. de única entrada
FEDERICO VALLET, S. A. Córcega, núm. 298. Tel. 227-91-35

¡¡HOSPITALET!!
Pisos en venta
4.397 ptas. mes
Todo incluido. Entrada a convenir. Véalos en Plaza Remonta, núm. 1. Informes al Tel. 228-87-00

¡¡HOSPITALET!!
Pisos en venta
4.256 ptas. mes
Todo incluido. Entrada a convenir. Véalos en calle Barcelona, núm. 90. Informes: Tel. 228-87-00

SUBIENDO
por Vía Augusta, entre Diagonal y Plaza Gala Placidia, hay la calle Luis Antúnez, donde se construye casa de venta por pisos de 800.000 a 1.400.000 ptas. con facilidades muy aceptables y plazas garaje. Trato directo en Rambla Cataluña, 97, 4.°, 2.ª, lunes, miércoles y viernes, de 4 a 8

PISOS EN VENTA

Zona Guinardó (Los quince), 3 habitaciones, comedor, living, baño completo, cocina, con armarios formica, terrazo, zócalos mármol, ascensor, luz, fuerza y gas ciudad. Facilidades de pago. Visibles cada día de 4 a 6, excepto sábados y festivos en calle Luis Sagnier, núm. 47

¿Desea un piso realmente fabuloso?

PASAJE GARCIA ROBLES, 8

(cerca Plaza Lesseps)

PISOS DE EXCELENTE ORIENTACION Y GRAN CONFORT, INMEJORABLEMENTE SITUADOS, MUCHO SOL Y GRAN PANORAMICA EXTERIOR

Pisos con 4 habitaciones, baño completo, calefacción por convección, gas ciudad, calentador. Grandes terrazas muy soleadas, con maravillosas vistas. Azulejos hasta el techo. Suelos terrazo con zócalos

INTERFONO Y PLAZA EN GARAJE PROPIEDAD

Entrada única: 165.000 pesetas

Cuota mensual (todo incluido), 5.000 ptas.

OCUPABLES EN DICIEMBRE

FUSA *Rosellón, 446 Tel. 255.02.07 (Parking para clientes)*

EN MERIDIANA, 580

ya no quedan

PISOS

pero ya puede usted escoger el piso que más le conviene en

MERIDIANA, 576

(Chaflán a Plaza Mn. Clapés), con dos y tres dormitorios, comedor, cocina completa, baño y terraza con mucho sol. Visítelos laborables de 10 a 2 y de 4 a 7. Festivos de 10 a 1 y de 5 a 7. PROCER, S. A. Meridiana, 580. Tel. 234-28-95. Construido por FEDERICO VALLET, S. A. CONSTRUCCIONES

100.000 PTAS. ENTRADA UNICA

y 4.262'50 Ptas. mes todo incluido

Pisos en Moyanés, 12-14-16 y 18 (junto Gran Vía, a 250 metros de la Plaza España)

TOTALMENTE TERMINADOS LLAVES MANO

Acabados de primera calidad, con

PARQUET Y CALEFACCION

GRANDES TERRAZAS, CUARTO DE BAÑO COMPLETO, AGUA CALIENTE, TERRAZO 30 por 30, etc.

Oficinas en Consejo de Ciento, 138, entlo., 4.° Visitas: laborables, de 16 a 18 horas. Festivos de 11 a 13 horas

MAGNIFICOS PISOS A PRECIO DE COSTE ARAGON - VILAMARI

En comunidad de propietarios

3 habitaciones, comedor, cocina, baño, aseo, terraza, calefacción individual a gas, GARAJE en el edificio. Material 1.ª calidad. Sol todo el día. Iniciación obras inmediata. Garantía notarial y bancaria. Precio 602.081. Forma de pago: 28.776 compromiso, 240.832 primera aportación; 18 meses a 6.718 y resto de 211.546 Hipoteca. De no interesarle la posesión del piso a su terminación reintegramos importe más un 20 por ciento de su inversión. Informes: PAYA — Beethoven, núm. 15, 1.°, 5.° Barcelona

276.000 PTAS. + HIPOTECA

3 dormitorios, comedor-estar, baño completo, cocina, armarios empotrados, terrazas, etc.

OCUPABLES HOY TOTALMENTE EXTERIORES

C. MINERIA, s/n.

JUNTO A LA GRAN VIA, DETRAS EDIFICIO SEAT, ENTRE PASEO NUESTRA SEÑORA DE PORT Y PASEO ZONA FRANCA

CONJUNTO ESTRELLAS ALTAS

PISOS AL ALCANCE DE CUALQUIER ECONOMIA

CON COMEDOR, COCINA (ARMARIOS METALICOS), CUARTO DE ASEO, LAVADERO, ETC. TOTALMENTE EXTERIORES Y ORIENTADOS AL SOL. PRECIO AL CONTADO 325.000 PESETAS. PLAZOS HASTA OCHO AÑOS Y MEDIO. ENTRADA DESDE 30.000 PESETAS. RTA. LT. B-19402-64. Grupo 1. Emplazamiento: Avenida San Ildefonso, n.° 34, Cornellá. Autobuses BC, Plaza Universidad - Cornellá: CO, Plaza España - Apeadero RENFE. PROMOTOR: Edificios Cornellá, S. A. Fecha calificación definitiva: 4-1-68. Autoriz. I.N.V. núm. 244-49. Domicilio permanente. Infórmese: Obras, de 10 a 1 y de 4 a 8. Festivos, de 10 a 1

Oficinas: Enrique Granados, 135

P.° ZONA FRANCA, 186-190

Cerca Gran Vía

Comedor, 3 y 4 dormitorios, cocina, baño completo, agua caliente, terrazas. Precio total 576.000 ptas. desde 226.000 entrada y resto 10 años, con intereses Cajas de Ahorro Benéficas. Además aparcamiento, desde 202.000 ptas. en el mismo edificio.

ENTREGA INMEDIATA

Renta Limitada. Grupo 1, n.° de expediente BGI-3090-68 y BGI-3091-68. Fecha calificación provisional 6-11-68 y 15-10-68. Fecha terminación de obras 11 de julio de 1970, 74 viviendas de Residencia Permanente. Promotor: «COSMAN, S. A.»

VISIBLES DE 10 a 12 y DE 4 a 6. FESTIVOS DE 11 a 1. TEL. 221-49-04. REG. I.N.V. núm. 299-70

PISOS

TRES DORMITORIOS

ENTRADA UNICA LLAVES MANO

25.000 PESETAS

Informes: Plaza Universidad, 3, pral. (Galerías Universidad) Barcelona

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

anuncios comerciales OFERTAS Y DEMANDAS

VENTAS PISOS

VIVA MEJOR POR MENOS DINERO

Compruebe nuestras excepcionales condiciones de venta, pisos de tres dormitorios, comedor, cocina, cuarto de baño, lavadero, terraza, antena colectiva TV., ascensor, etcétera

en Badalona: calle Rosellón, 5, 7 y 9
VIVIENDAS MUY SOLEADAS Y DE ENTREGA INMEDIATA

Información y contratación en la misma obra y en

NORMA Grupo Inmobiliario

Oficinas, de 5 a 7.30, en calle Rosellón, 184, 8.° Teléfono 253-07-40. BARCELONA

PISOS 3 y 4 dorms.

Baño completo serigrafiado, calefacción, altillos, acabados de calidad. Precio 700.000 y 775.000 ptas., facilidades 10 años. Visibles lunes, miércoles y viernes, de 12 a 2, y martes y jueves de 4.30 a 5.30; festivos, de 11 a 2, en **c. Periodistas, 10 - 12,** junto Avenida Virgen de Montserrat

FINCAS PRADO

Provenza, 157 bis, entlo. Tels. 253-09-92 y 253-76-79
Concertado aval e ingresos de cantidades anticipadas con el Banco de Madrid. Agencia Principal - Ronda San Pedro, 5, bajos - C. c. 9.707

ALQUILERES

PISOS EN ALQUILER

RENTA LIMITADA

HOSPITALET

2.880 MENSUALES

Aún puede usted elegir tipo de piso y altura en calle Montserrat, 13 y 15, y Tarragona, 22 y 24 (junto cruce calle Barcelona con Rambla Justo Oliveras). Visítelos a diario, de 10 a 1 y de 4 a 7. Festivos de 11 a 1.30. Condiciones contratación con anticipo de alquileres. Trato directo

Es una realización del Grupo de Empresas Federico Vallet, S. A. Construcciones

ESTABLECIMIENTOS

Entlos. comerciales
Entrada isdependiente
APTOS PARA
- **Estudio Publicidad**
- **Colegio**
- **Gimnasio**
- **DESPACHOS**

de 57 a 900 m.2
AVDA. MADRID, 136-138, entlo., 1.ª Teléfono 321-13-40

PRESTAMOS

PROYECTOS

de decoración sin compromiso para la instalación o reforma de su negocio. Financiamos operaciones con 36 meses de plazo. Tel. 223-83-70

DEMANDAS

MAQUINARIA CINEMATOGRAFICA, S. A.

OSSA

PRECISA

RECTIFICADORES DE 1.ª

Horario continuado. Retribución de acuerdo convenio sindical empresa. Presentarse en Polígono Industrial Zona Franca, Sector B, calle B, días laborables excepto sábado de 8 a 14

CALDEREROS Y TUBEROS

SUELDO MEDIO 18.000 PTAS. MENSUALES

Para distintos centros de la región

precisa importante empresa de ámbito nacional. Presentarse en calle de Aragón, 235, 1.°, 2.ª escalera derecha

REPRESENTANTE

LO NECESITA

Importante fábrica de géneros de punto interiores (bragas, camisetas, slips), para zona Oeste de Barcelona y poblaciones limítrofes (desde Ramblas-Paseo de Gracia-Avenida Rep. Argentina, hasta Prat de Llobregat y San Feliu de Llobregat)
— Venta exclusiva a Detallistas.
— No profesionales abstenerse.
— Activo y muy introducido.

Escribir al núm. 1864 de PUBLICITAS. Pelayo, 44

CHOFERES AUTOVENTA

Barcelona, 2.600 ptas. fijas semanales más comisiones

El trabajo consiste en el reparto de un producto alimenticio de marca de primera línea

El perfil de la persona idónea para este puesto ha de poseer: Carnet de coducir de primera clase, ya que tendrá a su cuidado la conducción de un camión Ebro. Trato social y agradable. Cultura elemental sólida. Hablar catalán. Estará a todos los efectos incluido en la Seguridad Social. Los interesados les rogamos se presenten mañana martes, de 9 a 13 y de 4 a 8 tarde, en Publicidad CARVIS. Av. Generalísimo, 463 bis, 6.° Sr. Malla

RESTAURANTE-PARADOR

Para responsabilizarse del funcionamiento y dirección total del hotel, con gran aparcamiento a pie de carretera nacional, a 25 kilómetros de Barcelona, BUSCAMOS PERSONA con un mínimo de 7 años de experiencia en funciones similares. Explotará el negocio en régimen de arriendo, debiendo aportar garantías personales. Gran oportunidad para persona capacitada. Incorporación inmediata. Escribir a «Anuncios Gispert, núm. 7428», Balmes, 10, o telefonear al 213-52-39, martes día 13, de 4 a 8 tarde, para concertar entrevista

INGLES

Precisamos señorita con dominio de inglés comercial, capaz de redactar correspondencia por iniciativa propia, con conocimientos de taquigrafía y facilidad de contacto humano

PERCIBIRA INICIALMENTE:

160.000 pesetas netas anuales

(Revisables a los tres meses)

Estaría adscrita a la Dirección de EXTERIOR de importante Compañía Farmacéutica

SE LE OFRECE: Valoración de méritos periódica. Jornada 5 días semana (todo el año). Restaurante laboral. Lugar de trabajo céntrico, y buen clima de trabajo

Interesados escribir a MANO, adjuntando amplio curriculum vitae, indicando núm. de teléfono para entrevista, al núm. 7441, Balmes, 10. Reserva absoluta

Importante Empresa siderometalúrgica con equipos IBM 360

SOLICITA

PROGRAMADORES

SE EXIGE
— Conocimiento del D.O.S. o del O.S.
— Dos años de experiencia en lenguaje ASSEMBLER, COBOL o PL 1

SE OFRECE
— Excelente remuneración
— Posibilidades de promoción

Dirigirse por carta, acompañado de su currículum vitae al n.° 8.601 de PUBLICIDAD VERGARA. Avda. José Antonio, 600, 2.°, 1.ª Barcelona

SEAT

Precisa para su Departamento de Instalaciones

JEFES DE 1.ª y 2.ª TECNICOS PROYECTISTAS Y MECANICOS DE HIDRONEUMATICOS

Presentarse en Centro de Formación Profesional SEAT. Paseo de la Zona Franca, 53-55 (esquina calle Cincel), cualquier día laborable, excepto sábados, hasta las 8 de la tarde (Autobuses 8, 9 y 109)

C. E. T. E. S. A.

COMPAÑIA PUBLICITARIA DE EXCLUSIVAS TELEFONICAS

PRECISA

EJECUTIVOS

para gestiones comerciales en visitas no domiciliarias, en torno a guías telefónicas

Se requiere: Responsabilidad, buena presencia, formación a nivel bachiller y residir en Barcelona

Se ofrece: 7.000 ptas más comisiones

Presentarse mañana martes día 13 en C.E.T.E.S.A. C. Aragón, 206, de 9 a 2 de la mañana

BUENOS OPERARIOS

ALBAÑILES

MUY BIEN RETRIBUIDOS

Abtenerse de no ser buen operario
Presentarse en

CONSTRUCCIONES PULIDO

C. Beethoven, 6, a partir 6 tarde

AJUSTADORES

Para distintos trabajos en Barcelona y región

precisa Importante empresa de ámbito nacional. Presentarse en calle de Aragón, 235, 1.°, 2.°, escalera derecha

LECHE RANIA

PRECISA

CHOFERES AUTO-VENTA

REQUISITOS:
— Permiso de conducir clase C.
— Experiencia en circulación por la ciudad.
— Cultura elemental sólida.
— Hablar catalán.

SE OFRECE:
—Sueldo de 2.600 ptas. semanales, más pluses, primas, comisiones y otros incentivos.
— Zona de trabajo: Barcelona.
— No es necesario poseer experiencia en venta.

Para solicitudes y ampliación detalles rogamos se presenten en **LECHE RANIA**, en c. Piferrer, del 4 al 24, Barcelona (S. Andrés), mañana martes

CHOFERES 1.ª

Inmediata incorporación para Empresa que tiene establecido el sistema de Auto-Venta (Barcelona-San Andrés). 11.000 ptas. mes, más incentivos

SE OFRECE:
— Interesantes comisiones a la venta.
— Buen ambiente de trabajo, incluido en todos los beneficios de la Seguridad Social.
— No es necesario experiencia en Auto-venta.

SE PRECISA:
— Permiso de conducir como mínimo de clase C.
— Experiencia en conducir camiones y circular por Barcelona ciudad.
— Tendrán preferencia los candidatos que sepan hablar en catalán.

Las personas interesadas les agradeceremos se presenten, mañana martes, de 9 a 13 y del 16 al 20, en calle Mallorca, 333, 8.°, 1.°

DELINEANTES DE 1.ª

ELECTRICISTAS

Oficiales de 1.ª

— Para Circuitos Automáticos de Baja Tensión.
— Para Control Electrónico de Máquinas Herramientas.

RECTIFICADORES

Oficiales de 1.ª

VERIFICADORES DE CHAPISTERIA

Oficiales de 1.ª

Precisa SEAT para su factoría de Barcelona

Presentarse en el Centro de Formación Profesional SEAT, Paseo de la Zona Franca, 53-55 (esquina calle Cincel), cualquier día laborable, excepto sábados, hasta las 8 de la tarde (Autobuses 8, 9 y 109)

TOLDOS Y ENCERADOS

Para fachadas, camiones, protección de mercancías, etc.

CONFECCIONES INDUSTRIALES CONSULTENOS

Mercantil Toldera

BLANCO, 67 TEL. 239 09 32 - 238 BARCELONA-16

¡¡¡CONTRATISTAS!!!

Realicen el trabajo de 15 operarios con el motocompresor "CLIPPER DIESEL" de 14 CV. capaz para un perforador de 17 Kgs. o un destructor de 37 Kgs.

DOBLE PRODUCCION CON EL NUEVO MODELO DE 28 CV.
Facilidades de pago

FABRICANTES DE COMPRESORES DE AIRE PARA TODAS LAS INDUSTRIAS.

C. A. A. S. A. Consejo de Ciento, 409. Tel. 245 27 13 - BARCELONA - 9
APARCAMIENTO EN NUESTRO PROPIO LOCAL

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ARTES Y LETRAS

LAS EXPOSICIONES

LUIS CAJAL, en Camarote Granados

La dirección del Camarote Granados, del Hotel Manila, continuando su campaña —tan de agradecer— encaminada a presentar en Barcelona la obra de aquellos artistas españoles que no han expuesto nunca en nuestra ciudad o que lo han hecho en ella contadas veces, nos ha traído ahora, para inaugurar la temporada 1970-71, una importante muestra del pintor aragonés Luis Cajal, desconocido entre nosotros. Nacido en Zaragoza, en 1926, y después de haber estudiado con Rafael Pellicer en la Escuela de Artes y Oficios, de Madrid, Luis Cajal ha concurrido a numerosas colectivas —incluidas cuatro Nacionales de Bellas Artes y la Bienal de París, de 1968— y celebrado exposiciones individuales en la capital de España y en Oviedo. La recientemente inaugurada en la hermosa sala del Camarote Granados la integran pinturas al temple y al óleo, con temas de figura, bodegones y algún paisaje. Se ha dicho, por uno de los críticos españoles que ha enjuiciado la obra de Cajal, que sería equivocado calificar a éste de pintor expresionista, ya que se trata de un artista «equilibrado entre el rigor de la forma y la distorsión de la expresividad». A nuestro modo de ver, esa definición sería exacta si en la obra de Cajal existiera, efectivamente, esa distorsión expresiva. Nosotros la llamaríamos «idealización» o «subjetivación», nunca deformante, antes trascendida a una exigente pureza morfológica. Porque, en todo caso, el expresionismo de Cajal nunca podría compartir ni comportar la descomposición, el culto a lo disforme a que se entregan tantos pintores expresionistas, en tanto la obra del artista aragonés persigue la armonía y la belleza a través de un concepto estético anclado en un universo lírico, propicio a la irrealidad y a la ensoñación. Ese peculiar sentido poético informa todas y cada una de las pinturas exhibidas por Luis Cajal. Y más que en sus ensimismadas figuras, de mirada ausente, tratadas por lo general en gamas frías —donde domina un amplio y matizado repertorio de azules, sabiamente orquestados—, aquel concepto triunfa en los bellísimos bodegones, en los que la materia adquiere evanescentes sutilezas y el color matizaciones y fugas de aérea plasticidad. Es, pues, en estas obras donde el exquisito gusto y el sensible temperamento del artista alcanzan su más refinado y personal acento pictórico.

R. ROCA, en Galerías Augusta

De largo tiempo ausente de las salas de exposiciones, el pintor Raimundo Roca presenta una brillante colección de óleos en Galerías Augusta. El citado alejamiento del artista no significa, ni mucho menos, que haya permanecido inactivo, antes todo lo contrario. Durante doce años ha realizado una serie de pinturas murales para templos e instituciones de Barcelona, Tarrasa, Sabadell y otras ciudades catalanas, así como para el ovetense Palacio de Hevia. Tras esos importantes encargos, que pusieron a prueba la capacidad creadora del artista, éste habrá encontrado casi un sedante en la pintura de caballete, de la que ahora nos brinda una muy notable muestra. Una muestra que, desde luego, a la primera ojeada, ya nos dice de la presencia de un documentadísimo y auténtico pintor, que conoce bien su oficio y domina por igual todos los géneros y temas. Y así, la exposición que comentamos comprende motivos de figura, paisajes, bodegones y floreros. Adscrito a un concepto que podríamos calificar de postimpresionismo catalán, el lenguaje de R. Roca es, aparte de un impecable rigor en su diseño flexibilidad y riqueza cromática y y ajuste compositivo, de una gran lumínica. Obras como las figuras núms. 8, 12, 20 y 23, de eficaz sobriedad expresiva; los paisajes 4, 2 y 3; los jugosos bodegones 9 y 22 y los suntuosos floreros 1 y 6, bastarían para dar fe de las facultades y maestría de este veterano pintor, la reanudación de cuyas actividades expositorias celebramos sinceramente.

GUTIERREZ SOSA, en Estudio de Arte

Estudio de Arte, de Radio Barcelona, ha inaugurado el nuevo curso artístico con una exposición del pintor santanderino Roberto Gutiérrez Sosa, nuevo en esta plaza, ya que en Barcelona sólo era conocido por haber participado una vez en el concurso del Premio «San Jorge», de la Diputación, y otra en el del Premio de Pintura «Ciudad de Barcelona», que concede el Ayuntamiento. Gutiérrez Sosa ha tomado parte en colectivas de otras ciudades españolas, y, con carácter individual, ha expuesto en Santander, Madrid, Bilbao, Zaragoza, Oviedo, Valladolid, San Sebastián y Salamanca, con gran éxito de crítica y público. Al presentarse en nuestra ciudad lo hace con óleos de paisaje y figura. Unos y otros, dentro de un rotundo concepto expresionista, aparecen tratados con extraordinario vigor narrativo, a base de recios y densos empastes y al dictado de un fuerte sentido del color. La abrupta fisonomía de esos paisajes y aún de esas figuras de talante reflexivo, casi dramático, revela un brioso temperamento de pintor, bajo cuya sobria y enérgica dicción, lindante con la aspereza, se adivina una recatada vena de sensibilidad que humaniza y ennoblece la viril expresión de esta pintura, de una poderosa y viva sugestión plástica.

DIBUJOS DE MARTI ALSINA, en Sala Vayreda

Otra Inauguración de temporada: la de la Sala Vayreda, donde se exhibe una bella colección de dibujos originales del célebre pintor Ramón Martí Alsina. Realizados, en su casi totalidad, al carboncillo, con algunos toques de pastel, sobre papel blanco, gris o color sepia, son, en gran parte —por no decir totalmente—, bocetos o notas de estudio para pinturas del artista. Pero esa condición no resta mérito ni valor a unos diseños, o a unos simples esbozos, que no sólo acrediata y subsiguiente de un gran dibujante, sino la realidad inmediata y subsiguinete de un gran pintor que, como todos los de su época, dominaba el arte del dibujo y sabía otorgarle la importancia que en todo tiempo ha tenido, en sí mismo y de cara a la creación pictórica. Auténticos dibujos «de pintor», pues, estas muestras de tal vertiente artística de Martí Alsina —con ejemplos tan admirables como los números 42, 43, 47 y 28, entre otros muchos que podríamos citar— merecen el máximo interés y constituyen un elemento de positiva valía para el estudio de la personalidad de su autor.

E. F.

INVIERNO EN AGOSTO, por Hermann Zolling y Uwe Bahnsen. -- Plaza & Janés, S. A. Barcelona.

¿Cómo pudieron tener Ulbricht y Kruschev la certeza de que los Estados Unidos, Francia e Inglaterra tolerarían el levantamiento de «el muro de la vergüenza»? ¿Por qué fracasó Clay en Berlín? ¿Quién despejó la situación en última instancia, cuando el mutismo de las potencias occidentales y de Bonn exasperó a la población berlinesa hasta el punto de lanzarse a un acto agresivo?

A todas estas interrogaciones contestan los autores en el libro.

En «Invierno en agosto», Zolling y Bahnsen analizan los antecedentes de una política que pretendía consolidar el «statu quo» de Europa central aunque, en realidad, sólo consiguió llevar al mundo al borde de una nueva guerra. Han dispuesto de toda la documentación necesaria y, por añadidura, han tenido acceso a los archivos de diversos servicios militares de información.

La obra pertenece a la Colección «Libro documento».

QUIPATA, por Fr. Carmelo Corbella de la Inmaculada O.C.D.

Se trata de un interesante y sugestivo libro histórico misional de indios. Está dedicado a los Padres y Hermanos Carmelitas de N. P. San José de Cataluña, que durante cuarenta y seis años (1911-1957) trabajaron en Arizona.

Dice el autor en sus primeras palabras: Este libro es un estudio compendiado sobre los indios «Yaquis» de Tucson, Arizona, U.S.A. Por haber vivido varios años con ellos, conocemos sus ceremonias, usos, bailes y costumbres. Muchos trabajos de estos indios son inéditos; otros, históricos y anecdóticos.

La obra consta de veinticinco capítulos y aparece ilustrado con interesantes fotografías, algunas obtenidas por el autor.

EL REY DE LOS CAIMANES, por George Laycock. -- Editorial Molino. Barcelona.

El pequeño caimán creció rápidamente y al final de su sexto año en **Long Swamp**, dentro de los **Florida Everglades**, media algo más de dos metros de longitud. Constituía, pues, una buena presa para cualquiera de los cazadores furtivos que se dedicaban a buscar y matar animales de su especie, con objeto de desarrollarlos y vender sus pieles a los traficantes. El caimán halló un refugio excelente en un escondido rincón de **Long Swamp**, a donde los hombres raras veces entraban, llegando a convertirse en un gigante, en algo así como un tremendo dragón.

George Laycock ha escrito un relato movido y fascinante, en el que recoge el ciclo vital de un caimán en los **Florida Everglades.**

LA SINRAZON, por Rosa Chacel. -- Editorial Andorra. Andorra la Vella.

Incomprensiblemente tarde aparece entre nosotros una obra fundamental de una novelista digna de ocupar por derecho propio un lugar destacado en nuestra narrativa contemporánea. Tal como pudimos comentar, no ha mucho acerca de Serrano Poncela y de Manuel Andújar, pocos son los que recuerdan su nombre y menos los que conocen su obra, importante si bien poco extensa.

Rosa Chacel, colaboradora de la Revista de Occidente, elogiada cálidamente por Juan Ramón Jiménez, no había consolidado su prestigio literario cuando estalló la guerra civil, señala acertadamente Julián Marías en el prólogo. Después, el desarraigo, la inseguridad, la necesidad de adaptarse a otros ambientes ocuparon su inquieto tiempo. Cuando regresó, la forma de novelar al uso era distinta, su nombre desconocido, la posibilidad de ensamblar con su pasado, remota. Por ello sus obras se publicaron en Buenos Aires y Méjico, hace ya bastantes años. Bueno es que, aunque tarde, se trate ahora de reparar el injusto olvido, tarea ésta en la que Editorial Andorra tiene ya acreditada una estimable contribución a la recuperación de títulos y obras que por formar parte de nuestro patrimonio espiritual, sería imperdonable dejarlas oscurecer en el desconocimiento general.

Santiago Lara, argentino de sangre hispana, ha ido escribiendo unos cuadernos en los que vuelca las impresiones que a lo largo de su vida han causado impacto en su sensibilidad. Primero, es una recapitulación de hechos ya pasados; luego, los apuntes se van escribiendo al tiempo en que suceden los hechos, transformándose en diario. En una primera parte de juventud, vitalidad, busca de un porvenir de felicidad, el lema, según el propio protagonista, es el de querer y poder; después, cuando la confrontación de las aspiraciones con los resultados realmente obtenidos ha dejado su poso amargo, será el de comprender. La necesaria descarga del alma de Santiago se producirá por una confesión vertida a sus cuadernos, confesión que si bien no reviste una forma sacramental, no deja por ello de estar transida de sinceridad, de arrepentimiento, ante aquel a quien va dirigida.

En esta extensa novela apenas pasa nada. La acción no es exterior. La vida de Santiago con su esposa Quitina, la aparición de Herminia y Damián, de Elfriede, con su pasado inimaginable, es normal en apariencia. Pero la penetración casi obsesiva a que son sometidos estos personajes, dotados todos ellos de una gran carga intelectual, y la dialéctica que se entabla entre ellos, constituye lo realmente importante. Si la vida humana es de por sí compleja, no deben bastar conductas lineales ni explicaciones simples y sistemáticas.

Ahora bien, la lectura es difícil por la morosidad con que está escrita la novela, y los personajes, de tan intelectualizados, caen a veces en lo convencional. Pero la personalidad, la fuerza creadora y el poder renovador de Rosa Chacel están siempre patentes, sobre todo en determinados pasajes de la obra. Toda una problemática existencial, tensa de angustia, se va desvelando en «La sinrazón». Desde el poder real de las intenciones hasta la posibilidad de una comunicación total que elimine las sombras de las vidas en relación, todo es analizado obsesivamente por la autora, que ensancha así el campo de la novela de una forma similar a la lograda por la experimentación unamuniana.

Julián Marías firma un encomiástico prólogo que titula, siguiendo una definición de la vida de Dilthey, «Azar, destino y carácter de Rosa Chacel».

Esteban DOLTRA

Mirilla literaria

«Enciclopedia de la vida» es una colección que aparece en fascículos cada semana. Según nos informa Editorial Bruguera, firma que la publica, la obra constará de cinco volúmenes, 2.100 páginas y más de 4.000 magníficas ilustraciones.

El texto, rigurosamente científico, está elaborado por especialistas, que nos van a descubrir las insospechadas bellezas de la vida humana, los peligros que la acechan y los medios para conjurarlos.

Aparece, como es ya norma en esta clase de publicaciones, sobre papel de excelente calidad y a todo color.

—o0o—

«¿Qué sé?», versión castellana de la «Que-sais-je?», es una de las buenas colecciones de mayor prestigio que se edita en veinte lenguas de distintos países. En España ha lanzado ya las primeras traducciones en castellano —de alguna nos hemos ocupado ya— Oikos-Tau Ediciones, de Vilasar de Mar. Se trata, sencillamente, de una nueva confirmación del acento europeo que ha dquirido la publicación editorial. Hasta ahora se han publicado: «Historia de la civilización europea», «La promoción social», «La polución atmosférica», «La genética de las poblaciones», «La electrónica cuántica» y «La alergia».

El próximo jueves, día 15, concesión del «Planeta 1970»

El próximo jueves, día 15, festividad de la nueva Doctora de la Iglesia, Santa Teresa de Jesús, tendrá efecto la concesión del «XIX» Premio Planeta en el transcurso de la tradicional cena celebrada en el Hotel Ritz. Como es sabido, el galardón está dotado de un millón cien mil pesetas, la mayor cantidad concedida en España a un premio literario.

Novedades editoriales

En esta sección publicaremos, D. m., los títulos de los libros que se reciban por duplicado, independientemente de que en su día merezcan el correspondiente juicio crítico.

POLITICA: «La publicidad, un arma política», de Ignacio H. de la Mota. 186 págs. Guía de los Medios. Conde de Peñalver, 52. Madrid.

«Un programa de integración monetaria para la CEE». Publicación de la Liga Europea de Cooperación Económica. 80 págs.

NARRATIVA: «El senador», de Drew Pearson. Ediciones Martínez Roca, S. A. Barcelona. 544 págs.

«Marcovaldo», de Italo Calvino. Ediciones Destino. Barcelona. páginas 192.

«El paso largo», de Giorgio Saviane. Ediciones Destino. Barcelona. 221 págs.

«Males companyies», de Llorenç Sant Marc. Casa del Llibre. Barcelona. 276 págs.

HISTORIA: «Los fundamentos del mundo moderno», de John Ferguson. Ediciones Martínez Roca, Sociedad Anónima. Barcelona.

VARIA: «Las mocedades de Ulises», de Alvaro Cunqueiro. Ediciones Destino. Barcelona. 307 págs.

ESTRENE HOY SU T.V.
Desde 100 Ptas. semana
TELEVISORES
Las mejores marcas. Ultimos modelos. Gratis antena y mesita. Tel. 236-36-99. Entrega al día

TORRADAS
LIBROS - PAPELERIA
DISCOS - FOTOGRAFIA
¡¡ GRANDES DESCUENTOS !!
MANSO, 60 - TEL. 241123

RESTAURANTE El Jabalí
La veda abierta
Platos típicos
Avda. Gmo. FRANCO 400 Tel. 2571130

LA PINACOTECA — Paseo de Gracia, 43 — NICOLAS FORTEZA
SALA JAIMES — Paseo de Gracia, 64 — PILAR TOSCANO
GALERIAS AUGUSTA — Paseo de Gracia, 98 — R. ROCA
GALERIAS ESPAÑOLAS — Rosellón, 236 — CANDIDO ORTI
SALA VAYREDA — Rambla de Cataluña, 116 — 50 DIBUJOS DE R. MARTI y ALSINA

ACADEMIA TARREGA
DIBUJO Y PINTURA
Bellas Artes - Arquitectura - Paisaje
Abierta la matrícula de 5 a 9
BOTERS, 4 - TELEFONO 221-86-70

Camarote Granados — Ramblas, 111 - (Hotel Manila) — LUIS CAJAL EXPOSICION
SYRA — Paseo de Gracia, 43 — JOSEP BOSCH

¡Para sus comidas de negocios!
Reserve su mesa en el grato ambiente de nuestros acogedores salones, y conozca el selecto menú especial que le tenemos preparado. ¡Consúltenos!
RESTAURANTE TIPICO
Piano Groc
una masía en el centro de la ciudad
ARIBAU, 73
TEL. 253 11 23
PARKING GRATUITO EN GAYLOR - ARIBAU, 63

CUIDADO CON SU CABELLO

¡SEÑORA! ¡CABALLERO!
¿Se le cae el cabello? ¿Padece de seborrea, caspa u otras anomalías del cuero cabelludo? Si este es su caso visítenos cuando quiera y usted será una persona más de las que ya se están realmente beneficiando con la aplicación de nuestro eficaz y sorprendente método contra la caída del cabello. Garantizamos nuestros éxitos e indicamos el tratamiento adecuado a seguir a las personas que residen fuera de Barcelona. Horario de 10 a 14 horas y de 16 a 20,30 horas en Instituto Médico Capilar «JESI», c. Muntaner, 81, 4.º, 2.ª. Teléfono 254-44-20. Director Médico: Dr. Guillermo Batlle Meler. Cgdo. 7621, C.P.S. número 1-M.
Aparcamiento gratuito para nuestros clientes

todo el saber humano en su bolsillo
NUEVA COLECCION
¿qué sé?
Cada martes un nuevo título sobre un tema completo de Historia, Ciencias, Sociología, Bellas Artes, etc. tratado con absoluto rigor científico y pedagógico.
¡SÓLO 50 Ptas.!

Reconozca ¿qué sé? por su recuadro en colores en todos los kioscos y librerías de España
LA ENCICLOPEDIA DE BOLSILLO MAS COMPLETA EN LENGUA CASTELLANA
COLECCION ¿qué sé? oikos-tau

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

MUEBLES TARRAGONA

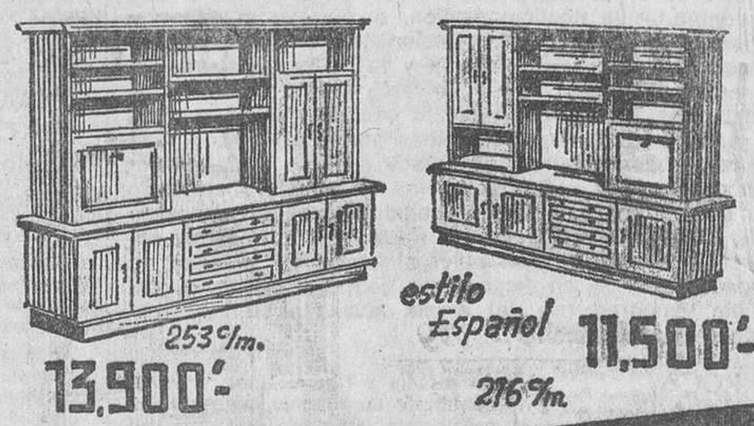
otra gran oferta

PISO COMPLETO

comedor
dormitório - sala estar - recibidor
6 sillas

29,990.-

LIBRERIAS



253 c/m.
13,900.-

estilo Español
216 c/m.
11,500.-

TRESILLO

2 plazas

confortable, tapizado
Skay y cojines tela, con fibra acrílica
5,500.-

SILLON BLOQUE

875.-

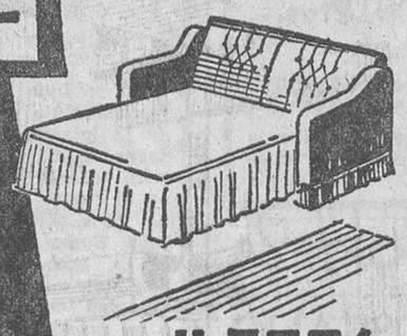
DORMITORIO

mad. sapeli
barnizado poliester
18,990.-

TRESILLO

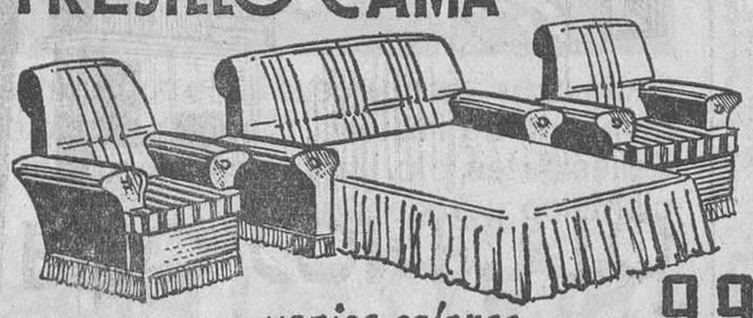
vários colores a elejir
2,990.-

SOFA' CAMA



4,500.-

TRESILLO CAMA



varios colores
9,990.-

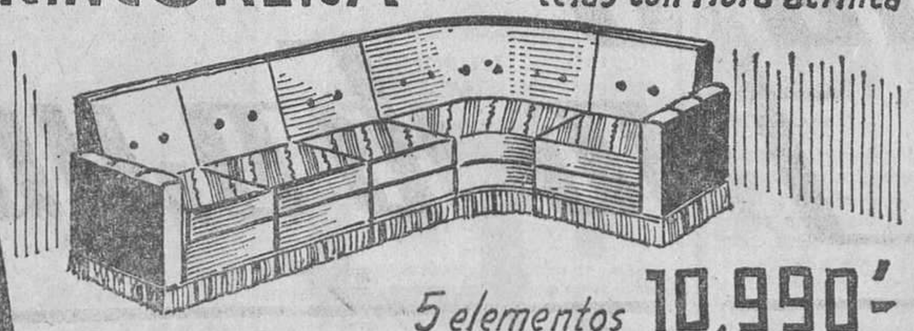
COMEDOR

gran calidad, compuesto de libreria, mesa redonda y 6 sillas tapizadas "Skay"

lib. 240 c/m.
25,990.-

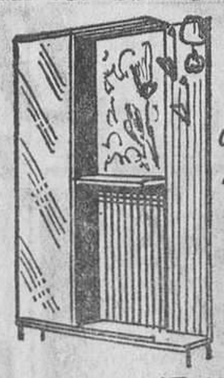
RINCONERA

tapizados Skay y telas con fibra acrilica



5 elementos 10,990.-

RECIBIDOR



armario y puerta corredera luna pul. cristañola

exist. 15 rec. 2,400.-

COMEDORES

mad. sapeli, barnizado poliester - lib. 200 c/m.
4 sillas
14,500.-

SEPULVEDA, 750

CASTILLEJOS, 288 | CASPE, 23
P. VIRREY AMAT, 1 | MUNTANER, 468

TARRASA Pantano, 20 — TARRAGONA Av. Colón, 26
MANRESA G. Valiño, 4 — HOSPITALET Pl. Ayunt. 15
SABADELL V. Masaguer, 19 — ESPLUGAS Av. J. Antonio, 104
MARTORELL Santacana, 48 — VILLAFRANCA Puigmoltó, 24
LERIDA Gral. Mola, 89 — STA. COLOMA Av. S. Coloma, 43

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte